NĀNĀRTHAMAṆJARI

OF

RĀGHAVA

Sources of Indo-Aryan Lexicography

9

NĀNĀRTHAMAÑJARĪ.

OF

RĀGHAVA

Critically edited

BY

PT. K. V. KRISHNAMOORTHY SHARMA.

DECCAN COLLEGE
Post-Graduate and Research Institute
POONA.

NĀNĀRTHAMANJARĪ

OF

RĀGHAVA

CRITICALLY EDITED BY

K. V. KRISHNAMOORTHY SHARMA.

Vyākaraṇa Vidvan (Mysore), SHASTRI,

Department of the Dictionary of Sanskrit on Historical Principles.

Deccan College Post-Graduate and Research Institute, Poona.

POONA

1954

Code No. L 27.

First Edition : 1000 Copies, November 1954.

Price Rs. 15/-

Published by Dr. S. M. Katre, for the Deccan College Post-Graduate and Research Institute, Yervada, Poona 6.
and
Printed by M. N. Chapekar, Aryasamskriti Mudranalay, Poona 2.

किंचिन्निवेदनम्

संस्कृतभाषायां परिनिष्ठितां व्युत्पत्तिं प्रेप्सता कोशग्रन्थेषु विशेषतः परिशीलनं सुतरां नान्तरीयकमित्यत्र शक्तिग्रहोपायेषु कोशस्याप्यन्यतमत्वप्रतिपादकं शास्त्रकृतां वचनमेव पर्याप्तं प्रमाणम्। अतः साम्प्रतमिदं साम्प्रतं यदत्र दक्षिणमहाविद्यालये (डेक्कन कॉलेज) संस्कृताङ्ग्लमहाकोश-संपादनप्रसङ्गे प्राक्कविसहब्धानां बंहीयसामद्य यावदप्रकाशितानां कोशानां परिष्कृत्य प्रकाशन-व्यतिकरे निर्वाहकाणामाज्ञानुसारेण पण्डिताः प्रावर्तिषत। तत्र नानार्थमञ्जर्याख्यकोशसंशोधने जनोऽयं प्रावृतत्।

पर्यायशब्दप्रतिपादकत्वेनानेकार्थशब्दसंग्रहरूपतया च कोशा द्वैविध्यं प्रतिपद्यन्ते। अमरकोश-वैजयन्ती-हलायुधप्रभृतयः प्रथमे वर्गे मेदिनीशाश्वतानेकार्थसंग्रहादयो द्वितीये चान्तर्भवन्ति। तत्र द्वितीयवर्गे परिगणनीयेयं नानार्थमञ्जरी।

अस्य कोशस्य प्रणेता राघवः कस्मिन्नभिजने कतमस्मिन्काले प्राणिति स्मेति शृङ्गग्राहिकतया निर्देष्टुं न किमपि नः प्रमाणमुपलभ्यते। नामान्वयाभिजनोल्लेखनकविजनसमयानुसारेण वा नायं स्वसंदर्भस्य प्रक्रमे किमप्युल्लिखति। केषांचित्कोशकाराणां निर्देशोऽप्यत्र विचिकित्सां न शमयितुं प्रकल्पते। अथापि प्रतिपादयिष्यमाणविषयाणां सूक्ष्मेक्षिकया विमर्शनेन नानार्थरत्नमालायाः प्रबन्धुरिरुगप्पदण्डाधिनाथस्य समकालिकस्ततोऽप्यर्वाचीनो वायं राघवो भवितुमर्हतीति कथंचिन्न-स्तर्कः। दण्डाधिनाथसमयस्तु चतुर्दशस्य शतकस्य चरमभागे इति चरित्रविमर्शकाराणां कृतान्तः। ळकारान्तानां क्षकारान्तानां च शब्दानां हकारान्तशब्दप्रघट्टकोपरि संनिवेशः राघवस्य दाक्षिणा-त्यत्वं विवरीतुमलम्। दाक्षिणात्यवर्णमालायास्तथात्वात्। किञ्च शब्दानां आदिमवर्णेन वान्तिमवर्णेन वा क्रमिकत्वेन प्रदर्शनं विमुच्य, नानार्थार्णवसंक्षेपवन्नानार्थरत्नमालावच्च यथाभिलषितप्रदेशसंवेक्षन-मप्यत्र साधकं भवति।

अस्य कोशस्य संशोधनोपक्रमे तदौपयिकतयास्माकं मातृकाद्वयमेव प्रथममुपलब्धम्। ततः किंचित्कालानन्तरं मातृकात्रयमिति पञ्चभिर्मातृकाभिरिदं कार्यं निर्वर्तितम्। तत्र मातृकाणां A B C D E इति विहितसंज्ञानां विवरणं यथाः—

A — Belongs to Oriental Institute, Baroda; Number 7891 –size 9 × 1$\frac{3}{4}$ inches palm–leaf Manuscript. Contains 11 leaves written on both sides. Each page contains about 9 lines and 26–30 letters in a line.—Author : Rāghava, Scribe Rāma; Script Grantha.

B = Belongs to Oriental Institute, Baroda, Number 7858,—size 9 × 1$\frac{3}{8}$ inches. Contains 75 leaves (numbered 42–116). Written on both sides. Each page contains about 8–10 lines and 25–32 letters to a line.—Author : Rāghava; Scribe Cakkingal Ereccan; Script Malayalam. Handwriting from 7th leaf is hasty.

C = Belongs to Adyar Library, Madras. 33 I 24. No. 824 in Descriptive Catalogue of Manuscripts, Adyar series No. 60. Size 16$\frac{1}{10}$ × 1$\frac{2}{10}$ inches. Contains 38 leaves written on both sides. Each page contains the leaf-numbers from अ—अः, क—फ. Script Grantha.

D=Belongs to Adyar Library, Madras. 28 A 77, No. 823 in Descriptive catalogue of Manuscripts, Adyar series No, 60. size $15 \times 1\frac{1}{8}$ inches. Contains 54 leaves written on both sides. Script : Grantha.

E=Transcription in Devanāgarī from a palm-leaf Manuscript from Oriental Research Institute, Madras.

K=A palm-leaf Ms consulted to verify a few readings here and there. Belongs to Dr Kuñjan Rāja, brought for a short time through Dr Rāghavan Not collated.

तत्र प्रथमं प्राङ्निर्दिष्टानुसारेण AB संज्ञितमातृकाद्वयाधारेण सज्जीकृते ग्रन्थे CDE संज्ञिताः पश्चादुपलब्धाः । पर सर्वा अपि मातृका लेखनप्रमादभूयिष्ठतायामैकरूप्यं प्रतिपन्नाः संशोधनकर्मणि न नः प्रतीक्षित साह्य वितरीतु प्राभूवन्निति तासा गतानुगतिकतया समानमूलकत्वं तर्कयामः । तत्र पर्याप्तप्रमाणमन्तरा शब्दानामावापोद्वापविषये नः प्रवर्तनमसाप्रतमिति मूलग्रन्थः प्रायस्तथैव निर्दिष्ट. । अथापि कोशान्तराणां पर्यालोचनतः शब्दाः शब्दान्तरैः व्यत्यस्तीकृता इति शब्दसूचीतोऽवगन्तव्यम् । कानिचिदुदाहरणानि प्रतिपादयामः ।

1 पङ्क्तौ सर्वास्वपि मातृकासु सृदाकु शब्दस्थाने 'सृपा' इति वर्णद्वयमेवोपलभ्यते । तृतीयवर्णो विनष्टः । एकवर्णस्यावकाशश्च विनिर्दिष्टः । इदकोशमुद्रणान्तर चेन्नपुरीतः परीक्षार्थमानीते K संज्ञितकोशेऽपि* तृतीयवर्णस्यैव लोपो दृष्ट इति महदिदं विस्मयस्थानम् । 'सृदाकु' शब्दश्च मेदिनी (14–170), विश्वलोचन (28–169), अनेकार्थसंग्रह (57–108) कोशाना साह्येन निर्धारितः ।

271 पङ्क्तौ उन्नतेऽप्यथ गोनाभे इति पाठः अशुद्धः । तत्र 'उन्नतेऽप्यथ व्यङ्गो ना भेके' इति पठनीयम् । एतत्संस्थाद्वारा प्रकाशितनानार्थरत्नमालोपयुक्त * A2 मातृकायामपि गोनाभे इति पाठो दृश्यते (१५ पुटे) । वस्तुतस्तु मातृकालेखकानामनवधानमूलिकेयमपूर्वा 'गोनाभे' इति शब्दसृष्टिः । परसवर्णघटिततया निर्देष्टव्यशब्दानामखण्डानामपि अनुस्वारवत्तया लिखतां, वर्तुलाकाराणां चानुस्वाराणां शब्दसमनन्तरमेव निर्दिशता प्रमादेन 'थ' वर्णं परित्यज्य भेकशब्दैकदेश 'भे' वर्णस्य द्विरुल्लेखेन च 'गोनाभे' इति शब्दाभासः समुदभूदिव । अतश्चात्र 'उन्नतेऽप्यथ व्यङ्गो ना भेके' इत्येव साधीयान्पाठः ।

365 पङ्क्तौ, 'कूर्चं' शब्दस्य पीठवाचकत्व नानार्थरत्नमालायाः साह्येन निरणायि । A2 मातृकायामपि 'पीते' इत्यपशब्दः संदृश्यते ।

367 पङ्क्तौ, 'वेदान्ते' इत्यपशब्दः सर्वमातृकासाधारणोऽप्यशुद्धः । स्त्री त्रोटौ चञ्चुरेरण्डे इति रत्नमाला (पं. 289) । चञ्चुः स्यात्त्रोटौ *वेरण्डे इति नानार्थसंग्रहः । चञ्चुस्त्रोटौ च वेतण्डे इति A2 मातृका । परं अमरकोशानेकार्थसंग्रह (7. 59) विश्वलोचन (61. 5) प्रभृतिकोशसाह्येन 'एरण्ड' इति पाठः साधुत्वेन निरचायि ।

727-8 पङ्क्त्योः, वनिताशब्दस्यार्थः प्रमादत्वेन निर्दिष्टः । तत्र हि 'वनिता जातरागस्त्रीस्त्रियोस्त्रिषु च याचिते' इति मेदिनी (65. 150), 'वनिता जनितात्यर्थरागयोषिति' इति विश्वलोचनः (145.156) 'वनितोत्पादितात्यर्थरागनार्यपि नार्यपि' इत्यनेकार्थसंग्रहः

* डा. कुञ्जनराजस्येय मातृका कूचिरपरीक्षिता । अथापि न निस्तारः । अनेनोदाहरणेन सर्वमातृकाणामेकमूलकत्वं विभावितम् । * इयं A2 मातृका नानार्थरत्नमालायाः नानार्थमञ्जर्याश्च संघातरूपेति निर्देक्ष्यते ।

(73. 312), उत्पादितानुरागा स्त्री इति शाश्वतश्च । अतोऽत्र 'जनिता च ते । अबलात्यर्थरागेषु' इत्यत्यन्ताशुद्धो ग्रन्थः ।

922 पङ्क्तौ, 'निपाते' इत्यशुद्धः पाठः । तत्र 'नीवाके' इति शुद्धपाठः विश्वलोचन- (182. 40) मेदिनी (181. 39) साह्येन संगृहीतः ।

995-6 पङ्क्तिद्वयेन व्यत्यस्तेन भाव्यम् । 'अर्जुनी' शब्दश्चात्र मुख्यत्वेन बोध्यः । तत्र च 'उमायां' इत्यत्र 'उषायां' इति भाव्यम् । 996 पङ्क्तौ दृष्टानां अर्थानामर्जुनीशब्द- वाच्यत्वात् । इद शुद्धिपत्रे द्रष्टव्यम् । इद शब्दरत्नसमन्वयकोशपर्यालोचनेन निश्चितम् ।

1167 पङ्क्तौ, 'सोमनि' इत्यशुद्धम् । 'कुसुम्भ हेमनि महारजते' इति मेदिनी (107. 15), विश्वलोचनश्च (239. 16) । महारजन कुसुम्भं इति शाश्वतश्च । अतः 'हेमनि' इति साधुः ।

1183 पङ्क्तौ, श्यामशब्दः वृद्धदारकवचनः । °वृद्धेषु दारके इति त्रुटितो ग्रन्थः । अनेकार्थसंग्रह (29. 342) मेदिनी (110 31) विश्वलोचन (246. 33) कोशैः अयमर्थो निश्चितः । शब्दरत्नसमन्वये तु वृद्धदारौ इति दृश्यते ।

1298 पङ्क्तौ, बुध्न्ये इति कश्चन सदिग्धः शब्दः । चैत्यशब्दस्य बुद्धबिम्बार्थकत्वं कोशा- न्तरतः विज्ञायते । अतः 'बिम्बे' इत्यस्य विशेषणत्वेन कश्चिदयमपशब्द इति विज्ञायते ।

1345 पङ्क्तौ, 'निष्क्रिया' इति स्थाने 'निष्क्रम' इति साधुः । यकारान्तप्रकरणे चास्य संनिवेशो न युज्यते । यतः, 'निष्क्रमो निर्गमे बुद्धिसपत्तौ दुःकुलेऽपि च' इति विश्व- लोचनः (249. 50) अनेकार्थसग्रहश्च (87. 496), 'निष्क्रमो बुद्धिसपत्तौ निर्गमे दुष्कुलेऽपि च' इति मेदिनी (111. 45)—शब्दरत्नसमन्वयौ (°ले तथा, 228. 19) । अजयस्तु 'निष्काम' (52. 8) इति पठति । 'धीसामर्थ्येऽपि निष्क्रमः इति नानार्थरत्नमाला (प. 1763) । अमरकोशटीकायां भानुजी चोल्लिखति 'निष्क्रमो निर्गमे ख्यातो बुद्धिसंपदि निष्क्रम इति रुद्रः' इति (N. S Ed Bombay 1944, page 393, Sl. 25)

1392-3 पङ्क्तिद्वय व्यत्यस्तीकृत्य पठनीयम् । शब्दरत्नसमन्वयसाह्येन निर्णीतमिदम् ।

1455 अत्र सर्वमातृकोपलब्धोऽपि 'क्षेत्रे' इत्यशुद्धः पाठः । तत्र 'शक्रो' इति मुख्यः शब्दः शुद्ध इति निश्चितः । यतः, 'शक्रोऽर्जुनतराविन्द्रे कुटजे' इत्यनेकार्थसग्रहः (38 472)। 'शक्रौ कुटजवासवौ' इति शाश्वतः (617) । 'शक्रः कुटजवृक्षे च महेन्द्रेऽपि' इति नानार्थार्णवसक्षेपः (I. 31. 119) 'शक्रः पुमान्देवराजे कुटजार्जुनभूरुहोः' इति मेदिनी (129. 87)। अतश्च 'क्षेत्रे' इत्यसंगतः पाठः ।

1512 विधुरस्त्वरिते इत्यारभ्य, 1514 पङ्क्तौ 'अपत्नीके' इत्यन्तग्रन्थमध्ये 'विदुर' इति कश्चिन्मुख्यशब्दो निगीर्णः । तत्र धीरे (अवग्रहः प्रमादपतितः), नागरे, कौरवामात्ये च विदुर इति अन्येष्वर्थेषु विधुर इति च मुख्यौ द्वौ शब्दौ इष्येते इति कोशान्तरपर्यवे- क्षणेनाध्यवसीयते ।

1548 अत्र 'शारीरः क्षोभकरणे' इत्यशुद्धः पाठः 'शारिरक्षोपकरणे' इति स्थाने संभूतः । त्र्यक्षररेफान्तशब्दप्रघट्टके चैवमुल्लेखेन सत्य प्रतारिता वयम् । शारिशब्दः प्रथमं 1481 पङ्क्तौ सकृन्निर्दिष्ट एव । अत्र त्वस्य पुनरुक्तिः । लेखकानामनवधानेन शारीरः क्षोभकरणे इति सर्वमातृकास्वप्युपलब्धः । शब्दरत्नसमन्वयेनायं दोषः कथञ्चित्परिहृतः ।

1712-3 अत्र पेशल शब्दस्य वाच्यत्वेन प्रदत्तेषु मुसले, हरे, कोकिले इति त्रयः शब्दाः प्रमादजनिताः । 'हरे' इति स्थाने हले इति भाव्यम् । 'कोकिले' इति चासबद्धः पाठः ; तत्स्थाने च गोकिल इति केनचिन्मुख्यशब्देन भाव्यमिति भाति । पर मुसल-हलवाचकस्य गोकिल-शब्दस्य 'मृदुल' वाचकत्वाभावेन, पेशल शब्दस्य मृदुलवाचकत्वेन च ग्रन्थ एव किमपि वैकल्यं प्रतिपन्न इति विज्ञायते । यतः

'अथ गोकिलः । मुसले लाङ्गले चापि' इत्यनेकार्थसंग्रहः (101.680-1), 'गोकीलो मुसले हले' इति मेदिनी (151 85) शब्दरत्नसमन्वयश्च (304.16)। 'गोकिलो मुसले सीरे' इति विश्वलोचनः (344 88) । शब्दरत्नाकरोऽपि । 'गोकीलो मुसले सीरे' इति नानार्थार्णव-संक्षेपः (II. 18 82) । अतश्चात्र ग्रन्थः परिभ्रमजनकः ।

1776 अनेकार्थसंग्रह (176 742) मेदिनी (106 39) नानार्थसंग्रह (60.42) (366 40) शब्दरत्नसमन्वय (320 18) कोशेषु विस्तरशब्द उपलभ्यते ।

1811 प्रकाशशब्दस्य 'स्फुटं' इत्यर्थः कोशान्तरेषु दृष्टः । अतोऽत्र कोशवल्यपि इति स्थाने काशावल्यपीति समञ्जसम् ।

1827 अत्र पङ्क्तौ मुख्यः शब्दो नोपलभ्यते ।

1916 अत्र तृष्णातिरेके इति शुद्धः पाठः विभाव्यते । 'कृष्णातीरे' इति सर्वमातृका-साधारणः अशुद्धः पाठः ।

1967 'सरळ' शब्दस्य ऋजुरित्यर्थः नानार्थार्णवसंक्षेपे (II. 213.1904) अनेकार्थ-संग्रहे (105.727) च दृश्यते । अतोऽत्रत्यः 'रज्जौ' इति पाठः असंबद्धः ।

1994 कक्षा स्पर्धापदेऽपि च इति शाश्वतः (771) । स्पर्धास्पदे इति तु न सांप्रतम् ॥

इत्थं न्यूनातिरेकाः सर्वमातृकासाधारणा उपलभ्यन्ते तत्र तत्र । दिङ्मात्रं तु सूचितम् । अस्त्विदम् ।

* नानार्थरत्नमालाख्यस्य इरुगप्पदण्डाधिनाथप्रणीतकोशस्यास्य कोशस्य च भूयः साम्य-मुपलभ्यते । तत्र न केवलं रत्नमालागता भूयस्यः पङ्क्तयः मञ्जर्यामुपलभ्यन्ते किं तु रत्नमाला-प्रकाशनाय परीक्षितायां A2 संज्ञितमातृकायामधिकांशतया निर्दिष्टाः प्रायः सर्वा अपि पङ्क्तयः मञ्जर्यामुपलभ्यन्ते । मुख्यशब्दाना तदर्थानां च वर्णनावसरे A2 मातृकायां दृश्यमानाः पाठभेदा अप्यधोनिर्दिष्टाः मञ्जर्यामुपलभ्यन्ते । इद सर्वं परिशिष्टे प्रदर्शितकोष्ठिकायां प्रदर्श्यते । एतेनोह्यते यदियं A2 मातृका कोशद्वयस्यास्य समष्टिरूपस्य कस्यचिन्मूलकोशस्य प्रतिकृतिरिति । अपरः कश्चिद्विशेषः । दण्डाधिनाथस्य रत्नमालाया दृश्यमान षण्णां काण्डाना विभागक्रममुत्सृज्य एका-क्षरकान्ता द्व्यक्षरकान्ता इत्यादिक्रमेण प्रकरणविभाग प्रतिपन्ना A2 मातृका विशेषतः मञ्जर्या संबन्धमनुभवति । इदं च प्रतिप्रकरणोपसहार पुष्पिकाभ्योऽवगम्यते । एवमादि निध्यायतां नः प्रस्फुरति यत्कोशद्वयमिद संपुटित स्वमूलभूत कोशान्तरं किंचिदासीदित्यनुमापयतीति ।

तत्र मञ्जरी–रत्नमालयोः साधारण्यः पङ्क्तयः प्रथमं प्रदर्श्यन्ते । तत्र प्रथमसंख्याः मञ्जर्या द्वितीयाश्च रत्नमालाया इति विवेकः । ता यथाः—

* Dr. B R. Sharma's edition, Deccan College, Poona.

एकाक्षरशब्देषु समानाः पङ्क्तयः—

12=26, 21=35, 30-1=44-5; 35-6=49-50; 39=53, 331=66; 345=68, 371=72, 383=74, 385-75, 437-8=82-3; 535=93; 537=94A; 828=101; 832=104; 1087=112; 1089-90=114-5, 1123-24=120-21; 1135=123, 1137=125, 1370-1=135-6, 1725-7=147-9; 1729=151; 1934-5=169-70; 1985-6=173-4

किंचिन्मात्रभेदेन साम्यभाजो यथाः—

18=30, 23=37; 25=39, 27-9=41-3, 32-3=46-7, 37-8=51-2; 41-2=55-6, 332=67, 382-3=73-4, 499=86, 502=88; 536=94; 830-1=102-03; 880=107, 1086=111; 1114-6=116-8; 1121=119; 1134-5=122-3, 1170-3=126-9, 1256-7=130-1; 1259=133, 1372=137; 1374-9=139-44, 1614=145, 1731-32=153 and 155, 1932-5=167-70.

एवं व्यक्षरशब्दप्रकरणेषु साम्यभाजो यथाः—

70=197; 81=205; 82=206, 272=267, 285=237; 305=256; 306=257; 354=279; 356=281; 372=294.

किंचिद्भेदेन यथाः—

72=198; 80=204; 83=207, 84=208, 88=213; 224=218; 236=229; 337=274, 380=295; 388=299; 1631=1001.

विस्तरभयादेव दिङ्मात्रं सूचितं न तु सर्वं प्रपञ्चितम्। नानार्थमञ्जर्यामुपलब्धाः कोशान्तरेष्वनुपलभ्यमानाः केचन शब्दाः तवकः (157) चातुरीकः (201) आहसः (1913) रागराजः (424) कृकरच्छटः (483) पट्ण (1368) इत्यादयः। अस्मिन्कोशे मन्दिरेऽऽश्रमे (ये) (72) गुप्तिरक्षणे (692) हर्म्येन्द्र° (186) उद्वर्तोत्तानिते (787) अवधूतोपेक्षिते (795) राजदेयेभ° (1437) इत्यादयः संधिदोषाः; यशसिवार्तयोः (706) रहसिदम्भयोः (1279) इत्यादयः समासदोषाः पतिशब्दसप्तम्येकवचने पतौ (679, 963, 1162 1295, 1433, 1464, 1744, (1824) इति ' विद्वासे (1157) इति, राजानां (1034) इत्यादयः शब्ददोषाः तथा रचनादोषाश्च बहवो दृश्यन्ते। सर्वास्वपि मातृकासु सर्वास्वपि पुष्पिकासु राघवीये नानार्थमञ्जर्यामित्येव दृश्यते।

श्लेष (72) शैलूष (81) पत्रि (224) स्थान (287) इत्यादयः केचन शब्दाः नानार्थमञ्जर्यां A2 मातृकायां च दृष्टाः, अथापि तेषा स्थाने शब्दान्तराणि ' रत्नमाला ' साह्येन निवेशितानि। रत्नमालायामदृष्टाः मञ्जर्यां A2 मातृकायां च केवल दृश्यमानाः केचन शब्दाः " लक्षणं, निदाघः, चक्षुस्, उदन्तः, मङ्गल्य, निष्क्रयः (निष्क्रिया) उपस्पर्शनं इत्यादयः॥

अकाराद्यनुक्रमेण शब्दसूचीसग्रहविषयेऽपि नव्यः कश्चित्पन्था अनुसृतः। ऊष्मवर्णपरकाणामनुस्वाराणामिव शब्दद्वयमध्यपतितानां तेषा कदाचिदिच्छानुसारेण परसवर्णीकरणरूपदाक्षिणात्यार्धजरतीयसरणिं परित्यज्यानुस्वारा एव प्रदर्शिताः। अनुस्वारोल्लेखनपद्धत्यनुसारेणापि तेषां परसवर्णघटितोच्चारणस्मरणवासनावशेन तत्तद्वर्गानुसारेण शब्दानां सनिवेशसंप्रदायः बह्वादृतोऽपि निष्प्रमाणत्व तस्योत्पश्यद्भिरस्माभिर्नादृतः। अतश्च सौकर्यानुसारेण सानुस्वारवर्णानामेकत्रैव संनिवेशः नव्यतरसंप्रदायानुरोधीति स एव स्वीकृतः। तत्र च प्रथमं शब्दास्ततो लिङ्गमर्थः

पङ्क्तिसंख्या चेति क्रमः । परिशोधितशब्दाश्च कुण्डलीकृताः । तत्र कुण्डलान्तर्गतशब्दानुसारेण चार्थाः प्रदर्शिताः । मुख्यशब्दाः स्थूलाक्षरैरर्थनिर्देशकशब्दाश्च लघ्वक्षरैर्मुद्रिताः । संदिग्धाना चार्थानां आङ्ग्लभाषाया नानुवादः कृतः । तत्र प्रश्नचिह्नद्योतक(?)रेखा प्रदर्शिता । पङ्क्तिसंख्याश्च केवलं प्रदत्ताः । विशेषतः शोधनं तु परिशिष्टतया योजित (Critical Notes) स्थलेनावगन्तव्यम् ।

अमरकोशादिष्विव शब्दानां याथातथ्येन लिङ्गविशेषनिर्णायकापारिभाषिकश्लोकाना-मस्मिन्कोशेऽनुपलम्भेन कुचित्कुचिल्लिङ्गनिर्देशस्य चास्फुटत्वेन, वाच्यशब्दाना च निर्नियमं वाचकानां पूर्वं पश्चाद्वा निर्देशेन बहुधा भ्रमापादकस्यास्य कोशस्य संशोधने मानुष्यकं न्यूनत्वं प्रेक्षमाणाः संख्यावन्तः क्षन्तुमर्हन्ति । परिशिष्टप्रकरणे यावच्छक्यं प्रमादपरिहाराय यत्ने कृतेऽपि संदिग्धार्थशब्दानामाङ्गलानुवादराहित्य संशोधनस्य सावशेषत्वं पिशुनयति ।

अन्ते चैतद्ग्रन्थसशोधनविषये बहुधा औचित्यप्रदर्शनेन मार्गप्रदर्शनेन चोपकृतवतां श्री. सु. मं. कत्रे महोदयाना तथा श्रीयुत ए. द. कुलकर्णी–म. मं. पाटकर महोदयाना–प्राचार्य V. A. रामस्वामिशास्त्रिणा, तथा मातृकाप्रदानसाह्यकृता, यथोचितकाल चास्य संमुद्रणेनोपकृतवतां आर्यसंस्कृतिमुद्रणाधिकारिणा च नितान्तं कृतज्ञता प्रदर्शयन्नुपसजिहीर्षामि ।

इत्थं विद्वज्जनावधेयः,
क. वे. कृष्णमूर्तिशर्मा

Abbreviations of Works Utilized for this Edition.

AK = Amarakośa text with Maheśvarī com. and Bhānuji's Com. N. S. Press Bombay.
AS = Anekārthasamgraha, Kashi Sanskrit Series No. 68 Benares 1929.
AT = Anekārthatilaka of Mahīpa, Deccan College Poona, 1947.
MED = Medinīkośa, Kashi Sanskrit Series No. 41 Benares 1940.
NR = Nānārtharatnamālā, Deccan College Poona 1954.
NSA = Nānārthasamgraha of Ajaya, Madras 1937
NSK = Nānārthārṇavasamkṣepa of Keśava, Trivandrum Sanskrit series No. 23, 29 and 31 Trivandrum.
MW = Monier Williams Dictionary.
ŚĀŚVATA, Oriental Book-agency edn., Poona 1918.
ŚK = Śabdakalpadruma of Rādhākānta, Calcutta,
ŚRS = Śabdaratnasamanvaya G.O.S, Baroda 1932.
ŚR = Śabdaratnākara (with Marathi meanings),
VL = Viśvalocana (with Bhāṣā ṭīkā) Bombay 1912
Bhide's Sanskrit English Dic. Chitrashala edn, 1926

We note below a few readings as found in A2 MS. (collated for the critical edition of N R) showing close affinity to N M

Lines	N. R.	Lines	N.M = A2	Lines	N R.	Lines	N. M. = A2
35	प्राज्ञणो°	21	प्राङ्क्णो°	198	अक तु	72	अकोऽद्रौ
43	°गतौ	29	°गते	201	त्रिषु	78	चन्द्रे
59	कुपापेऽल्पे	44	च पापेऽल्पे	204	दशाननामात्ये	80	दुःशासनापत्ये
69	चोरे	346	चापे	210	न स्त्रिया	74	निर्गम(°मे)
70	शोणिते तु	347	°शोणितयोः	213	त्रिषु	88	प्रास
71	स्याङ्घिप्साच्छादनाब्देषु	370	छद्दत्याच्छादनेऽब्जे च	229	साम्न'	236	साम्नि
			(or तु)	246	स्वर्ग.	297	स्वर्गे
73	जवे	382	जये	247	वृषभ,स्त्र्यौषधे च ना	278	विषमोज्ये व(or प)-
86	क्षये	4ɔ9	जये				टेऽपि च
87	शङ्खध्वसौ	500	शङ्खध्वने	266	व्यङ्गो ना भेके	271	गोनाभे भेके
94	रजनी	536	ध्वजिनी	332	मूषके	459	मूषिके
103	गृहीते	831	ग्रहान्ते	347	पट्टिर्	458	पट्टी
111	पवने	1086	पचने	350	* 1	453	वाट is found
129	पिङ्ग	1173	ऽपि स्यात्	567	*. 1	676-7	व्यक्ति with mean-
130	धातरि	1256	दातरि				ings
131	निर्वृतौ	1257	निर्मितौ	620	*. 1	898	[प्रधि°]
139	धने	1374	ध्वनौ	69ɔ	तु त्रिलिङ्गकः	1119	क्षयकामयोः
163	क्लीबे स्य°	1857	पक्षिस्य°	842	कुपिते	1294	कुटिले
164	सन्	1869	सत्	1061	विलासे	1763	विनाशे
168	गर्वे	1933	गर्भे	1179	°वाणी च	194	°वाणेऽह्नौ
130	शुभ्रे	46	शुक्ले	1307	विहङ्गौ खगसायकौ	323	सारथौ चोष्णदीधितौ
181	तर्कः	47	मर्कः	1790	वणिक्पथे	1236	वणिग्धने

List of lines from the N M shown as additional lines in A2 (in N R)

Mañj.	Rat.	Mañj.	Rat.	Mañj.	Rat.	Mañj	Rat.	Mañj.	Rat.
10	46	290	243	652	472‖	1155 6	1785.1·2	1352	2355·1
53	182·3	308	1316	664	466	1174	722	1392	966‖
54	„ 4	311	1325	723	1599.5	1178	749	1446	936‖
57	195	319	1309 1	748	„ .2	1185	747.3	1506	1876
90	199	320	„ .2	750	„ .11	1191	758	1512	1973.3
134	1302.1	322	1318 1	751	„ .9	1200	763	1524	1960.2
139A	„ 8A	326	„ 3	752	1599 10	1206	740‖	1525	1923‖
150	„ 10	336	:75	753	„ .3	1216A	771A	1527-8	1953.1·2
151	„ 13	343	1336	799	2253.2	1231	1815	1531·2	1973.8-7‖
153	„ 11	357	:81	829	101	1238	1806	1535-6	1912.1·2
158	„ 16	387	76	925	1653	1242	1808	1555	1973.4
159	„ 12	413	1354A	930	2270	1244	1800	1655	1024‖
160	„ 17	414	1 357	931	2277	1269	838‖	1657 8	1030.1-2
161	„ 18	452	:67	932	2272	1289	788	1675	2014‖
162	„ 7	462	360 2	1023	1739	1290A	807·1A	1718	2398
167	1270	492	3:0	1029	1667	1336-3	1873.2-4	1775-6	2063
182-3	1302	515	387	1063	2321 5	1339	1873.5	1777	2037
187	1210.1-2	610	1486.2	1064	„ 3	1341	„ .7‖	1802	1100
237-9	1306	615-6	2208.2-3	1065	„ 6	1342	„ 8	1911	2107‖
240	1304	617A	„ .4A	1066	„ 7	1343	„ .6	1993	1168
267	250.2	646	564	1098	682	1345	„ .1‖	2004B	1164.2B
286	237	649	530	1109	2326	1360	2355.2		

A = prior half. B = Posterior half.
‖ indicates the lines slightly different in Ratnamālā from Mañjarī.

श्रीराघवविरचिता

नानार्थमञ्जरी

समस्तविद्यावेत्तारं सुमुखं श्रीविनायकम् ।
अज्ञानतिमिरादित्यं विघ्नघ्नं नौमि संततम् ।
विश्वादीनि समाहृत्य बालानां ज्ञानसिद्धये ।
कविना राघवेणाद्य कृता नानार्थमञ्जरी ।
विश्वप्रकाशो गोपालः शेषकारो धनंजयः ।
शब्दार्णवो वैजयन्ती सूर्यो रुद्रश्च यादवः ।
प्रतापो भागुरिर्दण्डी रभसश्च हलायुधः ।
सुभूतिर्हरिविष्णू च वररुच्यमरोत्पलाः ।
अजयः शाश्वतश्चैते उच्यन्ते पण्डितैः पुरा ।
ॐ प्रश्नेऽङ्गीकृते रोषे प्रौढे ब्रह्मणि चाव्ययम् ।
अः स्याद् ब्रह्मणि विष्ण्वीशकूर्माङ्कणरणेषु च ।
गौरवेऽन्तःपुरे हेतौ भूषणेऽङ्घ्रावुमेज्ययोः ।
आ प्रगृह्ये स्मृतौ वाक्ये परितापे पितामहे ।
घटे भावे च आस्तु स्यादव्ययं कोपपीडयोः ।
आङीषदर्थेऽभिव्याप्तौ सीमार्थे धातुयोगजे ।
इर्वितर्के स्मरे हारे फणरत्नद्युतौ पुमान् ।

C reads at the beginning on a suppl. fol. :

श्रीमत्प्रस्तरसद्मसौधकलशाकूपारगर्भोद्भवो
भूक्षिन्मान्यबलाधिराण्निजसभापूर्वाद्रिमस्तास्थितः ।
कुर्वन्कूटकलोकराण्मृधनिशारम्भे स्वय भूषितां
कारुण्याकरचन्द्रमाः सुमनस· प्रह्लादयन्नेधते ॥
श्रीमन्न्यायविधायिसद्गुणवृतः प्राक्कूटकारीश्वर
स्वर्भानुप्रथनात्तमञ्जुलयशःश्लाध्यप्रसादोत्कर ।
सत्ताभावुकवाग्मिचित्तकुमुदान्यामोदयन्भ्राजते
कारुण्याकरपूर्णिमेन्दुरपरः क्षोणीतलाभ्राङ्कणे ॥

Before line 1, B reads हरिः नानार्थमञ्जरिका on marg.

3. A समास्तृत्य for °हृत्य

7. BCE भागुरी for °रिर्. AD रासभश्च for रभसश्च

9 AD अजय्यः for अजयः

12. A °न्त्ययोः for °ज्ययोः

13. AD प्रगृह्य-, C प्रगृह्यौ, E प्रहृत्यौ for प्रगृह्ये

15. E °व्यक्तौ for °व्याप्तौ. A सीमान्ते for सीमार्थे

अग्रे करेणुकक्ष्यान्ते गुहायां शशितेजसि ।
ईर्वारिजदले लक्ष्म्यां वाण्यां कमलकेसरे ।
उः शंभौ क्षत्रिये नेत्रे हरमौलौ हरावपि ।
ऊः स्याच्छुचीन्द्वोः पुरुषे राजपुत्रे गले सुरे ।
प्राङ्क[ङ्ग]णोपमयोः पूर्णकुम्भे वणिजि रक्षणे ।
ऋः कुञ्जरे शिखरिणि विभेदे देवमातरि ।
भावे देवरिपौ नद्यां सुरायां विवरे दिवि ।
ॠ दृष्ट्यां चिकुरे वाताशने विगतसंपदि ।
हिमपद्मदितिस्वर्गधनभूषाभुजाम्बुषु ।
ऌः कुलीरे कपर्दन्ते हस्तिनामपि दंष्ट्रके ।
स्वर्गादित्योर्लिप्तगात्रे गतनप्तरि रक्षसि ।
ॡ तु स्यात्कृकलासेन्द्रावङ्केऽक्षिण मकरे सुरे ।
लीलागते लोचनास्थ्नि नागमातरि मातरि ।
एकारस्तेजसि जले रात्रौ हर्म्योदरे हरौ ।
व्योम्न्येकादशसंख्यायां दिनादौ मणिकुट्टिमे ।
ऐ हस्ते दिङ्मुखे वाते हरेऽद्रिशिखरे त्वचि ।
ओ वारिजे जले कुड्ये श्रीदमेघेन्दुयोनिषु ।
शक्रे जीवे विरिञ्चे स्यादौः स्कन्दे गणनायके ।
विशुद्धाङ्गेन्दुकलयोरनन्ते सिद्धपुष्पके ।
अंशब्दो वक्रवाक्येऽतिदीर्घेऽञ्जलिनियोगयोः ।
सप्तस्वरादिमाने च परज्योतिषि च स्मृतम् ।
अः शिखायां सिद्धमन्त्रे प्रगाहेऽर्के रथार्वणि ।

---

18. Mss. read कक्ष्यां, but A (after corr.) लक्ष्म्यां (as in text); cf. notes
20. C शुचीज्यो: (°न्दौ above line). E गजेश्वरे for गले सुरे
25. AD –स्पर्श– for –स्वर्ग–. AD (both before corr.) E –भाषा– for –भूषा–. BCE [अं]बुजाम्बुषु
26. A कपौ दंत–
28. A (before corr.) D अर्के; A (by corr. *sec. m.*) अंगे for अङ्के
29. Sl. no. AD 15
32. AD क्वचित् for त्वचि
33 E –मेघेज– for –मेघेन्दु–
35. A °पुष्करे; C °पुष्पके for °पुष्पके
36. BE शंभौ; D शबे for –शब्दो
37. E –मन्त्रे for –माने
38. B ऽर्के– for ऽर्के

चक्रे कुक्कटमूर्धीन्दुबिम्बे ब्रह्मेशाविष्णुषु ।

इति राघवीयनानार्थमञ्जर्यां अज्वर्गः परिसमाप्तः ।

क्रो ब्रह्मण्यर्कवाय्वग्निशमनस्वर्गकेकिषु ।
विष्णावाहतशब्देऽब्धौ धियां शुक्रे वसौ द्युतौ ।
कं शिरोम्बुसुखेषु स्यात्तत्रैव च कमव्ययम् ।
किं प्रश्नाक्षेपकुत्सासु वितर्के क्लीबमव्ययम् ।
कुः स्त्री भूम्यां च पापेऽल्पे कुत्सायां वारणेऽव्ययम् ।

इत्येकाक्षरकान्ताः ।

अर्कोऽर्कपर्णे स्फटिके ताम्रे सूर्ये दिवस्पतौ ।
ज्येष्ठभ्रातरि शुक्रेऽर्कपादपे च पुमान्भवेत् ।
मर्कस्तु काङ्क्षोहाकर्मभेदे पुष्करवायुषु ।
कर्की कर्कटके राशौ स्त्रियां कर्कस्तु मल्लके ।
घटभेदाग्निमुकुरसिताश्वक्रूपणेष्वपि ।
कङ्कस्तरङ्गे गुप्ते च गृध्रे काके युधिष्ठिरे ।
कूले मधुरिपौ कोके पिके वैवस्वतेऽप्यथ ।
मुनिवल्मीकयोः शैले नाकुः स्यात्पुंसि कथ्यते ।
त्रिलिङ्गे काकुशब्दस्तु ध्वनिवैरूप्यसंभवे ।
गायकानां कण्ठदोषे कच्चिदर्थेऽव्ययं पुनः ।
अङ्कः स्थानान्तिकक्रोडभूषणोत्सङ्गलक्ष्मसु ।
मन्तौ नाटकविच्छेदे चित्रयुद्धे च रूपके ।
टङ्कोऽस्त्री टङ्कणे गुल्फे काणान्तरखनित्रयोः ।

---

39. AD –बिम्ब–. Sl no. ABCD 20. Col. ACD °ज्वर्गाः °माप्ता
40. A को ब्रह्मणि समीरार्क-; B को वा ब्रह्मार्कवाय्वग्नि–; CE को ब्रह्मात्मार्कवाय्वग्नि- for prior half
42. ACD किम् for कम्
45 AD सूदे for सूर्ये
46. D शुक्रेर्के. AD अय for भवेत्
47. Cf. notes for this line. AB मार्कस्तु for मर्कस्तु. C –भेद–.
48. ll. 48 and 49 are transposed in all Mss., cf. notes AD कर्किः. AD अर्कस्तु or कर्कस्तु
50. E गुप्तौ for गुप्ते
51. E तूले for कूले
53 B स्यात् for तु . BC -वैरूप- for -वैरूप्य-
54 BCE कश्चिदर्थे
55 AD °णोत्साह- for °णोत्सङ्ग–
56. AD मतौ for मन्तौ. Mss. नागक° for नाटक°
57. B युद्धे for गुल्फे

कोशेऽश्मदारणेऽपि स्याज्जङ्घायां मासि कथ्यते ।
न्यङ्कुर्गुरुकुलस्थाग्निशिष्ये नेममुनौ मृगे ।
शङ्कुः पर्णसिराजाले यादोभेदसुसंख्ययोः ।
स्थाणौ शक्तित्रये कीले मेहने च पुमानयम् ।
शङ्कातिरेकयो रेकः पाको जरसुनिष्ठयोः(?) ।
अर्भके पचनेऽपि स्याल्लोकस्तु भुवने जने ।
श्लोको यशसि पद्ये च शोकः शृङ्गानुक्रोशयोः ।
दुःखे पादरसेऽपि स्यान्नाकः स्वर्गान्तरिक्षयोः ।
चक्रवाके वृके कोकः शक्रो गोमयदेशयोः ।
किकी चाषे द्रव्यभेदे स्त्रियां केका शिखिस्वने ।
मुष्कोऽण्डकोशे मोक्षे द्वौ रोको रश्मौ बिलेऽपि च ।
शङ्का वितर्कभययोरस्पर्शनविनाशयोः ।
लङ्का रक्षःपुरीशाखाशाकिनीकुलटासु च ।
ढक्का कुल्याशीघ्रवाद्यामृगाङ्काङ्केषु गौरवे ।
अकोऽद्रौ दुरिते क्लेशे ओकोऽस्त्री मन्दिरेऽऽश्रमे(ये) ।
शल्कोऽस्त्री शमले पापे डम्भे च शकलेऽपि च ।
निष्को निर्गमदीनारस्वर्णोरोभूषणेषु च ।
साष्टे शते सुवर्णानां गाङ्गेयेऽपि पुमान्पले ।
वल्कं तु वल्कलेऽपि स्याच्छौकं गतिशुकौघयोः ।
भेकस्तु कातरे भेको मण्डूकेऽपि च कथ्यते ।
चन्द्रे भूम्यां त्रिकः पुंसि त्रये पृष्ठाधरे त्रिकम् ।

---

58. Sl. no. ABCD 30
59. AD नेमिमुखे , C नेमसुने
60. Mss. पर्णे– for पर्ण–. D om the post. half of 1.60 and prior half of 61
61. A °कृपा for °त्रये. Mss. मोह्ने for मे°
64. Mss. शृङ्गाप्रकोशयोः
65. Lines 65–6 are omitted in AD.
66. BCE श्नोको गोमायु– for शक्रो गोमय–, cf. notes
68 Sl. no. C 35
71. Cf. notes
72. Mss. श्लेषे for क्लेशे; cf. *NR* 1. 198. A औवस्त्री; BCE ओकः स्त्री; D औकस्त्री
73. Cf, notes.
77. ACDE भीकस्तु; B भिकस्तु; cf. notes
78. Sl. no. ABCD 40

पुष्पभेदे **बको** रक्षःपक्षियक्षानलेषु च ।
कीरे दुःशासनापत्ये शोणके व्यासनन्दने ।
शुकः शुकं तु शैरीषकुसुमग्रन्थिपर्णयोः ।
त्रिष्वल्पे चातके पुंसि **स्तोको राकस्तु** पूषणि ।
राका नवरजाकान्त्योः पूर्णचन्द्रतिथावपि ।
शाकः पक्तौ वृक्षभेदे भूपद्वीपविशेषयोः ।
काका तु स्त्री हरीतक्यां **पङ्कोऽस्त्री** कर्दमैनसोः ।
किष्कुर्हस्ते वितस्तौ च प्रकोष्ठे कुत्सितेऽपि च ।
नल्वेऽथ पापे **कल्कोऽस्त्री** गुल्मे विट्किट्ट(?)दम्भयोः ।
छेकोऽभिज्ञग्रासगृहासक्तपक्षिमृगेषु च ।
अवाचि वानरे **मूक एके** मुख्यान्यकेवलाः ।
शुल्कं घट्टादिदेये स्याज्जामातुर्बन्धकेऽपि च ।

इति त्र्यक्षरकान्ताः ।

आलोको दर्शने द्योते प्रबोधे वन्दिभाषणे ।
करकः पक्षिभेदे स्यात्कमण्डलुकरङ्कयोः ।
डाडिमाक्रोशहस्तेषु पुं स्त्रियां तद्घनोपले ।
करङ्को मस्तकास्थि स्यान्नाळिकेरफलास्थनि ।
क्षेप्त्यसातकयोः (?) खड्गे कङ्कपत्रे च **सायकः** ।
जम्बुकः क्रोष्टृवरुणनीचेष्वप्यथ **पेचकः** ।
उलूके करिणः पुच्छमूलोपान्ते च कथ्यते ।
पृथुकश्चिपिटे बाले **चानकः** स्वनदम्बुदे ।
भेर्यां मृदङ्गे पटहेऽप्यथ लोहापवादयोः ।
कलङ्कोऽङ्के कीटके स्यात्तक्षकस्तु भुजंगमे ।

---

80. Mss. कोणके for शोणके.
81. ABCD शकुंतौ; E शु*न्तु for शुकंतु
Mss. शैल्र्षे for शैरीष, cf. notes
84. AE पंक्तौ for पक्तौ
87. B गुल्मेपि किटदंभयोः for post. half
88. Mss. ऽभिज्ञा– for ऽभिज्ञ.–
90. Sl no. CD 45.
91. C °नोद्योते for °ने द्योते
94 ACDE °फलास्थिनि for °स्थनि
95. B क्षेत्प्यासाताकयोः; E क्षेत्प्यपात°
96 D om l. 96
100. Sl. no. ABC 50

वर्धकावथ **पिण्याक**स्तिलकल्के च कुङ्कुमे ।
हिङ्गौ च सिल्हकेऽपि स्याद्**बाह्लीको** विषयाश्वयोः ।
देशभेदे च तत्क्लीब हिङ्गौ कुङ्कुमवीरयोः ।
गाण्डीवेऽपि **पुलाक**स्तु संक्षेपे भक्तसिक्थके ।
तुच्छधान्ये **वृश्चिक**स्तु राश्योषधिविशेषयोः ।
शूककीटेऽपि **प्रतीकः** प्रतिकूले स्त्रियामयम् ।
एकदेशे तु पुंस्येव **भूतिकं** तु नपुंसके ।
स्याद्भूनिम्बे भूस्तृणे च खर्जूरतृणदीप्ययोः ।
[ज्योत्स्निकायां च घोषे च कोशातक्यध्वनि स्मृतम् ।]
कौशिको मुनिभेदे च नकुले शक्रघूकयोः ।
उद्घातरि कुशाजीवे कोशवत्यहितुण्डिके ।
गुग्गुलावप्यथ नदीकात्यायिन्योस्तु **कौशिकी** ।
रुक्तापशङ्कास्वातङ्कः **स्तबको**ऽध्यायगुच्छयोः ।
स्वल्पे दरिद्रे नीचे स्यात्**क्षुल्लक**स्तु त्रिलिङ्गके ।
स्याद्वर्तिके नवदले **वर्तको**ऽश्वखुरे विशि ।
दीपकः स्यादलंकारे यवान्यां जीरकेऽपि च ।
दीपे च दीपनीयां(?) चाजमोदशिखिचूडयोः ।
पीडार्थेऽपि **व्यलीकं** स्यादपराधेऽप्रियेऽनृते ।
कामजे पीनसे क्रौर्येऽकार्ये वैलक्ष्यतथ्ययोः ।
अलीकं त्वप्रिये स्वर्गे संघेऽनृतललाटयोः ।
अनूकमस्त्रियां वंशे शीले च गतजन्मनि ।
पिनाकः शिवशूले स्यात्तस्य बाणासनेऽपि च ।
स्त्रियां स्याद्**धेनुका** वाजियोषित्यपि पशौ गवि ।

---

101. Mss. वर्धक्यामथ
102. Mss. सिंह्के for सिल्हके. C बाह्लिको
104. D गांडीले
105. C उञ्छ°; E इच्छा° for तुच्छ°. C राश्यौ°
108. BCE भूतृणे. BC –दिव्ययोः for–दीप्ययोः
110. AD शक्रपूगयोः; B वज्रयुलूकयोः for शक्रघूकयोः. Sl. no. ACD 55
111. E °कुण्डिके for °तुण्डिके
115. B वर्तिक for वर्तिके
116. For ll. 116-7, see notes
119. Sl no. A 60
120. E transp. ll. 120 and 121. A om. l. 120 CE प्रिये for अप्रिये. Sl. no. BCD 60

भवान्यां च कृपाण्यां च प्रसूताकरियोषितोः ।
क्षुरिकायां **कालिका** तु दिवाकीर्त्यां च शिल्पके ।
मेघजाले यातनायां वृत्तौ नटनयोषिति ।
दोषे स्वर्णादिधातूनां कृष्णावृद्धिसुरासु च ।
क्रमदेये वस्तुमूल्ये योगिन्याम्बिकयोरपि ।
पटोलशाखारोमालिमांसीज्याकालिमाचिषु(?)।
धूसर्यां नवमेघे च ततः कर्णविभूषणे ।
कर्णिका करिहस्ताग्रे करमध्याङ्गुलावपि ।
सूक्ष्मवस्तुन्यग्निमान्द्ये क्रमुकादिच्छटांशुके ।
ताटङ्के वर्तुले पद्मबीजकोश्यां त्रिसूत्तरे ।
कटकोऽस्त्री राजधान्यां राशौ सानुनितम्बयोः ।
सूच्यग्रे वलये दन्तावलानां दन्तमण्डले ।
सामुद्रलक्षणे चाथ **जल्पाको** मुकुरे पुमान् ।
मेचकस्तिमिरे कृष्णवर्णे स्याद्वाच्यलिङ्गकः ।
ताटङ्कोऽस्त्री परीणाहे विटङ्के कर्णवेष्टने ।
लम्पाको लम्पटे देशे ज्योतिषग्रन्थसंज्ञिते ।
किंपाकस्तु फले मूले **पावकः** पावनेऽनले ।
विपाकः कीर्त्यते स्वादौ परिणामे च दुर्गतौ ।
निपाकः पचने स्वेदेऽप्यसत्कर्मफलेऽपि च ।
पालिकाङ्कुरपात्रे स्या**दुलूको** राजघूकयोः ।
बालिका पिञ्छजाले स्यात्कन्यायां कर्णभूषणे ।

---

124. A च कृपाभ्यां, E चक्रवाक्यां for च कृपाण्यां
127. AD -विधि-; BCE -विद्धि- for -वृद्धि-
129. AD -मांसि-; BCD -मासि-. B -काम-, CE -काक- for -कालि-
130. A ध्रुसरियं, D सूसर्यं (both corrupt). AD घन- for नव- Sl. no. C 65
131. Cf. *Med.* 6.60ab
132. Mss. क्रमुकेन्द्रि- (E °न्द्रि-) for °कादि-. AD °जटांशके for °च्छटां°
133. AB ताडङ्के
135. E दन्तमण्डने
136. AD (before corr.) जाता for चाथ
139. E ज्योतिषे for °ष-. BCE -संज्ञके for -संज्ञिते
140 A lacuna for मूले. B पवने for पावने. Sl. no. ABCD 70
142. Mss. सपाकः for निपाक, cf. notes
144. BC वा पिंछजाले (C पिंछाले; E वापि वाछाले) for पिञ्छजाले स्यात्

मोचकः कदलीशिग्रुनिर्मोचकविरागिषु ।
अशोको वञ्जुले माने द्रुमनिःशोकयोर्मतः ।
वर्तते कटुरोहिण्यामथ क्रूरे च कामुके ।
भयहीने कलौ पुं स्यादभीकः प्रोच्यते ततः ।
आह्निकं नित्यवृत्तौ स्याद्भोजने नित्यकर्मणि ।
हुडुको वाद्यभेदे स्याद्दात्यूहे मदवर्तने ।
सृदाकुरनिले वज्रे दवाग्नौ प्रतिसूर्यके ।
तूलिका कथिता लेख्यकूर्चिकातूलशय्ययोः ।
अनीकस्तु रणे सैन्ये संदेहेऽपि च कथ्यते ।
नवके दुर्जनेऽपि स्याद**ंशुकं** नेत्रवस्त्रयोः ।
वार्धकं वृद्धसंघाते वृद्धत्वे भाववृन्दयोः ।
कौतुकं त्वभिलाषे स्यादुत्सवे नर्महर्षयोः ।
हस्तसूत्रे च कुतुके **तत्रकः** कपटेऽपि च ।
भूमिका रचनायां स्यान्मूर्त्यन्तरपरिग्रहे ।
नायको नेतरि श्रेष्ठे हारमध्यमणावपि ।
पताकोऽस्त्री वैजयन्त्यां तत्पटश्रेष्ठयोरपि ।
आशङ्का नाशसंकोचभयतर्कग्रहेषु च ।
कोरकं कुड्मलेऽपि स्यात्तकोलकमृणालयोः ।
शङ्कं वलये कम्बुनिधिसंख्यानखेषु च ।
मणौ शीर्थौ शिथुवने **नरकं** मद्यभाजने ।

---

145. B -निम्रे° for -निर्मो°
146. ABD वंचुले
148. CE कले for कलौ
149. A निनि- for नित्य-
150. AD हंसके; B हसुको; CE हडुको for हुडुको; cf. notes. A स्यादात्सूहे (sic). Sl. no. ACD 75
151. ABCD सपा*रनिले; E स्रष्टाकूरानिले; cf. notes
152. Mss. कुलिका (B कूलि*; C कुलि*; E कुलिकं) कविता (C कवि*-; E lacuna)-लेख्यो: कूर्चिका(B कुच्चिका)कूल (CE कुल)शय्ययोः; cf. notes
153. Cf. notes
154. B अवकं, C अ*क; cf. notes
159. Sl, no. A 80
160. Om. in A. BC पातकोस्त्री; E पताकास्त्री. Sl no. BCD 80
161. AD -तद्ग्रहणेषु for-तर्कग्रहेषु
162. A तत्कीले कर्मनाळ्यो:; BCDE तकोलक- (B तत्केलेक-; C तत्कोलक-; D तकोलक) मृणालयो for the post. half
164. C शिशुवने; D (by corr.) निथुवने (before corr. as in text). ACD मध्य° for मद्य°

निरये चाथ पुंसि स्याद्रासिको दक्षिणेऽपि च ।
वर्णकोऽस्त्री प्रकारे स्याच्चन्दनेऽङ्गविलेपने ।
चन्द्रको मेचके चन्द्रे भूषणे बर्हबिन्दुके ।
नालीकं कमले शल्ये बाणेऽपि स्यादथोच्यते ।
वंशनाले च **द्रोणीको निर्मोकः** परिमोचने ।
तमालपत्रे श्रेष्ठे च पादपे **तिलकः** पुमान् ।
स्याद्दाम्भिकः कौक्कुटिके वञ्चकेऽप्यथ **गैरिकम्** ।
स्वर्णेष्टकादावलकः पुरोलम्बनकुन्तले ।
कलिका कोरके हर्षे **लासकः** पञ्जरेऽस्त्रियाम् ।
नट्योषित्कुथो(?) धूर्ते जम्बुके भाषितेऽपि च ।
अव्यक्तमधुरे श्रेष्ठे **वञ्चकः** परिकीर्तितः ।
घुटिका तु महारत्ने पिण्डे बद्धरसे मणौ ।
लुब्धकः पुंसि शबरे चान्द्रायामभिलाषिणि ।
पर्यङ्कश्चापि पर्यङ्के मञ्चे परिकरेऽपि च ।
कलङ्कः कृष्णवर्णे स्यात्तमाले तिलकेऽपि च ।
अंशुकं सूक्ष्मवस्त्रे स्यात्परिधानोत्तरीययोः ।
किरणानां समूहे च मुखवस्त्रे तदिष्यते ।
जालकं पद्मके व्यूहे आनाये भूषणेऽनृते ।
बिन्दौ वागुरिके पुंसि गवाक्षे क्षारकेऽपि च ।
कनीनिकायां नक्षत्रे मोक्षे स्यात्तारका स्त्रियाम् ।
पिटकस्त्रिषु बृन्देऽपि पेटके चाथ **जालिकः** ।
किराते धीवरे हर्म्येन्द्रजालादियुतेऽपि च ।
खेटकौ ग्रामफलकौ गुरौ देश्ये च **देशिकः** ।
किञ्जल्कः पद्मरेणौ स्यात्केसरेऽपि च कथ्यते ।

---

165. E रसिको
166. A पण्यको for वर्णको
167. CE °सिंदुके for °बिन्दुके
168. नाळीकं
170. Sl no. AD 85
171. E डांभिकः for दाम्भिकः. C कौकुटिके
172. B पुरा-; CE पुना- for पुरो-, E -कुद्ले
174. CE जबके
178 BE पल्यके
180 Sl no. ACD 90
181 AD करणाना for किर°
182 AD बिंदुके for पद्मके AD °णानृते
185. AD पिटकेस्त्रिषु A ब्रिंदे, B विंदे. B जालकः
186. B किरातो शबरे for °ते धीवरे
188. BC पुष्क(°ष्प ?)रेणौ, E पुंसि रेणौ

अन्धेऽप्यनेडमूकः स्यात्कीचको दैत्यवंशयोः ।
कुलिकः स्यात्कुलश्रेष्ठेऽप्यंशभागौ तु वण्टकः ।
कूर्चिका क्षीरविकृतौ कर्पर्यां दार्विकापि च ।
भूतिका चापि भूनिम्बे पुष्पकं कुसुमाञ्जने ।
पुष्पकं तु रथे वृक्षे चातको हरिणे खगे ।
कञ्चुकी वारवाणेऽहावुत्सुको द्वेषगर्वयोः ।
स्यान्मृगाङ्कः कालकण्ठे सितकैरवचन्द्रयोः ।
प्रतीकोऽवयवेऽपि स्यात्प्रातिकूलेऽपि चार्थवत् ।
गुलिको मन्दतनये रसबद्धास्त्रदेशयोः ।
दिङ्नागे चाथ गणको ज्योतिषज्ञलिपिज्ञयोः ।
गणिका वृक्षभेदे स्यात्स्त्रियां वारास्त्रियामपि ।
कटुतुम्ब्यां शुभ्रवेणाविक्ष्वाकुर्नृपतौ स्मृतः ।

इति त्र्यक्षरकान्ताः ।

कलहंसे च कारण्डे चातुरीकः पुमानयम् ।
मातङ्गिकः करिशिशौ भवान्यामपि तत्स्त्रियाम् ।
ज्योत्स्निकायां पटोले च घोषे कोशातकी ततः ।
सालावृकः कपिक्रोष्टुश्वानेषु खदिरे सिते ।
श्रीपर्ण्यां सोमवल्कः स्यादथ बुद्धे विनायकः ।
गुरौ च गरुडे विघ्नराजेऽप्युत्कालिकः पुमान् ।
स्यात्कल्लोले कुड्मले च वल्लर्युत्कण्ठयोरपि ।
लालाटिकः प्रभोर्भावदर्शी कार्याक्षमश्च यः ।

---

189. AD °प्यनेक° for °प्यनेड°; cf. notes. AD वेणुवंशयो; B वशदैत्ययोः C. blank for को दैत्य

190. BC कलिक. स्यात्कलाश्रेष्ठे for prior half. AD °भागे for °भागौ. Sl. no. ACD 95

191. AD कुंचिका; B कृक्षिका for कूर्चिका AD °प्रवृत्तौ for °विकृतौ. AD कपर्यां, B कृर्ष्यां

192 B भूतिकापि च, CE °कामपि for °का चापि. CD पुष्पिक. E कुसुमांतरे

197 ABCD गुळिको. D रसबंधाब्रदेययोः for post. half

200. Sl no. AD 100

202. AD पावन्याम् for भवान्याम्

204. AC -क्रोष्टृ- for -क्रोष्टु-

206. AD om. राजे. AD उत्कालिकः for उत्कलिकः, *MW* in f. gend.

208. CE प्रभौ, and कार्यक्षमे

पुण्डरीको व्याघ्रभेदे दिग्गजेक्षुद्रुभेदयोः ।
पुंनपुंसि सितच्छत्रे सिताम्भोजेऽपि कीर्तितम् ।
जैवातृकः कृशे चन्द्रे भैषज्यायुष्मतोरपि ।
सौगन्धिकं तु चाक्षुष्ये(?) कल्हारेऽपि प्रचक्ष्यते ।
नर्मवाक्यपरिहासे च स्त्रियामेव मधूलिका ।

इति चतुरक्षरकान्ताः ।

अथ कामजले(?) खः स्यात्खा स्त्री नखरतीक्ष्णयोः ।
खमिन्द्रिये सुखे स्वर्गे शून्यबिन्दौ विहायसि ।
कृपानक्षत्रसंवेशतन्द्रीशान्तरसेषु च ।
कुणिसंभेदगरुडक्षेत्रखड्गपुरीष्वपि ।

इत्येकाक्षरखान्ताः ।

शिखा स्यादग्रमात्रेऽग्निज्वालायां च स्त्रियां भवेत् ।
लाङ्गलक्यां शिफायां च केकिमौलिशिखण्डयोः ।
शैलपादपयोरग्रे कचबन्धे घृणावपि ।
शङ्खो निधौ ललाटास्थि कम्बौ सानौ भुजंगमे ।
नखरे वलयेऽपि स्यात्संख्यायां पुंनपुंस्यथ ।
शिबिरे मन्दिरे वह्नौ मयूरे कुक्कुटे द्रुमे ।
पोत्रिमूषिकयोराखुः शाखी पादपवेदयोः ।
शाखा स्कन्धे सूत्रभेदे वृक्षे पक्षान्तरे भुजे ।

---

209. A °जेक्षुद्र°, BCE °जक्षुद्र°, D °जेक्षुद्द° for °जेक्षुद्रु°
210. ABD तन्न for पुन. Sl. no. C 105
211. ACD तुषे, B कृषौ, E कृषे for कृशे; cf. *AS*
212. E कल्हार चक्षुष्येपि for चाक्षुष्ये कल्हारेऽपि B प्रचक्षते, D प्रवक्ष्यते
213. ACD मधूलिक.
214. ACDE अथ कामशलाकः स्यात् for prior half,- A शाखानखरती°, C शाकानख*ती°; D शखानखरती°, E शासने नखती° for post. half
218 A शिखः, CD शिख for शिखा
219. E-कौलि- for -मौलि-
221. AC ललाटेस्थनि, D ललाटेस्थ्नि. Sl, no, ACD 110
223. Cf. notes
224. Mss. read पत्रि- for पोत्रि-
225. D वृषे for वृक्षे

निकटे छन्दसां भेदे पादपाङ्केऽपि च स्त्रियाम् ।
पुङ्खः श्येने शरादौ च सुखं स्वर्गाम्बुशर्मसु ।
रेखा लेखा श्रेणिदेवलिपिलेखनराजिषु ।
सूक्ष्मांशके सुन्दरे च मर्यादायां च पुंसि वा ।
वरुणस्य नगर्यां तु स्त्रियां द्रव्ये सुखे नपुम् ।
सुखहेतौ सुखं क्लीबे लिङ्खस्तु गतिनाट्ययोः ।
प्रेङ्खः पर्यटने वाजिगतौ निःसरणे मुखम् ।
प्रारम्भे द्वारि बाणाग्रे प्रधाने ताम्रवक्त्रयोः ।
उपायेऽपि ततो मित्रे सहायेऽपि सखा त्रिषु ।
नखोऽस्त्री नखरेऽक्लीबे षण्डे कोलदलेऽपि च ।
न्युङ्खो मनोऽज्ञेन्यलिङ्गः साम्नि षट्प्रणवेषु च ।

इति द्व्यक्षरखान्ताः ।

सुमुखस्तार्क्ष्यतनये फणिभेदे च पण्डिते ।
मनोज्ञवदने विघ्नराजेऽपि स्याच्च दुर्मुखः ।
नागराजे च मकरे तुरंगे च प्लवंगमे ।
विशिखस्तोमरे बाणे परिव्राज्यग्निसूर्ययोः ।
स्त्री रथ्या शारिकायां च खनित्रे पुंनपंसके ।
गोमुखं कुटिलाकारे वाद्यभाण्डे विलेपने ।
मयूखस्त्विट्करज्वालास्वपि स्कन्देऽपि षण्मुखः ।

इति त्र्यक्षरखान्ताः ।

शिवे सिंहे पञ्चमुखो अलिबाणौ शिलीमुखौ ।
बहिर्मुखो द्विजे देवे भल्लाते चित्रकेऽपि च ।
कुहूमुखं तु दर्शादौ कोकिलोत्पातयोरपि ।

---

227. Mss. रेखं (B रेखा) for सुख
228. BCE -राजसु for -राजिषु
229. BCE सूक्ष्मांशेके
231. Sl. no. AC 115
232. B प्रोखः for प्रेङ्ख॰. A मुखः; D मुखे for मुखम्
233. AD प्रथने नम्रवक्रयोः for post. half
236. AD ॰लिंगे
237. C पिंडिते for पण्डिते
240. Sl, no. C 120
243. B द्वि- for ऽपि

इति चतुरक्षरखान्ताः ।

स्यात्सर्वतोमुखं यज्ञे चान्तरिक्षे च पाथसि ।
क्षेत्रज्ञविधिरुद्रेषु पुंसि तत्परिकीर्तितम् ।

इति पञ्चाक्षरखान्ताः ।

स्वर्गेट्टग्बाणवज्राम्बुदिग्वाग्भूधेनुलोमसु ।
चन्द्रार्कवृषनागेषु पशौ करणवस्त्रयोः ।
कृत्वार्जुनीप(?)अर्वार्थमृगस्त्रीश्रवणेषु च ।
लक्ष्यदृष्ट्योः स्त्रियां पुंसि गौर्गं गमनगीतयोः ।
गा च गाथायां स्त्रीलिङ्गो गो गन्धर्वगणेशयोः ।

इत्येकाक्षरगान्ताः ।

भगः श्रीकाममाहात्म्यवीर्ययत्नार्ककीर्तिषु ।
क्लीबे स्त्रीयोनौ धर्मेच्छातपःसंपत्सु पुंस्ययम् ।
ज्ञानवैराग्ययोः कान्त्यां मोक्षे चाप्यथ पन्नगे ।
नगा अगाः पर्वतेऽर्के पादपे स्यान्मृगो गजे ।
कुरङ्गपशुऋक्षेषु स्त्री याच्ना तस्य योषितोः (?)।
भोगः सुखे स्त्र्यादिरतौ भुजंगफणकाययोः ।
कौटिल्ये पालने राज्ये भोग्ये च द्रविणेऽपि च ।
निर्वेशे पण्यनारीणामुत्साहाभ्यवहारयोः ।
प्रबन्धे रूपकार्थे चार्धलेशे भोज(भञ्ज?)नेऽपि च ।
चतुर्थांशेऽथ सर्वार्थप्राप्तौ क्षेमार्थसिद्धयोः ।
योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु ।
योगसूत्रे द्रव्यलाभे विष्कम्भादौ च भेषजे ।

---

250. B -विष- for -वृष-
251. CE कृत्वार्जुनबिलीवर्दे for prior half
252. B -दृष्टो; C -दृष्ट्या A गर्गं
253. Mss. गादाय for गाथाया, cf. notes. B गन्धर्वेश° for गो गन्धर्व°
255. Mss. क्लि- metrical shortening !
257. AD नगावग्नौ; BC नागावगौ, E नगावगौ for नगा अगाः; cf. notes, Sl. no.

ACD 130

258. AD -वृक्षेषु for -ऋक्षेषु. Post. half corrupt
259. B °काकयोः, for °काययो
261. AD निर्वेशपुण्य- for निर्वेशे पण्य-
262 Cf. notes. E चार्थ° for चार्ध°
263. CE -प्रसौ for -प्राप्तौ
265. AD भेषणे for भेषजे

वपुःस्थैर्ये प्रयोगे कार्मणे विस्रब्धघातिनि ।
इङ्गं स्यादद्भुते ज्ञाने जङ्गमेङ्गितयोरपि ।
भङ्गस्तरङ्गे रुग्भेदे भेदे जयविपर्यये ।
रागभेदे च खड्गे च भङ्गा तु शणसंज्ञिके ।
भङ्गी प्रकारे तुङ्गस्तु शैलपुंनागयोस्त्रिषु ।
उन्नतेऽप्यथ गोनाभे भेके हिंसार्थके त्रिषु ।
अङ्गं गात्रान्तिकोपायप्रतीकेष्वप्रधानके ।
देशभेदे तु पुंसि स्यादङ्गेत्यामन्त्रणेऽव्ययम् ।
लिङ्गं संगमने चिह्ने माने शेफेभ(श)मूर्तिषु ।
सांख्योक्तप्रकृतौ हेम्नि शिवमूर्तौ प्रचक्षते ।
शृङ्गं विषाणे सानौ च प्रभुत्वे कूर्चशीर्षयोः ।
क्रीडाम्बुयन्त्रे शिखरे स्यादुत्कर्षप्रधानयोः ।
शृङ्गी विषायां वृषभे विषभोज्ये वटेऽपि च ।
गजमीनसुवर्णेषु कुरङ्गेऽपि च कथ्यते ।
रङ्गो रणे खले रागे नृत्तादौ च त्रपुण्यपि ।
जले रथे क्षेत्रभेदेऽप्यथ भृङ्गं तु कुन्तले ।
अळिधूम्याटषिड्गेषु पुंसि वर्गस्तु संततौ ।
देशभेदे नपुंसि स्यात्सीसभेदकरङ्गयोः ।
भृगुः शुक्रे प्रपाते च जमदग्नौ पिनाकिनि ।
रागोऽनुरागे मात्सर्ये लाक्षादौ रक्तिमत्विषोः ।
[सारङ्गादौ च माधुर्ये प्रणयेऽनुत्तरेच्छयोः ।]
गान्धारादौ रञ्जने च वल्गुश्छागमनोज्ञयोः ।
भाषितेऽपि च भोगी स्याद्राजपन्नगयोरपि ।

---

267. Sl. no, ACD 135
268. Mss. ऋग्वेदे; cf. notes
269. B रंग-; D नाग- for राग-. ABD पण-, CE चण- for शण-. B °सज्ञके
270. AD °पुगवयोस् for °पुंनागयोस्
271. Cf. notes. A °र्थकेषु च for °र्थके त्रिषु
272. B °प्रधानकं
274. Cf. notes
275. AD om. l. 275.
278. ADE वृषायां for वि°. E पदे for वटे.
279. AD गजे मीने सुपणेषु for prior half
280. Sl. no AC 140
282. B पगस्तु, CE वगस्तु for वर्गस्तु
283. Cf notes
284. = *VL* 49. 16cd. ACD प्रभावे; CE प्रतापे for प्रपाते; cf. notes
286. Cf. notes
287. Mss. read स्थान for छाग

मार्गो मृगमदे मासप्रभेदेऽन्वेषणेऽध्वनि ।
बौद्धोक्तज्ञानभेदे च गुदसौम्यर्क्षयोरपि ।
नागः सर्पे गजे वृक्षे मृगे मुस्तकमेघयोः ।
नागकेसरपुंनागक्रूराचारानिलेषु च ।
श्रेष्ठे च नागदन्तेऽक्षसीसे रङ्गे रतान्तरे ।
खगः शरार्कविहगामरमेघेन्दुवायुषु ।
राजहंसे ग्रहेऽपि स्यान्मृगभूदेशयोर्लगुः ।
वेगः प्रवाहजवयोर्महाकालफलेऽपि च ।
जले स्वर्गे प्रियेऽपि स्याद्विण्मूत्रादिविनिर्गमे ।
पूगः स्यात्क्रमुके वृन्दे नृपाधिकृतरेखयोः ।
सर्गः स्वभावनिर्मोक्षनिश्चयाध्यायसृष्टिषु ।
उत्साहत्यागयोश्चाथ **त्यागो** वर्जनदानयोः ।
यानाद्यङ्गे **युगः** पुंसि **युगं** युग्मे कृतादिषु ।
अपि हस्तचतुष्के स्यादौषधे वर्षपञ्चके ।
खड्गो मृगान्तरे हेत्यां गण्डकेऽथ शिवे रुचाम्(चि ?)।
लोके वागग्निलिपिषु शिल्पौ **भर्गः** प्रव(च)क्ष्यते ।
दुर्गा गौर्यां कालिकायां **दुर्गं** तु नरके पुरे ।
शैलादिदुर्गमस्थाने त्रिषु त्वेष दुरासदे ।

इति द्व्यक्षरगान्ताः ।

परागः कौसुमे रेणौ स्नानीयादौ रजस्यपि ।
गिरिप्रभेदे विख्यात उपरागे च चन्दने ।
मतङ्गस्तु गजेऽपि स्याच्चण्डालमुनिभेदयोः ।
अपाङ्गो नेत्रयोरन्ते तिलकाङ्गविहीनयोः ।

---

289. B मार्गे for मार्गो. AE मासे प्रभे*; C मासे***, D मासे प्रभेदा for मासप्रभेदे
290. AD बौद्धोक्तौ
291. E मस्तक- for मु°
293. D ऽक्षिसीसे; E द्विसीसे for ऽक्षसीसे
294. B °वारिषु for °वायुषु
295. Cf. notes
298. B कुसुमे for क्रमुके
304. CE लागग्नि -
306 Mss. द्वेषे for त्वेष. Sl no. after the col. A 152, C 153
307. D कुसुमे for कौसुमे
309. B मातङ्गस्तु
310. Sl. No. AC 155

सारङ्गः पुंसि हरिणे चातके गजभृङ्गयोः ।
रागभेदे भृगौ नृत्ते शबले तु त्रिषूच्यते ।
वराङ्गं स्याद्गजे मूर्ध्नि स्त्रीयोनौ च गुद(ड?)त्वचि ।
पतङ्गः शालिभेदेऽग्नौ मार्जाले पारदे शरे ।
विहंगे शलभे सूर्ये **त्रिवर्गस्तु** दिनत्रये ।
वृद्धौ च धर्मकामार्थे त्रिफलायां त्रिपूरुषे ।
स्थानक्षये सत्त्वरजस्तामसेषु पुमानयम् ।
उत्सर्गो वर्जने त्यागे सामान्यन्यायदानयोः ।
रक्ताङ्गो विद्रुमे भौमे विधौ कम्पिल्लधीरयोः ।
जीवन्तीशूकधान्येषु रोचन्यां तन्नपुंसकम् ।
उद्वेगः स्तिमिते क्लेशे भयेऽमन्थरगामिनि ।
सुन्दरेऽधिकभाग्यांशे दुर्दिनेतरवासरे ।
प्लवंगो वानरे मेके सारथौ चोष्णदीधितौ(तेः) ।
संवत्सरेऽपि **सुभगस्तु**रीयांशेऽपि श्रीमतौ ।
आशुगः पवने बाणे जङ्घालेऽपि पुमान्भवेत् ।
उत्सङ्गो मुक्तसंयोगे सक्थिन्यूर्ध्वकलाङ्कयोः ।
भुजंगोऽहौ विटे वृक्षे **तरङ्गो** वीचिकम्पयोः ।
अनङ्गो मन्मथे वायौ पिशाचच्छाययोरपि ।

इति त्र्यक्षरगान्ताः ।

अभिषङ्गस्तु शपथे शापे सङ्गे पराभवे ।
आक्रोशेऽथ गजश्रेष्ठे **महामृग** इतीरितः ।

इति चतुरक्षरगान्ताः ।

मेघे निदाघे किङ्किण्यां घण्टायां घट्टने च **घः** ।
घं वाद्यामृतयोर्घा भूवार्ताघोरेषु च त्रिषु ।

312. D भृतौ for भृगौ. BD शबळे
314. ABCD वरदे for पारदे
318. AD सामान्येन्वाय°, B °न्यान्वय° for सामान्यन्याय°. Mss °वादयो for °दानयो.
319. ABD कपिल° for कम्पिल्ल°
320. E रेचन्या for रो°. Sl no.ABC 160
321. B हये for भये
325. C स्वशने; E श्वसने for पवने
326 E °कलागयोः
330. AC च for ऽथ. Sl. no. AC 165
332. B घा for घ E घ वाद्यमृतयोर्माभू for prior half

इत्येकाक्षरघान्ताः ।

ओघः प्रवाहनिवहोपदेशातिशयेषु च ।
वेण्यां परंपरानृत्तद्रुतेष्वपि पुमानथ ।
त्रिष्विष्टेऽल्पे मनोज्ञे च निःसारेऽगुरुशीघ्रयोः ।
कृष्णागरुणि स्पृक्कायामोजःक्षपणयोर्लघुः ।
मोघा स्त्रियां पाटलायां त्रिषु निष्फलदीनयोः ।
नीरदेऽथ **मघो** यज्ञे पुं नक्षत्रे स्त्रियामपि ।
इच्छाप्रशंसयोः **श्लाघा** भे **मघा** भेषजे **मघी** ।
अर्घः पूजाविधौ मूल्येंऽहोदुःखव्यसनेष्वघम् ।

इति द्व्यक्षरघान्ताः ।

परिघः काचकलशे घट्टे प्राकारगोपुरे ।
परिघाते योगभेदे मुद्गरार्गलयोरपि ।
प्रतिबन्धे **निदाघस्तु** ग्रीष्मोष्णस्वेदवारिषु ।
[**सरघा** स्यात्कण्टकारिमधुक्षुद्रनटीषु च ।]

इति त्र्यक्षरघान्ताः ।

ङं क्लीबमञ्जने ना तु भैरवे विषये जने ।

इति ङान्ताः । इति राघवीये कवर्गान्तवर्गाः परिसमाप्ताः ।

ङान्तद्व्यक्षराद्यप्रसिद्धम् ।

चस्तुलुष्केश्वरे चापे चकारे चन्द्रमस्यपि ।

---

336. AC सृक्कायाम् for स्पृक्कायाम् B कृष्णागारुणस्पृक्कांया (corrupt) for prior half

337. Mss wrongly मेघो for मोघा, cf. notes

339. Mss read –प्रसगयो for –प्रशसयोः Mss. हे मघा (E °हा) हेषजे मघे for post. half

340 Cf. *NR* 1 273. Sl. no ABC 170

343 E ग्रीष्मोष्म–

344. AD सरघ· for °घा. AE °नदीषु for °नटीषु

345 Col After राघवीये, BE read नानार्थमञ्जर्यां

346. E चापि for चापे

चा स्त्री शोभाशोणितयोश्चं क्लीबे विमले त्रिषु ।
चान्वाचये समाहारेतरेतरसमुच्चये ।

इत्येकाक्षरचान्ताः ।

शुचिः पावकचन्द्रार्कशुक्रशृङ्गारमन्त्रिषु ।
षण्डशुद्धहरश्वेतग्रीष्मानुपहतेषु च ।
स्थिताद्युपधमासेषु (?) त्रिष्वार्चिः शोचिषि स्मृतम् ।
ज्वालामरीचयोः काचाः शिक्यमृद्भेदहृग्रुजः ।
रुचिः स्पृहायां कान्तौ स्यादभिषङ्गमयूखयोः ।
अर्चा पूजाप्रतिमयोश्चर्चा स्थासकचिन्तयोः ।
पुं स्याज्ज्वालाभासविट्सु शोचिः शुद्धशुगंशुषु ।
सूचिः सुरतभेदेऽभिनये सीवनधावने (?) ।
केतकीमुकुलाग्रे च भेदके दुर्जनेऽपि च ।
क्रौञ्चो द्वीपे खगे शैले काञ्ची मेखलपट्टयोः ।
पिचुः सुरान्तरे तूले कर्षे च वृषभाश्वयोः ।
प्रपन्नगुदकुष्ठेषु भैरवेऽप्यथ कुन्तले ।
वीचिः स्वल्पेऽवकाशे च तरङ्गे नरके सुखे ।
वीथ्यां कचः शुष्कव्रणे बन्धे केशे व्रणेऽपि च ।
कुष्ठे गुरोः सुते दन्तावलयोषिति तु स्त्रियाम् ।
नीचः प्लवेऽधमे खर्वे मोचा शाल्मलिरम्भयोः ।
मोचः शोभाञ्जने मोक्षे कूर्चं कैतवर्पातयोः ।
भ्रुवोर्मध्ये कुथे श्मश्रौ कुशग्रन्थिविशेषणे ।
चञ्चुस्त्रोटौ च वेदान्ते मञ्चः क(ख?)ट्वेऽपि कथ्यते ।

इति द्व्यक्षरचान्ताः ।

---

348. Sl. no. AC 174
350 Sl. no. C 175
351 A स्थिताद्यपसमासेषु; E सिताद्यपथमासेषु for prior half
354. Cf *NR ŚĀŚ, AT*. etc. ACD वर्चा for चर्चा.B वर्चश्चास्यासचिंतयोः for post. half.E reads for the whole line: अर्चाप्रतिमयोर्वार्चामस्थासकचिंतयोः (corrupt)
355 Cf notes. ACDE शोचः for शोचिः
356. Mss. read –भेदेपि for –भेदेऽभि–
358 C –पट्णयोः, E –पर्णयो. for –पट्टयो
359. Mss स्थूले for तूले; cf notes
360. AD प्रापन्न– Sl. no. ABCD. 180
362. ABCD °पणे; E °पर्णो for °व्रणे; cf. notes

विपर्यासे विस्तरे च प्रपञ्चः संचयेऽपि च ।
श्वेतरोचिस्तु लावण्ये चन्द्रे गर्भे हलायुधे ।

इति त्र्यक्षरचतुरक्षरचान्तौ ।

छ इत्याच्छादनेऽब्जे च छ क्लीबे संवृतौ पुमान् ।
त्रिष्वयं निर्मले नित्ये मलिने भेदकेऽपि च ।

इत्येकाक्षरछान्ताः ।

गुच्छस्तु स्तबके स्तम्बे हारभेदकलापयोः ।
कच्छस्तटेऽम्बरप्रान्ते प्रस्थेऽनूपस्थलेऽपि च ।
गुह्ये पार्श्वे नपुंसि स्याद्बृहन्मत्स्ये च कूर्चके ।
स्कन्धे कूर्मेऽप्यथो मूर्छा मोहव्यापारयोः स्त्रियाम् ।
तदेव वल्लकीनादे त्रिष्वच्छो निर्मले तु ना ।
भल्लूकेऽप्यव्ययं(?) स्वच्छः स्याच्छुद्धजलमेघयोः ।
पुच्छः शून्येऽवसाने च पश्चाद्भागेऽपि वालधौ ।
तुच्छं तु दुःख क्षुद्रे च शून्ये स्याद्गर्हिते त्रिषु ।
पिच्छा शाल्मलिनिर्यासेऽप्यन्धे(?)श्वचरणामये ।
पिच्छं खड्गच्छदे बर्हे उञ्छस्तु स्यात्परिग्रहे ।

इति द्व्यक्षरछान्ताः । त्र्यक्षरचतुरक्षरछान्तावप्रसिद्धौ ॥

जो जये विजये मेरौ शब्दे जेतरि मत्सरे ।
जा स्त्रियां देववाहिन्यां योनिसागरवेलयोः ।
ज्या भूमिमौर्व्योः शम्यायां वाहिन्याः पृष्ठभागके ।
जं कटीभूषणे पत्न्यां तेजस्यम्बुनि जन्मनि ।

---

368. Cf. *AK.* 1.2391. AD संचरे for सचये
369 C भर्गे; E गर्गे for गर्भे
370 Sl. no. C 185
376 AC °लेन तु for °ले तु ना
377. E om. स्यात् .
380. D °णोदये for °णामये. Sl no. ABC 190
381. A पंछ, BC पिछं; E पिच्छ: for पिच्छ. BD उच्छस् for उञ्छम्
384. For line 384 cf. notes

जु: कीर्त्यां संगरे व्योम्नि जवपैशाचयोरपि ।
जूराकाशे बृहद्ध्वाने भारत्या जीवनेऽपि च ।

इत्येकाक्षरजान्ताः ।

मासोत्साहबलेषूर्जो **व्याजः** साक्षापदेशयोः ।
छद्मन्यथ **कुजो** वृक्षे नरकेऽङ्गारकेऽपि च ।
व्रजो गोपे च गोष्ठे च समूहेऽध्वनि पुंस्ययम् ।
अजो हरौ हरे कामे विधौ छागे रघोः सुते ।
अब्जस्तु निचुले शङ्खे पद्मे धन्वन्तरावपि ।
वेधेन्द्वोरपि **तेजस्तु** पुंसि दीप्तिप्रभावयोः ।
कुञ्जो दन्ते निकुञ्जेऽपि न स्त्रियां संततौ जने ।
प्रजा स्यादथ दन्ते च विप्रेऽहौ पक्षिणि **द्विजः** ।
स्त्रियां भासारेणुकयो**राजिः** पङ्क्त्यु(?)द्धभूमिषु ।
क्षणेऽपि स्या**न्निजं** नित्ये स्वके धर्मेऽपि च त्रिषु ।
गाम्भीर्येऽपि च **बीजं** तु हेतावङ्कुरकारणे ।
वीर्येन्द्रिये च **वाजं** स्यादाज्ययज्ञान्नयोरपि ।
पुं यवागौ जले कीर्त्यां मुनौ निस्वनपक्षयोः ।
जवे च **वाजी** तुरगे कङ्कपत्रे च पक्षिणि ।
पिञ्जस्त्वाधानपटलव्याकुलेषु हरिद्रके ।
तूले बले वधे युग्मे **कञ्जः** केशविरिञ्चयोः ।
पीयूषपद्मयोः क्लीबं **ध्वजा**श्चिह्नपताकयोः ।
कीर्तिशौण्डिकशेफेषु श्रेष्ठखड्गाङ्गयोरपि ।

---

386. BD सागरे, E सगरे for सगरे
387. AD आकारे for °शे. AE भाजत्या, CD doubtful
390. B कुष्ठे for गोष्ठे. CE द्वेपि for ऽध्वनि
391. Mss. रिपो. for रघो !
392. ACDE °न्वन्तरेपि च
393. D वैद्य– वैद्य– वेद्य–
396. B भाग्या– for भासा–. AD पक्त्युद्ध–, E पंक्त्यध्व– for पङ्क्त्युद्ध (?), cf. notes
399. E –यज्ञांगयोर्
400. CE जवे for जले (both possible), see below. Sl no ABCD 200
401. ABCD जने for जवे A वाजि–; CE वारि– for वाजी
402. CE –पटले
403 ACE कुले, D कूले for तूले. D पथे for वधे. A –विरचयोः
405 AB °शेषेषु for ° शेफेषु

न्युब्जं तु कमठेऽपि स्यात्पुंनपुंसि कुशस्रुचि ।
अधोमुखे च कुब्जे च वक्रे वाच्यवदिष्यते ।
गुञ्जोऽस्त्री गह्वरे बृन्दे घण्टायामथ कथ्यते ।
रजो गुणे च धूल्यां च **राजा** चन्द्रे नृपे प्रभौ ।
उपचारार्कहंसेन्द्रयक्षेष्वपि पुमानयम् ।
पुञ्जस्तु बहले तुल्ये **गञ्जा** तु मदिरागृहे ।

इति द्व्यक्षरजान्ताः ।

अम्भोजं कमले मत्स्ये विश्वामित्रसुतेऽपि च ।
जलजः कौस्तुभे मीने तत्क्लीबे शङ्खपद्मयोः ।
मुरजस्तु मृदङ्गे च ढक्कामुरवयोरपि ।
बलजः स्यात्त्रिषु क्षेत्रे पूर्द्वारे धान्यराशिषु ।
तत्क्लीबे गोपुरे सस्ये संगतावपि तास्त्रियाम् ।
वल्गुदर्शनभूसव्यजोत्तमस्त्रीषु कथ्यते ।
वणिक्करणभेदेऽपि वाणिज्यायामपीष्यते ।
अङ्गजं रुधिरेऽनङ्गे केशे पुत्रे मदे पुमान् ।
नागरे नखरेऽपि स्यात्**सामजस्तु** गजे स्मृतः ।
काम्बोजो हास्तिभेदे च शङ्खदेशविशेषयोः ।
अश्वे पुंनागवृक्षे च सोमवल्के तदिष्यते ।
काम्बोजी माषपर्ण्यां च हिङ्गुपर्ण्यामपि स्मृतम् ।

इति त्र्यक्षरजान्ताः ।

रागराजो रतिपतौ दिवानाथनिशेशयोः ।

---

406. A न्यब्जं. B कर्मरोशी ; CE कर्मरे* for कमठेऽपि, cf. notes
407. AD अयो° for अधो° (ध and य are often confused in Grantha script)
411. C तुले, E तूले for तुल्ये. AD गुजा for गञ्जा
418. A पाणी–; BCDE वाणी for वणिक्
419 BCE पुत्र– for पुत्रे
420. E समाजस्तु for साम°. Sl. no. ABC 210
421 ACD कांभोजो, probably a Southern spelling, cf. L. 423 also
423. ACD काभोजी. B °वाण्यां for °पर्ण्यां
424 ADE -निशीथयो, C -निशीशयोः

राजराजः कुबेरे स्यात्सार्वभौमे धनाधिपे ।
द्विजराजस्तु विप्रेन्द्रे शशाङ्के तार्क्ष्यशेषयोः ।
धर्मराजः कृतान्ते स्याद्बुद्धदेवे तदिष्यते ।

इति चतुरक्षरजान्ताः ।

झः पुमान्भ्रमणे नष्टे प्रतापे हंसचोरयोः ।
धातरि स्यादथो झा तु मदवाग्वोरपि स्त्रियाम् ।

इत्येकाक्षरझान्ताः । द्व्यक्षरादयोऽप्रसिद्धाः ।

ज्ञः प्राज्ञे चन्द्रतनये विषये चात्मगर्वयोः ।
व्यूहे लेपे मूर्ध्नि खरध्वाने क्ली भयपद्ययोः ।
उत्ताने मूढरूपे च पण्डितैस्त्रिषु कथ्यते ।

इत्येकाक्षरज्ञान्ताः ।

दक्षिणे सरले प्राज्ञो विदग्धोदारयोरपि ।
संज्ञा स्याद्भानुभार्यायां गायत्र्यां चैव नामनि ।
चेतनायां च हस्तादेः सूचनायां च वस्तुनः ।

इति द्व्यक्षरज्ञान्तः ।

नामस्मृत्योरभिज्ञा स्यात्क्षेत्रज्ञो निपुणात्मनोः ।

इति त्र्यक्षरज्ञान्तौ । चतुरक्षरमप्रसिध्दम् ।

इति राघवीयनानार्थमञ्जर्यां चवर्गान्तवर्गाः परिसमाप्ताः ।

425, ACDE कुबेरः
426, CE om. lines 426–7
428. ACDE झुः for झः
429. Col. C इति झांताः. B द्व्यक्षरादिझान्तोऽ-प्रसिद्धः
430. E °वर्गयोः for °गर्वयो
432 E मूर्छ° for मूढ°
433 Mss (wrongly) प्राज्ञे. AD °ग्धोदरयोर्
435. E हस्तावैः A वस्तुनि
436 Col. ADE °रज्ञाताः. B चतुरक्षरोऽप्रसिद्धः, Mss. राघवीये. A om. नानार्थमञ्जर्यां

टः पुमान्करटे धूमे चापेऽर्ककिरणे ध्वनौ ।
कवाटावर्तयोः सूनौ भूव्यावृत्त्योस्तु **टा** स्त्रियाम् ।

इत्येकाक्षरटान्ताः ।

देवशिल्पिनि सूर्ये च **त्वष्टा दिष्टं** तु दैवते ।
दिष्टः साक्षात्स्थिते काले **मुष्टि**र्दैत्ये प्रमाणजे ।
अट्टं भित्तिचतुष्के स्यात्क्षामेऽत्यर्थे गृहान्तरे ।
यष्टिर्दामनि दण्डे स्याद्व्याप्यवत्फलकेऽपि च ।
जटा सटा लग्नकचे लतामूलेऽपि केसरे ।
कोटिरग्राश्रचापाग्रसंख्योत्कर्षाश्रयेषु च ।
व्युष्टिः फले समृद्धौ च स्तोत्रे **दृष्टि**स्तु दर्शने ।
ज्ञानेऽक्षिण **सृष्टं** क्लीबे स्यात्प्राज्यनिश्चितयोरपि ।
त्रिषु स्यान्निर्मिते मुक्ते **कष्टं** गहनकृच्छ्रयोः ।
दक्षामन्दागदेषु स्यात्**पटुः कूटं** तु न स्त्रियाम् ।
मायानिश्चलयन्त्रेषु कैतवानृतराशिषु ।
अयोघने शैलशृङ्गे सीराङ्गेऽप्यथ शोभने ।
अभावक्षेमयो **रिष्टमिष्टि**र्यागेच्छयोरपि ।
इष्टं संस्कारयोगे च यागे पूज्यतमेऽपि च ।
आशंसिते प्रियतमे **वाटो** वृतौ स्थलाध्वनोः ।
गृहारामप्रदेशे चावटे रोधसि पुंस्ययम् ।
कुटी तु स्यात्कुम्भदास्यामल्पवेश्मनि पुंसि च ।
पट्टः पेषणपाषाणे व्रणादीनां च बन्धने ।

---

437. Before l.437, B reads हरिः
438. E मुव्या° for भूव्या° Col. A इति टैक
439. AD वेद- for देव- ABC तुष्टा for त्वष्टा
440. E दिष्टं for दिष्टः. Sl. no. BC 220
441. BC ग्रहांतरे
442. B वाच्यवत्. E व्याप्यवल्कलकेपि च for post. half
443. D जटासटौ
444. D -सांख्यो-
445. Cf *AK*. I. 2411. B फल- for फले. AD स्तोभ्रे for स्तोत्रे
446. AD ज्ञानेक्षण-, B ** क्षिण
449-50. = var. *AK*. 2407-8
450. CE सिरागे
451. AD रिष्टरिष्टिर्, B रिष्ठिरिष्टिर्; C रिष्टः रिष्टिर् for रिष्टमिष्टिर्. ACDE यागे चयेपि च
452. AD योगे for यागे
453 Mss वृत्तौ for वृतौ; cf. notes
454 D वटे for अवटे
455. BCE वा for च
456-7. = *MED*. 35.21

चतुष्पथे च राजादिशासनान्तरपठियोः ।
पट्टी ललाटभूषायां पट्टी लाक्षाप्रसाधने ।
विटोऽद्रौ लवणे षिद्गे मूषिके खदिरेऽपि च ।
कूटो यन्त्रेऽनृते राशौ निश्चले लोहमुद्गरे ।
मायाद्रिशृङ्गयोस्तुच्छे सीरावयवदम्भयोः ।
दिवाकरे तत्किरणे पुरद्वारे मतङ्गजे ।
त्रुटी लेशे संशये च कालाल्पैलाप्रमाणयोः ।
कटोऽतिरेकशवयोः क्रियाकारिश्मशानयोः ।
गजगण्डे शवरथे शय्यायां च स्त्रियां मतः ।
किलिञ्जे समये पुंसि कटिः श्रोण्यां कटी स्त्रियाम् ।
वर्षे चावरणे क्लीबे कटुर्मत्सरतीक्ष्णयोः ।
मधुरादिरसे कट्वकार्याकार्य(?,प्रियेषु च ।
क्षवे प्रियङ्गौ गन्धे स्यात्त्रिषु स्त्रीलिङ्गकेऽप्ययम् ।
रोहिण्यां पूतनायां च रटस्तु गतिशब्दयोः ।
घटः कुम्भे राशिभेदे मणौ ह्रादिनि(?)वृन्दयोः ।
स्त्रियां तु घण्टालम्बिन्योश्चटुश्चाटुः प्रियंवदे ।
छटा समूहे कान्तौ च वेष्टने च वटस्तरौ ।
पिष्टादिना त्वमाङ्गल्यधामकुड्याङ्कणेषु च ।

इति द्व्यक्षरटान्ताः ।

धूर्जटिर्धूर्तचिह्ने स्याच्छंकरे चाथ संपुटः ।
समुद्गके कुरबके चारिष्टं सूतिकागृहे ।

---

457. AD om. lines 457-8
458. Cf *VL.* 77 20 cd
459. = *MED*. 35.27 cd. E पिंगे for षिद्गे
460. AD कूप-, BCE कूपे for कूटो
462. Sl no. BC 230
464. A om. the whole line and B the prior half. B क्रियाकारि-, CE क्रियाकारी-
466. AC कटि. for कटी
467. ABD कडु for कटुर्
468. B कट्वकार्यकार्या°; C °कट्वकार्याकार्या°
469. AD गन्ध for गन्धे. Mss. read °केप्ययं (प and व being indistinguishable in Grantha and Malayalam scripts)
472 ACD °लिंबिन्योश्
474. cf. notes
475 D शर्करे for शकरे
476. AD पुरुवके, B वरुवके; CE परुवके for कुरबके

अशुभे निम्बवृक्षे च शुभे तक्राङ्कयोः पुमान् ।
काके च फेनिले नीचे व्यसनेऽनर्थलम्बयोः ।
भाग्यहीनेऽथ **करटः** कुसुम्भगजगण्डयोः ।
काके च वाद्यभेदे च श्राद्धे चैकादशेऽपि च ।
सृगाले निन्द्यजीवे च **कपटः** कैतवेऽपि च ।

इति त्र्यक्षरटान्ताः ।

शिपिविष्टस्तु दुश्चर्मखल्वाटहरिशंभुषु ।
तुलाकोटिस्तु मञ्जीरे क्रकचे **कृकरच्छटः** ।

इति चतुरक्षरपञ्चाक्षरटान्ताः ।

ठः शंकरे बृहद्ध्वाने वृत्ते वर्णेऽपि वाच्यवत् ।
स्तम्भने साहसे चन्द्रमण्डले कर्णवेष्टने ।

इत्येकाक्षरठान्ताः ।

ज्येष्ठोऽग्रजे स्त्रियां **ज्येष्ठा** देव्यां नक्षत्रशस्तयोः ।
काष्ठा दिक्कालहारिद्रस्थित्युत्कर्षेषु तु स्त्रियाम् ।
दारौ क्लीबमथो **निष्ठा** निष्पत्तौ यज्ञकर्मणि ।
नाशान्तयोश्च निष्कर्षे **कोष्ठो**ऽन्तर्जठरेऽपि च ।
कुसूलेऽन्तर्गृहे **कण्ठो**ऽन्तिके शब्दे गलेऽपि च ।
कामवृक्षे च मूर्खे च गूढविप्रियकारिणि ।
अलसे धुस्तुरे धूर्ते मध्यस्थपुरुषे **शठः** ।
मठश्छात्रादिनिलये बलात्कारे **हठः** पुमान् ।

इति द्व्यक्षरठान्ताः ।

---

478. E नर्म– for ऽनर्थ. B °लम्बने
479. AD –जगदण्डयोः
482. B –खर्वाट–
483. A कृकरच्छट, B क्रकरश्छट॰, C तु करच्छटः. Sl. no. ACD 240 Col. BC इति चतुरक्षरटान्तौ; D चतुरक्षरपञ्चाक्षरटान्तौ, E चतुरक्षरटान्ताः
484. E क्रते for वृत्ते
485. Col. A इति ठैकम्
486. B –सप्तयोः for –शस्तयो.
487 B काष्ठो. A स्थित्युत्कर्षे तु च; BE स्थितोत्कर्षेषु तु; D स्थित्युत्कर्षे*तु
492 ACD दुत्तुरे, B धुर्धुरे; E दंतुरे for धुस्तुरे. C (by corr.) तीर्ते, (before corr.) तीर्थे for धूर्ते
493. Sl. no. AC 245, Col. A ठद्विः

मञ्जिष्ठो वृक्षभेदे स्यात्कनिष्ठोऽतियुवाल्पयोः ।
जरठः कठिने जीर्णे शिथिले चोन्नतानते ।

इति त्र्यक्षरठान्ताः ।

कलकण्ठः कलध्वाने हंसे पारावतेऽपि च ।
नीलकण्ठः शिवे काके खञ्जरीटमयूरयोः ।
लोहपृष्ठस्तु कङ्के स्यात्कालपृष्ठं शरासने ।

इति चतुरक्षरठान्ताः ।

डः पुमान्विषये शंभौ हासे त्रासे जये ध्वनौ ।
शङ्खस्वने रौद्ररसे वृथावाचि तु डा स्त्रियाम् ।
त्रिषु दृढे शठे शून्ये केल्यान्दोलिकयोरपि ।
डं क्लीबे डामरे दुर्गे वधे डमरुकेऽपि च ।

इत्येकाक्षरडान्ताः ।

दण्डोऽस्त्री लगुडे मानभेदे सैन्ये दमे यमे ।
मन्थानोपाययो राज्ञां शासने मद्यकोणयोः ।
धनप्रकाण्डहिंसासु चण्डांशोः पारिपार्श्वके ।
अश्वे स विंशतिशताङ्गुलौ यष्ट्यां प्रकीर्तितः ।
पिण्डो देहे जपापुष्पे निवासे सिल्हकेऽपि च ।
काण्डोऽस्त्री दण्डबाणार्ववर्गावसरवारिषु ।
अश्वे मन्द्रे न पुं नाले तरुस्कन्धे रहस्यपि ।

---

495. BC जठरः. Col. A ठत्रि
496. BD कळ्कंण्ठः
498. Col. A इति ठांताः
499. B हंसे for हासे
501. B transp. त्रिषु and दृढे
502. ACD डमरुके Col. A इति डैकम्
503. E सैन्य-. ACDE मदे for दमे
504. B मत्य- for मद्य- Sl no. AC 250
505. B धनु- for धन-
506. AD °ताङ्गुल्यां
507. ABD जटापुष्पे
509. E न पुंनागे

इभस्तम्बेऽपि च स्त्री वा तु स्यात्पिप्पलिचव्ययोः ।
भाण्डमस्त्री नदीपात्रे भाजने चामरेऽपि च ।
स्यादश्वाभरणे मूलवणिग्द्रव्ये च मन्त्रके ।
चण्डा धनहरीशङ्खपुष्प्योः पुंस्यतिकोपने ।
चण्डी कात्यायनीहिंस्रकोपनस्त्रीषु संमता ।
क्रीडा केलिप्रकारे स्यात्खेलावज्ञानयोरपि ।
गुडः स्याद्गोलके हस्तिसंनाहेक्षुविकारयोः ।
व्याळ(ड): सर्पे पशौ मांसे मूगोवाक्षु त्विडा इळा ।
बुधपत्न्यां यज्ञपात्रे क्ष्वेडा वंशशलाकयोः ।
दन्तोष्ठवाद्ये शब्देऽस्त्री पुंसि कर्णमले विषे ।
नाडी काले षट्क्षणे स्यात्सिरायां मरुदादिषु ।

इति द्व्यक्षरडान्ताः ।

वरण्डस्त्वन्तरावेद्यां युध्यतोर्गजयोर्द्वयोः ।
संदोहे मुखरोगे च काल्यावर्ता(र्त्य ?)सिधेनुषु ।
करण्डो मकुटे पात्रे कारण्डस्तु खगान्तरे ।
कोदण्डो राशिभेदे स्यात्कार्मुके च न तु स्त्रियाम् ।
तुलादण्डो मानदण्डे चर्ममुण्डा तु चर्चिका ।

इति त्र्यक्षरचतुरक्षरडान्ताः ।

ढः पिशाचे भये काले जडे गायकरागयोः ।
ध्वनौ पान्थे नपुंसि स्यात्तूर्ये च ज्ञानमूर्खयोः ।
ढक्कायां स्त्री गुणे सर्पे त्रिषु स्याद्गूढसौम्ययोः ।

इत्येकाक्षरढान्ताः ।

510. ABD °स्तभे for °स्तम्बे E –चाव्ययोः
513. E °पुष्पोरस्यति° for °पुष्प्यो· पुस्यति°
514. E कोपनस्त्रिषु संमतं for post half
515. Mss. (wrongly) खला- for खेला-
516. A गुळः. Mss. (wrongly) हस्ते for हस्ति –
518. E षडा for क्ष्वेडा
520. AD डीकाले षट्क्षणेपि स्यात् for prior half CD सीराया for सि°
521 Mss. almost परंडसंतरा° (corrupt).
522. B कल्यावर्तासि°, E काल्यापद्मासि° for काल्यावर्तासि°
524. A तु न तु, B तु न त [त्] for च न तु
524 After this line, E reads इति त्र्यक्षरडाताः
525. Sl no. ABCD 260
526. ABCD पिशाच- for °चे

बाढोऽण्डजे दृढे पुंस्त्री प्रतिज्ञायां भृशे नपुम् ।
शुभावहेऽनुमाने च **गूढं** तु त्रिषु ना दृढः ।
शक्ते स्थूले च **व्यूढस्तु** विन्यस्ते संहतावपि ।
ब्राह्मणे पृथुलेऽपि स्याद्गाढं ध्वान्ते दृढेऽपि च ।

इति द्व्यक्षरढान्ताः ।

प्रगाढं तु भृशे कृच्छ्रे **मुसृण्ढिः** शस्त्रमूर्खयोः ।
समूढः पुञ्जिते भुग्नेऽपस्मारे च धुरंधरे ।

इति त्र्यक्षरढान्ताः। चतुरक्षरमप्रसिद्धम् ।

णशब्दस्तु पुमाञ्जारे भैरवे कण्टके ध्वनौ।
णा स्त्रियां ध्वजिनीशय्याधेनुनासाकृपासु च ।
णं सरोजदले ज्ञाने त्रिषु निस्तुषवस्तुनि ।

इत्येकाक्षरणान्ताः ।

गुणोऽप्रधाने ज्यासूतरूपादिषु वृकोदरे ।
स्तम्भे संध्यादिसत्त्वादिशब्दादिहरितादिषु ।
अभ्यासेन्द्रियविद्यादिपटुत्वाद्यर्जुनेषु च ।
द्रव्याश्रिते नीतिशास्त्रे सांख्यादिविनयादिषु ।
शौर्ये धैर्ये च गाम्भीर्ये कूपके दधिलक्षणे ।
न स्त्रियां स्यादौदनिके चाथ **द्रोणस्तु** पर्वते ।
आढकानां चतुष्के च वायसे नीवृदन्तरे ।
कृपीपतौ च **द्रोणी** तु गवां घासपरिस्थले ।

---

529 E भृशं for भृशे
530. B त्रिषु वा; CE त्रि**, D तिषु न
531. B स्थूले च शक्ते (by transp). B संहते-पि च. E हसतावपि, metathesis
532. E गाढ- for गाढ. B गाढस्वाते मढेपि च for post. half
533. AB मुसण्ठिः; C मुसण्ढि ; D मुसण्ढिः, E मुसुण्ढिः (all these words being pe·uliar are not traceable)
534 E सुमूढः पूजिते भुग्ने for prior half
536. ABD धेनू- for धेनु-
538. Mss. प्रधाने for ऽप्रधाने
540. A सभ्यसेन्द्रिय°; B अभ्यस्ते क्लीव°. ACDE पट(E °ड्ड)तात्वर्जुने°
543. E द्रोण्यस्तु for द्रोणस्तु
544. AD ऽपि for च. E निवृतंतरे (sic)
545. Mss. कृपीततौ (corrupt). E घात- for घास-

स्त्रियां काष्ठाम्बुवाहिन्यामथ **भ्रूणो**ऽर्भकेऽपि च ।
स्त्रैणगर्भेऽथ **बाण**स्तु बलिसूनौ शरे पुमान् ।
कणोऽतिसूक्ष्मे धान्यांशे पिप्पल्यां जीरके शरे ।
वेणी स्यात्कचबन्धे च जलस्रोतसि चाल्पके ।
घोणी भूदारकेऽपि स्या**देणी** तु मृगयोषिति ।
गणः समूहे प्रमथे गणनायामपि स्त्रियाम् ।
सेनाविशेषे वितते **मणी** रत्नेऽपि कथ्यते ।
पणो द्यूतादिषूत्सृष्टे भृतौ मूल्ये धनेऽपि च ।
ताम्रिके कार्षिके कुक्कुटायुधादिपरिग्रहे ।
कुणिस्त्वौषधभेदे च कुकरेऽपि च पुंस्ययम् ।
स्थाणुः शर्वे स्थावरादौ स्थिरे कीले प्रकीर्तितः ।
वर्णो द्विजादौ शुक्लादौ स्तुतौ **वर्णं** तु वाक्षरे ।
विलेपने कथायां च गुणरूपयशःसु च ।
निर्व्यापारस्थितौ कालविशेषोत्सवयोः **क्षणः** ।
रवे युद्धे **रणः** पुंसि ध्वनिमात्रे **कणक्कणौ** ।
ऊर्णा मेषादिलोम्नि स्यादावर्ते चान्तरा भ्रुवोः ।
स्थूणा स्तम्भे गृहस्य स्याल्लोहादिप्रतिमासु च ।
स्पृहापिपासयो**स्तृष्णा** जुगुप्सा करुणा **घृणे** ।
तीक्ष्णं समुद्रलवणे विषे लोहादि**सैन्ययोः** ।
युद्धे त्रिषु खरे क्षारे कटौ चात्मघ्नि पुंसि वा ।
प्राणो हृन्मारुते बोले काव्ये जीवेऽनिले बले ।
तार्णं तु तृणजाले स्यात्क्लीबे **त्राणं** तु रक्षणे ।
कृष्णस्तु केशवे व्यासे कोकिलेऽर्जुनकाकयोः ।

---

549. E चाल्लके for चाल्पके
550 ACDE प्रेणी for एणी
551. E प्रथमे for प्रमथे
552. Mss. मणिरत्नेपि
553. = *AK. l* 2427
554. Mss. transp.ll.554and 555 तान्त्रिके
555. AC कुणीस्, D तूणीस् for कुणिस्. AD कूकरे, E तुकरे for कुकरे. Sl. no. ABC 270
557. E चाक्षरे
558. E विलेपनकथाया
560 Mss कुणः कुणौ (व below each)
564. Sl. no. A 280 ; C 275
566. Mss, बाले for बोले and ऽनले for ऽनिले
567. E तृणशाले
568.* E कोकिलार्जुन–

शूद्रे तामिस्रपक्षेऽग्निकालिनीलगुणेषु च ।
कृष्णा तु द्रौपदीनीलीहरक्रूरेष्वपि त्रिषु ।
पिप्पल्यां च तुलस्यां च क्लीबे लोहमरीचयोः ।
दुरिते मेचके द्रव्येऽथो **श्रेणिः** कारुसंहतौ ।
रथ्यापङ्क्तौ सेकपात्रे नितम्बे **श्रोणि**रिष्यते ।
वृष्णिस्तु यादवे मेषे जयन्तेऽपि च कथ्यते ।
कर्णः श्रोत्रे सूर्यपुत्रे **तूर्णं** शीघ्रे तदव्ययम् ।
जिष्णुर्जेतरि देवेन्द्रे विष्टरश्रवसि स्मृतम् ।

इति द्व्यक्षरणान्ताः ।

तरुणस्तु नवे यूनि मद्ये प्रथम उत्कटे ।
अरुणः कपिले कुष्ठे संध्यारागेऽर्कसारथौ ।
अव्यक्तरागे निःशब्दे द्रव्ये त्रिषु निरूपितः ।
स्त्रियामतिविषाश्यामामाञ्जिष्ठात्रिवृतासु च ।
द्रविणं तु बले वित्ते काञ्चनग्रहभेदयोः ।
शरणं गृहरक्षित्रोर्वधे च **करणः** शिशौ ।
शूद्राविशोः सुतेऽपि स्यात्**करणं** रतिबन्धने ।
प्राणे च साधकतमे नृत्तसंस्थानकर्मणोः ।
क्षेत्रगात्रेन्द्रियेषु स्याद्ववादावङ्गहारयोः ।
संवेशेऽप्यथ यन्त्राणां बन्धने रक्षणेऽपि च ।
ग्रामणीर्नापिते पुंसि श्रेष्ठे ग्रामाधिपे त्रिषु ।
हरिणः स्यात्कुरङ्गे च पाण्डरेऽपि प्रकीर्तितः ।
हरिणी स्यान्मृगीहेमप्रतिमाहरितादिषु ।
वृत्तभेदे यूथिकायां दूर्वादौ सुरयोषिति ।
दक्षिणः सरलोदारपरच्छन्दानुवर्तिषु ।

---

569. E –नीले गुणेषु च
570. E –कृष्णेष्वपि for –क्रूर°
574. Sl. no. C 280
577. B प्रमथ
578. A (before corr.) करुणः
584. ABC सायकतमे, (ध and य are con- fused in Grantha script)
585. C क्षेत्र. AD बद्धा(D °वा)दाव (D°वा) ङ्गरागयो ; B वपादा°; CE पवादा° for ववादा°
588. B च for ऽपि
589. E मृगे for मृगी–

दानद्रव्ये **हर्षणं** तु योगभेदे मदेऽपि च ।
श्राद्धदेवे **विषाणं** तु पशुशृङ्गेभदन्तयोः ।
क्रोधे वराहदंष्ट्रे च पुंनपुंसकयोरपि ।
प्रवणः क्रमनिम्नोर्व्योः प्रह्वे ना तु चतुष्पथे ।
संकीर्णौ निचिताशुद्धौ **श्रीपर्णं** कमलेऽपि च ।
बिल्वेऽथ **ईरणं** शून्ये ऊषरेऽपि प्रचक्ष्यते ।
प्रमाणं हेतुमर्यादाशास्त्रेयत्ताप्रमातृषु ।
प्रतीच्यां च सुरायां च **वारुणी** स्याद्वणिक्पथे ।
विपणिश्च **करेणुस्तु** वारणानां च योषिति ।
कारणं करणे हेतुवादयोः शेखरेऽपि च ।
यातनायां हस्तिसूत्रे मण्डनाङ्कणयोरपि ।
मार्गणो याचके बाणे प्रार्थनेऽन्वेषणेऽपि च ।
लवणो रसरक्षोब्धिभेदेषु त्विषि चेष्यते ।
करिणी हस्तिपिप्पल्यामभिप्रायगजास्त्रियोः ।
सारिणी अल्पसरितां(ति ?)**रोहणो** रत्नपर्वते ।
निर्वाणं निर्वृते मोक्षे सुखे नग्नेऽपि हर्षणे ।
सुवर्णप्रतिमायां च नाशे च गजमज्जने ।
चारणो नित्यसंचारे पुंसि स्याद्देवगायके ।
लक्षणं नाम्नि चिह्ने च गुणे निर्वाचनेऽपि च ।
पद्मादौ सुन्दरे भाग्ये भूषणादावपीष्यते ।

इति त्र्यक्षरणान्ताः ।

तमोमणिस्तु खद्योते नीलमण्यामुडौ शशौ ।
परायणमभिप्रीतौ तत्पराश्रययोरपि ।

---

592. B च संमते, CE मुदेपि च
594. CD क्रो(प्रो ?)थे
596, C निशिता°
597, B इरिणं. AD प्रवक्ष्यते, C प्रचक्षते
598. = *NSK*. 2.36.45 ACD °यत्ताप्रमादिषु, E यस्ताप्रमादिषु
599. Sl. no. A 290; C 280
600. A च for तु
606. Mss. read (wrongly) रोहणे
609. Mss --संचारौ
610 E निर्वचने
611 E दूषणादौ
612. B शिशौ for शशौ
613. E °प्रेतौ for °प्रीतौ

पारायणं समासङ्गे कात्स्न्येँ पारगतावपि ।
सरोजिन्यां **पुष्करिणी** हस्तिन्यां च जलाशये ।
रोमावल्यां **शिखरिणी** वृत्तभेदरसालयोः ।
स्त्रीरत्ने मल्लिकायां च स्यादु**द्धिरण**मुन्नये ।
वान्तान्नेऽथ रणारम्भे गोपुरे पुरनिर्गमे ।
घण्टापथे **संसरण**मसंबाधे चमूगतौ ।
प्राण्युत्पादे **मेघमाणि**र्मेलाम्बुमलिनाम्बुनोः ।

इति चतुरक्षरणान्ताः ।

परिभाषणमालापे नियमे प्रतिभाषणे ।
निन्दोपलम्भवचने ग्रन्थभेदावलम्भयोः ।
क्रोडीकरणमाश्लेषे आलिङ्गनवराहयोः ।

इति पञ्चाक्षरणान्ताः ।

इति राघवीयनानार्थमञ्जर्यां टवर्गान्तवर्गाः परिसमाप्ताः ।

तः पुंसि कोपे पुच्छे च संभोगे निश्चयेऽपि च ।
धातुवादविधौ चोरे प्रकृतार्थे तु त्रिष्वयम् ।
करुणायां तु **ता** स्त्री स्याद्धातुवादे तदव्ययम् ।
ते क्रीडने चाभिधेये **तृट्** पिपासेहयोः स्त्रियाम् ।
स्वित्प्रश्ने च वितर्के च **तुः** स्याद्भेदेऽवधारणे ।

इत्येकाक्षरतान्ताः ।

---

614. =*AT*. 76. 122; cf *AS*. 119 89, *MED*. 52 103 E समास्यगे, Mss कास्यि पर(E °रि)गतावपि

615. C सरोजन्या

617. AD उद्धारणम्, BCE उद्धरणम् Sl. no.: CD 290

619. ABE चमूपतौ

620. CD मेळ°, E मेल° for मेघ°

623 Col AD राघवीये (omitting नानार्थमञ्जर्या), C om राघवीये

624. E तुच्छे for पुच्छे

625. B त्वयं त्रिषु (by transp.)

626. CE करुणा धातुता स्त्री स्यात् for prior half

627. Mss. °सेहये for °सेहयो.. Sl. no. C 295

रीतिः प्रचारे स्यन्दे च प्रकारे लोहकीटके ।
आरकूटे प्रवासे च डिम्बे गमनदुःखयोः ।
अतिवृष्टावनावृष्टौ शलभे मूषिके शुके ।
अत्यासन्ने च राजानश्चाथो **जातिस्तु** जन्मनि ।
छन्दोलंकारसामान्यधात्रीगोत्रेषु कीर्तितः ।
पराध्र्यजन्मनि श्रेष्ठे मालत्यां स्यादथो **रतिः** ।
स्मरप्रियायामिच्छायां सुरते क्रीडरागयोः ।
जातः स्यादुन्नते वृद्धेऽप्युच्छ्रितोन्नद्धयोरपि ।
रीतिः स्वभावे स्रवणे द्दति(?)प्रकृतिसौख्ययोः ।
धृतिर्योगे धारणे च प्रवृद्धौ प्रीतिसौख्ययोः ।
प्रज्ञानाध्वरधैर्येषु पुष्टे स्याच्छन्दसि स्त्रियाम् ।
भूतिर्भस्मनि मातङ्गशृङ्गारे जन्मसंपदोः ।
सत्तायामपि **वृत्तस्तु** वर्तुलेऽतिदृढे पुमान् ।
स्वरूपे चरिते पद्ये जीवने वर्तनेऽपि च ।
स्याद्**वृत्तिर्**नाट्येन्द्रजाले कौशिक्यादिकृषीषु च ।
विचारे स्तम्भने ज्ञाने स्नेहे वर्तनजीवने ।
लो(ला?)भे कवीनां रचनाभेदे क्लीबे तदुच्यते ।
वित्तं ख्याते धने लब्धे क्लीबे ज्ञाते विचारिते ।
ऋतिर्गतौ जुगुप्साया स्पर्धामङ्गलसाधके ।
गतिर्मातृपणायां(?)च ज्ञाने यात्राभ्युपाययोः ।
धूर्तः स्यात्खण्डलवणे शठधुर्धूरयोरपि ।

---

629. Mss. ईतिः (B इति) for रीति ; cf. notes. B लोहकण्टके
630. A ढबे for डिम्बे
636. जातः is doubtful. B °प्युचितो°, C °प्युश्रितो°, D °प्सुच्छ्रितो°
637. ACDE श्रवणौ, B श्रवणे for स्रवणे B दूरप्रकृति°. AB –सौखयोः Sl. no. ACD 300
638. B om. lines 638–9
639. E पृष्ठे स्याच्छिरसि स्त्रिया for post. half
640. B जव– for जन्म–
641 E °यामप्रवृत्तिस्तु corrupt
642 E पत्तने for वर्तने
643 E स्याद्वर्तिनाट्येद्रजालकेशिक्यादिकृतीषि वा corrupt
646. D वित्ते for वित्त. BC खाते, E धाते for ख्याते A लब्धो
647. Mss. read गतिर् for ऋतिर्; see notes
648 E मात्रपणायां, cf. notes
649. CE om (hapl.) lines 649–50. AD °दुकूरयोर् for °धुर्धूरयोर्

दन्त उन्नतपाषाणे सानौ दंष्ट्रनिकुञ्जयोः ।
दन्ती तु वारणे क्रोडे श्वाने व्याघ्रे मृगाधिपे ।
ओषधीनागहेरम्बसोमेष्वप्यथ गौरवे ।
प्रस्तावादौ च सेवायां भक्तिः स्याद्भागपङ्क्तयोः ।
अन्तस्तु भागेऽवसिते रचनायां च तत्परे ।
मृतौ निषेवणे रम्ये समाप्तावग्रमध्ययोः ।
स्वरूपे च समीपे च पुंलिङ्गेऽपि प्रकीर्तितः ।
हन्त हर्षेऽनुकम्पायां वाक्यारम्भविषादयोः ।
लिप्तं विषाक्ते भुक्ते च भ्राच्यवत्स्याद्विलेपिते ।
भ्रान्तिर्भ्रमणमिथ्यानवस्थितास्वथ ब्रह्मणि ।
मन्तुर्ज्ञाने मनुष्यापराधयोः स्याच्चतोऽव्ययम् ।
बतामन्त्रणसंतोषखेदानुक्रोशविस्मये ।
हरिद्वर्णविशेषेऽश्वे दिशि तृणदिनेशयोः ।
तिक्तो रसे मदे गन्धे रोहिण्यां च कषायके ।
सेतुः स्थलविशेषे स्याज्जलबन्धेऽपि पुंस्ययम् ।
हेतिर्ज्वालांशुखड्गेषु तुरङ्गे हेतु चास्त्रियाम् ।
यावत्तावत्परिच्छेदे स्यात्साकल्यनिपातयोः ।
केतुर्ध्वजे द्युतौ श्रेष्ठे ग्रहोत्पाताग्निलक्ष्मसु ।
वार्तं फल्गुन्यरोगे तु स्त्री कृष्यां द्यूतदन्तयोः ।
वार्ता वृत्तिजनश्रुत्योस्त्रिष्वप्सु च घृतामृते ।
पत्तिः पदातौ पुंसि स्यात्सैन्यभेदे गतौ स्त्रियाम् ।
पङ्क्तिश्छन्दसि वीथ्यां च दशकेऽपि प्रचक्ष्यते ।
स्यात्प्रभावे प्रकरणे धारणे प्रियसौख्ययोः ।

---

650. A उन्त; B *न्त for दन्त. AD -निकुंदयोः
652. E om. थ गौ
654. ACDE °स्त्वभागे
656. Sl. no. ACD 310
658. B विषार्तें. AD विलोपिते
659. E om. भ्रमण and स्व
660. ACD मंता. BE तदव्ययं
662. C om. तृण and E शितृण. Sl. no. C 313
667. ABD गृहो°
668. E om द्यूत
671. BC दशमेपि, E *शरेपि for दशकेपि. BE प्रचक्षते
672. Cf. notes. E प्रभावो

श्रुतिः श्रोत्रे श्रुते वेदे वार्तायां श्रौतकर्मणि ।
श्रुतं शास्त्रावधृतयोः स्मृतिर्ज्ञानपुराणयोः ।
हस्तो नक्षत्रभेदे स्यात्करेभकरयोरपि ।
व्यक्तः प्राज्ञेऽपि स्पष्टार्थे प्रपञ्चे विशदे पुमान् ।
व्यक्तिः स्वरे च बीजे च श्रेष्ठे मूर्तौ दृढेऽपि च ।
यन्ता हस्तिपके सूते भर्ता धातरि पोष्टरि ।
पतौ पोतो यानपात्रे शिशौ चापि पुमान्भवेत् ।
मृते प्राण्यन्तरे प्रेतः पार्थिवे तनये सुतः ।
भूभृद्राजनि शैले स्यादनन्ते कमठेऽपि च ।
ऋतुः स्त्रीकुसुमे हेमन्तादिष्वप्यथ पारदे ।
सूतः स्यात्त्वष्टृसारथ्योर्वन्दिसुष्ठूतयोरपि ।
ब्राह्मण्यां क्षत्रियाज्जाते क्षत्ता स्यात्सारथावपि ।
क्षत्रियायां शूद्रजेऽथ शक्तिः प्रभ्वादिषु स्मृतम् ।
कासूसामर्थ्ययोश्चाथ मूर्तिः काठिन्यकाययोः ।
सातिर्दानेऽवसाने स्यादर्तिश्चापाग्रपीडयोः ।
धातुर्वागादिशब्दादिगैरिकादिबकादिषु ।
श्लेष्मादिरसरक्तादिभूवादिकनकादिषु ।
महाभूतादि त(स?)द्भावे योनौ च स्यात्पुमानयम् ।
उदयेऽधिगमे प्राप्तिस्त्रेता त्वग्नित्रये युगे ।
क्षितिर्भूम्यां गृहे नाशे द्वयोः स्याद्गुप्ति रक्षणे ।
शौर्ये दीर्णे च भूगर्ते युगपर्याप्तयोः कृतम् ।
फले क्रियायां विहिते हते वाच्यवदिष्यते ।
भूतं क्ष्मादावृते युक्ते प्राण्यतीते समे त्रिषु ।
पुंसि देवलके प्राप्ते कल्पिते गुह्यकेऽपि च ।

---

673. B om. (hapl.) this line and prior half of the next. AD शास्त्रे for श्रोत्रे. CD स्वरे for श्रुते
676, Sl. no. ACD 320
677. A धूर्ते for मूर्तौ
681. CE शैल for शैले
686. AD शक्ति. for चाथ
689. AB भूपादि (प and व are indistinguishable in G and M scripts)
692 BC ग्रहे
695 ACD प्राण्यातीते. Sl. no. CD 330
696. AC देवलगे

न्यायोपमानयोस्तृप्तौ **महत्**पृथुलपूजयोः ।
राज्ये चातः शुक्लवर्णे **श्वेतं** रजतनागयोः ।
द्वीपाद्रिकुष्ठकुम्भीषु पुंलिङ्गे स्याद्वराटके ।
कपर्दिकायां स्त्रीलिङ्गे स्या**ज्जगद्**विष्टपे पुमान् ।
इङ्गे वायौ ना जङ्गमे मृगषण्डेऽप्ययं त्रिषु ।
रक्तं नील्यादिरागे स्यादसृक्कुङ्कुमयोरपि ।
भृत्ये वर्णे त्रिषु **सितः** शुक्ले श्वेतेऽर्जुने पुमान् ।
बद्धेऽपि स्त्री शर्करायां कर्पूरे कथ्यते त्रिषु ।
शुक्तस्तु परुषे चाम्ले **शुक्तिः** कज्जलभाजने ।
मुक्तासंभवपात्रे स्यात्**कीर्ति**र्यशसि वार्तयोः(?)
प्रदेशे कर्दमेऽपि स्या**च्छिती** धवलमेचकौ ।
सत्ये साधौ विद्यमाने प्रशस्तेऽभ्यर्हिते च **सत्** ।
भवान्यां तु **सती** स्त्री स्यान्नक्षत्रे तु नपुंसकम् ।
भास्वान्कान्तिमति सूर्ये **वीरुत्**स्त्री गुल्मवातयोः ।
प्रति प्रतिनिधौ वीप्सालक्षणादौ प्रयोगतः ।
इति हेतुप्रकरणप्रकारादिसमाप्तिषु ।
स्वस्त्याशीःक्षेमपुण्यादौ प्रकर्षे लङ्घनेऽप्य**ति** ।
सकृत्सहैकवारे स्या**दाराद्**दूरसमीपयोः ।
प्रतीच्यां चरमे **पश्चादुता**प्यर्थविकल्पयोः ।
पुनःसदार्थयोः **शश्वत्साक्षात्**प्रत्यक्षतुल्ययोः ।
कुतस्तु निह्नवे प्रश्ने पञ्चम्यर्थेषु साधु तत् ।
अलिङ्गं प्रतिशब्दादौ नित्यं सूरिभिरीरितम् ।

इति द्व्यक्षरतान्ताः ।

---

697. E तप्तौ for तृप्तौ
699. AE द्वीपादि°
701. Mss. जगमे for जङ्गमे
703. CE श्विते for श्वेते
704. E (by mistake) कूर्परे for कर्पूरे
705 Mss. (wrongly) पुरुषे for परुषे
AC चाम्ये for चाम्ले
707. A (before corr.) प्रादेशे. AB शीतिर्, CD शीति for शिती
708. A व्याधौ for साधौ
710 BCDE कातिमती (metrical lengthening)
713. A लापने for लङ्घने
715. Sl. no BCD 340
717. E °म्यर्थे तु for ° म्यर्थेषु
718. E ईरितः

अमृतं वारिसुरयोर्निर्वाणे चातिसुन्दरे ।
अयाचिते यज्ञशेषे पुंसि धन्वन्तरेऽपि च ।
पीयूषे च घृते दीक्षावाचार्ये विबुधेऽपि च ।
हरीतक्यामामलक्यां गळूच्यामपि तत्स्त्रियाम् ।
ग्रथितं गुम्भिताक्रान्तसंहितेषु समीरितम् ।
अनन्तः शेषविष्ण्वोश्चानवधौ क्लीबमम्बरे ।
स्त्रियां स्याच्छारिबादूर्वाविशल्यालाङ्गलीषु च ।
हैमवत्यां गळूच्यां च **निशान्तं** गृहशान्तयोः ।
उषःकाले नपुंसि स्याद्वनिता जनिता च ते ।
अबलात्यर्थरागेषु क्लीबं याचितदुर्गयोः ।
स्त्रैणे जलाशये चाथ **गोपतिः** शंकरे वृषे ।
सूर्यमेघेन्द्रकृष्णेषु षण्डे भर्तरि पार्थिवे ।
आकृतिस्तु शरीरे स्याद्रूपसामान्ययोरपि ।
समितिः समरे साम्ये सभायामपि च स्त्रियाम् ।
आहतं गुणिते नाट्ये ताडिते च मृषार्थके ।
नववस्त्रेऽङ्गभेदे च नामके चाथ **रोहितः** ।
रुधिरे शक्रधनुषि धीरे वर्णे कुचन्दने ।
गोशीर्षे च मदे भौमे कुङ्कुमे च ऋजौ तरौ ।
अस्त्रियां मीनमृगयोः **प्रकृतिः** पाञ्चभूतिके ।
प्रधाने कारणे गुह्ये जन्तौ छन्दसि मातरि ।
अमात्ये च स्वभावे च पूजायां परमात्मनि ।
विभूतिः संगृहीते स्याद्भस्मनि छत्त्रसंपदोः ।
विविक्तः स्यादसंपृक्ते रहस्यूर्जितपूतयोः ।
अव्यक्तः शंकरे विष्णौ क्लीबे तु महदादिके ।
परमात्मन्यात्मनि च त्रिषु स्यादस्फुटेऽजितः ।

---

719. E -सरयोर् for -सुरयोर्
720. B धान्व°; CE धेन्व° for धन्व°
721. A ऽपि for वि-
724. CE -विष्णोश् for -विष्ण्वोश्. B अव्ययं for अम्बरे
726. B निशात ग्रह°, C निशातग्रेह°
727. E om. (hapl.) lines 727-8. Cf. notes.
730 A सूयें for सूर्य-. B -जालेषु for -कृष्णेषु. BCE कर्तरि for भर्तरि
733. E मृता° for मृषा°
735. E शरे for धीरे Sl. no. CD 350
737. E °भौतिके for °भूतिके
738 •A ऽजतश् for जन्तौ
740. A सा गृही° C सग्रही°. B छंद- for छत्त्र-
741. CE विविक्ति

अपराजितविष्ण्वीशपरमात्मसु कथ्यते ।
मनोज्ञतथ्यसुस्पष्टप्रियवाक्येषु **सूनृतः** ।
क्लीबं तु मङ्गलेऽपि स्यादुदन्तः साधुवार्तयोः ।
उद्धते स्याद्विधूतं तु **प्रतीतो** ज्ञातहृष्टयोः ।
सुकेतुः सुपताकायां यक्षसेनानिवेशयोः ।
प्रवृत्तिस्तु प्रवाहे स्याद्व्यापारे भ्रान्तिवार्तयोः ।
मुहूर्तमल्पकाले च घटिकाद्वितयेऽपि च ।
ललितं त्रिषु ना भावभेदे सुन्दरनृत्तयोः ।
अस्त्रियां प्रमदारामे क्रीडिते जातपल्लवे ।
संपातस्तु वशे योगे प्रवेशे वेदसंविदो : ।
आसारे विजनेऽभ्यस्ते याचनाधारणार्थयोः ।
पुंसि स्यादुचितं न्याये **समन्तः** केशवेशने ।
स्मार्तकर्मणि **सीमान्तः** प्रमाणे ग्रामभूमिनाम् ।
किरातो लुब्धके देववाहिनीमत्स्यभेदयोः ।
सरस्वान्नदमात्रेऽब्धौ कुरुक्षेत्रकुबेरयोः ।
रसिके च **विवस्वांस्तु** देवतासूर्ययोरपि ।
पक्षिमात्रे च गरुडे **गरुत्मानथ** कीर्तितः ।
जीमूतः पर्वते मेघे **शकुन्तौ** भासपक्षिणौ ।
मरुतः पवने देवे स्पृक्कायां तु स्त्रियामपि ।
स्थपतिः कारुभेदे च कञ्चुकिन्यपि वर्तते ।
वृत्तान्तः स्यात्प्रकरणे प्रकारे कात्स्न्र्यवार्तयोः ।
आनर्तः समरे नृत्तस्थाननीवृद्विशेषयोः ।
कृतान्तो यमसिद्धान्तदैवाकुशलकर्मसु ।
शुद्धान्तः कक्ष्यभेदे च नृपस्यासर्वगोचरे ।
गुह्ये चान्तःपुरे **दृष्टान्तः** शास्त्रे च निदर्शने ।

---

745. E सूत्रित for सूनृतः
747. E उच्यते for उद्धते. D विधीतं त्व- for विधूत तु Mss. प्रतीते. B ज्ञातसृष्टयो, E जातदृष्टयोः
751. B गलितं
753. A -सपदोः
755. Sl. no. CD 360
756. ABD सीमंत·
757. AC °वाहिनि. E om. नीम
761. E ह्रास- for भास-
765. E °नीमृद्धि°
767. ACD कक्षि-; B पक्षि- for कक्ष्य-

विस्तारवल्ल्योर्व्रततिः वसती रात्रिवेश्मनोः ।
महती पूजने वीणाभेदे स्यान्नारदस्य तु ।
जगती छन्दसि भुवि पक्षतिः पक्षभेदयोः ।
मूले हंसमयूरादौ (देः?) सिकता वालुका अपि ।
आयतिस्तूत्तरे काले स्याद्दीर्घत्वप्रभुत्वयोः ।
बृहती क्षुद्रवार्ताकी छन्दोभेदे महत्यपि ।
वासिता स्त्रीकरिण्योश्च कृतवासे नपुंसकम् ।
भाविते स्तम्भितेऽपि स्याच्छादिते च त्रिषूच्यते ।
निमित्तं कारणे चिह्ने रजतं हेमरूप्ययोः ।
सिते त्रिषु स्यान्नक्षत्रे हारवारणदन्तयोः ।
संस्कृतं लक्षणोपेते कृत्रिमे च प्रकीर्तितम् ।
निवातस्त्वाश्रयेऽवाते शस्त्राभेद्ये च वर्म यत् ।
जातोन्नद्धप्रवृद्धेषु द्वौ स्यादुच्छ्रित उत्थितः ।
वृद्धिमत्प्रोद्यतोत्पन्नावा(०न्नेष्वा)दृतौ सादरार्चितौ ।
लोहितोऽङ्गारके रक्ते विहितं युक्तकर्मणोः ।
अभ्यस्तेऽप्युचितं न्याये तथा परिचितेऽपि च ।
आवर्तः सलिलभ्रान्तौ संभ्रान्तौ तुरगागमे ।
प्रचेता वरुणे श्रेष्ठे धीमत्यपि च वर्तते ।
उद्वर्तोत्चानितेऽपि स्यात्कीलितं बन्धितेऽपुमान् ।
पुरस्तात्प्रथमे प्राच्यां पुरोर्थेऽग्रत इत्यपि ।
अभितः शीघ्रसाकल्योभयता(तो?)भिमुखेषु च ।
समीपे च पुरस्ता(?)दावलिङ्गं स्यात्ततः पुमान् ।
मूर्छितस्तु स मूढे स्यात्सोच्छ्रये च तदीरितम् ।

---

770. After line 770, Mss. ins (cf. l. 732)
* समितिः संगरे सङ्गे सभायां च स्त्रियामपि ।
771. CE छदसी. BCE भूमौ for भुवि
773. BCE उत्तरः for उत्तरे. Sl. no. B 340; CD 370
775. ABD वाशिता
776. B om. (hapl.) from छादिते up to त्रिषु (in line 778)
777. E हेम्नि for हेम-
780 E निवासस्त्वाश्रमेवाते for prior half, D शर्मा° for शस्त्रा°
781 स्यात् ungrammatical. ACD उद्धित.; B उत्थितं, E उद्धत
784 Mss. उचित(E °ता)न्याये
785. AD °गाटघे, BC °गागवे (both corrupt) for °गागमे, cf notes

दशान्तस्त्वतिवृद्धे च वर्त्यग्रेऽपि च पुंसि वा ।

इति त्र्यक्षरतान्ताः ।

वेण्यङ्कुरे **वंशपोतः** स्यान्महाकुलसंभवे ।
भगदत्तबृहद्दत्तौ क्षितिपालकनामनी ।
अवधूतोपेक्षिते च कम्पिते चाश्रमान्तरे ।
अपक्रान्ते **भूचलितः प्रतिपत्तिस्तु** गौरवे ।
प्राप्तौ प्रवृत्तौ प्रागल्भ्ये कर्तव्यज्ञान उच्यते ।
उन्मीलितं समुत्कीर्णे समग्रोन्मेषयोरपि ।
दिवाकीर्तिस्तु चण्डाले नापितोलूकयोरपि ।
सरस्वती नदीभेदे गोवाग्देवतयोर्गिरि ।
स्त्री पूजायाम**पचिति**र्द्वयोश्च स्यात्क्षयार्चयोः ।
नदीनगर्योर्नागानां **भोगवत्यथ** काञ्चने ।
रौप्येऽपि **कलधौतं** स्याद**वगीतं** तु गर्हिते ।
जन्योपश्लिष्टयोर्वाच्यलिङ्गः कुत्सितकूजिते ।
अत्याहितं महाभीतौ कर्म जीवानपेक्षि च ।
अवदातः सिते पीतेऽ**भिजातः** कुलजे बुधे ।
पुरस्कृतः पूजितेऽरात्यभियुक्तेऽग्रतःकृते ।
युक्ते तु संस्कृतेऽमर्षिण्य**भिनीतः** प्रचक्ष्यते ।

इति चतुरक्षरतान्ताः ।

थः पुंसि भङ्गे शैलेन्द्रौ तरङ्गिण्यामपि स्त्रियाम् ।
क्लीबे भयहरे शुक्ले श्यामले पृथुलेऽपि च ।

इत्येकाक्षरथान्ताः ।

अर्थोऽभिधेयरैवस्तुप्रयोजननिवृत्तिषु ।

---

792. AD पत्यग्रे, B वस्त्राग्रे, C वत्यग्रे
795. -धूतोपेक्षित double crasis AD श्रमातरे
801. ACD स्त्रि(C स्त्री)यामथाप्यपचितिः, •E स्त्रीथाप्यपचि(corrupt) for prior half A चयोश्च for द्वयोश्च
802 B नद्या नगर्यां
803. B अविगीतं
807. ACE °तेरत्याभि°
810. E शुद्धे for शुक्ले
811 =*AK* 1. 2506

मोक्षकारणयोश्चास्था स्थानालम्बनयत्नयोः।
अपेक्षायां च **संस्था** तु स्थितौ नाशे चरेऽपि च।
मङ्गलानन्तरारम्भप्रश्नकात्स्न्येष्वथो **अथ**।
कथमादौ तथाप्यन्ते यत्ने गौरवबाढयोः।
पथ्या स्त्री स्याद्धरीतक्यां पुंनपुंसकयोर्हिते।
तीर्थं पात्रे दर्शने च पुण्यक्षेत्रे च पावने।
योनौ जलावतारे च स्त्रीरजस्यध्वरेऽपि च।
अष्टादशेऽमात्यसेनापतिपौरोहितेषु च।
निपानागमयोर्मूले ऋषिजुष्टजले गुरौ।
वीथिः पङ्क्तावश्वगतौ नाट्यभेदे गृहाङ्कणे।
मार्गे **प्रस्थ**स्तु सानौ स्यान्मानभेदे नपुंसके।

इति द्व्यक्षरथान्ताः।

सत्पथं दिवि सन्मार्गे तारमार्गे च विश्रुतम्।
समर्थस्त्रिषु शक्तिष्ठे संबन्धार्थे हितेऽपि च।
खण्डार्थं(?) तु समांशे स्याद्**व्यवस्था** कृत्यनिर्णये।

इति त्र्यक्षरथान्ताः।

कर्णीरथः प्रवहणे मञ्चे राज्ञां स्वयंवरे।
दशमीस्थः क्षीणरागे वृद्धे मरणसंशये।

इति चतुरक्षरथान्ताः।

दः पुंसि दातरि छेदे **दा** स्त्रियां क्षान्तिदानयोः।

---

812. ACDE °योश्चस्थास्थान्याल°; B °योस्वस्था-स्थानल°
813. CE स्थिते for स्थितौ
814. = *AK*. 1 2829
815. Sl. no. CD 390
817. AD पत्रे
818. CDE ज्वाला° for जला°
821. CE दीधि for वीथिः. A पथाव°
823. A हारा° for तार°
824. CD स्त्री तु; E स्त्रीति for त्रिषु B शक्तिस्थे (more correct)
825. A घटार्थं, cf. notes
826. ABCD कंठी° for कर्णी°. E प्रस्रवणे for प्रवहणे
828. = *NR*. 1 101 E दारतः for दातरि

शुद्धौ दूः परितापे स्त्री दुष्टे दिः क्षय उच्यते ।
दं क्लीबे दानवैराग्यकलत्रेष्ववलोकने ।
मेयलिङ्गस्त्वयं मूढे ग्रहान्ते द्रावके शुचौ ।
दर्शनज्ञाननेत्रेषु दृक् स्त्री द्रष्टरि तु त्रिषु ।

इत्येकाक्षरदान्ताः ।

वादी मङ्गलवाद्ये संख्यायां वैतालिके ध्वनौ ।
नन्दी वन्दी द्वौ वृषभे वंशज्ञे स्तुतिपाठके ।
कन्दस्तु सूरणे सस्ये मूले जलधरेऽपि च ।
छन्दोऽभिप्रायवशयोर्हृदाख्याचित्तवित्तयोः ।
उक्तादौ वृत्तशास्त्रे स्याद्वेदे च परिकीर्तितम् ।
स्त्री संविज्ज्ञानसंभाषाक्रियाकाराजिनामसु ।
प्रतिज्ञायां च संकेते तोषणाचारयोरपि ।
भेदो द्वैते विशेषे च उपजाते विदारणे ।
मदो रेतसि कस्तूर्यां गर्वे हर्षेभदानयोः ।
कृष्णवस्तुनि मद्येऽपि पादः प्रत्यन्तपर्वते ।
तुरीयांशे वृक्षमूले चांशौ चरणभ्रंशयोः ।
पूज्ये चाथ पदं शब्दे व्यवसायोपदेशयोः ।
वाक्ये पद्ये पदन्यासे स्थाने स्याद्वाच्यलिङ्गकः ।
त्राणे व्यवसिते चिह्ने वस्तुन्यथ गुणाधिके ।
संपद्भूतौ हारभेदे वैभवे च गदोऽस्त्रियाम् ।
आयुधे धनदे रोगे पुंसि कृष्णानुजेऽपि च ।
स्वेदस्तु घर्मसलिले अब्दो मेघे च दर्पणे ।

---

829. B दुः, CE द्रुः for दूः.
830. B क्षीबे for क्लीबे. CE °लोचने
831. CD गृहांते; E गृहाणे
832. Mss. are corrupt
834. AD नन्दिनन्दी, C नन्दिवन्दी, E वान्दिनान्दि. E वृषभौ
835. Sl no. CD 400
837. B °कीर्तित
838 AC –क्र्याकारा°
839 AC पोषणा°
842. AB पर्यंत°
843 B –भृशयोः
847 A हारभे*; D हार*दे A गतौ for गदो
848 After line 848, Mss ins.:
* भवेदुपनिषद्धर्मे वेदान्तेऽपि रहस्यपि ।
(which is an extra line, cf. line 875)

प्रभवादौ पर्वते च शादो जम्बालशष्पयोः ।
सूदस्तु व्यञ्जने पुंसि हिंसासंहारयोः स्त्रियाम् ।
ककुच्छ्रेष्ठे वृषस्याङ्गे राजचिन्हेऽपि कीर्तितम् ।
स्वादिष्टे मधुरे हृद्ये मृदू चातीक्ष्णकोमलौ ।
मन्दः शनौ तामसे च कुण्ठेमस्वैरकारिणोः ।
निर्भाग्ये चापटौ पुंसि चाल्पपूरुषमूढयोः ।

इति द्व्यक्षरदान्ताः ।

दायादौ बन्धुतनयौ तमोनुश्चन्द्रसूर्ययोः ।
वैश्वानरे च निर्वादो जनवादे च निश्चिते ।
वादाभावे चाप्ययं स्यादामोदो हर्षगन्धयोः ।
गोविन्दः स्यात्सुरगुरौ गोष्ठाध्यक्षमुकुन्दयोः ।
गोष्पदं सेविते माने प्रतिष्ठाकृत्यमास्पदम् ।
शारदः सप्तपर्णे स्याच्छरत्कालोद्भवेऽपि च ।
लाङ्गल्यां शारदी नव्ये वाण्यां कान्तौ च शारदा ।
प्रसादोऽनुग्रहे कार्ये प्राणस्वास्थ्यप्रशास्तिषु ।
नैर्मल्यहर्षयोश्चाथ आक्रन्दो दारुणे रणे ।
आरावे रोदने त्रातर्यङ्गदो वालिनन्दने ।
नपुंसि बाहुवलये नर्मदः परिहासके ।
नदीभेदे विषादस्तु दुःखे गरलदायके ।
विषादी शंकरे दुःखयुक्ते गरलभोजने ।
कुमुदः प्लवगाधीशे कैरवेऽपि पुमान्भवेत् ।
विनोदः शास्त्रतात्पर्ये परिहासे च धन्वनि ।
निषादस्तु स्वरे व्याधे त्र्यक्षरं चापि कीर्तितम् ।

इति त्र्यक्षरदान्ताः ।

---

852. B °स्याके B च स्त्रियां, CE blank for कीर्तितम् Sl. no. CD 410

855. A निर्भागे

856. D om. lines 856–71, the entire portion of words of three syllables is missing

858 B वादभावे E गधहर्षयोः (by transp.)

863. Mss. (D missing) read कार्ये, but काव्ये is possible

871. BCE जंतुहिंसापरे व्याधे (CE om. it) निषादस्तु स्वरेव्यये

मेघनादो मेघशब्दे ओषधौ रावणात्मजे ।
मुचुकुन्दो नृपे वृक्षे चापवादस्तु निन्दने ।
आज्ञायां स्यात्परीवादस्तन्त्रीनादापवादयोः ।
धर्मे रहस्युपनिषत्सुप्रगल्भौ विशारदौ ।
विनोदबिन्दुः शास्त्राणां तात्पर्यज्ञे च लुब्धके ।
मेळमन्दो मषिघटे मेळामन्दमपि स्मृतम् ।

इति चतुरक्षरदान्ताः ।

धः पुं शिलीध्रेन्द्वोर्ध्याने श्रीदे धन्वन्तरे घटे ।
धं वेश्मनि धने धान्ये बुधे धीस्तु धियि स्त्रियाम् ।
धूर्ना धूपे स्त्री तु कम्पे विन्ते भारे युगाश्रयोः ।
शंभोर्जटायां हेरम्बे धिङ् निर्भर्त्सननिन्दयोः ।

इत्येकाक्षरधान्ताः ।

सिद्धं नित्ये प्रसिद्धे च निष्पन्नापन्नदीप्तिषु ।
गन्धो गन्धक आमोदे लेशे संबन्धगर्वयोः ।
मृत्यौ च सरमेऽपि स्यात्संधिः सङ्गसुरङ्गयोः ।
भेदे संघट्टने मोक्षे लाभे नाट्याङ्गहर्षयोः ।
धेनौ रन्ध्रे च सिद्धिस्तु योगभेदसुरेड्ययोः ।
सुधा पयसि पीयूषे मूर्वायां स्नुहिलेपयोः ।
गङ्गायामिष्टकायां च साधुः सज्जनयोग्ययोः ।
पात्रे पूज्ये पाचके चामात्ये पूजाविधावपि ।
प्रागल्भ्ये चान्ययं क्लीबं चारौ वार्धुषिकेऽपि च ।
सिन्धुर्नद्यां नदे स्त्री स्याद्देशभेदेऽम्बुधौ गजे ।

---

873. E नन्दने
876. Mss. transp lines and 877
877. Col.: ACD इति पञ्चाक्षर°, BE चतुरक्षर°
878. A धः प्रसिळिभ्रोर्ध्याने; B धः प्रसिळिन्भ्रेन्द्वोर्याने, CD धः पुसिळिन्भ्रेद्वोध्याने, E धः पुशिलीन्धेद्वो ध्याने (all corrupt for prior half). B ऽपिच for घटे
879. ACDE बुधौ (°द्धौ?) AD धी तु धियि, C शीतु धियि, E शीतुविधिः for धीस्तु धियि
880. Sl. no. D 423
884 B सगरंगयो
885. B भेदे, E लोभे for लाभे
887. AD दूर्वाया for मूर्वाया
888. E सु- for सज्-
889. AD पावके for पाचके, both readings uncertain
891. CE °भेदे बुधागजे

मोक्षे समाप्तौ लाभे च पुंसि निष्पत्तियोगयोः ।
मधु मद्ये पुष्परसे वैशाखे माक्षिके गुडे ।
क्षीरे जले दैत्यभेदे मदवृक्षविशेषयोः ।
वसन्ते जातिमधुरे जपाकोशे द्वयोरपि ।
विधुर्विष्णौ चन्द्रमसि कर्पूरे राक्षसेऽपि च ।
विधिर्विधाने नियतौ दैवे काले विधातरि ।
कल्पे नेमौ प्रवृद्धौ स्यात्पश्चाद्भागनितम्बयोः ।
वृद्धिरानन्दने वृद्धौ वर्धनेऽपि कलान्तरे ।
वधूर्जायास्नुषास्त्रीषु प्रियङ्गौ शटिनामनि ।
स्पृक्कायां च नवोढायां **बन्धु**र्बन्धूकपुष्पके ।
वल्लभेष्टे भ्रातरि च पुंसि तत्परिकीर्तितः ।
स्निग्धस्तु त्रिषु सान्द्रे च क्लीबे मसृणतेजसोः ।
ऋद्धं स्याद्वर्धने कान्तौ **मुग्धः** सुन्दरमूढयोः ।
सौम्ये नवेऽबलाभेदे **चार्धं** खण्डे समांशके ।
बुद्धस्तु सुगते **वृद्धः** पण्डिते च वयोधिके ।
स्कन्धः समुदये वृक्षे सैन्ये रूपादिपञ्चके ।
समीहने शीर्षभुजप्रकाण्डगमनेष्वपि ।
विधावृद्धिप्रकारेषु गजान्ने वर्तने **विधा** ।
संधा प्रतिज्ञामर्यादासंधानेष्वपि च स्त्रियाम् ।
स्पृहायां प्रत्यये **श्रद्धा** स्यादन्धस्तिमिरान्वयोः ।
चक्षुर्हीनेऽप्यलिङ्गः स्यान्मिथोऽन्योन्ये रहस्यपि ।
वृधा निरर्थकाविध्यो (ग्रन्थि?) पर्वण्यनार्जवे ।

इति द्व्यक्षरधान्ताः ।

---

892. Cf. notes. B लोभे for लाभे. All Mss. गीष्पति- for निष्पत्ति-, cf notes
893. E मासिके for माक्षिके
896. AB विधिर् for विधुर्
898 AD तल्पे. E प्रसिद्धौ for प्रवृ°
900 B स्नुषा च स्त्री. A प्रयागौ, C प्रयगौ
905. AD सौम्येनले
909. AD विधा*द्धि°, C विधार्धि°
910. ACD -मर्याद-
911. ACD स्पृहाय, B स्पृहायात्, E स्पृहायत्- for °या
912 C ऽप्यलिं*; D ऽप्यलिग. A चक्षुर्विहीनेप्यलिंगं
913 B वृथा. A °र्थकं. B ग्रथी, C ग्रथि. ABCE चार्जवे; D चाव्यये for अनार्जवे

विवधो विषये पुंसि पर्याहारा(रे?)ध्वभारयोः ।
न्यग्रोधः काष्ठवेण्वोश्च व्यामे वटतरावपि ।
विबुधौ सुरविद्वांसावुत्सेधः काय उन्नतौ ।
अवधिस्त्ववसाने स्यात्सीम्नि काले बिलेऽपि च ।
उपाधिर्धर्मचिन्तायां कैतवेऽपि विशेषणे ।
कुटुम्बव्रतवक्रेषु व्याजे पुं **प्रणिधिः** पुमान् ।
अतिनिक्षेपचरयोः प्रार्थितेऽथ रथस्थिते ।
वरूथो रथगुप्तौ स्यात्तिरोधत्ते(?) विवर्तने ।
समाधिर्नियमे स्थाने निपाते च समर्थने ।
प्रसिद्धः स्याद्भूषिते च ख्याते तूर्यतृतीयके ।
परिधिर्यज्ञियतरोः शाखायामुपसूर्यके ।
कबन्धोऽस्त्री जले दैत्येऽप्यपमूर्धकलेवरे ।

इति त्र्यक्षरधान्ताः ।

अवरोधस्तिरोधाने राजदारेषु तद्गृहे ।
समुन्नद्धः समुद्भूते पण्डितंमन्यदृप्तयोः ।
अनुबन्धः प्रकृत्यादौ दोषोत्पादे विनश्वरे ।
मुख्यानुयायिनि शिशौ प्रकृतस्यानुवर्तने ।
अनुबन्धेऽपि हिक्कायां भ्रष्टायामपि कथ्यते ।
गजबन्धस्तु सुरते आलाने ग्रहणेऽपि च ।
ब्रह्मबन्धुरधिक्षेपे निर्देशेऽथावलम्बने ।

---

914. For prior half cf notes. Mss. read विविध and °हाराध्व°
915. B घट° for वट°
918. E कर्म° for धर्म°
919. ABC -वृत- for -व्रत-. E -वक्रेषु
920. AD प्रथने, C प्रर्थने, E प्रार्थने for प्रार्थिते
921. D वरूथो. B -पि वर्तने, CE विवर्तते, D -पि वर्तते
923. AD तूर्यत्रि°, B तूर्यत्र° for तूर्यतृ°
924. =*NSK*. 2. 24. 156, *VL*. 182 36 ab; *ŚĀŚ*. 424 ab, Var. *MED*. 81. 33.
925. BCE °मूर्ध्नि
926. Mss °चारेषु (E °द्वारेषु) for °दारेषु.
928. For 928, cf. *AK*. 1. 2531; *VL*. 183. 43. B दोषोत्पाते
929. =*AK*. 1 2532, *ŚĀŚ*. 65cd, *MED*. 81. 41 cd
930. AD हिंसायां for हिक्कायां. B भृष्टायाम्
931. CD आळाने.
932. B अतिक्षेपे

अविदूरेऽप्यवष्टब्ध रुन्धे(द्धे?) क्रान्ते तिरस्कृते ।

इति चतुरक्षरधान्ताः ।

नः पुंसि नाभौ हेरम्बे क्लीबे नं ज्ञानवाद्ययोः ।
सूक्ष्मपद्यापरिक्लिष्टशून्यभिन्नेषु तत्त्रिषु ।
धनुःशब्दे स्तुतौ स्त्री स्यान्नौः काले तरणावपि ।
नु पृच्छायां विकल्पे च निर्निश्चयनिषेधयोः ।

इत्येकाक्षरनान्ताः ।

गमने वाहने यानं भिन्नं मिश्रे पृथक्कृते ।
जनस्तु पामरे लोके घनं स्याल्लोहमुद्गरे ।
कांस्ये तालादिके नृत्ते विस्तारेऽभ्रे दृढेऽधिके ।
सान्द्रे स्त्रियां तु मुस्तायां त्रिषु मूर्तिगुणे भरे ।
दानं गजमदे त्यागे पालनच्छेदबुद्धिषु ।
स्थानं स्थितौ च सादृश्ये संनिवेशावकाशयोः ।
युक्तार्थे कारणार्थे च युद्धनृत्तार्थयोरपि ।
तनुस्तु विरले काये कृशेऽल्पे च क्वचित्त्रिषु ।
सूनुः सुतेने सहजे वधस्थानोपाजिह्वयोः ।
गळशुण्ठिकभेदे च सूनः स्याद्वाच्यलिङ्गकः ।
पुष्पप्रसवयोः क्लीबं स्वप्नः सुप्तस्य संस्मृतौ ।
ननु प्रश्नानुनययोस्तोके संबोधनेऽपि च ।
मानं कोपेऽभिमाने च विमाने मददण्डयोः ।
शून्ये प्रमाणे प्रस्थादौ पुंसि चित्तोन्नतावपि ।

---

933. Sl. no,: CD 450
934. E भानौ for नाभौ
936. CE स्तुते नौ for स्तुतौ स्त्री
937. B नुः
940. B काळा°; CD ताळा°
941. C (before corr) मुस्थाया
942. A (by metathesis) नादं
944. C om. (hapl.) lines 944–6
945. D विरळे
946. AD वय– (ध and य being indistinguishable in Grantha script)
947. Mss शूने (E शून्या) for सूनः
948 D स्वप्नं. A सस्मृतं
950. After l 950, all Mss. ins. (cf. lines 954–5).
*नाम प्रसिद्धे सभावनायां नामनि पूजने (AD °के)
951. Mss. °णेवस्था(E ° स्थ्या)दौ

स्नानीयेऽभिषवे **स्नानं** **योनिः** स्यात्तान्त्रिके पणे ।
स्त्रीणां गुह्ये कारणे च जन्मस्थानेऽपि कीर्तितः ।
नाम क्लीबे नामधेयेऽव्ययं स्यादवधारणे ।
स्यात्प्रकाशे प्रसिद्धे च क्रोधोपगमकुत्सने ।
भानुर्दिवाकरे रश्म्यां ग्रावाणेऽद्रौ पुमान्भवेत् ।
पत्री बाणे पक्षिभेदे वृक्षादौ वाहयुक्तके ।
शिखी वह्नौ मयूरे च ओषधौ पर्वते द्विजे ।
कुक्कुटध्वजयोश्चाथ **सादी** स्यात्सारथावपि ।
गजारोहे हयारोहे **वाजी** तुरगबाणयोः ।
विहङ्गेऽथ धृतौ बुद्धिस्वभावब्रह्मवर्ष्मसु ।
यत्ने जीवेन्द्रिये वायौ **चात्मा** स्यादथ भूपतौ ।
राजा चन्द्रे क्षत्रियेन्द्रे क्षयरोगे पतौ द्रुमे ।
इनः सूर्ये प्रभौ पुंसि **ब्रह्मा** वेदे द्विजेऽपि च ।
तत्त्वे तपसि योगेन्दौ सूर्ये ब्रह्माणि वेधसि ।
वर्त्म नेत्रच्छदे मार्गे **मीनो** राशौ झषेऽपि च ।
पक्ष्माक्षिलोम्नि किञ्जल्के तन्त्वाद्यंशेऽप्यणौ गुरौ ।
पर्वस्तु तिथिभेदे स्यादुत्सवे लक्षणान्तरे ।
दर्शप्रतिप्रदोः संधौ विषुवत्प्रभृतावपि ।
ग्रन्थिप्रस्तावयोश्चापि **वर्ष्म** देहप्रमाणयोः ।
धाम त्विषि प्रभावे च गृहे देहे च जन्मनि ।
लक्ष्म चिह्ने प्रधाने च **रत्नं** श्रेष्ठे मणावपि ।
स्वजाते पद्मरागादौ **वनं** काननवारिणौ ।

---

952. D अभीषवे. C तान्द्रिके. A पण
954. Sl. no. C 460; D 461
955. B प्रसिद्धौ
956. Post. half corrupt. A ग्रामाणे
957. CE वाद्यु°
958. AC (orig as text) D ओषधे, B ओषधे. E वर्तते for पर्वते
961. E –वर्त्मसु
962. A यत्ते
965. B om. lines 965-6
967. D °लोह– (for लोम्नि). ABC तत्त्वाद्यशे. CE मणौ for ऽप्यणौ
968 पर्वा तु would be better
969 ACD सध्यौ
970 AD सधि– for ग्रन्थि–
971 C ग्रहे
972 Sl. no. CD 470
973. ACDE read post. half वने सलिल-कानने also

हीनन्यूनावूनगर्ह्यौ ज्ञानी सर्वज्ञसौम्ययोः ।
दाम रज्जौ राक्षसे च कर्म सत्कृत्यपापयोः ।
जीवस्थानेऽथावसाने संयोगप्रतिलोमयोः ।
स्थाने गतौ चानुशब्दः पश्चात्सादृश्ययोरपि ।
पुनरप्रथमे भेदे नूनं तर्केऽर्थनिश्चये ।
अनः प्राणयुतेऽपि स्यान्नानानेकोभयार्थयोः ।

इति द्व्यक्षरनान्ताः ।

भुवनं विष्टपे लोके सलिलेऽपि वियत्यपि ।
शयनं सुरते निद्राशय्ययोरपि-बोधितम् ।
मदनः सिक्थके मारे दुर्धूरे शक्रपादपे ।
वसन्तशत्रुमूल्येषु कठिनो दुर्जने दृढे ।
जीवनं जीविते तोये संदानं दामदानयोः ।
लोचनं स्यान्मुकुलिते सुखिते शूषणे दृशि ।
यत्ने निरूपणेऽपि स्यान्मननं त्ववबोधने ।
कर्तनं छेदने प्राह नारीणां तूलसेवने ।
शकुनिः पक्षिभेदे च नरभेदेऽपि चेष्यते ।
अवनं खण्डने त्राणे गतौ तृप्तौ च याचने ।
श्रवणे च क्रियायां च अवाप्तिप्रीतिदीप्तिषु ।
तलिनं विरले स्तोके स्वच्छे तुच्छेऽपि वाच्यवत् ।
तलुनः पावने यूनि स्त्रियां तु तलुनीं विदुः ।
अर्जुनः ककुभे पार्थे कार्तवीर्यमयूरयोः ।
मातुरेकसुते वृक्षे धवले नयनामये ।
तृणभेदे गवि स्त्री स्यान्नयनं लोचने गतौ ।

---

975. D राज्जौ
977. E स्थानौ
979. ACD अन
982. B सीर्थके. D दारे A दुक्रूरे, B दुर्धरे, CE दत्तूरे, D दुक्रूरे for दुर्धूरे
984. B सतान
986. A यत्ते
987. AD कीर्तन–. Mss. कुल° for तूल°
989. A तृप्त तु (corrupt), C दृप्तौ च, D तृप्त तु
991. D transp. स्वच्छे and तुच्छे
992. B तलिनी. Sl. no. C 480
993 E ककुदे
994. D °नामके
995. B ऋण° for तृण°

उमायां करतोये च कुट्टनायामपि स्त्रियाम् ।
वितानो यज्ञविस्तारोल्लोचेषु क्रतुकर्मणि ।
वृत्तभेदेऽवसाने च त्रिषु स्यात्तुच्छमन्दयोः ।
प्रधाने पटले'चाथ **मर्दनं** तु विलोलने ।
मालिनी तु नदीभेदे छन्दोभेदेऽपि च स्त्रियाम् ।
मालाकारस्त्रियां चापोनगर्यां गौरिगङ्गयोः ।
प्रधानं स्यान्महापात्रे प्रकृते परमात्मनि ।
सदोत्तमे प्रतिज्ञायामेकत्वे धारणे रणे ।
मुख्ये मतौ मन्त्रिणि स्याद्गन्धनं सूचने द्युतौ ।
उत्साहेऽपि च हिंसायां **मन्थनं** लोडनेऽपि च ।
शासनं राजदत्तोर्व्यां लेखाज्ञापत्रनीतिषु ।
शिक्षके रक्षके मर्यादाबुद्ध्योश्चान्यलिङ्गकः ।
दर्शनं नयने स्वप्नबुद्धिधर्मोपलब्धिषु ।
दर्शवर्मज्ञानशास्त्रदर्पणेष्वक्षिसंविदि ।
समये चाथ **पिशुनं** कुङ्कुमे सूचके खले ।
घ्राणे च स्यात्कटीवस्त्रे स्पृक्कायां **पिशुना** मता ।
संतानः संततौ गोत्रे स्यादपत्ये सुरद्रुमे ।
चालनी तु शतच्छिद्रे पुंश्चल्यामपि च स्त्रियाम् ।
नलिनी स्यात्सरोजिन्यां व्योम्नि सिन्धौ सरोवरे ।
नालिकायामपि स्त्री स्यान्**नलिनं** कमले जले ।
पद्मिनी स्त्रीविशेषे च सरस्यामम्बुजे स्त्रियाम् ।
निधनं सामभक्तौ च बहिर्मुष्टौ कुलक्षये ।
जघनं स्यात्कटेः पूर्वे श्रोणिभागापराधयोः ।
विमानोऽस्त्री देवयाने सप्तभूमिकसद्मनि ।
प्रार्थना याचने नाम्नि चाथ मत्ताविदग्धयोः ।
वाणिनी दूतिकायां च नर्तक्यां **मानने**ऽस्त्रियाम् ।

---

999. BE विलोचने; D °डने
1002. AC प्रधान
1003. E सदोत्तरे
1005. A नोडने. E तथा for ऽपि च
1008. AD -विधि- for -बुद्धि-
1013. B शालनी
1014. AC °जन्यां for °जिन्या. CD सुरोवरे
1015. B नालिकायाम्
1016. B सरस्वाम्, C सरव्याम्
1021. A न तस्या, D lacuna for नर्तक्या
AD मनुनो; BC मानुनो for मानने

स्तम्भने मानभेदे संमाने मत्तनिकृन्तयोः ।
सीमन्तिन्यां मदस्यन्त्यां **मानना मानिनी** समा ।
वन्दिनी क्षेपणे नग्ने क्षुद्रे प्रेते दिगन्तरे ।
भूतात्मा धातरि तनौ **शिखरी** तरुशैलयोः ।
अपामार्गे **हायनस्तु** व्रीहिभेदेऽर्चिवर्षयोः ।
वृजिनं कल्मषे क्लीबं क्लेशे ना कुटिले त्रिषु ।
वाहिनी तु स्त्रियां नद्यां सेनायां कीर्तियुक्तके ।
रजनी नीलिकालाक्षाहरिद्रायामिनीषु च ।
ह्रादिनी वज्रतटितोः **कामिनी** योषिति स्त्रियाम् ।
श्यामापारावतीचक्रवाकीवन्दासु चेष्यते ।
केतनं तु गृहे कृत्ये ध्वजे चोपनिमन्त्रणे ।
व्यञ्जनं लाञ्छने श्मश्रुनिष्ठानावयवेष्वपि ।
कादिक्षान्तेऽथ राजानां द्यूतलोकापवादयोः ।
कौलीनं स्यात्कुलीनत्वगुह्यजन्यकुकर्मसु ।
कौलेयकविहगाहिपशूनां संगरेऽपि च ।
स्यादु**द्यानं** निःसरणे वनभेदे प्रयोजने ।
देवनं व्यवहारे च द्युतौ मोदे मदेऽपि च ।
स्तुतौ च विजिगीषायां क्रीडास्वप्नगतिष्वपि ।
उत्थानं पौरुषे तन्त्रे संनिविष्टोद्गमे मुदि ।
मलत्यागे समाप्तौ च **व्युत्थानं** वैरपूजयोः ।
समाधौ च निवृत्तौ च प्रतिरोधेऽथ मारणे ।
साधनं मृतसंस्कारे गतौ द्रव्येऽर्थदापने ।
निर्वर्तनोपकरणानुव्रज्यासु च मेहने ।
चिह्ने सैन्ये च करणे **व्यसनं** किल्बिषेऽशुभे ।
निष्परोद्यमने सक्तौ दोषे भ्रंशे विपद्यपि ।

1022. B विस्तंभने मानभेदे साने मर्तनि° (sic)
1023. E मनना मनिनी
1025. AD गतौ for तनौ
1027 B कलुषे for कल्मषे
1032. BC ग्रहे
1033. B लांछन-; C लांछन-. Sl. no. C 500
1035 E कुलिन
1036 DE -विहगादि-
1040. E मथान for उत्थानं. A मुदा; BCDE मुदे for मुदि
1044. AD निवृत्तनो°; C निर्वृत्तनो°; E निर्वृत्तयो°. AC -वृज्यासु

कामजे कोपजे चाथ **मैथुनं** संगतौ रतौ।
मिथुनं राशिभेदे स्याद्युग्मं स्त्रीपुंसयोगयोः।
कौपीनं चीरखण्डे स्याद्गुह्ये कार्ये तदिष्यते।
प्रसूनं पुष्पफलयोः **प्रज्ञानं** बुद्धिचिह्नयोः।
क्रन्दने रोदनाह्वाने **संस्थानं** तु चतुष्पथे।
संनिवेशे च मृत्यौ स्यादाकृतौ केतनेऽपि च।
समानो वायुभेदे च समे चैके च सज्जने।
तरस्वी वेगिनि शूरे वृद्धौ छेदे च **वर्धनः**।
आसनं तु गजस्कन्धे पीठेऽपि च नपुंसके।

इति त्र्यक्षरनान्ताः।

वैरोचनस्तु सुगते बलिकर्णयमेषु च।
शनौ **विरोचनस्तु** स्यात्प्रह्लादतनयार्कयोः।
अग्नौ चन्द्रे च कान्तौ स्यादथ नेत्रे **विलोचनः**।
अन्धके विषये क्लीबे **अभिज्ञानं** स्मृतावपि।
गर्वे ज्ञाने च हिंसायां प्रणवे च समीरितम्।
उपासनं शराभ्यासे शुश्रूषायां च हिंसने।
अग्रजन्मा द्विजे ज्येष्ठभ्रातरि ब्रह्मणि स्मृतम्।
निबन्धनं तु संसर्गे हेतौ संयमनेऽपि च।
कौतुके चानुरागे च लक्ष्येऽ**भिज्ञान** उच्यते।
उपधानं विशेषे स्याद्गड्डुके प्रणयेऽपि च।
रसायनं विहङ्गे स्याद्व्याधीनां च कृतौषधे।
प्रतियत्नस्तु संस्कारे चोपग्रहणलिप्सयोः।
शक्रघातुकमत्तेभनीरदेषु **घनाघनः**।
निर्यातनं वैरशुद्धौ दाने न्यासार्पणेऽपि च।

1047. E कर्मजे for कामजे
1048. ABCD युभ for युगं
1049. D °दुच्यते for °दिष्यते
1053. C सर्जने
1054. CD वेगिनी metrical lengthening
1055. B नपुंसक
1060. B प्रणये for °वे
1061. AC °सना. A सिंहने for हिंसने
1062. श्रेष्ठ° for ज्येष्ठ°
1064. AC लक्ष्ये, B ल*
1069. ACDE नासार्पणे

संपिधानं तु वस्त्रे चाच्छादनेऽपि प्रकीर्तितम् ।
आराधनं साधने स्यादवाप्तौ तोषणेऽपि च ।
अधिष्ठानं चक्रपुरप्रभावाध्यासनेष्वपि ।
अभिपन्नोऽपराद्धेऽभिग्रस्ते व्यापद्गतावपि ।
विश्वकर्मा दिनकरे सुरशिल्पिनि पुंस्ययम् ।
महासेनस्तु सेनान्यां षण्मुखे वासवेऽपि च ।
दुःशासनस्तु दुर्दण्डे सुयोधनसुते पुमान् ।
विकर्तनश्चोद्दलने मार्ताण्डे नृपतावपि ।
संकेतनं लालने च संज्ञाध्वजगृहेषु च ।
आतञ्चनं प्रतीवापे जवनाध्यायनार्थयोः ।
आलोचनं दर्शने स्याद्यतिबुद्ध्या निरीक्षणे ।
विष्वक्सेनोऽच्युतः पुंसि घृष्टिगन्धफलिन्ययोः ।

इति चतुरक्षरनान्ताः ।

इन्द्रे तु **गोत्रोद्दलनः** कुलघ्ने गिरिदारणे ।
लाक्षायां च हरिद्रायां फलिन्यां **वरवर्णिनी** ।
स्त्रीरत्ने रोचनेऽपि स्या**दुपस्पर्शन**मुच्यते ।
स्पर्शे स्नानाचमनयोश्छादने **त्वपवारणम्** ।

इति राघवीयनानार्थमञ्जर्यां तवर्गान्तवर्गाः परिसमाप्ताः ।

पः पुमान्पचने शैले प्रकाशे कौस्तुभे क्षणे ।
शुभलग्ने च **पं** क्लीबे हेम्नि **पाः** पातृपानयोः ।
स्यात्स्त्रियामम्बुधारायां सुधायां समितावपि ।
पुस्त्रिष्वार्ते प्रपन्ने च **पूः** स्त्री पुरशरीरयोः ।

1070. BE संविधानं
1072. E च कर्पूर- for चक्रपुर-. AD -प्रभावध्या°
1075 AC महासनस्तु
1077 BC ° तैनोद्वेलने च, E °तैनेद्वेलने च
1080 BCE यत्र for यति-. Mss. read wrongly after this line चतुरक्षरनान्ता·
1081. AB -गण्ड-. फलिन्यथो is a wrong form
1085. Col. D om. राघवीयनानार्थमञ्जर्यां, E om परिसमाप्ताः
1087. AD पत्र°, BCE पात्र° for पातृ°
1089. पु स्त्रीष्वा°

पूरणे चाथ **पुंशब्दः** पुरुषे परमात्मनि ।

इत्येकाक्षरपान्ताः ।

रूपं शब्दे पशौ श्लोके ग्रन्थावृत्तौ सितादिषु ।
सौन्दर्ये च स्वभावे च मृगे स्थाने च नाविके ।
आकारवपुषोश्चाथ **गोपो** गोष्ठपतौ शिवे ।
ग्रामौघकृतर्काटेषु(?) वल्लभाब्धीन्दुराजसु ।
गोपी गोपालमहिलाशारिबारक्षिकासु च ।
कल्पः स्यात्प्रलये न्याये शास्त्रे ब्रह्मदिने विधौ ।
क्षेपो विलम्बे निन्दायां **बाष्पो** नेत्रजलोष्मणोः ।
नीपः कदम्बे निम्बायां पुलके च हरिप्रिये ।
अन्ववायप्रभेदे स्या**दपिः** प्रश्नविरोधयोः ।
संभावनायां गर्हायां समुच्चयवितर्कयोः ।
तल्पं शय्याट्टदारेषु **पापः** कुत्सेषदर्थयोः ।

इति द्व्यक्षरपान्ताः ।

कलापो भूषणे बर्हे तूणीरे संहतावपि ।
आच्छादनेऽन्ने **कशिपुरावापः** परिचिन्तने ।
वृक्षस्कन्धोर्ध्वशाखायां तृणगुच्छे द्रुविस्तृतौ ।
पल्लवे विटमुख्ये च **विटपः** पुंनपुंसकम् ।
सुकृपा मञ्जुबुधयोर्य**द्यपी**त्यवधारणे ।
कच्छपी कूर्मयोषायां वीणाभेदेऽपि च स्त्रियाम् ।

इति त्र्यक्षरपान्ताः ।

अवलेपस्तु गर्वे स्याल्लेपने दूषणेऽपि च ।

1091. B रूपः. B क्लीबे for श्लोके, A गथौ, BD ग्रथौ; C ग्रथौ, E ग्रथे for ग्रन्था-
1092. E मृग-
1094. Prior half corrupt
1097. D निद्रायां for निन्दायां
1099. D अन्ववाद-
1101 A तल्पः
1102 E (by metathesis) कपालो for कलापो BCE सहृतेपि च
1104 A द्रविस्तृतौ, C द्रुविस्मृतौ, E ध्रुविस्मृतौ
1105. AD °पुसके
1108 AD लोपने

वित्ताधिपः कुबेरे स्यात्प्रभौ धानिकयक्षयोः ।
परिवापः परिच्छेदे पर्याप्तौ सलिलस्थितौ ।
वृषाकपिः शिवे विष्णौ जिष्णावञ्जलिनी पुमान् ।
प्राप्तरूपाभिरूपौ द्वौ विद्वांसे सुन्दरेऽपि च ।
वंशदीपो यष्टिदीपे **परिधापी** तु वत्सरे ।

इति चतुरक्षरपान्ताः ।

स्फो जञ्झानिल आस्फोटे फूत्कारे वारणेऽपि च ।
फा स्त्रियां निष्ठुरोक्तौ च कलाकेलीकुटीषु च ।
अथ स्फारे परोक्षे च **फः** शब्दो वाच्यलिङ्गकः ।

इत्येकाक्षरफान्ताः ।

शिफा तरुजटायां च शाखामांसीनदीषु च ।
शफं तरूणां मूले च गवादीनां खुरेऽपि च ।
रेफः शब्दे रवर्णे स्यादधमे क्षयकामयोः ।
कफः श्लेष्मे **कफी** तु स्यात्श्लेष्मलेऽपि पुमान्भवेत् ।

इति द्व्यक्षरफान्ताः । त्र्यक्षराद्यप्रसिद्धम् ।

बः कुम्भे वरुणे बिन्दौ विकले च गुरौ मदे ।
विभूतिकारे कलहे पक्षे गर्भे च पर्वणि ।
बा स्त्रियां काहलीवल्लीशृङ्खलास्वमले त्रिषु ।

इत्येकाक्षरबान्ताः ।

निम्बस्तु पिचुमन्दे च पारिभद्रतरावपि ।
बिम्बोऽस्त्री मण्डले सोमसूर्ययोर्मुखलक्ष्मणोः ।
प्रतिबिम्बे प्रतिकृतौ स्त्रियां स्याद्बिम्बिकाफले ।
शम्बः स्यान्मुसलाग्रस्थलोहमण्डलके पवौ ।
शुभान्विते शुभंयौ च **कम्बुर्वलयशङ्खयोः** ।

1114. A फंधृणे; B फट्टणे; C फड्ड्टणे, D फण्ट्टणे; E फड्ड्टणे for फूत्कारे
1117. A शा*मासि-, B शाखिमांस-; CDE शाखामासि-
1120. B शुष्मले, the rest शष्मले for श्लेष्मले. ACD भयं, E अयं for भवेत्. Col. AD °सिद्ध ; CE °सिद्धाः
1122 B गर्वे for गर्भे
1124. A transp. lines 1124 and 1125. BCE read l. 1124 after 1132 (wrongly). CE पारिभद्रे

क्लीबं नपुंसके षण्डे वाच्यलिङ्गमविक्रमे ।

इति द्व्यक्षरबान्ताः ।

कादम्बः कलहंसेक्ष्वोर्द्विजिह्वे मार्गणेऽपि च ।
कदम्बः पुंसि नीपे स्यात्तिनिशे वरुणद्रुमे ।
धूल्यां समूहे गन्धे च **विडम्बस्**त्यागनिन्दयोः ।
नितम्बः पश्चिमश्रोणीभागेऽद्रिकटकेऽपि च ।

इति त्र्यक्षरबान्ताः । चतुरक्षरमप्रसिद्धम् ।

भः शंभौ भ्रमरे भावे शुक्रेंऽशे जलदे पुमान् ।
भा भुव्यलंकृतौ दीप्तौ स्त्रियां **भाः** किरणे द्युतौ ।
भं क्लीबे गगने राशौ नक्षत्रे च सुदर्शने ।
भीः स्त्री भीत्यां खगे पुंसि स्थानभूम्योस्तु **भूः** स्त्रियाम् ।

इत्येकाक्षरभान्ताः ।

जम्भो दैत्यान्तरे दम्भे जम्बीरे भक्षणेऽपि च ।
कुम्भः स्यात्कुम्भकर्णस्य पुत्रे वेश्यापतौ घटे ।
गुग्गुलौ गजमूर्धांशे राशौ त्रिवृतमानयोः ।
कुम्भीभपाटलावारिपर्णीपिठरकट्फले ।
शिशुबालिशयोर्**डिम्भः स्तम्भस्**तु स्थूणजाड्ययोः ।
निश्चेष्टालानकाष्ठेषु **शंभुर्**ब्रह्मेशविष्णुषु ।
गर्भोऽपवरकेऽन्तःस्थे सुते नग्ने च कन्दरे ।
कुक्षौ कुक्षिस्थजन्तौ च भ्रूणे पनसकण्टके ।
सुम्भो दैत्ये बालके च **नाभिः** प्राण्यङ्गजे पुमान् ।
क्षत्रिये मध्यकोष्ठे च शुक्रास्तचक्रवर्तिनोः ।
क्षेत्रे प्रधाने चक्रस्य मध्ये कस्तूरिकामदे ।
सभा संसदि सभ्येन्दीवरसामाजिकेष्वपि ।
द्यूते दुरोवरे कान्तियुक्ते त्रिष्वपि विश्रुतम् ।

1131. B तिमिशे, CE तिनीशे, D तिनिमिशे
1132. After l 1132, BCE read l. 1124
1133. ABE दिक्कटके
1137. A om. l. 1137 with foll. col.
1140. E त्रपुत- for त्रिवृत-
1141. Prior half is corrupt in E. C -पीठर-, D -पाठर- for -पिठर-
1144 E प्रवरके
1147. B शुक्रास्थश्; C शुक्रास्तश् for ° स्त-
1148. D कस्तू*का मता
1150. AC कातियत्ते

कदल्यप्सरसो **रम्भा** **शोभा** स्त्री कान्तिरागयोः।

इति द्व्यक्षरभान्ताः ।

कौस्तुभः स्याद्देवमणौ कण्ठावर्तेऽपि वाजिनाम् ।
आलम्भमवसाने च **कलभः** करिपोतके ।
अङ्गलेपनवस्तूनां विशेषेऽपि पुमान्भवेत् ।
सुरभिश्चम्पके स्वर्णे जातीफलवसन्तयोः ।
गन्धोपले कामधेनौ सल्लकीमातृभेदयोः ।
सुगन्धे च मनोज्ञे च विद्वांसे घ्राणतर्पणे ।
विष्कम्भो योगभेदे स्यात्**संरम्भः** संभ्रमे क्रुधि ।
ककुभस्त्विन्द्रवृक्षे स्याद्दिक्षु पक्षिण्यपि द्वयोः ।
आरम्भस्तु त्वरायां च दर्पे चोद्यमने वधे ।
शरभः शलभे चाष्टपादे वनमृगान्तरे ।
वल्लभो दयितेऽध्यक्षे पतौ सर्वकलावति ।
अतिप्रीतेऽतिसौन्दर्ये कुलीनेऽश्वे मनोहरे ।
प्रधानेऽल्पे च वीरेऽथ प्रणये चापि हिंसने ।
विस्रम्भः केकि(लि?)कलहे विश्वासे च प्रकीर्तितः ।
दुन्दुभिर्दैत्यभेदे च वाद्ये वर्षे त्रिकद्वये ।
कुसुम्भं सोमनि क्लीबे स्यान्महारजने घटे ।
संनिभं तु समीपे च पुंसि वा साम्यवस्तुनि ।

इति त्र्यक्षरभान्ताः ।

अवष्टम्भः सुवर्णे च स्तम्भप्रारम्भयोरपि ।

इति चतुरक्षरभान्ताः ।

1151. BCE °रोगयोः
1152. BCE कर्णावर्ते
1153. B आरंभम् CD कळभः
1155. E स्वर्गे for स्वर्णे
1156. AC सल्यकी-. E -मात्र- for -मातृ-
1157. E विदुषि (on marg. *sec. m.*)
1158 E om. from क्रुधि up to the end of line 1165
1159. E om l. 1159 C स्यादिक्षु
1167 CE सोमनी; D सोमिनी. BD °रजते
1168, E °मस्तुनि
1169. B स्यात् for च. D स्तंभरांगयोरपि

मः शंभौ धातरीन्द्रे च चन्द्रे मासे च पुंस्ययम् ।
मा स्त्री माने मृतौ वेलामेघापद्मासु च स्त्रियाम् ।
अव्ययं प्रतिषेधे च जने तु स्यान्नपुंसकम् ।
मुः पुंसि बन्धनेऽपि स्यात्पिङ्गलाभिधवर्णयोः ।

इत्येकाक्षरमान्ताः ।

दमस्तु दमथे दण्डे कर्दमे दमनेऽपि च ।
क्रमः शक्तौ परीपाट्यां रीत्यां चलनकम्पयोः ।
ग्रन्थे च पादक्षेपे च पर्याये च पराक्रमे ।
क्षेमं स्यान्मङ्गले लब्धे **क्षेमः** कुशलचोरयोः ।
क्षेमा द(ध)नहरीगौर्योः **क्षमः** पुंसि क्षमान्विते ।
क्षमा धरित्रीक्षान्त्योः स्त्री युक्ते शक्ते हिते सहे ।
युक्तादौ वाच्यलिङ्गः स्यात्**कामः** काम्ये मनोभवे ।
इच्छायां रेतसि क्लीबे निकामे व्यसनेऽव्ययम् ।
रागाभ्यनुज्ञयोश्चापि त्रिषु **श्यामस्तु** मेचके ।
हरित्प्रयागान्यग्रोधघटवृद्धेषु दारके ।
मारे शुके पिके कृष्णे मरीचे लवणे नपुम् ।
अप्रसूताङ्गनायां स्त्री सोमवल्ल्यां महौषधौ ।
कृष्णाप्रियङ्ग्वोर्गुन्द्रायां निशाशारिबयोरपि ।
नील्यां शोभात्रिवृतयोस्तृणभेदेऽपि कथ्यते ।
भामः क्रोधे रवौ दीप्तौ नरकग्रहभेदयोः ।
धर्मः पुण्ये यमे न्याये स्वभावाचारयोः क्रतौ ।

1172–3. = var. *NR*. 1 176
1173. E मः for मुः
1174. A (wrongly) मदस्तु. E दमने for °थे. Mss. read मदने for दमने
1176. E गृध्द्रे for ग्रन्थे
1177. ACE लक्ष्मे; D लक्ष्म for क्षेमः
1178. B दनुहरी. Mss. (wrongly) क्षेमः for क्षमः
1179. B सखे for सहे
1180. E °लिंगस्य for °लिङ्गः स्यात्. E कांय for कामः
1182. BCE चाथ for चापि
1184 E शुक्रे for शुके
1185 A महौषधं
1186. B °प्रियगौ, CE °प्रियंगो. AD चंद्राया, E यन्त्रायां. Mss निशिरा (E ° शि शा)-रिबयोर्
1188 Mss (except D) भौमः for भामः; cf notes
1189. E धमे for यमे, (य and ध are often being confused in Grantha Script)

उपमायामहिंसायां भावे चापे च यज्वनि ।
स्वरेषूपनिषद्राज्ञोर्वामं सव्येऽतिसुन्दरे ।
प्रतीपे द्रविणे पुंसि वामस्थे रम्यचक्रयोः ।
गर्हिते योषिति हरे **वामी** तु बडबासृजोः ।
रासभीकरभीभृङ्गेष्वथ **सोमो** धनाधिपे ।
दिव्यौषधौ श्यामलताचन्द्रयोर्वासरे जले ।
वसुभेदे च कर्पूरे समे स्त्री योषितीति च (?) ।
स्यात्**पद्मा** लाञ्छनेऽभिख्याविध्योर्लोकेश्वरार्कयोः ।
धनदे च सरस्वत्यां तारालक्ष्म्योश्च वाच्यवत् ।
पद्मं स्यात्पद्मकव्यूहे निधौ संख्यान्तरेऽम्बुजे ।
ऊर्मिःस्तरङ्गे पीडायां वेगे भङ्गप्रकाशयोः ।
उत्कण्ठवस्त्रसंकोचरेखेषु परिचक्ष्यते ।
लक्ष्मीः संपत्कान्तिरमारूपभेदप्रियङ्गुषु ।
रामो मनोज्ञे शरभे जामदग्नौ(ग्न्ये?) बले सिते ।
त्रिषु नीले राघवे च परशौ रमणेऽपि च ।
क्लीबे तु वास्तौ कुष्ठे स्त्री स्याद्रमायां च योषिति ।
शुष्मा तेजोर्कयोः पुंसि **शुष्मं** क्षीरे नभस्यपि ।
पद्मके बिन्दुजाले च **पद्मा** भार्ङ्गीश्रियोरपि ।
भ्रमोऽम्बुनिर्गमे भ्रान्तौ कान्ताख्ये शिल्पयन्त्रके ।
भीमो भये भीमसेने **सूक्ष्म**मध्यात्मदभ्रयोः ।
श्रमोऽभ्यास उपाये च **सूर्मिः** स्यात्सालभञ्जिके ।
यमः कृतान्ते यमने युग्मजाते हिते त्रिषु ।
आनृशंस्यक्षमासत्याहिंसार्जवदमेषु च ।
ज्ञानप्रसादमाधुर्यमार्दवे पुंनपुंसकम् ।

1190. CE भवे for भावे
1191. BCE स्वरे सूपनिषद्राज्ञोर् (E °द्राज्ञे)
1193 B °वास्त्रयो
1194. B रसभी–, E (by metathesis) सारभी AD–श्रृंगेषु AD सोसो for °मो
1196 Post half corrupt
1197. D पद्म. BC–विंध्योर् ; E–विंध्यो
1201. E °चक्षते
1205 B बास्तौ, D वास्तु
1207 CE ऽपि for च. A भागी, BD भागी, C भागु–, E भंगी for भार्ङ्गी–
1211. B युग्मे for युग्म–
1212. D अनृशंस्य–

आमोऽपक्के रोगभेदे समस्तक्राटकार्थयोः (?) ।
यामो दिनस्याष्टमांशे श्वाङ्क्षे संयमनेऽपि च ।
घर्मः स्यादातपे ग्रीष्मे प्रवर्ग्ये देवतान्तरे ।
किरणे प्रग्रहे रश्मिर्ग्रामः शब्दादिवृन्दयोः ।
षड्जादौ स्यात्संवसथे चाथ सेनामुखे रुजि ।
स्तम्बेऽपि गहने गुल्म ऊष्म स्वेदाम्भसोरपि ।
धाम कान्त्यामथालस्ये जामी स्वसृकुलस्त्रियां ।
जिह्मस्तु कुटिले मन्दे रसनायां तु तत्स्त्रियाम् ।
न पुंसि कपटे वक्रे सिंहः श्रेष्ठमृगेन्द्रयोः ।
अमा सह समीपे च सामि त्वर्धे जुगुप्सने ।
नाम प्रकाश्यसंभाव्यक्रोधोपगमकुत्सने ।

इति द्व्यक्षरमान्ताः ।

ललाम च ललामं च भूषाप्राधान्यवाजिषु ।
चिह्नप्रभावपुण्ड्रेषु पुच्छे कान्तौ त्रिषु ध्वजे ।
शृङ्गे च पुरुषश्रेष्ठे मध्यमस्तु त्रिलिङ्गके ।
मध्यदेशे स्वरे रात्रौ छन्दोभेदेऽन्तरे नले ।
अङ्गुलौ कर्णिकायां च तथा दृष्टरजःस्त्रियाम् ।
सत्तमश्चान्यवत्पूज्ये श्रेष्ठसाधीयसोरपि ।
नियमो यन्त्रणायां च प्रतिज्ञायां च संयमे ।
शौचाध्वरतपःसत्यस्वाध्यायेषु व्रतेऽपि च ।
उपस्थनिग्रहे स्नाने पुंसि मौनोपवासयोः ।
कुट्टिमं बद्धभूमौ स्याद्विभ्रमो भ्रान्तिशोभयोः ।

1214. E क्रमो for आमो The post. half corrupt. BE तक्राढकार्थ(E ° श्व)योः
1217. D ग्रामाः; E ग्राम-
1218. E सु- for स-
1220. ACDE धामा
1222. A कवटे (व and प indistinguishable in Grantha). D कः पटे C वज्रे for वक्रे. E नपुंसके पटे वज्रे for prior half
1223. C सामी त्वर्थे; E सामीप्यर्थे
1225 E ललामश्च for °म च
1226. B छिन्न- for चिह्न-
1227. CE पुरुषे for °ष-
1228 नले is not traceable
1229. A कण्ठिकायां

संशये भयसौन्दर्यविलासेषु प्रकीर्तितः ।
निगमोऽस्त्री पुरे वेदे वाणिज्ये च वणिग्धने ।
नैगमो नागरे वैश्ये पुंसि स्याच्छ्रौतकर्मणि ।
परमः स्यात्प्रधानाद्योरोंकारेऽपि पुरातने ।
अनुज्ञाने च **कुसुमं** नेत्ररोगे फले सुमे ।
स्त्रीणां रजस्यथो तल्पे ता(च)न्द्रभासे वितानके ।
कुट्टिमे **तलिम** प्रोक्तं **सुषमा** परमद्युतौ ।
सुषीमः शिशिरे चारौ सुषिरे पन्नगान्तरे ।
सुषमं चारुसमयोर**जिह्मः** सत्कृतावृजौ ।
व्यायामो मानभेदे स्याद्दीर्घव्यापारयोः कृतौ ।
आगमः शास्त्रभेदे स्यात्कल्पागमनयोरपि ।
अधमः कुत्सिते न्यूने अधःस्थध्मानयोरपि ।
विक्रमः स्याद्वर्षभेदे चाक्रान्तौ च पराक्रमे ।
पूर्वे तिथौ च **प्रथमः सुकर्म** पुण्ययोगयोः ।

इति त्र्यक्षरमान्ताः ।

परिणामस्तु संतोषे वायिके नमनेऽपि च ।
सार्वभौमो दिग्गजे च चक्रवर्तिनिशीशयोः ।
प्लवंगमः कपौ भेके शौर्योद्योगौ **पराक्रमौ** ।
उपक्रमश्चिकित्सायां प्रारम्भे विक्रमेऽपि च ।
उपायपूर्वोपधासु वत्सरेऽपि **इहैषमः** ।
जीर्णे च परिभुक्ते च **यातयामं** प्रकीर्तितम् ।
अथ **प्रियङ्गुश्यामा** स्यात्स्त्रियामसुरयोषिति ।

इति चतुरक्षरमान्ताः ।

इति राघवीयनानार्थमञ्जर्यां पवर्गान्तवर्गाः परिसमाप्ताः ।

1236. A खेदे (व and ख are indistinguishable) E -जने for -धने

1240. E तंदिभासे, चन्द्रहासे in *NR*. I 1804

1241. CD तल्मि. Mss. सुषुमा

1242. Mss. सुषुम. for सुषीमः

1243. ACE सुषुमं. AD °तावृतौ, B °तौ रजौ; C °तौ ऋतौ, E °तौ रतौ for °तावृजौ

1246. A अधस्ताध्मान°; B अधस्थध्मान°; D अधस्थाध्मान°

1247. E वषट्- for वर्ष-

1248. ACD सुकर्म

यस्त्यागे निलये वायौ यामे दातरि यातरि ।
या स्त्रियां यानमञ्जर्योः शोभालक्ष्म्योश्च निर्मितौ ।
त्रिषु स्यात्सर्वनामाख्ये व्यये हेतावथो स्त्रियाम् ।
ख्या ख्यातौ च प्रकथने **ज्या** मौर्वीमातृभूमिषु ।
द्यौर्ना दिव्यह्नि वह्नौ च स्वर्व्योम्नोः पुंसि च स्त्रियाम् ।

इत्येकाक्षरयान्ताः ।

संध्या तु कालभेदे स्याद्व्यवहारात्मनोरपि ।
काव्यासुरस्त्रियां स्त्री· स्यात्पुंसि रामायणादिषु ।
स्मयो बले प्रवत्से च दर्पशौण्डीर्ययोरपि ।
मृत्युः किंपाकमरणलक्षणेषु यमेऽपि च ।
नयो नीत्यां षट्पवर्णे(?) **वेध्यं** लक्ष्येऽपि कीर्तितम् ।
चित्यं चैत्यं चिताकम्ब्वोरुद्देशे द्वौ सुरालये ।
संख्या युद्धे हस्तिबिन्द्वोर्निधिव्यूहान्तरादिषु ।
गणनायां **वयो** यूनि **कथ्यो**द्गमकथार्हयोः ।
कक्ष्या वैकक्ष्यके काञ्च्यां रज्जौ मध्येभबन्धने ।
हर्म्यादेश्च प्रकोष्ठे च स्त्रियां बृहतिकच्छयोः ।
वरत्रायां **शयस्तु** स्याच्छयालौ सुखहस्तयोः ।
भुजंगमेऽपि शय्यायां **दायो** वित्ते च यौतके ।
भाषणे सोल्लुण्ठने च विभक्तव्यापितुर्धने ।
जनितव्ये रणे क्लीबेऽपवादजनजल्पयोः ।
अस्त्री वरवधूज्ञातिप्रियतुल्यहितेषु च ।
जन्यस्त्रिषु जने साधौ जनितोत्पादनीययोः ।
जन्या तु मातृसख्यां च मदे हट्टे जनेऽपि च ।

1257 = var. *NR*. 1.131.
1258. Mss. अयो(E अधो) for अथो, cf notes
1259-60 are omited in A
1260 BC दिव्यग्नि
1263 E दथ- for दर्प-
1265. Prior half corrupt Mss. नित्य for नीत्या. B षट्पवक्रे, D षट्प*र्णे, E ष*वर्णे
1266. E सुरातले
1271. D वरुत्राया; E वारित्राया. ABD सुखि- for सुख-
1274 A °जनकल्पयोः, D °मनकाल्पयोः
1275. B om. ll 1275-6. Mss. पर- for वर-
1277. B मुदे for मदे

लोके जन्तावथो **वीर्यं** प्रभावे शुक्रतेजसोः ।
सामर्थ्येऽपि च **गुह्यं** तु योनौ रहसिदम्भयोः ।
कूर्मे, शैलान्तरारोग्यसोढव्येषु नपुंसकम् ।
पुंसि स्यादङ्गभेदे च कुमार्गेऽस्वैरिपक्षयोः ।
स्त्रियां तु शाखानगरे छेकरूषितयोरपि ।
सत्यं तु शपथे तथ्ये साधुसप्तमलोकयोः ।
चोद्यं तु चोदनार्हे स्यादद्भुतेऽपि च तत्त्रिषु ।
पद्यः शूद्रे पुंनपुंसि सृतौ श्लोकेऽपि गद्यते ।
भव्यं सत्ये शुभेऽरोगे कर्मरङ्गतरौ स्त्रियाम् ।
शुद्धे करिकणायां च भेद्यवद्योग्यभाविनोः ।
छाया स्त्री सूर्यभार्यायां प्रतिबिम्बे अनातपे ।
पालनोत्कोचयोः कान्तिसच्छोभाकाव्यपङ्क्तिषु ।
मध्यस्तु मध्यभागेऽल्पेऽवलग्नोपरिदेशयोः ।
न्याय्येऽपि **प्रायस्तुल्ये** च बाहौ मृत्यौ क्षये मृते ।
वयस्यनशने भूम्नि **पण्यं** विक्रयवस्तुनि ।
अट्टे च व्यभिचारे च **पुण्यं** धर्ममनोज्ञयोः ।
कृत्या क्रियादेवतयोः कुटिले कीर्त्यते त्रिषु ।
सामन्ते परसेनायाः पतौ चापि पुमानयम् ।
शल्यं शङ्कौ शरे वंशे योग्याभ्यासार्कयोरपि ।
अयि प्रश्नानुनययोश्चैत्यमायतने पुमान् ।
उद्यानपादपे बिम्बे बुध्न्ये **चार्यस्तु** बाहुजे ।
मुख्यं भूपालान्त्यमण्योरयः पुंसि गतावपि ।
शुभावहे चाभ्युदये **तार्क्ष्यश्च** गरुडाश्वयोः ।

1278 A कोके, D corrupt for लोके
1280. Mss. -साधव्येषु for -सोढ°
1281. Mss. स्वर- for अस्वैरि-
1284. Mss. बोध° for चोद°
1285. Mss (except B) स्तुतौ for सृतौ
1286. CDE सत्त्वे for सत्ये. E भवे for शुभे B अपि for स्त्रियाम्
1287. Mss योङ्ग- for योग्य-
1288. ABCD °बिंब अनातपे, a wrong samdhi
1289. B °भक्तिषु for °पङ्क्तिषु
1291. ABD न्याये. B चावहौ. B ऽपि च for मृते
1292 AD पुण्य for पण्य
1294 AD कीर्तिते
1296. Mss, योगा° for योग्या°
1300. CE तु for (the second) च

रथेऽनूरावश्वकर्णे पुंसि स्यान्न रसाञ्जने ।
क्षयो रोगे गतौ हिंसागृहह्हानिषु कथ्यते ।
तिष्यः पुष्ये कलियुगे दीप्त्यामलकयोः स्त्रियाम् ।
पूज्यस्तु श्वशुरे मान्ये मन्युर्दैन्ये क्रतौ क्रुधि ।
द्रव्यं भव्ये त्रिषु द्युम्ने क्लीबे जतुनि भेषजे ।
गुणाश्रयेऽपि धिष्ण्यं तु शक्तौ भे निलयेऽनले ।
यज्ञे होत्रादिपुरतः स्थिते स्यात्पुंनपुंसकम् ।
क्रिया कर्मणि चेष्टायां चिकित्सायां च निष्कृतौ ।
आरम्भोपायशिक्षासु पूजनेऽपि च पुंसि वा ।
संप्रधारणसंस्काररचनासु स्त्रियामपि ।
धात्वर्थाख्यातयोर्भाग्यं शुभे चाशुभकर्मणोः ।
कल्यो निरामये सज्ये दक्षे साधौ कलासु च ।
प्रभातेऽपि नपुंसि स्यादर्थ्यस्तु विबुधेऽपि च ।
आत्मवाननपेतार्थशिलाजतुषु पुंस्ययम् ।
रूप्यः प्रशस्ते रूपेऽपि रजते तन्नपुंसकम् ।
सौम्यं तु सुन्दरे सोमदैवते पुंसि वा बुधे ।
दस्युः स्यात्तस्करे पुंसि द्वेषणेऽपि प्रकीर्तितम् ।

इति द्व्यक्षरयान्ताः ।

कुलायः परगेहे स्यात्कुलायो महिषेऽपि च ।
कौर्णेयो राक्षसे वायावीशानानलयोरपि ।
तपःस्थिते फाल्गुनिके पुंस्येवाप्युच्छ्रयो नगे ।
उच्छ्रायेऽपि जघन्यस्तु सुरभे नीचकर्मणि ।

1301. Mss. प्रसा(E °सं)जने
1302. CDE –ग्रह– for –गृह–
1303. ACDE दीप्ता°
1306. ABC शौक्तौ, D शौक्ति for शक्तौ
1307. E यज्ञ– for यज्ञे
1310 Mss. °सारण– for °धारण–
1311. Post half °कर्मणो is wrong °
1312. Mss. कल्या for कल्यो E कायौ for साधौ
1313. E प्रभावे. ACD अर्ध्यस्तु; B आढ्यस्तु; E अर्धस्तु for अर्थ्यस्तु
1314. ABC अनुपेता°
1315. CE रूप्य
1316. BE °दैवते
1319. Cf notes. A काणेयो, D कौणेयो
1320 AD °वाप्रच्छ्रयो; BCE °वापृच्छयो. Mss. नये for नगे
1321. B उच्छ्रयेपि

अधमेऽन्त्ये च लिङ्गे च पुंनपुंसकयोरपि ।
कषायो मधुरे स्निग्धे तिक्तेऽपि सुरभिण्यपि ।
अङ्गरागे च निर्यासे लोहिते च विलेपने ।
रञ्जकाश्मकशक्वाथविप्लवेषु च रूषिते ।
आश्चर्यहाहागन्धर्वनिगर्वेष्वपि **विस्मयः** ।
अनयो व्यसने दैवे चाशुभे चापदि स्मृतः ।
अत्ययोऽतिक्रमे कृच्छ्रे दोषे दण्डविनाशयोः ।
अभिख्या कीर्तिमाहात्म्यनामशोभास्वपि स्त्रियाम् ।
प्रलयो मृत्युकल्पान्तमूर्छालेषु प्रशस्यते ।
विषयः स्यादिन्द्रियार्थे देशे जनपदेऽपि च ।
गोचरे च प्रबन्धादेर्यस्य ज्ञातस्य तस्य च ।
प्रत्ययः शपथे रन्ध्रे विश्वासाचारहेतुषु ।
प्रथितत्वे च संनादावधीने ज्ञानशब्दयोः ।
गाङ्गेयः षण्मुखे भीष्मे जातरूपकशेरुणोः ।
मुस्तायां पुंनपुंसि स्यान्मङ्गल्यस्तु मसूरके ।
बिल्वेऽश्वत्थे त्रायमाणे दधिकल्याणयोरपि ।
मनोज्ञे रोचनायां च प्रियङ्गुशतपुष्पयोः ।
अधःपुष्पे शङ्खपुष्पे शमीशुक्लवचासु च ।
हृदयं जीविते वित्ते भावे मनसि वक्षसि ।
पुत्रे मातरि **सौभाग्यं** सौन्दर्ये शोभनेऽपि च ।
संपत्तिज्ञानमाहात्म्यपुण्यमुक्तिषु कथ्यते ।
शरव्यं सायके लक्ष्ये मृगयासाधनेऽन्यवत् ।
प्रणयः स्यात्परिचये याच्ञायां सौहृदेऽपि च ।
निष्क्रिया बुद्धिसामर्थ्ये उन्मूले निर्गतेऽपि च ।
भुजिष्यः किंकरेऽपि स्याच्छ्वशुर्यौ स्यालदेवरौ ।
पर्जन्यौ रसदब्देन्द्रौ **भ्रातृव्यौ** भ्रातृजद्विषौ ।
स्यादर्यः स्वामिवणिजोः **पर्यायो**ऽवसरे क्रमे ।

1323. AD मधुरो
1326. AD आश्चर्यं
1327. BCE चाशुगे
1336. A मुक्ताया for मुस्ताया
1340. CE वृत्ते for वित्ते
1343. E om line 1343
1347. AD मातृज for भ्रा°.
1348. Cf. notes

निर्वाणे च प्रकारे च **समयो** नियमे पुमान् ।
शपथाचारसिद्धान्तकालसंवित्सु पुंस्ययम् ।
संकेतेऽवसरे चाथ समवाये च **संनयः** ।
पश्चादवस्थायिबले **संस्त्यायः** संनिवेशने ।
संघातेऽवयवेऽपि स्याद्**विशल्या** तु महौषधे ।
त्रिपुटालाङ्गलीदन्तीगतशल्यामृतासु च ।
वक्तव्यो वचनीयेऽपि गर्ह्येऽधीने नपुंसकम् ।
वार्तिके चावदानी तु वाचि वल्गववलग्नयोः ।

इति त्र्यक्षरयान्ताः ।

सां(सं)परायः स्मृतो युद्धे विपदुत्तरकालयोः ।
भयेऽप्य**नुशयो** द्वेषे पश्चात्तापानुबन्धयोः ।
पौरुषेयो विकारे स्यात्पुरुषस्य पदान्तरे ।
पुंसां समूहवधयोः पुरुषेण कृतेऽपि च ।
व्यवसायः कारणे च व्यापारे कृषिकर्मणि ।
स्थूलोच्चयस्त्वसाकल्ये नागानां मध्यमे गते ।
गन्धशीले **चानुशयो** दीर्घद्वेषानुतापयोः ।
समवायः समूहे स्यादथोर्ध्वश्रयणेऽपि च ।
उन्नत्यां च विरोधे च स्यात्**प्रतिश्रय** आस्पदे ।
साधारणे चाश्रयणे सभायां च प्रकीर्तितः ।
करतोयः सदानीरे नदीभेदेऽपि कथ्यते ।
अवश्यायो हिमे गर्वे **बहुधान्यो**ऽब्दपट्टणयोः ।

इति चतुरक्षरयान्ताः ।

वृषाकपायी श्रीगौर्योरिन्द्राणीवह्निभार्ययोः ।

इति पञ्चाक्षरयान्ताः ।

रः पुमान्पावके कामे क्षये वज्रे शयेऽप्यरौ ।
रा स्त्रियां हेम्नि शालायामाशंसायां गतावपि ।
रं क्लीबे रुधिरे मूर्ध्नि ध्याने व्योमाण्डकुक्षिषु ।

1350. AB °संवत्सु
1353. B महौषधौ
1354. Mss. read त्रपुटा for त्रि°, cf. *MED.* 120. 107
1356 Corrupt
1364. A °श्रवणेपि च; E °श्रवणेष्वपि for °श्रयणेऽपि च
1372. AC रा for रं. CD ध्यान-. B व्योमाक्षि-

त्रिषु स्याद्वक्तृभययोर्विरसे त्यागतीक्ष्णयोः ।
रास्तु द्वयोर्ध्वनौ स्वर्णे रिशब्दस्तु स्रवे क्षये ।
स्त्री रुग्ज्वालेच्छयोः कान्तौ रुर्ना युद्धे भये ध्वनौ ।
स्त्री कामिनीवम्रिकयोर्द्रुः स्वर्णे पादपेऽपि च ।
श्रीर्वेषरचनावृक्षभासंपत्सरघासु च ।
वाणीलक्ष्मीलवङ्केषु विषे बिल्वेऽप्ययं त्रिषु ।
जटायां पूरणे स्रुक्स्त्री होमाङ्गे च गतौ स्त्रियाम् ।
धूः स्याद्यानमुखे भारे कम्पने च तदिष्यते ।
दर्शनज्ञाननेत्रेषु दृक् स्त्री द्रष्टरि तु त्रिषु ।

इत्येकाक्षररान्ताः ।

वारः समूहेऽवसरे सूर्यादिदिवसे क्रमे ।
संभागे वरणे शीघ्रे हरे कूपकवृक्षके ।
मद्यपात्रे कुन्तले च द्वारे करिणि पुंस्ययम् ।
आवृत्तौ क्ली वारिघट्टे जलवारणवृन्दयोः ।
गजबन्धिनि वारी स्यान्मारौ मन्मथशात्रवौ ।
पत्रं तु वाहने पक्षे पर्णे स्याच्छरपक्षिणोः ।
पट्टे च तिलके पुंसि पात्रं भाजनयोग्ययोः ।
नाटकादिप्रवेशेर्हाविध्वा(?) स्त्री राजमन्त्रिणि ।
पर्णे स्रुवादौ विभवे न पुं तीरद्वयान्तरे ।
वित्तनिक्षिप्तपात्रे स्याच्चित्रमालेख्य अद्भुते ।
मङ्गले तिलके हेम्नि व्योम्नि पद्मे नपुंसकम् ।

1373. AD वक्तृ-; C वक्र- for वक्तृ-. D -पयसोर् for -भययोर् E विशये for विरसे
1374. CE ध्वने; D धने for ध्वनौ
1376. B वज्रिक°, D पत्रिक°; E वर्णिक° for वम्रिक°
1377. E भासंवत्सरवाक्षु च for post. half
1378. A वाणी*न्मील*क्केषु for prior half
1379. A *स्त्री; BE स्रक्स्त्री, CE स्रक्स्त्री for स्रुक्स्त्री
1381. Col. BE °रेफान्ता for °रान्ताः
1382 B (orig) वदने, and (after corr.) वदरे
1383 D साभागे, E सभोगे for सभागे. ACD कूपक°
1384 A चारे for द्वारे. B किरिणि for क°
1385 B स्त्री for क्ली
1386 ABD °बधनि
1390. B °चमा° for °द्वया°
1392. E हेति for हेम्नि

स्त्री त्वाखुपर्णीगोदुग्धासुभद्रादन्तिकासु च ।
नक्षत्राप्सरसर्पेषु पुंसि स्याद्वह्निसंज्ञके ।
कर्बुरे च रिपौ वृत्ते घने ध्वान्ते च दानवे ।
शैले चक्रे सुपर्णे च चारः स्यात्पिप्पलिद्रुमे ।
गतौ सर्पे च मन्थाने प्रियालस्पर्श(श ?)योरपि ।
नपुंस्युपाये रन्ध्रे च तारस्तरलशुद्धयोः ।
मुक्ताहारे नेत्रमध्ये नक्षत्रे शुद्धमौक्तिके ।
गुरुसुग्रीवभार्यायां बुद्धयोषित्यपि स्त्रियाम् ।
पाते च शेखरे स्वर्णे पलानामयुतद्वये ।
विविधे पुंनपुंसि स्यात्प्रणवे रजतेऽपि च ।
उच्चस्वरेऽप्यनवचि मित्रः स्नेहितसूर्ययोः ।
शूरः पराक्रमे सूर्ये वीरः शूरे रतिप्रिये ।
कविसामर्थ्ययोर्धीरश्चक्रं सैन्यरथाङ्गयोः ।
जलावर्ते च संसारे व्याजे यन्त्रान्तरेऽपि च ।
छद्मन्यस्त्रान्तरे संघे चक्रवाके पुमानयम् ।
तैलिकीये कौम्भकारे ग्रामजाले च राष्ट्रके ।
संग्रामे कुम्भकारस्य भाण्डे स्यात्साधनान्तरे ।
चक्री तु पद्मनाभे च कुलाले चक्रवर्तिनि ।
परः स्यादुत्तमानाप्तवैरिदूरेषु केवले ।
पुंनपुस्यव्ययेऽपि स्यात्परमात्मन्यनात्मनि ।
पुरं तु नगरे गेहे देहे पुंसि तु गुग्गुलौ ।
पुराव्ययं पूर्वकाले पुरस्तात्पाटलीसुते ।
प्रबन्धेऽपि चिरातीते निकटागामिकेऽपि च ।
बभ्रुर्विशाले नकुले कृशानौ यादवेऽपि च ।
शूलिन्यब्जे पिङ्गले च यथावत्कथितो बुधैः ।

1394. AC °संवेषु for °सर्पेषु. E °संज्ञिके
1396. ACD पपालिद्रुमे
1397. E सघे for सर्पे E–प्रियालु for प्रियाल–
1401. AD शेवने, E शेवरे for शेखरे
1404. ACE पराक्रमौ
1406. E om. from व्याजे up to कौम्भकारे (in line 1410)
1407 E om. l. 1407
1408. E om. the prior half. ACD तैलिकीयें A कासि° for कौम्भ°
1414 CE पुरव्यय, D पुरं व्यय
1417. ACD **वत्; E वत्सरे for यथावत्

चन्द्रः शशाङ्के कर्पूरकम्पिल्लस्वर्णवारिषु ।
रम्ये शुभकरे क्लीबे **दरो**ऽस्त्री भयरन्ध्रयोः ।
शङ्खे चालिङ्गमल्पार्थे **मात्रा** कर्णादिभूषणे ।
औषधेऽवधृते कात्स्न्र्येऽक्षरावयववृत्तयोः ।
परिच्छेदे च मानेऽल्पे प्रत्ययेंऽशेऽवधारणे ।
वरोऽभीष्टे देवतादेः श्रेष्ठे जामातृषिद्गयोः ।
अथ काश्मीरजे वृत्ते वोढरीषत्प्रिये त्रिषु ।
त्रिफलायां शतावर्यां स्त्रीलिङ्गे स्याद्वरावरी ।
शरं दध्नि जले पुंसि बाणे शैलेऽम्बरे खगे ।
दन्ते तेजनके मूले काशे कमठवंशयोः ।
कार्पासे चास्त्रशस्त्राश्रुशोणितेषु प्रकीर्तितम् ।
नेत्रं पथि गुणे वस्त्रे तरुमूले विलोचने ।
नद्यां रथे मत्कुणे च वल्के नाव्यन्तरेऽपि च ।
त्रिषु स्यान्नेतरि **क्षेत्रं** शरीरे पुरगेहयोः ।
केदारयोनिभार्यासु सिद्धस्थानेऽपि चेष्यते ।
कारो वेधे निश्चये च बले यत्ने पतावपि ।
तुषाराद्रेः स्त्रियां दूत्यां बन्धने बन्धनालये ।
प्रसेवके कालिकायां हेतावथ **करः** पुमान् ।
नभांशुहस्तकरणोपधाघनशिलासु च ।
राजदेयेभशुण्डायां कर्तर्यथ कुलेऽचले ।
गोत्रं नाम्नि वने मार्गे चित्रे चोरे भुवि स्त्रियाम् ।
संभावनीये गोवृन्दे बले त्रातरि च त्रिषु ।
सारं वरेण्ये वानीरे धने च क्वचिदिष्यते ।
द्वारं पुरान्निर्गमनेऽप्युपाये **रन्ध्र**मुच्यते ।

1418. AB -कपिल- for -कम्पिल्ल-
1422. B om. lines 1422-3
1423. C षिट्ङ्गयोः; D षिङ्गयो.
1424. D व्रजे for वृत्ते
1425. Mss. शरावर्यां. ADE वरावती, B वरासने for वरावरी
1428. E °शोषितेषु for °शोणि°
1430. AD मङ्कुणे for मत्कुणे B वल्कनाप्यंतरेपि च for post. half
1434. E om. the post half of this line and prior half of the next
1435. D प्रस्वेके कालिकाया च for prior half
1436 D नपाशु°
1438 AD पोत्र for गो°
1440. AD सारा वेरण्ये, B सार वेरण्य-; CE सारं वेरण्या-
1441. ABCD चारं for द्वारं. AD °नेभ्युपाय

गौरः पीतेऽरुणे श्वेते विरुद्धे मृगमोदयोः ।
आधिक्येऽपि नपुं पद्मकेसरे सितसर्षपे ।
स्त्रियां शशिनि गौरी तु नागकन्योमयोर्मता ।
रोचनीरचनीपिङ्गीप्रियङ्गुवसुधासु च ।
नदीभेदे च वरुणयोषित्यथ मखे वने ।
आच्छादने सदादाने दम्भे सद्रक्षके त्रिषु ।
सादने च क्वचित्पात्रे संदेये सत्रमव्ययम् ।
गृहे पशौ च तन्त्रं तु करणे च परिच्छदे ।
तन्तुवाये प्रधाने च शास्त्रसिद्धान्तयोरपि ।
तथाष्टीसायकोपाये श्रुतिशाखान्तरेऽपि च ।
कुडुम्बार्थे च कर्तव्यतायां मुख्ये घटोत्तमे ।
सिरायाममृतायां च तन्त्री वीणागुणे तनौ ।
शुक्रः काव्येऽनले ज्येष्ठे केतौ शुभ्राक्षिरोगयोः ।
क्लीबं क्षेत्रे महेन्द्रे च कुटजेऽर्जुनभूरुहे ।
भद्रं स्यान्मङ्गले हेम्नि मुस्तके करणान्तरे ।
वृषे पुंसि तिथौ रुद्रे वाच्यवच्छ्रेष्ठसाधुनोः ।
गजभेदे नृभेदे च मन्दाकिन्यां स्त्रियामपि ।
कट्फलानन्तकृष्णासु रास्नायामथ कथ्यते ।
क्षुद्रस्त्रिष्वधमे क्रूरे स्वल्पे कृपणवर्णयोः ।
व्यङ्गावेश्यानटीकण्टकारिकासरघासु च ।
स्त्रियां, पुंसि दरिद्रे स्यात्क्षुद्रकर्मणि चेष्यते ।
क्षौद्रं मधुनि पानीये चेन्द्रः शतमखार्कयोः ।
योधेऽन्तरात्मनि पतौ श्रेष्ठेऽपि स्यात्फणिज्जके ।
स्वरुर्वज्रे यूपखण्डे यज्ञपात्रे शिलीमुखे ।

1443. पद्मे for पद्म–
1444. CDE °कन्यामयोर्
1446. ACDE मधे for मखे
1447. ACD सद्दक्षके, B साद्दक्षके B पुमान् for त्रिषु
1448. B संद्देये for सदेये
1449. BC ग्रहे for गृहे. ABCE तत्रं for °न्त्र
1451. B तथाष्टि°
1457. E °साधयोः for °साधुनोः
1458. E गध –for गज–
1459 ABD खट् for कट् –. BE अपि for अथ
1461. E कठाकारिका
1463 B क्षुद्र for क्षौ°
1464. AC फणिज्यके; DE °जेके for °ज्जके
1465. B transp. यूपखण्डे and यज्ञपात्रे

निषादादावुदात्तादावकारादावपि स्वरः ।
गुरुर्बृहस्पतौ पितृमात्रादौ दुर्भरेऽधिके ।
निषेकादिकृतिस्थूले त्रिषु मात्राद्वयेऽपि च ।
हरिर्वातार्कचन्द्रेन्द्रयमोपेन्द्रमरीचिषु ।
सिंहाश्वकपिभेकाहिशुकलोकान्तरेषु च ।
स्वर्णे मणौ च कपिले त्रिष्वथ प्राज्यहोमयोः ।
विधिदामोदरेशेषु भूरिश्चन्द्रेन्द्रयोरपि ।
धात्री जनन्यामलकीवसुमत्युपमातृषु ।
वप्रः प्रासादतट्योः साले सानौ विदारणे ।
रन्ध्रं छिद्रे निम्नगेऽवकाशे समयदोषयोः ।
पार्श्वेऽथ कन्दलीतुलस्यो रिन्ध्रः(?) स्याद्भरो धरे ।
भारे लाभे दुर्भरे च रागभेदे रणेऽपि च ।
वज्रं तु कुलिशे शस्त्रेऽप्यशनौ रचनान्तरे ।
मणिभेदे सूचिभेदे योगे चामलके स्त्रियाम् ।
वज्रवल्ल्यां गळूच्यां स्यात्सुरः सूर्येऽमरे पुमान् ।
सुरा देवस्त्रियां मद्ये शारिः पर्याणपक्षिणोः ।
क्लीबे द्यूतगुणेऽपि स्यादग्रमालम्बनेऽधिके ।
पुरोपरिप्रान्ताद्येषु न पुंसि प्रमिताशने ।
मरुर्निर्जलदेशेऽद्रावद्रिः शैलेऽर्कवृक्षयोः ।
वृत्रस्तु दानवे शत्रौ ध्वान्ते चक्रघने गिरौ ।
अस्रस्तु कुन्तले कोणे रक्ते नेत्राम्बुनि स्मृतः ।
शारो वायौ नरी (?) पुंसि कर्बुरे वाच्यलिङ्गकः ।
मन्त्रो वेदे गुप्तवादे देवादीन्साधनेऽपि च ।
बभ्रुर्हिरण्यगर्भेऽग्नौ विपुले नकुलेऽपि च ।
पिङ्गले त्रिषु विष्णौ चाथो सारस्तु वरे त्रिषु ।

1468. A om. from the post. half of line 1468 up to prior half of line 1471
1469. E वार्ताक- for वातार्क-
1475. D रंध्रश्छिद्रे निम्नपक्षारेवासमय°
1478. AD रशनांतरे
1480. AD गळीच्यां; B गळच्यां; E गुळूची
1481. CE शैरिः for शारिः
1486. B आस्रस्तु कुंतले घोणे for prior half
1488. cf. notes
1489–90. cf. notes

क्लीबे न्याये बले पुंसि स्थिरांशेऽपि तथा भवेत् ।
यात्रा स्याद्यापने याने देवतादिमहोत्सवे ।
इरा भूवाक्सुराप्सु स्यात्स्त्रियामप्सरयोषिति ।
तन्द्री निद्राप्रमीले च **तन्द्रा**पि च समार्थके ।
मात्रा परिच्छदेऽल्पे च परिमाणे च पुंसि वा ।
कात्स्न्र्येऽवधारणे क्लीबे स्त्रियां स्याद्भूषणे घने ।
वर्णवृत्तांशयोश्चापि **खरो** बालेयवर्षयोः ।
निदेशग्रन्थयोः **शास्त्रं शस्त्र**मायुधलोहयोः ।
मुखाग्रे क्रोडहलयोः **पोत्रं क्षीरं** पयोम्बुनोः ।
राष्ट्रोऽस्त्री विषये चोपद्रवे **व्यग्र**स्तु नाकुले ।
अव्यासक्ते च देशे च **क्रूरौ** कठिननिर्दयौ ।
मन्दस्वच्छन्दयोः **स्वैरः शुभ्र**मुद्दीप्तशुक्लयोः ।
धारा संपातपुरयोर्**नरो**ऽजे मानवेऽर्जुने ।
तिरोऽन्तर्धौ तिर्यगर्थे **ऊरी** विस्तारसंमतौ ।

इति द्व्यक्षररेफान्ताः ।

शृङ्गारः सुन्दरे नाट्ये रसेऽपि गजमण्डने ।
नपुंसि चूर्णसिन्दूरलवङ्गकुसुमेषु च ।
गान्धारः स्वरभेदे स्यान्न स्त्री देशे रतान्तरे ।
मुर्मुरस्तु तुषाग्नौ च **किशोर**स्तुरगेऽर्भके ।
कुटीरं क्षुद्रभेदे स्याच्च**चत्वरं** तु चतुष्पथे ।
शीघ्रे च **शम्बरो** दैत्यभेदे क्लीबे जले पुमान् ।
विष्फारो धनुषः स्वाने प्रभूते जृम्भितेऽपि च ।
विधुरस्त्वरितेऽधीरे कष्टविश्लेषयोरपि ।
नागरे कौरवामात्ये विवशे विकलेऽन्यवत् ।

1492. E धात्रा.
1496. E om. स्यात्
1497. E बाले च वर्णयोः
1500. AB चोपद्रव्ये
1502. B स्वैरं, E स्वेषु for स्वैरः
1505. CE सुरते for सुन्दरे
1510. E दैत्ये for दैत्य–
1511. C विस्फारो

अपत्नीके. **सुन्दरी** तु पल्लवे विद्रुमस्त्रियोः ।
सिन्दूरं तु शिलाभेदे नागसंभववृक्षयोः ।
केसरोऽस्त्री स्कन्धरोम्णि किञ्जल्के वकुले तु ना ।
पुंनागे च नपुंसि स्यान्नागकेसरहिङ्गुनोः।
कर्परस्तु कपाले स्याच्छस्त्रे घटकपालके ।
कान्तारो दुर्गमे मार्गे दुर्भिक्षे पातके वने ।
संस्तरः प्रस्तरे यज्ञे **बर्बरः** पामरे पुमान् ।
कुन्तलानां च विन्यासनीवृदन्तरयोरपि ।
स्त्रियां तु कञ्जिकायां च पुष्पदेवेन्द्रयोरपि ।
बन्धुरं मङ्गले रम्ये नम्रे हंसे तु पुंसि तत् ।
बन्धूके च विहङ्गे च बन्धुरापण्ययोरपि ।
दर्दुरस्तोयदे भेके वाद्यभाण्डाद्रिभेदयोः ।
करीरः कलशे वृक्षभेदे वंशाङ्कुरेऽपि च ।
करीरूश्चीरिकायां च दन्तमूले च दन्तिनाम् ।
करीरं कोणमध्यस्थपुलिने दर्दुरे तटे ।
शर्करा खण्डविकृतावुपलाकर्परांशयोः ।
शर्करान्वितदेशे च रुग्भेदे शकलेऽपि च ।
कावेरी स्यात्सरिद्भेदे पण्यनारीहरिद्रयोः ।
गाङ्गेरी बृहतीहिंसामक्षिकामातृकेषु च ।
पिञ्जरं कनके राजभेदे पीते च पुंसि तत् ।
शिखरं शैलवृक्षाग्रे रक्षापुलककोटिषु ।
पक्वदाडिमबीजाभमाणिक्यकलशेषु च ।
पुंलिङ्गे तु शिवाभेदे खट्वाङ्गे द्वारपालके ।

1514. A अपत्तीरे for °त्नीके E विदिम° for विद्रुम°
1516. ACDE स्कन्ध(A before corr. °न्ध)रोणी. E न for ना
1518 E कर्पूरस्तु. ABCD शास्त्रे; E छत्रे for शस्त्रे
1520. E सतरः for संस्तरः
1521. A कुतलान्या
1523. A om. lines 1523-4. E नाम्रे for नम्रे
1525. ACDE °भाण्डादि° B `भेकयोः
1527. CE करीरुश्
1530. E शर्पराशीतदेशे च for prior half
1531 A पड- for पण्य-
1535 A माणक्र-, BE माणिक्र-
1536. B शिखा- for शिवा-, B पालकेपि च for द्वारपालके

ईश्वरो दैवते चाढ्ये शंभौ स्वामिनि मन्मथे ।
समर्थेऽब्देश्व**री**च्छायां पार्वत्या**मीश्वरा** मता ।
तमिस्रं तिमिरे रोगे **तमिस्रा** तामसीनिशि ।
कुमारो बालके स्कन्दे पुत्रे नामनि वाच्यवत् ।
नमेरुः सुरपुंनागे **सुमेरुः** कनकाचले ।
आधार आलवालेऽम्बुबन्धे च किरणेऽपि च ।
स्थानात्मीयान्यतादर्थ्यरन्ध्रान्तर्धिषु **चान्तरम्** ।
परिधानेऽवधौ मध्येऽन्तरात्मनि नपुंसके ।
विनावसरबाह्येषु **चाम्बरं** व्योम्नि वाससि ।
सुगन्धिनि च कार्पासे **गोपुरं** द्वारमात्रके ।
पुस्तके च पुरद्वारे पुरे सौधेन्द्रियेऽपि च ।
शारीरः क्षोभकरणे शुके शकुनिकान्तरे ।
युद्धार्थे गजपर्याणे व्यवहारे च वाच्यवत् ।
आसारः स्यात्प्रहरणे वेगे वृष्टौ सुहृद्बले ।
प्रवेशे च प्रसारे च **कुञ्जरः** कुन्तले पुमान् ।
मस्तके भूषणे नागे **पुष्करो** द्वीपसर्पयोः ।
तीर्थे खड्गफले तोयकरिहस्ताग्रयोरपि ।
वाद्यभाण्डमुखे पद्मे व्योम्नि मार्गे तिथावपि ।
विहारो भ्रमणे स्पन्दे लीलायां सुरतालये ।
रुधिरोऽङ्गारके छागे कुङ्कुमे शोणिते पुमान् ।
प्रकारो भेदसादृश्यकृतिष्वस्त्रीङ्गितेऽपि च ।
द्वापरो युगभेदे स्यात्संशयेऽपि पुमान्भवेत् ।
किंशारुर्धान्यशूकेषुकङ्कपक्षिषु कथ्यते ।
प्रदरो भङ्गनारीरुग्बाणभीदारणेषु च ।
दीर्णे स्वयं चावटे स्या**त्तूवर**स्तु प्रचक्षते ।

1537. CE ईश्वरे
1539. E रागे (probably more correct)
1543. AD स्थानात्मन्याय° for °त्मीयान्य°. A चांतरे, E चांतरा
1545. E विनावसन°
1548. E शारिरं
1549. AD °हारेण for °हारे च
1552. ABCD पुष्करद्वापि°
1557. ACD °श्यकृतिषुं; B °श्याकृतीषु
1560 E भग- for भङ्ग-
1561. Mss. स्वये ! B तूपरस्तु; CE तूबरस्तु

अजातशृङ्गेऽप्यश्मश्रौ **संगरस्तु** विषापदोः ।
शमीफले क्रियाकारे प्रतिज्ञासंविदाजिषु ।
विष्टरो विटपौ दर्भमुष्टौ पीठाद्य आसने ।
मत्सरोऽन्यशुभद्वेषे तद्वत्कृपणयोस्त्रिषु ।
क्रोधे च मक्षिकायां च **कलत्रं** श्रोणिभार्ययोः ।
नृपतिप्रभृतीनां तु दुर्गस्थानेऽपि च स्मृतम् ।
अजिरं विषये काये चाङ्गणेऽपि तदिष्यते ।
अक्षरं स्याद्ब्रह्मणि च वर्णे मोक्षेऽप्यनाशने ।
गह्वरं तु गुहादम्भनिकुञ्जगहनेष्वपि ।
औशीरं चामरे दण्डे चासने शयने भवेत् ।
पिठरो मन्थदण्डे स्यात्स्थाल्यां स्त्री मुस्तहिंस्रयोः ।
नागरः सुरते संज्ञा चान्तर्जाते नपुंसकम् ।
राजीवकन्दे चर्या(?) प्रवीणाकुत्सितयोर्विना ।
शार्वरं त्वन्धतमसि घातुके भेद्यलिङ्गकम् ।
शबरे कुञ्जरे वाच्यलिङ्गः स्याद्धिंसनेऽपि च ।
कुक्षौ तु **जठरो** न स्त्री त्रिषु वृद्धकठोरयोः ।
अधरस्तु निकृष्टोष्ठायादेशेष्वपि(?) वाच्यवत् ।
एकाग्रमेकतानेऽनाकुले **चोत्तरमुच्यते** ।
उपर्युदीच्यश्रेष्ठेषु प्रतिवाक्येऽप्यपुङ्गके (?)
विराटतनये ऋक्षे स्त्रियां पुंसि च शस्यते ।
मधुरस्तु प्रिये स्वादौ रसभेदे पुरे स्त्रियाम् ।
उदारो दातृमहतोरितरस्त्वन्यनीचयोः ।
उररी चोररी द्वे च विस्तारेऽङ्गीकृतेऽपि च ।
विकारि (री ?) वर्षेऽङ्गहीने **शार्वरी** रात्रिवर्षयोः ।
कबरी केशपाशे च हिङ्गुपत्रेऽपि च द्वयोः ।

इति त्र्यक्षररेफान्ताः ।

1562. E शक्रस्तु for सग°
1565. AD °शुभे for °शुभ°
1566. E °भोग्ययोः for °भार्ययो.
1572. E पीडरो. B मस्त–
1575. ADE खातुके for घा°
1578. All Mss. read आदरस्तु for अधरस्तु. Post. half corrupt
1579. B °मुख्ययो· for °मुच्यते
1581. A लक्षे; B जर्क्षे, CE जक्षे for ऋक्षे

अर्धचन्द्रस्तदाकारे बाणे बर्हे शिखण्डिनः ।
शतपत्रं पक्षिभेदे दारुघाते कुशेशये ।
घनसारस्तु कर्पूरे महामेघे च चन्दने ।
अलंकारः शास्त्रभेदे मण्डनेऽथ जवे पुमान् ।
उच्छ्राये **चातिमात्रः** स्यान्मद्गुरौ तु **भयंकरः** ।
भये **सहचरी** तु स्यादनुचारे सहाशने ।
तुलाधरस्तु वणिजि श्लक्ष्णराशौ दिवाकरे ।
संप्रहारो हृते युद्धेऽ**श्वतरः** सुरवाजिनोः ।
कुलाङ्कुरो मूलदेशे चोरे करवटेऽपि च ।
धार्तराष्ट्रो हंसभेदे दुर्योधनकुलेऽपि च ।
गिरिसारं तु लोहेऽपि **लक्ष्मीपुत्र**स्तु मन्मथे ।
धनाढ्येऽश्वे **परिकरः** पर्यङ्कपरिवारयोः ।
प्रगाढे गात्रिकाबन्धे व्राते चारम्भसंज्ञयोः ।
हस्तसूत्रे **प्रतिसरो** माल्यमन्त्रविशेषयोः ।
विभूषणे सैन्यपृष्ठे प्राणशुद्धौ च कङ्कणे ।
पयोधरः स्तने मेघे नाळिकेरे च सागरे ।
इक्षुभेदे कशेरौ च धेनौ च परिचक्ष्यते ।
अवस्करस्तु विष्ठायां गुह्ये **चाडम्बरो**ऽस्त्रियाम् ।
तूर्यशब्दे च संरम्भे गजेन्द्राणां च गर्जिते ।
अभिहारोऽभियोगे च चौर्ये संनहनेऽपि च ।
स्याज्जङ्गमे **परीवारः** खड्गकोशे परिच्छदे ।
द्वारि द्वाःस्थे **प्रतीहारः** प्रतिहार्यप्यनन्तरे ।
राजस्त्रीणा**मलंकारः** कृतायामपि च स्त्रियाम् ।
दुरोदरो द्यूतकारे पणे द्यूते नपुंसि वा ।

1584. C चैव for द्वे च
1590. E जये for जवे
1593. CDE श्लक्ष्णि for श्लक्ष्ण-
1595. CDE करपटे
1597. CE गिरसार, others गिरासारं
1598. AC धनाध्येश्वे, D वनाध्येश्वे; E धनाध्यश्वे for °ढ्येऽश्वे
1599. AC प्रगाढ्ये for °ढे
1603. E °चक्षते
1604. B अवस्कदस्तु
1605 CE सारंभे. E गर्जने for गर्जिते
1606 CE °योगो न for °योगे च
1607 B खड्गे for खड्ग-
1608 AD परीहारः. D प्रतीहार्य°
1609. E °कारकृतायाम्
1610. B द्यूतकरे

अरुष्करो घातुके च व्रणकार्येऽप्यनुत्तरः ।
नोदीच्यां नोपरि श्रेष्ठे चोपह्वरमुदाहृतम् ।
हायने सर्वधारी स्याद्रुधिरोद्गारि वत्सरे ।

इति चतुरक्षररेफान्ताः ।

लः खण्डने त्रिष्वाधाने स्त्री नेन्द्रे लवणे तु लम् ।

इत्येकाक्षरलान्ताः ।

हली कृषीवले पुंसि कृष्णस्यैवाग्रजन्मनि ।
पलं स्यान्मत्सरे मांसे मल्लो मल्लकशक्तयोः ।
स्थली खनित्रे कुद्दाले क्षेत्रभेदे नपुंस्यपि ।
खलो नीचे दुर्जने च कुलटायामपि स्त्रियाम् ।
हर्षितेऽव्यक्तमधुरे रवे स्याद्वाच्यलिङ्गकः ।
कला शिल्पे कालभेदे चन्द्रांशे शकलेऽपि च ।
वित्तवृद्धौ च मूले च सुषुमाविद्ययोस्तथा ।
तत्तदागमसिद्धासु गुरुणि स्त्रीरजस्यपि ।
कलं शुक्रे वाच्यलिङ्गमव्यक्तमधुरे ध्वनौ ।
कामशास्त्रे च संगीते मन्त्रशास्त्रेऽपि च स्त्रियाम् ।
कलिः स्यात्कलहे शूरे देशेऽप्यन्त्ययुगे पुमान् ।
पापे च कैतवे शोके कालस्तु यमकृष्णयोः ।
महाकालेऽपि समये मृत्युमाञ्जिष्ठयोः पुनः ।
काली गौर्यां क्षीरकीटे नील्यां त्रियाति(?)च स्त्रियाम् ।
तलं क्लीबे तालतरौ पेटे ज्याघातवारणे ।
खड्गमुष्टौ वितस्तौ च स्वरूपेऽधरपृष्ठयोः ।
तालः कालक्रियामाने करास्फोटद्रुमभेदयोः ।
वाद्यभाण्डेऽपि कांस्ये च तालं तु हरितालके ।

1616. ABCD छलं for पलं
1618. B ना for च
1621. E वृत्त° for वित्त°
1625. B अंत्ययुगे
1627. B पुमान् for पुनः
1629 CD ताळतरौ. AC पटे; E पेठे for पेटे
1630 AD विस्तरे for वितस्तौ
1632, CE कांसस्य for कांस्ये च

बलं गन्धे रसे धूपे स्वामिनि स्थौल्यसैन्ययोः ।
शक्त्याभिमानयोः क्लीबे पुंसि तु स्याद्बलायुधे ।
बलिस्तु दैत्यभेदे च बलवत्काकयोः पुमान् ।
अस्त्री चामरदण्डे च त्वक्कोचे गृहदारुणि ।
नैवेद्ये गन्धके पाणौ **वली** चापि प्रकीर्तितः ।
वाव्यालके **बला** तूका **वलं** चोन्मादमानयोः ।
बालो मूर्खेऽर्भके व्यालग्राहावश्वेभपुच्छयोः ।
ह्रीबेरकेशयोर्**बाला** योषिद्भूषात्रुटीषु च ।
शुक्लः शुभ्रे रेतसि च रोगभेदे च वत्सरे ।
कुलं वर्गे समूहे च देहे गोत्रे गुणेऽपि च ।
सजातीये जनपदे मन्दिरे च नपुंसकम् ।
मूलं तु रोगे नक्षत्रे शिफायामन्तिकाद्ययोः ।
स्वीये वशीकृते चाथ **जाल**मानायवृन्दयोः ।
गवाक्षे क्षारके दम्भे कोशातक्यां स्त्रियां भवेत् ।
वेला काले जलनिधेस्तीरनीरविकारयोः ।
अक्लिष्टमरणे रागे सीम्नि वारिबुधस्त्रियोः ।
मर्यादायां चाथ **फलं** फले मांसे धनेऽपि च ।
भोगे लाभे च निष्पत्तौ बीजबाणाग्रयोरपि ।
सस्ये हेतुकृते जातिफले च फलकेऽपि च ।
कर्कोले त्रिफलावार्क्षु मुक्ताधान्यकणेषु च ।
मुष्टौ कर्षचतुष्के स्यात्**पलं** चापि प्रयोजने ।
लीला तु विभ्रमे हेतौ क्रियायां भाविलासयोः ।
कीलो धूर्ते रथाक्षे च शङ्कौ ज्वालामहीध्रयोः ।
स्त्रियां कपोणिनिर्घाते प्रहारे रतिसंभवे ।
पुलः स्यात्पुलके चापि विशाले महतीष्यते ।

1633. B -रूपयोः for -सैन्ययोः
1636. B ग्रहदारिणि
1638. ABD बले for बला
1641. AD रागभेदे
1644. B °का द्वयो.; E °कात्ययोः for °काद्ययोः
1646 B बुदे for दम्भे
1647. BCDE तीरे for तीर-
1648. E वार- for वारि-
1653 D फलं for पलं
1655. Om. in A. B ज्वाल- for ज्वाला-

खिलमप्रहते शून्ये उत्तमौ केवले त्रिषु ।
मौलिः किरीटे चूडायामशोके संयते कचे ।
पीलुर्गजे शरे पुष्पे परमाणुद्रुमेदयोः ।
व्यालः पुंसि शठे सर्पे श्वापदे दुष्टकुञ्जरे ।
मलोऽस्त्री पापविट्किट्टकृपणेषु त्रिषूच्यते ।
वसायामपि शूलं तु ध्वजे योगान्तरे रुजि ।
आयुधे विक्रये वध्याशङ्कौ गर्भेऽपि योषिताम् ।
आलिः पङ्क्तौ वयस्ये स्याद्भृङ्गे पालिस्तु पुंसि वा ।
अंशभेदे च पङ्क्तौ च संजातश्मश्रुयोषिति ।
अस्रे च कर्णतालाग्रे यूके प्रस्थे च कथ्यते ।
शील स्वभावे सद्वृत्ते चेलं वस्त्रेऽधमे त्रिषु ।
जिषि (?) स्त्रियामथ स्थूलं पीवरे च जडेऽपि च ।
एला सूक्ष्मे त्रुटौ स्त्री स्याल्लोलश्चलसतृष्णयोः ।
भल्लो भल्लूकशरयोर्वार्तासंभाव्ययोः किल ।
अलं भूषणपर्याप्तिशक्तिवारणवाचके ।
निषेधवाक्यालंकारे जिज्ञासानुनये खलु ।

इति द्व्यक्षरलान्ताः ।

कुण्डलं वलये पाशे क्लीबे कर्णविभूषणे ।
गळूच्यां स्त्री काञ्चनाद्रौ सर्पे पुंसि तु कुण्डली ।
मण्डलं वर्तुले राष्ट्रे कुष्टे द्वादशराजके ।
देवतायतने बिम्बे स्थले वृन्दे पुमाञ्शुनि ।
मेखला खड्गबन्धे स्यात्काञ्चीशैलनितम्बयोः ।
मुञ्जरज्जौ शाड्वलस्तु पुंसि कर्दमदेशयोः ।

1658. E खलम् for खिलम्
1659. BE सयतः for °ते
1663. CE वासायाम् for वसा°. E शचि for रुजि
1665, Cf. notes
1667. A आस्ये, B अस्रे, D आस्रे for अस्रे. A यूकप्रस्थे
1668 BE सद्वृत्तौ. E यमे for ऽधमे; य and ध being often confused
1670 E लोकश्चालसतृष्णयोः for post. half
1673 ABCD °लकारजि°
1678. ABD काचिशैल°
1679 CE मज for मुञ्ज–. E °भेदयो. for °देशयो.

अचलः पर्वते वृक्षे कीलावसुधयोः स्त्रियाम् ।
चञ्चलः कामुके वायौ लक्ष्म्यां तटिति च स्त्रियाम् ।
जाङ्गलं मांसामिलिते स्त्रियां स्याच्छारदीजले ।
शृङ्खला त्रिषु संदर्भविशेषे निगलेऽपि च ।
गोपालः पशुपाले स्याद्वैकुण्ठे च जितेन्द्रिये ।
सृगालो दैत्यभेदे च क्षुद्रशत्रौ च जम्बुके ।
न्यूने हीने च **विकलो** दुष्टे च ननियन्त्रके ।
नकुलः पाण्डुतनये सर्पभुक्कुलहीनयोः ।
उत्तालो भीषणे मत्ते **विलालो** विकटस्थले ।
लाङ्गली नालिकेरे च जामदग्नौ च पुंस्ययम् ।
लाङ्गूलं वानरे पुच्छे फल्गुन्यां **लवली** स्त्रियाम् ।
अनलं राशि नाले च पुंस्यग्न्यौषधिभेदयोः ।
दुकूलं सूक्ष्मवस्त्रे स्यादुत्तरीये सितांशुके ।
उपलः प्रस्तरे रत्ने चाश्मरूपमृदि स्त्रियाम् ।
ऐक्षवे **चपलः** शीघ्रे दुर्नीतावस्थिते रसे ।
स्त्रियां विद्युति **चाभीलः** कृच्छ्रे भीतेऽथ **वातुलः** ।
वातासहेऽपि वात्यायां पुंस्युन्मत्तेऽपि च त्रिषु ।
कमलं सलिले ताम्रे जलजे क्लोम्नि भेषजे ।
कुरङ्गभेदे **कमलः** स्त्रियां तु श्रीवरस्त्रियोः ।
कम्बलो नागराजे च सास्नायां मृगरोमजे ।
गजप्रावरणे चैव **निष्कला** विगतार्तवा ।
कलाहीने **चावलिस्तु** रेखायामपि कथ्यते ।
बहुलो बह्वसितयोः कृत्तिकायां गवि स्त्रियाम् ।
बलायां कृष्णपक्षे च **कीलालं** शोणितेऽम्भसि ।

1686. E –नियंतृके
1689. A गांगली, D गंगली for लाङ्गली
1691. A पुंसि ग्नौ°, B पुंस्यज्ञो°, DE पुस्यग्नौ°, all corrupt
1694. E ऐश्वरे for ऐक्षवे A दुर्नितावस्थिते; B दुर्नीतेपास्तिते, CE दुर्नीतोवस्थिते
1695. B तथातुला, E ऽथ वालुकः for ऽथ वातुलः
1697 BCE कलिले for सलिले
1698 A करग, B कुरकु– for कुरङ्ग. DE स्त्री– for श्री–
1699. B नागरागे for °राजे C स्त्रीमृगजे; E मृगसेमजे for मृगरो°

पटलं नेत्ररोगे च परिच्छेदसमूहयोः ।
तिलके पुंनपुंसि स्याच्छदिः स्त्री पटलीति च ।
पातालं वडवाग्नौ स्याद्बलिसद्मनि चेष्यते ।
कुकूलं शङ्कुभिः कीर्णे श्वभ्रे ना तु तुषानले ।
निर्णीते केवलमिति त्रिलिङ्गं त्वेककृत्स्नयोः ।
पर्याप्तिक्षेमपुण्येषु कुशलं शिक्षिते त्रिषु ।
भारवाहे प्रवालं तु वीणादण्डे च विद्रुमे ।
अङ्कुरे स्यात्किसलये करालो दन्तुरे पुमान् ।
तुङ्गेऽथ पेशलो दक्षे चारौ च मुसले हरे ।
मृदुले कोकिले प्रोक्त अनिलस्तु प्रभञ्जने ।
विमलो निर्मले शुभ्रे हिन्तालः पादपान्तरे ।
उन्नते उत्थितेऽपि स्यादुत्तालः परिकीर्तितः ।
शाण्डिल्यो मुनिभेदे च शिल्पे च परिकीर्तितः ।

इति त्र्यक्षरलान्ताः ।

गण्डशैलः कपोले च द्रोणपाषाणभेदयोः ।
महानीलो भृङ्गराजे मणिनागविशेषयोः ।
उत्कोचेऽस्त्री कटफलः कर्मशीलस्तु कर्मठे ।
अनुकूलस्त्वनादेशे विधेयेऽनुगुणेऽपि च ।
महाबली दैत्यभेदे बलवत्यपि कथ्यते ।
वनपङ्क्तौ विष्णुदाम्नि वनमाला प्रकीर्तिता ।
गोलाङ्गूलः कृष्णकपौ पशुपुच्छे नपुंसकम् ।
तृणशालो राजताल्यां वेणौ रतिकिलः शुनि ।

इति चतुरक्षरलान्ताः ।

1706. BE चक्षते for चष्यते
1707. AD कुकुल; E कुकूलं. B श्वभ्रे न तु तुषाल्ये for post. half
1708. CE निर्णिक्त for °र्णीते CDE केवलमति
1711. AD कुवल्ये, E किसलय. CE कराले
1713. E प्रोक्तम्
1716. B om line 1716. Cf. notes.
1717. A गडे, B दड- for गण्ड-.
1718. D om. line 1718. E महानिलो
1721. CDE बलवन्तेपि, a peculiar word
1723 Mss. गोलाङ्गूल. E °पशौ for °कपौ
1724. Cf. notes

वः पुमान्सान्त्वने वायौ संयमे वरुणे स्मरे ।
वा स्याद्विकल्पोपमयोरेवार्थे च समुच्चये ।
विश्वक्षुषि व्योम्नि वाते परमात्मनि पक्षिणि ।
विट् पुरीषे जने वैश्ये क्रमात्पुंसि द्वयोः स्त्रियाम् ।
स्वोऽस्त्री धने पुमाञ्ज्ञातौ त्रिष्वात्मीये **स्वमात्मनि** ।
स्वः स्वर्गे परलोके च **त्विट्** कान्तिज्वालयोः स्त्रियाम् ।
वल्के लवङ्गवल्के त्वग्द्वार्द्वारोपाययोः स्त्रियाम् ।
रमायां देवपूजायां शक्तौ शोभावरेण्ययोः ।

इत्येकाक्षरवान्ताः ।

भवः संसारसंतप्तिश्रेयःशंकरजन्मसु ।
उपादाने भस्मनि च सत्ताप्राप्त्योश्च वत्सरे ।
भावः सत्तास्वभावाभिप्रायचेष्टात्मजन्मसु ।
क्रियालीलापदार्थेषु विभूतिबुधजन्तुषु ।
रतिवेगे शब्दवृत्तौ निमित्ते रसबन्धिनि ।
प्राप्तौ च भवसंबन्धे योनौ च स्याद्विकल्पने ।
त्रिषु भं भामवति भे (?) प्रभावे च पुमान्भवेत् ।
नवस्तु नूतने सौम्ये संख्यायामपि तत्त्रिषु ।
सूर्ये समुद्रतरणौ पटे **नावा** स्त्रियामपि ।
जीवो वृक्षे सुरगुरौ तन्तौ प्राणे च जीविते ।
जीवा जीवन्तिकाभूम्योर्वचामौर्व्योस्त्रिषूच्यते ।
धवः पतौ नरे धूर्ते धूतपादपयोरपि ।
हवो यज्ञे तथाह्वाने स्यान्निदेशाज्ञयोः पुमान् ।
ध्रुवः कीले शिवे शङ्कौ वंशे योगे वसौ मुनौ ।
निश्चिते निश्चले तर्के नक्षत्रे शाश्वते वटे ।

1729. Mss. read स्वे for स्वो. CD त्रिष्वात्नीये
1731. B वल्कलेवंक°
1732. Cf. notes. A रामाया
1733. AD °सतप्त-
1735-6. = *MED.* 159-20-1
1735. E °चेष्टाप्त- for °चेष्टात्म-
1736. E °जन्मसु for °जन्तुषु
1741. AE नाव-; B वानरा for नावा:
1744. पतौ a wrong form
1745. E ह्त्वा for हवो
1746. E शिव for वशे Mss. वसे for वसौ
1747. AB पटे for वटे

सुचि मौर्व्यां तालभेदे स्त्रियामथ शिवं शुभे ।
मोक्षे सुखे च सलिले माने योगे मनोहरे ।
शिवो हरे गुग्गुलौ च कीले चालुकि (?) वालुके ।
पुण्डरीकद्रुमे स्त्री तु भवान्यां जम्बुकेऽपि च ।
अभयायां नदीभेदे चामलक्यां महौषधौ ।
झाटाशम्योश्चाभयायां चाथ देवः सुरे घने ।
राज्ञि क्लीबं त्विन्द्रिये स्त्री तेजनीस्पृक्कयोरपि ।
भट्टारिकाया द(दा ?)र्वी तु देवदारुहरिद्रयोः ।
सुचि दारुहरिद्रायां सत्त्वं द्रव्ये बले गुणे ।
स्वभावे च पिशाचादौ व्यवसायेऽपि प्राणिषु ।
चित्तसद्भावयोर्जन्तावैश्वर्यामोदयोरपि ।
विश्वं समस्ते जगति विश्वेदेवेषु नागरे ।
वा पुंसि स्यात्स्त्रियां विश्वातिविषाकरशब्दयोः ।
द्वंद्वं रहस्ये कलहे युग्मे पात्रप्रसाधने ।
दिवं स्वर्गेऽन्तरिक्षे च लवो रामात्मजे कुशे ।
विनाशे छेदने दावदवौ वनवनानलौ ।
नीवी स्याद्बन्धनागारे धने स्त्रीवस्त्रबन्धने ।
अविर्गिरौ रवे मेषे मूषिके कम्बलेऽपि च ।
पूर्वोऽन्यलिङ्गः प्राचि स्यात्पुं बहुत्वेऽपि पूर्वजे ।
प्लवो भेके कपौ वर्षे नावे चेवेत्थमर्थयोः ।
एवं चाथ युवो वर्षभेदे यूनि पुमान्भवेत् ।

इति त्र्यक्षरवान्ताः ।

कैरवः कुमुदे क्लीबे पुंसि स्यात्पिशुनेऽपि च ।
सुग्रीवस्तु सुकण्ठे च वालिभ्रातरि कथ्यते ।

1748. C सुचिमौर्व्यां, D सचीमौर्व्यां, E सूचि-मौञ्ज्या
1750. AB हरौ for हरे. A चालिकि
1754 AD blank; B च for स्त्री
1756. E सूचिदारु°
1758, A चित्तस्वभावयोर्
1760. A विश्वत्रि° for विश्वाति°
1763 E °वनानिले
1769 E कैतवे for कैरवः. B कुमुदे for पिशुने
1770. E सुकर्णे for °ण्ठे

गन्धर्वस्तुरगे दिव्यगायके शेखरेऽपि च ।
अन्तराभवसत्त्वे च मृगे पुरुषकोकिले ।
प्रभवो जन्ममूलेऽब्दे जन्मभूमौ पराक्रमे ।
आद्योपलब्धौ ज्ञाने च **विभवो**ऽब्दे धने वृतौ ।
पल्लवोऽस्त्री किसलये शृङ्गारपदगर्भयोः ।
पवने विटपे षिद्गे रत्नविस्तारयोरपि ।
कितवो धूर्त उन्मत्ते वञ्चके कनकाह्वये ।
प्रसवस्तु फले पुष्पे प्रभवे गर्भमोचने ।
माधवस्तु वसन्ते स्याद्वैशाखे गरुडध्वजे ।
आहवो युद्ध आह्वानेऽध्वरे होमनिदेशयोः ।
निह्नवस्तु नमस्कारे विश्वासेऽपह्नवेऽपि च ।
निकृतौ चाथ **सचिवः** स्यात्सहाये च मन्त्रिणि ।
उत्सवः प्रसवेच्छाका(?)मर्षोत्सेधमहःसु च ।
द्विजिह्वः सूचके सर्पे **पार्थिवो** हायने नृपे ।

इति त्र्यक्षरवान्ताः ।

अनुभावः प्रभावे च सतां च मतिनिश्चये ।
घण्टारवः शणसुमे घण्टानादे च पुंसि वा ।
पराभवः प्रभावे च वर्षभेदेऽपि वर्तते ।

इति चतुरक्षरवान्ताः ।

इति राघवीयनानार्थमञ्जर्यां यवर्गादिवर्गान्ताः परिसमाप्ताः ।

शः परोक्षे त्रिलिङ्गे स्याच्छं सुखार्थाज्ञशक्तिषु ।
शिः शिवे शिवकान्तायां स्वापे निर्वाणहिंसयोः ।

इत्येकाक्षरशान्ताः ।

1774. AD ऽयने for धने वृति. (= निर्वृति;?)
1176. BE भवने for पवने
1783 AD °वेच्छाखामर्षों°, B °वेच्छाखाकर्षों°; cf. notes. ABD °महस्सु
1784, E सूत्रके for सूचके
1785. E रतिनिश्चये
1787. Col. E वीरराघवीय° for राघवीय°. BCE अन्तस्थान्तवर्गा, for यवर्गादिवर्गान्ताः
1788. After this line should come l. 1732

दशा वर्ताववस्थायां वस्त्रान्ते समयेऽपि च ।
पाशः क(के ?)शान्ते संघार्थे कर्णान्ते शोभनार्थके ।
छिद्राद्यन्ते च निन्दार्थे पुमान्पक्ष्यादिबन्धने ।
पलायने च रज्जौ च निधानावु(?)पलम्भयोः ।
वशः प्रभुत्वेच्छायत्तगजेषु त्रिषु तद्वति ।
स्ववशायां वशायां च स्पृहायां च जनेऽपि च ।
वशा वन्ध्यासुतायोषाज्ञानिकुञ्जरनारिषु ।
वंशः पृष्ठास्थि गेहोर्ध्वकाष्ठे वेणौ गणे कुले ।
नासादण्डे चाथ **कुशं** जले दर्भान्तरे नपुम् ।
योक्त्रे रामात्मजे द्वीपे पुमानौदुम्बरे स्त्रियाम् ।
छन्दोगस्तोत्रगणनाशङ्कास्वथ **कुशी**ष्यते ।
पापिष्ठमत्तयोर्वाले भल्लायामयसि स्त्रियाम् ।
केशो दैत्ये भगे वाले ह्रीबेरे च प्रचेतसि ।
कोशोऽस्त्री मुकुले दिव्ये शस्त्रार्थौघे गृहे तिथौ ।
शिश्ने जातिफले खड्गपिधाने योनिवित्तयोः ।
काशः साम्ये दर्भभेदे प्रकाशेऽपि पुमानयम् ।
आशा दिग्भूम्याप्तितृष्णास्वथ **राशिस्तु** पुंसि च ।
मेषादौ द्रव्यबाहुल्ये **विशो** वैश्ये नरे द्वयोः ।
स्पशस्तु चारे संग्रामे भीमरे पवनेऽपि च ।
बाधने प्रणिधौ शुद्धे पुंसि **प्राश** उपाङ्गके ।
निशा रात्रीशारिबयोरश्वादेस्ताडने **कशा** ।

इति त्र्यक्षरशान्ताः ।

प्रकाशोऽतिप्रसिद्धे स्यादातपे कोशवत्यपि ।
प्रहासेऽथ **पलाशस्तु** हरित्किंशुकयातुषु ।

1791. B करांते for क[के?]शान्ते. C कण्ठार्थे; E कर्णार्थे for कर्णान्ते
1793–6 E om. these lines
1796. °नारिषु (metrical shortening?)
1802. E ह्रीवेषे for ह्रीबेरे
1803, cf. line 1844. BC ग्रहे for गृहे
1805 ACD सौम्ये for साम्ये
1806 A वा for च
1808 A भीमरूपवने
1809. B प्राश, E प्राशु for प्राश
1810 CE कशौ for कशा
1812. CDE प्रहसे

पत्रे नपुंसि **कलशः** पयस्यमृतमन्द्रयोः ।
घटे **निवेशः** शिबिरे वाहन्यासगृहेष्वपि ।
कीनाशस्तु यमे पुंसि क्षुद्रकर्षकयोस्त्रिषु ।
उपांशुघातिनि कर्कशे **निदेश**स्तु भाषणे ।
शासनोपान्तयोश्चाथा**भीशुः** प्रग्रहरश्मिनोः ।
विमर्शः साध्वसाधुत्वविवेकेषु प्रशस्यते ।
कर्कशः कठिने क्रूरे कृप(पा?)णे निर्दये दृढे ।
आयुर्वेदे द्रव्यभेदे कृष्णेक्षौ खर्वकाण्डयोः ।
अपीवरे साहसिके **निस्त्रिंशः** क्रूरखड्गयोः ।
निकाशस्तु प्रकाशे स्यात्सदृशे रहसि स्मृतः ।
निर्वेशो भोगभृतयोः शिशावज्ञेऽपि **बालिशः** ।

इति त्र्यक्षरशान्ताः ।

जीवितेशः पतौ काले जीवातौ जीविताधिपे ।
उपस्पर्शः स्पर्शमात्रे स्नानाचमनयोरपि ।
अपदेशः पदे लक्ष्ये स्यात्प्रसिद्धनिमित्तयोः ।
औदार्यशौर्यधैर्येषु निःसीमव्यपदेशयोः ।
आश्रयाशो वीतिहोत्रे पुमानाश्रयबाधके ।
लतावंशस्तु वेत्रे स्याद्वल्लीसंघेऽपि च त्रिषु ।

इति चतुरक्षरशान्ताः ।

षः पुमान्विषये स्वर्गे **षा** श्रियां **षं** विरामके ।
गर्भमोक्षे मर्षणे च परोक्षश्रेष्ठयोस्त्रिषु ।
त्विड्दीप्तौ व्यवसाये च जिगीषायां च धन्वनि ।

इत्येकाक्षरषान्ताः ।

1813. A °मदरयोः, B °मंदिरयोः
1814. BCD °ग्रहेष्वपि
1815. B अपि for त्रिषु
1816. E°घातिनी(metrical lengthening)
1817. ABCD °रश्मयो. for °रश्मिनो.
1821. Some Mss. निस्तृंशः
1822. AD स्मृतौ, BE स्मृतं
1824. AD जीवाते; B जीवतु; CE जीवांतौ for जीवातौ, supported by *AS.* and *VL.*
1830. E सर्गे for स्वर्गे. CDE षां for षं
1831. B अपि for त्रिषु

वृषो धर्मबलीवर्दश्रेष्ठमूषिकराशिषु ।
शुक्रले च पुमान्स्त्री तु कपिकच्छ्वाटरूषयोः ।
सुरसंघेऽक्षिण जिष्णौ च तुरंगे जलजेऽपि च ।
शृङ्ग्यामपि **वृषा** स्त्री स्याद्व्रतिनामासनं **वृषी** ।
कर्षूर्वार्ताकरीषाग्निलेखनेषु च खातने ।
कुल्यायां तु **कर्षू** चाथ **कर्षस्तु** कर्षणे फले ।
वर्षस्तु वृष्टावब्दे स्याल्लोके धान्यंशमेघयोः ।
क्लैब्यजम्बूद्वीपयोश्च **विषं** गरलवारिणोः ।
उषानिरुद्धपत्न्यां च कालभेदेऽपि पुंसि वा ।
प्रेषः प्रैषः प्रेषणे स्यान्मर्दनोन्मानमानयोः ।
श्लेषः स्यादुभयार्थे च अलाताङ्गारयोः पुमान् ।
कोषोऽस्त्री कुड्मले खड्गपिधानेऽर्थौघदिव्ययोः ।
दोषः स्याद्दूषणे पापे **दोषा** रात्रौ भुजेऽपि च ।
शेषोऽप्रधानेऽनन्ताख्ये त्रिषु स्यादवशेषिते ।
शेषा प्रसादनिर्माल्याक्षतादानेषु तु स्त्रियाम् ।
तूष्णीमर्थे सुखे **जोषं** पुण्यकालाब्दयोर्विषुः ।

इति द्व्यक्षरषान्ताः ।

महिषी राजपत्न्यां च महिषस्य च योषिति ।
पुरुषो मानवे सांख्ये ज्ञे च पुंनागजीवयोः ।
पुराणपुरुषेऽपि स्यान्नृमाने **पौरुषं** त्रिषु ।
पुंभावे तत्क्रियायां च प्रभावे संततावपि ।
आमिषं सुन्दराकाररूपादिविषये भवेत् ।
संभोगलोप(भ?)योर्मांसे पुंसि चोत्कोचलाभयोः ।
पारावारे च कनके **निकषा**त्म(षोश्म)परीक्षके ।

1834. Mss. °कच्छाट°
1836. E ब्रसी for वृषी
1837. AD घातने
1838. E च for तु. Mss. read कषू for कर्षूश्. E कर्वस्तु कषणे फले for post. half
1842. B मर्दने मान°. ABD °मारयोः for °मानयोः
1843. CE आलाता° for अलाता°. B °केपि च; CE lacuna for °योः पुमान्
1844. ABCD रोषो for कोषोः cf. line 1803
1847. ADE प्रधान- for प्रसाद-
1855. E पारावते for पारावारे

अभीषुः प्रग्रहे रश्मौ **त्रिषेशो**ऽवयवे नवे ।
निखिलातिशयाऽव्यक्तद्रष्टव्योत्तमवस्तुषु ।
उष्णीषस्तु शिरोवेष्टे किरीटे पुंनपुंसकम् ।
आकर्षः शारिफलके द्यूतेऽक्षे कार्मुकेऽपि च ।
किल्बिषं त्वपराधे स्यान्नपुंसि दुरिते रुजि ।
शुश्रूषा श्रोतुमिच्छायां परिचर्याप्रधानयोः ।
शैलूषो दारजीवे स्यात्किराते नटबिल्वयोः ।

इति त्र्यक्षरषान्ताः ।

सुरे मत्स्ये चा**निमिषो नन्दिघोषो** रथे पुमान् ।
अर्जुनस्य च शङ्खे च वृषभेन्द्रस्य गर्जने ।
आत्मघोषो वायसे स्यादात्मस्तुतिपरेऽपि च ।

इति चतुरक्षरषान्ताः ।

सः पुंस्युमासुते वायौ देहभाःश्रीद्रुवाजिषु ।
सं पक्षिस्यन्दने क्लीबे ज्ञाने ध्याने निवारणे ।
सू प्रेरणे गर्भमोक्षे **से**ऽभिधेये च सेवने ।
सत्सत्ये विदुषि श्रेष्ठे साधौ क्लीबमुडौ त्रिषु ।

इत्येकाक्षरसान्ताः ।

हंसः सूर्ये मरालेऽश्वे यतौ च परमात्मनि ।
श्रेष्ठे निर्लोभनृपतौ शारीरमरुदन्तरे ।
मत्सरे मन्त्रभेदे च विष्णौ राजादिपूर्वके ।
हिंसा चौर्ये ताडने स्यादन्योपद्रवबन्धयोः ।
वेधाश्चतुर्मुखे विष्णौ पण्डितेऽपि प्रचक्ष्यते ।

1861. AD °वृधानयोः; C °वृधानयो for °प्रधानयोः (प and व, and घ and थ are indistinguishable in Grantha script)

1863 ABD om lines 1863–5. C नमि° for नान्दि°

1868. E प्रेषणे for प्रेरणे

1869 B सदसि for विदुषि

1874. B प्रचक्षते, D प्रवक्ष्यते

स्त्री त्वाशीः सर्पदंष्ट्रे हिताशंसायामनुग्रहे ।
हासो हास्यरसे शीघ्रगमनानन्दयोरपि ।
वसुर्वृद्धौ धने रत्नेऽनले मधुरहट्टयोः ।
योक्त्रे रश्मौ धनाध्यक्षे देवभेदे च वाच्यवत् ।
ज्योतिः प्रकाशनक्षत्रदृक्सूर्याग्निशिखासु च ।
पुष्पार्थाध्वरपाषाणवेदाङ्गेषु विधावपि ।
धनुः प्रियालवृक्षे च राशिभेदे शरासने ।
धनुर्धरे च शूरे च **छन्दः** पद्याभिलाषयोः ।
वेदे वाक्ये वृत्तभेदे उत्सवेऽपि नपुंसकम् ।
रसो वीर्ये गुणे रागे शृङ्गारादौ द्रवे विषे ।
जलेऽङ्गधातौ गन्धे च तिक्तादौ पारदे धने ।
आस्वादनेऽथ **स्रोतः** स्यादिन्द्रिये निम्नगारये ।
अर्चिर्मयूखशिखयो**स्तमस्**तिमिरवेलयोः ।
गुणे राहौ च मायायां ज्ञानेऽपि परिकीर्त्यते ।
रजस्तु कौसुमे रेणौ गुणधूलीन्द्रियेषु च ।
स्त्रीणामृतौ च **न्यासस्तु** निक्षेपार्पणसद्मसु ।
दाने च मन्त्रभेदेऽथ भाषितौषधयोर्**वचः** ।
तेजो बीजे प्रतापे च प्रभायां परमात्मनि ।
कोशदण्डे मयूखेऽग्नावंशे सूर्ये बलेऽपि च ।
वत्सस्तर्णकपुत्रादौ वर्षे च कुटजे पुमान् ।
विष्णोर्वक्षसि **वत्सं** स्यात्**तरश्च** बलरंहसोः ।
तपश्चान्द्रायणादौ स्याद्धर्मे लोके हुताशने ।
माघे ग्रीष्मे धर्मराजे क्लेशे च शिशिरेऽपि च ।
वयः पक्षिणि बाल्यादौ सामर्थ्येऽवयवे नपुम् ।
रेतः स्यादिन्द्रिये स्वर्णे निर्यासे स्वादनेऽमृते ।
शब्देऽथ **ओजो** दीप्तौ च बले तेजसि पुंस्ययम् ।
अवष्टम्भे च धातूनां विषमर्क्षेऽपि कथ्यते ।
प्रसूर्जनन्यां बडबायां लतायां स्त्रियां मता ।

1880. CE विदावपि
1881. E प्रियालु–
1885. CE ऽम्भधातौ
1887. ABD मयूर– for °ख–
1888. AD राशौ; CD रारौ for राहौ
1893. A वंशे for अंशे

वर्चः पुरीषे दीप्तौ च रूपे **विद्वांस्तु** पण्डिते ।
प्राप्ते चात्मविदि स्याच्च **महश्चो**त्सवतेजसोः ।
सहो बले सहा मार्गे हेमन्तज्योतिषोः पुमान् ।
हासयुक्ते चाथ **नभाः** श्रावणावपि कथ्यते ।
नभो व्योम्नि नपुं मेघे घ्राणे पुंसि पतद्ग्रहे ।
मृणालसूत्रे वर्षासु स्या**दोक**स्त्वाश्रये गृहे ।
पिके **पयो** जले क्षीरे **ज्यायान्**वृद्धप्रशस्ययोः ।

इति द्व्यक्षरसान्ताः ।

सारसः कमले शुभ्रे हंसे च जलपक्षिणि ।
गोनर्दमैथुनीकामिष्वपुंसि **तमसो**ऽस्त्रियाम् ।
नदीभेदेऽन्धकारे च **श्रीवत्स**स्त्वावृतौ बिले ।
आहसो ललिते कृष्णे **सुमनाः** कुसुमे बुधे ।
मालत्यां त्रिदशे चाथ **कनीयान**नुजाल्पयोः ।
अतियूनि स्त्रियां कामिन्युत्के मैथुनिभूतयोः ।
कृष्णातीरे च वाञ्छायामौत्सुक्ये **लालसा** द्वयोः ।
याच्ञायामतिशङ्कायां **रभसो** वेगहर्षयोः ।
मानसस्तद्भवे स्वान्तेऽप्य**ञ्जसा** तत्त्वतूर्णयोः ।
पुंस्यु**त्तंसः** कर्णपूरे शेखरे वा नपुंसकम् ।
दिवौकाश्चातके देवे स्यान्नक्षत्रकुरङ्गयोः ।
स्त्रीलिङ्गे **रोदसी** भूम्यामन्तरिक्षे नपुंसि वा ।
बीभत्सः स्याद्रौद्ररसे हिंस्रे च विकृतेऽपि च ।
वरीयांस्तूरुवरयोः **साधीयान्**साधुबाढयोः ।
पीनसं स्याद्रोगभेदे **राक्षसो**ऽसृक्पवर्षयोः ।

इति त्र्यक्षरसान्ताः ।

1903. E मंडिते for प°
1906. A हंस- for हास-. AD लक्ष्यते; C वक्ष्यते for कथ्यते
1908. AC स्वाश्रये for त्वा°.
1909. ABD °प्रशंस्ययो.
1917. E om. from अतिशङ्कायां up to स्त्रीलिङ्गे in line 1921
1918 post. half B पत्मकान्तत्वतूर्णयोः corrupt
1921. B नपुंसकं for नपुंसि वा

विश्वावसुर्वर्षभेदे गन्धर्वेऽपि च पुंस्ययम् ।
आङ्गीरसस्त्वब्दभेदे मुनिभेदे तदीरितम् ।
अवतंसः कर्णपूरे शेखरे पुंसि वा भवेत् ।
कुम्भीनसो भुजंगे स्यात्स्त्रियां लवणमातरि ।
मदालसा दैत्यवध्वां **चन्द्रहासो**ऽसिमात्रके ।
राजरावणयोश्चाथ सूर्ये वह्नौ **विभावसुः** ।
कृकलासोऽनेकवर्णे जन्तुभेदेऽपि कीर्तितः ।

इति चतुरक्षरसान्ताः ।

हः शंकरे हरे हंसे रणरोमाञ्चवाजिषु ।
गर्भे प्रचेतसि स्त्री तु **हा** त्यागे गतिवीणयोः ।
हं क्लीबमस्त्रसुखयोः क्वणिते मणिरोचिषि ।
परब्रह्मामन्त्रणयोस्त्रिषु तून्मत्तहास्ययोः ।
हेतुसंबोधनेऽपि स्यात् **हा** स्त्रियां परिदेवने ।
हुं वितर्के परिप्रश्ने न्यासे च भयदानयोः ।
ही विस्मये विषादे च **हि** हेताववधारणे ।

इत्येकाक्षरहान्ताः ।

ग्रहोऽवग्रहनिर्बन्धग्रहणेषु रणोद्यमे ।
सूर्यादौ पूतनादौ च सैंहिकेयेऽपि तत्त्रिषु ।
पत्नीमन्दिरयोश्चाथ **स्नेहस्तु** लेपसौहृदे ।
नवनीतेऽप्यहिर्वृत्रासुरे सर्पे च दुर्जने ।
बर्हः पर्णे मयूरस्य पिञ्छे **हाहा** निवारणे ।
खेदे मोदे च गन्धर्वे **हूहू** चापि प्रकम्पने ।
व्यूहस्तु सेनाविन्यासे चोत्प्रेक्षावृन्दयोः पुमान् ।

1929. Mss. मदालसो
1930. Mss. °वारण°, cf. notes
1933. B गुहा त्यागेगतिवीणयो ; E हा त्यागे गीति°
1936. C परिवेदने
1937. E हं for हुं
1938. BD हि for ही
1939. ACDE (wrongly) गृहो for ग्रहो
1940. ACDE सिंहिकेयेपि
1941. Before the line a main word गृह is wanting B स्नेहतुल्ये च; C स्नेहस्तुले च for स्नेहस्तु लेप-
1942 B °प्यहर्वक्षत्रासुरे; E °प्यहव्यात्रासुर
1944 E हुं हुं for हूहू
1945. B सोत्प्राक्षा° for चो°

कुहूः स्यात्कोकिलालापनष्टेन्दुकलयोरपि ।
अहो बतानुकम्पायां खेदे संबोधनेऽह्नि च ।
सह साकल्यसादृश्ययौगपद्यसमृद्धिषु ।
गुहस्तु षण्मुखेऽपि स्याद्देवखातबिले **गुहा** ।

इति द्व्यक्षरहान्ताः ।

विग्रहः कलहे देहे कोपे विस्तारभागयोः ।
तुलासूत्रेऽश्वादिरश्मौ **प्रग्राहः प्रग्रहो**ऽपि च ।
द्वार्यापीडे क्वाथरसे **निर्यूहो** नागदन्तके ।
वरस्त्रियां स्यादा**रोहो** हलाहश्चित्रवर्णके ।
अहहेत्यद्भुते खेदे **प्रवाहो** जववेगयोः ।
सहस्रबाहुर्बाणेऽर्के कृतवीर्यसुतेऽपि च ।

इति त्र्यक्षरहान्ताः ।

परिबर्हस्त्वपार्हेऽर्थे पुंसि स्यात्तु परिच्छदे ।
पत्नीपरिजनादानमूलशापाः **परिग्रहाः** ।
तमोपहो दिवानाथे वीतिहोत्रे निशाकरे ।

इति चतुरक्षरहान्ताः । एकाक्षरळान्तमप्रसिद्धम् ।

पाळिरश्रौ प्रदेशेऽङ्के रेखायां स्यात्त्सरुच्छदे ।
नळस्तु तृणभेदेऽब्दे कपीन्द्रे भूपतावपि ।
काळिश्चामरदण्डे च जरादिश्लथचर्मणि ।
वळिर्मध्यमरेखोर्मिजीर्णत्वग्गृहदारुषु ।
निम्नोन्नते च वक्रे च रचनायामपीष्यते ।
मौळिः किरीटे धम्मिल्ले जटायामथ **पन्नगे** ।

1953. AD खर°; BC पर° for वर°. BCE आरोहे for °हो

1954. ACD हहहेत्य°; E हहहेत्य°

1956. B om. lines 1956–8

1958 AD तपोपहो

1961. B श्यथादिश्यथचर्मणि, corrupt for post. half

1962, E पाळिर् for वळिर्

1964. CE मौलिः

दुष्टदन्तावळे व्याळ अळिः पङ्क्तौ च वृश्चिके ।
भृङ्गे वयस्यां भूमौ स्यात्केळिस्तु परिहासके ।

इति त्र्यक्षरळान्ताः ।

सरळो रसिके रज्जौ बहुळः कृष्णपक्षके ।
नक्षत्रेऽग्नौ पर्णभेदे गवि स्त्री मङ्गळः कुजे ।
शुभे तु मङ्गळं प्रोक्तं काहळो दुर्जनेऽपि च ।
काहळी वाद्यभाण्डे स्यान्नपुंसि भृशशुष्कयोः ।
प्रवाळोऽस्त्री किसलये वीणादण्डे च विद्रुमे ।
कराळो दन्तुरे तुङ्गे विकृतोज्ज्वलयोरपि ।
विग्रहे भीषणे चाथ वञ्जुळः स्थलवेतसे ।
वानीरे द्रुमभेदे स्याद्विरळं तु तनावपि ।
निचुळो हिज्जुले पद्मेऽप्यस्त्री मधुफलेऽपि च ।
हिन्ताळ उल्लसत्पूगे वकुळोऽशोकपूगयोः ।
कर्पूरधूल्यां द्राक्षादिमधुपूरे तु दोहळम् ।
पिङ्गळो वर्णभेदे स्याद्वर्षभेदेऽपि कथ्यते ।
महिळा तु द्रुमेदे स्यात्स्त्रीभेदेऽपि च कथ्यते ।
कदळी वैजयन्त्यां च रम्भायां च मृगेऽपि च ।

इति त्र्यक्षरळान्ताः ।

बृहन्नळा तृणे पुंसां स्त्रीवेषे शतपर्वणि ।
वर्णावळी मातृकायां तथा स्याद्गमनेऽपि च ।
अरिकेळिः शत्रुलीलास्त्रीरत्योश्चापि कीर्तितः ।
सुगन्धे स्यात्परिमळो महानाळोऽञ्जनद्युतौ ।

इति चतुरक्षरळान्ताः ।

1965. B आळि. for अळि.
1973. B वंजुळौ स्तववेतसौ; E वंजुळो कलवेतसे for post. half
1974. B वानेरे for वानीरे. ACE कवि°, D कपि° for द्रुम°
1977. AD अपि for तु
1979. E द्रुमभेदे for तु द्रुमेदे
1980. ACDE हरिणां मते for च मृगेऽपि च
1982. B गगने, C ग*ने, E गहने for गमने .
1983. E करिकेळिः

क्षः संरोधे विरोधे च क्षेमदुःस्वप्नयोश्च ना ।
क्षा स्त्री क्षमायां निद्रायां क्षं क्लीबे क्षेत्ररक्षसोः ।

इत्येकाक्षरक्षान्ताः ।

अक्षो द्यूते वरूथाङ्गे नयवादौ विभीतके ।
कर्षे व्याप्तौ कृषे चक्रे आधारव्यवहारयोः ।
आत्मजे पाशके दैत्यभेदे चेन्द्रियवालयोः ।
ध्वाङ्क्षः काके बके वक्षः कर्षे वत्से विभूषणे ।
कक्षः पार्श्वे परीधाने पश्चादञ्चलपल्लवे ।
बाहुमूले तृणे सौरभे शुष्कनववीरुधोः ।
स्त्रियां ग्रहणिकाकाञ्चीप्रकोष्ठग्रहरज्जुषु ।
स्पर्धापदोः स्यन्दनस्य भागे दक्षः प्रजापतौ ।
पटौ हरवृषे ताम्रचूडे वह्नौ द्रुमे मुनौ ।
स्त्रियां भुव्यधि(?)पक्षस्तु मासार्धे ग्रहपार्श्वयोः ।
केशादेः परतो वृन्दे बले सखिसहाययोः ।
पतत्रचुल्लिरन्ध्रेषु देहाङ्गे राजकुञ्जरे ।
साध्ये विरोधे भित्तौ स्यात्परतन्त्रे कुचेऽपि च ।
प्रेक्षा तु नृत्ते प्रज्ञायामीक्षणे चाथ सेवने ।
भिक्षा भृतौ च याच्ञायां नपुं भिक्षितवस्तुनि ।
न्यक्षः परशुरामे स्यात्त्रिषु कार्त्स्न्यनिकृष्टयोः ।
रूक्षः स्यात्पादपेऽप्रेम्ण्यचिक्कणे पौरुषेऽपि च ।
शिक्षस्तु दण्डने चाथ चक्षुरीक्षणनेत्रयोः ।

इति द्व्यक्षरक्षान्ताः ।

1985. E वा for ना
1987. E द्युतौ for द्यूते. B नयपादं for °वादौ
1988. BE तुषे for कृषे
1989. B आत्मके. B पशुके, D ऽपि शके, E पशके for पाशके
1991. Mss. read पश्चाध्वे चल° for पश्चादञ्चल°
1993. AE -गृह- for -ग्रह-
1994. D स्पर्धपादो
1995 Mss पवौ for पटौ, and °चूते for °चूडे
1996. ADE -गृह- for -ग्रह-
2000. Mss. प्रेक्षस्तु for प्रेक्षा तु

प्रत्यक्षेऽधिकृतेऽध्यक्षो गवाक्षो जालके कपौ ।
रक्ताक्षी स्याद्वर्षभेदे ताम्रनेत्रास्त्रियामपि ।

इति त्र्यक्षरक्षान्ताः ।

छायावृक्षो नमेरौ स्यान्महिषाक्षस्तु गुग्गुलौ ।
दिव्यचक्षुर्ज्यौतिषिके पार्थात्मज्ञानिनोरपि ।
कमलाक्षः पद्मबीजे विष्णावपि पुमान्भवेत् ।
मल्लिकाक्षः पक्षिभेदे नीलाक्षेन्द्रायुधे पुमान् ।

इति चतुरक्षरक्षान्ताः ।

इति राघवीयनानार्थमञ्जर्यामिदं वर्गाः परिसमाप्ताः ।
या राघवकृता श्रेष्ठा मातृकावर्गसंयुता ।
सैकाक्षरादिसंयुक्ता पूर्णा नानार्थमञ्जरी ।

2005. B om. lines 2005–7.

2009. B पक्षि- for पद्म-. concl. Sl A मार्ग for वर्ग°. After the colophon with its following Sloka, A reads.

श्रीशारदाम्बायै नमः । श्रीलोकाम्बिकायै नम. । करकृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः। यादृश पुस्तक दृष्ट्वा तादृश लिखित मया । अबद्ध वा सुबद्ध वा मम दोषो न विद्यते । यदक्षरपदभ्रष्टं मात्राहीन तु यद्भवेत् । तत्सर्वं क्षम्यतां देव नारायण नमोऽस्तु ते । विसर्गबिन्दुमात्राणि पदपादाक्षराणि च । न्यूनानि चातिरिक्तानि क्षमस्व परमेश्वर। श्रीगुरुभ्यो नम । श्रीवेदव्यासाय नमः । शुभमस्तु । हरिः ॐ । कृष्णाय वासुदेवाय देवकीनन्दनाय च । नन्दगोपकुमाराय गोविन्दाय* * [नमो] नमः। खरवर्षे फाल्गुने च रोहिण्या भृगुवासरे। रामेण लिखितं सम्यक्पूर्णा नानार्थमञ्जरी । श्रीगुरुभ्यो नमः । शुभमस्तु । नमोऽस्तु रामाय सलक्ष(क्ष्म)-णाय देव्यै च तस्यै जनकात्मजायै । नमोऽस्तु रुद्रेन्द्रयमानिलेभ्यो नमोऽस्तु चन्द्रार्कमरुद्गणेभ्यः । इष्टदैवतमस्माकमिक्ष्वाकुकुलभूषणम् । कुलदैवतमस्माकं कोदण्डशरमण्डितम् ॥ य शिवो नामरूपाभ्यां या देवी सर्वमङ्गला । तयोः ससरणात्पुसा सर्वतो जयमङ्गलम् ॥ श्रीमानाश्रितकल्पद्रु. करुणावरुणालयः । कारण जगतां शम्भुः कल्याणानि करोतु नः ॥ श्रीगोपालकृष्णाय नम । वाहीकृतमहाधेनुगणाधिपविनायकौ । भवता भवता भूत्यै पार्वतीपरमेश्वरौ ॥ यः पूतनामारणलब्धवर्णः काकोदरो येन विनीतदर्पः । यशोदयालङ्कृतमूर्तिरव्यान्नाथो यदूनामथ वा रघूणाम् । श्रीरामजयम् ॥

B reads: शुभमस्तु। इति नानार्थमञ्जरी समाप्ता । श्रीगुरुचरणारविन्दाभ्या नम. । कोल्लं १०३९ मत रुधिरोद्गारिवर्ष तुलामास ३ आ तेदि रविवारवु मूलं नक्षत्रवु सितपक्षत्त षष्ठि कषु(zbu)तक्करणवु अतिगण्णनित्ययोगवुं कूटिय दिवसं चक्किङ्गल् एरेच्चन् एळुतितीर्त्त नानार्थमञ्जरीग्रन्थमिदम् । श्रीरामजयम् । शुभमस्तु ।

C reads श्रीशारदाम्बायै नम । हरिः ॐ शुभमस्तु । गुरुभ्यो नमः । श्रीरामचन्द्रस्व.........।

D reads: श्रीशारदाम्बायै नमो नमः । गुरुचरणारविन्दाभ्या नमः ।

E om. the concluding Sloka and ends with the colophon alone.

CRITICAL NOTES.

Lines

18 All MSS. read कक्ष्या, but in A ल is supplied below क by different hand. So लक्ष्म्या is adopted in text supported by AT. AS MED., NR. and VL.

38 NR. अर्करथार्वन् as one word

47 Two main words तर्क and मर्क are confused. The Construction being defective the whole line is retained as found in MSS. NR reads मर्को मनासि मारुते । काङ्क्षेहकर्मभेदेषु तर्के etc Read the line as ° भेदपुष्कर-वायुषु

48–49 are wrongly transposed in all MSS The text is therefore corrected consulting other lexicons.

50 कङ्क means a brahmin in disguise or pretended brahmin.

57 All MSS. read काणान्तर Can it be मानान्तर ? cf. AS 3 8

60 All MSS read पर्णे सिराजाले and also NR. for पर्णसिराजाल which is the correct reading, cf. ŚK. and MW. Can the post. half be यादोभेदेऽस्त्र-संख्ययो ?

62 NR. reads पाको जरासि निष्ठाया.

64 NR. reads शृङ्गानुक्रोशयो शोक.. The post. half is therefore corrected as शोक शृङ्गानुक्रोशयो·, although it sounds metrically defective.

66 MSS. read श्रोको गोमायुदेशयो which is doubtful. The reading शको गोमयदेशयो: is adopted with the help of other lexicons

69 For अस्पर्शनविनाशयो: main word is doubtful.

71 The line appears to be doubtful. Read °वाद्यमृगा°.

72 Meaning आश्रय is found in AS मान्दिरेऽऽश्रमे is an irregular samdhi.

73 Not clear The meanings of कल्क are combined with those of शस्क.

76 The meaning गति is found in all MSS. Will it be a wrong reading for रति ?

77 Most of the MSS. read भीक. for the first main word भेक.. It is probably misunderstood to be an opposite word to अभीक = fearless! भेक is the proper word (cf. MW) and therefore adopted in text. The word अपि in post half supports the reading भेक. Sometimes even the main words are found repeated for different meanings in lexicons

78 Some main word meaning चन्द्र and भूमि seems to be omitted.

80 The reading शोणक is adopted after VL. NR. and MW.

81 MSS almost read शकुन्तौ and शैलूषे. But E reading शु * न्तु helps us to read शुक तु and NR supports it

95 क्षेप्यपातकयो. appears to be a correct reading as it is partly supported by E.

Lines

99 Are we to understand ळोह in the sense of लोहमल as suggested by other lexicons?

109 This line does not fit in the section of त्र्यक्षरs, the main word being कोशातकी It again appears in its proper place.

115 विट् means 'a merchant'. वर्तक is used in that sense even now in Southern side.

116–117 A main word दीप्यक is probably wanted as found in K

125–30 In these lines meanings of कारिका are also found.

129 May the reading काकमाचिषु found in CE be correct?

132—3 अग्निमन्थ is probably intended here for अग्निमान्थ A main word कणिका seems wanting before this line. Again, as the meanings वर्तुलताटङ्क and पद्मबीजकोशी are attributed to the word कर्णिका, the lines 132 and 133 should have been transposed.

135 दन्तमण्डले is corrected to °मण्डने according to E. The dictionaries also support this reading.

136 Read सामुद्रलवणे and मुखरे.

142 All MSS. read सपाक. It is probably निपाक which is supported by AS. AT. NR and partly VL

148 For कलौ read कवौ on the authority of MED VL. and ŚRS.

150 हुडुक is found in VL, but हुडुक्क is in dictionaries.

151 ABCD read सृपा* The omission of the third syllable in all these MSS (and also in K!) tends to show a common source. E also corrupt सदाकु is adopted in text on the evidence of AS. VL. and MED.

152 is a defective one in all MSS. कु or कू and तु or तू are often confused in Grantha MSS The real text is therefore supposed to be as adopted and supported by NR. reading 'स्याल्लेख्यकूर्चिकातूलशय्ययोरपि तूलिका Cf VL also

153–4 All MSS read wrongly सदेह for संदोह. For meanings in line 154 prior half some main word probably सूचक seems to be wanting. Is नवक a wrong reading for कथक? (cf. Bhānuji's Com. on AK.). It is not clear whether the main word is अंशुक or अम्बकं. C is ambiguous.

157 तवक is not traced in any lexicon or dictionary in the meaning mentioned in the present lexicon.

164 Before this line a main word seems to be wanting?

165 रासिक not found in dictionaries.

174 Read नट्योषित्यथो.

189 अनेडमूक having five syllables is misplaced here. It must come after line 213.

194 All MSS. read उत्सुको but उत्सेको is the correct reading,

196 is a repetition of post. half of line 106 and prior half of 107.

201 चातुरीक is not traced anywhere.

Lines

293 अक्षसीस or अक्षिसीस (as in D) not found in any lexicon or dictionaries. The reading may probably be °दन्ते क्षी सीसे etc.

295 लगु: is found in NR also. But NSK. (1140—42), SK. and MW. read लिगु in these meanings Should we therefore read लिगु: with NSK. and S'K.?

306 त्वेष is supplied from NR. द्वेषे although found in all MSS. is incorrect.

313 We read गुडत्वाचि with MED. and VL.

316-7 The meanings वृद्धि, स्थान and क्षय should have been mentioned in one place as in MED. VL. S'RS Compare वृद्धिस्थानक्षयैकोक्तौ Two of the MSS. read सामान्ये with MED. VL. and S'RS But we have rejected it as सामान्यन्याय is required to be taken as one meaning.

318 All MSS. read °वाद्यो: for °दानयो· which is supported by AS. 58 116, MED 24 31. VL and S'RS.

322 There appears to be some confusion about this line as the meanings mentioned here are not found to have been assigned to उद्वेग.

337 All MSS. are unanimous in reading मेघो for मोघा. But a main word मेघ is wanted to suit the meaning नीरद in the next line

339 Post. half is corrected with the help of NR

341 MED. and S'RS read पलिघ·. VL. distinguishes परिघ from पलिघ Compare : परिघो मुद्गरे योगभेदे स्वकुलघातयो । पलिघ: काचकलशे घटप्राकारगोपुरे.

344 is an extra line; cf line 1461.

351 Read the prior half of this line as सिताद्यपक्षमासेषु

355 NR reads वर्चांसि ज्वालविड्भास: (1.284). A main word वर्चस् is wanting here.

356 सीवनधावने is a wrong reading in all MSS. Read सीवनसाधने, cf. NR. l. 281.

359 All MSS. read स्थूले for तूले Are we to mean सुरान्तर as equal to कृष्ण, the meaning which is assigned to पिचु in VL. ? All other lexicons read असुरान्तरे.

362 Almost all MSS read शुष्कपणे. शुष्कव्रण "a dried sore" is correct व्रण (second time) means "Scar". It is supported by AT. 10.43, VL. 60.2; and MED. 27 2.

367 Can the reading be मञ्च: खट्वेति कथ्यते ?

375 स्कन्धे कूर्मे is probably a mistake for कूर्मस्कन्ध

380 अन्ध "food' for अन्धस् ? cf. AT.

381 खड्गच्छद although found in all MSS. is a wrong reading for खगच्छद (= the feathers of an arrow); cf NR. line 296.

382 For जये, जवे would be better, cf. NR. line 73

384 The main word ज्या being यकारान्त should come in the section of एकाक्षरयान्त. It is wrongly inserted here in all MSS.; cf. line 1259.

Lines

388 For साक्षापदेशयोः, read शाठ्यापदेशयोः; cf. NR. and MED.

393 Read वैचेन्द्रोरपि.

396 भाङ्गी is found for भासा in VL. The word रेणुकयोराजिः could be split up as °यो. आजिः or °राजि. Both the words are probably combined राजि॰ (=पङ्क्ति) and आजि (=युद्ध and भूमि), cf NR. l. 305.

405 खङ्गाङ्ग only in this lex It is खट्वाङ्ग in others.

406 For कमठ, कर्मरङ्ग in other lex.

424 Is रागराज a new word? रागरज्जु in MW. A main word ग्रहराज wanting before post. half; cf NR. l. 2179 and VL. 71 30.

431-2 Main word for the meanings in these lines according to NR. is ज्ञ (cf l. 79-80), while it is ज in Śāsvata, App p. 87, Sl 29-30 (ed of K G. OKA, Poona 1918)

448-50 The main word कूट with all its meanings is repeated in lines 460-61

460-1 For the first occurrence cf lines 448-50.

468 Should the latter half be read कार्याकार्याप्रियेषु च ?

471 2 The meanings of words in post. half of l. 471 and prior of 472 are doubtful.

474 Read this line as पिष्टादिवस्त्वमाङ्गल्य etc

483 Is कुररच्छद a new word?

501 इडे त्विषु in B, is a metrical improvement

508 अर्वा कुत्सित इति मुकुट, cf. footnotes in AK, Bhānuji's com. p 404 (1944 edn.).

517 व्याळः misplaced.

533 मुसृण्डि is apparently wrong. Is मुसुण्ठि a correct reading? It should come under ठान्त section

554 All MSS. transp l. 554 and 555 ताम्रिक is supported by AK and SK The meaning कुक्कुटायुधादिपरिग्रह not traced.

566 बोले supported by AK. l 1915 and VL 103 23.

570 हारहूरा is probably a correct reading? The readings हरकूर of our lexicon as well as हारदूर found in AT p. 11.51 are doubtful. MW. reads हारहारा or हारहूरा in the sense of "a kind of grape."

594 Prior half doubtful. The construction seems to have two meanings क्रोडदंष्ट्र (NR.) and वराहदंष्ट्र. The meaning क्रोध for विषाण is not traceable

597 इरिण or ईरिण is found in MW, but not ईरण, but it is found in Bhide's Dic. (Chitrashala 1926)

601 वाद although found in all MSS. seems to be wrong. वध is the correct reading; cf. MED. 48.43, MW. also gives the meaning "killing".

607 निर्वाण in the sense of "Naked" not found in Dictionaries, but found in usage, but see निर्वाण = vacuity.

610 निर्वचन (= accurate description, definition) is the correct reading.

Lines

620 मेघमणिः appears to be a new word. मेलामणिः found in MW. in the sense of "ink". Some MSS read मेळ° or मेल° shortening ला to ल to suit the metre ?

629 Although all MSS. read ईतिः for रीतिः, the latter is adopted as a main word supported by other lexicons. But a main word ईतिः is required before प्रवासे in the next line. As all the MSS. are equally corrupt, the construction of the line seems to be defective, cf also E D K'S article VĀK, *DCPRI*. No 1, P. 72; cf. VL. 120.4, 127 48 also. लोहकीटक is found almost in all MSS., but the correct spelling is supposed to be लोहकिट्टक=rust of iron.

637 Post. half corrupt.

643 नास्ये+इन्द्रजाले double crasis, कौशिक्या° is incorrect in all MSS. कैशिक्यादिकृषीषु is correct. कैशिक्यादयश्च कृषी च कैशिक्यादिकृष्यः तासु. कृषी is found in MBH , cf Sukthankar's ADIP 186 5

644 A main word वित्तिः seems wanting, cf. VL 128.54

644–5 The construction of these two lines seems to be doubtful AT, reads वित्तिस्तु सम्भवे । लाभे ज्ञाने विचारे स्यात् NR. reads वित्तिर्विचारसद्भावज्ञानलाभेषु MW. gives for वित्ति the meanings (1) understanding (2) acquisition (3) existence. But for the meaning विचार the main word is supposed to be वित्त or विन्न Moreover स्तम्भन in l. 644 is probably a mistake for संभव. Therefore वृत्ति and वित्ति are intended here. The construction is wrong

647 क्रीतिः is supported by AS. 15.162 and MED. 54.5. MSS. wrongly read गति..

648 मातृपणा seems to be a mistake. नाडीव्रण is found in NSK. 2 12.29 नाडीव्रणसरण्या is in MED. 55.15 वहद्व्रण is in AS 15.168

649 धुर्धूर a different spelling for धुस्तुर, धुत्तूर, धत्तूर, etc.

665 Post half not clear

668 Read the post half as क्रिया कृष्याद्युदन्तयो., cf. MED 58.56.

672 This line seems superfluous here. The main word for the first two meanings is not found and a main word धृति for the meanings in post. half has already occurred in l. 638, cf. NR. l. 499 also.

679 पतौ is ungrammatical. cf l. 963 and 1295 also.

690 Remove (स?).

692 शुषिरक्षणे is an irregular saṁdhi.

701 All MSS. read जगम probably to suit metrical sound, but such word is not found as far as traced. जङ्गमे ना would be a suitable change.

727–8 The Main word is वनिता for meanings जनिता, अबला, and अत्यर्थरागस्त्री The construction seems to be defective.

729 For prior half main word wanted.

Lines

734 नामके is an incorrect reading in all MSS. नानके (ना + आनके) is preferable. The word रोहित gives the meanings of लोहित also cf NR. lines 1557–9.

737 पाञ्चभौतिके is susgested.

755 For prior half cf. l. 784

756 ग्रामभूमिना is metrical shortening and incorrect.

781 द्वौ स्यात् ! ungrammatical

784 cf. l. 755 prior half.

785 तुरगागमे (= तुरगशास्त्रे) supported by MW. आवर्त = a lock of hair that curls backwards [esp. on a horse considered lucky].

792 For दशान्त, cf Raghu 12.1

312 आस्थान, आलम्बन and यत्न are three different meanings. Dual number is therefore ungrammatical.

816 This line is misplaced. It should come in ब्रक्षरयान्त section.

825 थ and ध are indistinguishable in Grantha script and hence the word खण्डार्थ a correct word is misplaced here

832 This line is repeated in line 1381

835 सस्ये मूले wrongly found in all MSS., सस्यमूल is the correct reading.

836 Read °वृत्तयो

840 All MSS. wrongly read उपजाते. उपजापे is the correct reading.

842 पाद=पूज्य. Plural form added to proper nouns or titles in token of respect.

844 All MSS. read wrongly °योपदेशयेा. The correct reading is °यापदेशयो'.

863 कार्यें प्राण° is a mistake in all MSS, and also in one of the MSS. utilized for NR edn. काव्यप्राण as indexed is correct

876-7 Should be transposed.

892 All the meanings found in this line are of a main word सिद्धि This line should have therefore been composed after line 886. गोष्पति although found in all MSS. is an incorrect reading for निष्पत्ति, cf. VL. 180.25.

893 वैशाखे is wrong. चैत्र is correct.

911 अन्ध *m.* and अन्धस् *n.* are intended here.

912 मिथ is misplaced. It should come in ब्रक्षरथान्त section.

913 ग्रन्थिः misplaced (as above). कौटिल्ये is found as a meaning of ग्रन्थि in VL. and *SK.* अनार्जवे is therefore adopted although not found in MSS.

914 विवधो वीवधः पुंसि for prior half is suggested.

919 Prior half is corrupt. The meaning कुटुम्बव्यापृत "a man who is careful to support his family" for the word उपाधि is found in other lexicons as AK.

921 Misplaced. Post. half doubtful.

922 निपाते is probably a mistake for नीवाके (=dearth).

Lines

928 प्रकृत्यादि(= प्रकृति, प्रत्यय, आगम and आदेश)विनश्वर is supposed to be a meaning. दोषोत्पाद is another meaning. Construction is peculiar.

930 भ्रष्टाया is doubtful तृष्णाया is found in other lex.

936 Read नुशब्दस्तु for धनु शब्दे as in NR. All the MSS. corruptly read धनुःशब्दे

942 Instead of °बुद्धिषु, °शुद्धिषु seems to be more correct.

951 प्रस्थादौ supplied from VL. 187 17. वस्थादौ in all MSS. is an easy mistake, व and प often being confused in southern scripts.

954-5 For repetition cf. line 1224

946 सुतेने Double crasis ? (सुते + इने)

956 ग्रावा should be the main word for ग्रावाण.

973 Read °वारिणोः at the end.

976 After अथ, a main word for the next five meanings seems wanting.

987 For तूलसेवने cf. VL 192 47,

992 पावने is found in all MSS. but पवने is the correct reading.

996 A main word is missing before this line

1002 All MSS wrongly read प्रकृते The correct word is प्रकृतौ, cf. NR.also.

1003 There is no main word for the meanings given in this line and next prior half

1011 For कटीवस्त्र, कपिवक्त्र is found in some other lexicons.

1017 बहिर्मुष्टि = Poor.

1024 Doubtful. If वान्दिनी is not a main word, main word also wanting.

1027 क्लेशे is supported by NR. ŚR,; but according to other lexicons केशे also seems to be correct, cf. AK with Bhānuji's com. रभस's quotation, and MED also.

1046 निष्परो° is a wrong reading. Read निष्फलोद्यमन, supported by AS NR. and MED.

1076 सुयोधनसुत is a wonderful meaning.

1079 आतञ्चन = प्रतीवाप (that which causes coagulation, as buttermilk which is thrown into fresh milk to turn it, MW).The said meaning is found in MW only for the word आतञ्चन but not for प्रतीवाप (which means "a disease") प्रतीवाप is however found in the above sense in AK., but Bhide's Dic (Chitrashala, 1926) gives the meaning "fluxing metals".

1081 All MSS read चतुरक्षरनान्ताः wrongly after line 1080.

1085 अपवारणं should have been mentioned in णान्त section

1111 अञ्जलिनी seems to be corrupt; अप्यनले is suggested.

1112 विद्वांसे ungrammatical.

1114 The main word is फो in other lexicons. The meaning फूत्कारे is adopted from NR. All the MSS. read different corrupt readings.

1141 कुम्भी = कट्फल a kind of plant, seeds of which are used in medicine found in NW Province [MW.]

1165 केकि° in all MSS , but केलि° is found in other lexicons.

Lines

1188 Before post half भौम is wanted, cf MED.109 21; VL.244-5.21-2

1196 Read the latter half as सोमोऽस्त्री योषितीति च.

1201 Read उत्कण्ठा° Here three words viz. (1) उत्कण्ठा (2) वस्त्रसंकोच and (3) रेखा are intended. But ŚRS (p 222) indicates only two meanings for ऊर्मि viz. (1) उत्कण्ठा and (2) वस्त्रसंकोचरेखा.

1215 The two meanings of the post. half are of यम and not of याम.

1224 This line is almost a repetition of l 955.

1240 NR. reads चन्द्रहास which seems to be more correct. MSS reading is wrong.

1255 प्रियङ्गुश्यामा a main word of five syllables has crept in this section.

1258 In Grantha Script थ, ध, and य are often confused.

1273 विभक्तव्यापितुर्धने is an irregular compound.

1280 A main word सह्य is requird in this line

1281-2 A main word गृह्य seems wanting. अङ्गभेद is probably a mistake for ग्रन्थभेद; cf MED

1291 बाहौ is found almost in all MSS, only B reads चाबहौ which has no meaning. बहौ (=abundance, plenty) is therefore suggested.

1294 Before post. half some main word is wanting. NR. reads कुपित for कुटिल.

1298 With post half cf. l. 1348 (prior half).

1301 अश्वकर्ण=a kind of tree, cf VL. 257.26

1311 °कर्मणि is preferable.

1312 All MSS read सज्ये, सज्ज is the correct reading found in MED. 113.9.

1319 कौर्णेय is a peculiar word not traced. काणेय and कौणेय although found in MW. are not in these senses

1321 Is सुरभे a mistake for चरमे? C reads चरम

1348 अर्ये occurs in line 1298 Here in the section of त्र्यक्षरयान्त it is repeated.

1356 Corrupt.

1358 MSS read अनुशये for अनुशयो.It.is repeated in l.1363 with meanings.

1363 Read गण्डशैल. It means "a huge rock thrown down from a mountain by earth-quake or storm", cf. APTE.

1364-5 A main word समुच्छ्रय is wanted,

1368 पट्ट is a new word.

1376 According to other lexicons and Unādi, the main word for the meaning "Gold" is द्रु:.

1379 श्री in the sense of जटा doubtful A main word प्रा in the sense of पूरण is wanting.

1381 =832.

1404 पराक्रम stands for the meaning "Powerful" or "hero", cf Pān, 5.2.127. In the sense of "Sun" it must be सूर; cf. MW.

Lines

1416-7 बभ्रु with all its meanings is repeated in l. 1489–90.
1426-8 The main word शर does not seem to have all the meanings given in these three lines. Only a few of them are traced, while others were not found in other lexicons consulted, including SK and MW. All the MSS read these three lines alike.
1429 In other lexicons मथिगुण or मन्थिगुण (=the string by which a churning stick is whirled round) is found as a meaning of नेत्र. But all MSS read as found in the text. मथिगुण is suggested.
1433 In the place of वेध, वध seems to be more correct, as found in other lexicons. बल is found only in NR. l. 912, but in others it is बलि
1434 तुषाराद्रौ would have been better.
1436 नभाशु (=नभ+अंशु), नभ means सूर्य, cf Nirukta.
1442 All MSS. read विरुद्धे, but विशुद्धे is a correct reading, as found in MED 124 27 and AS 34.425.
1445 Collated MSS read रचनी a wrong spelling. But K reads रजनी (=turmeric) which is correct
1448 All MSS read पात्रे, पापे is the correct reading.
1451 Prior half doubtful.
1455 क्षेत्रे is a wrong reading found in all MSS. But शक्रो is the only correct main word in the senses that follow.
1476 रिन्ध्र ? not found
1487 नरी metrical lengthening
1488 MSS read देवादीन्साधनेऽपि च which is not clear MED. reads देवादीना च साधने.
1489-90 The main word बभ्रुः with similar meanings has already occurred in lines 1416-17.
1505 CE reading सुरते (=sexual union) is more correct than सुन्दर.
1509 क्षुद्रभेदे found in all MSS. but क्षुद्रगेहे is suggested cf. SK. also.
1510 शीघ्र is the meaning of सत्वर not of चत्वर. All MSS. wrongly read it.
1513 Is कौरवामात्य the meaning of विदुर ?
1522 For the word कञ्जिका AS reads हञ्जिका 96 617, MED. फञ्जिका 137.209.
1524 Post. half बन्धुरा पण्ययोषिति is the correct reading °पण्ययोरपि is a mistake. The haplographical omission of lines 1523–4 in A is somewhat an indication that all the MSS. come from one source. बन्धुरा पण्ययोषाया is found in AS.
1527 MSS. read करीरू or करीरुः. But करीरी is found in MED. 131.125 and one of the MSS. of NR. (cf. B. R Sharma's edn. p. 102. l. 1953, notes). MW. reads however करीरा or करीरी.
1534 रक्षा is incorrect. Read कक्षा.
1535 Instead of °कलशेषु, read °शकलेषु
1536 शिखाभेद is the only correct reading. व and ख in Grantha script are always confused.

Lines

1542 अधिकरणे is the correct reading found only in NR. and not even in a single MS of NM.

1547 पुस्तके is a wrong reading in all MSS The correct reading is मुस्तके, cf. AK MED. etc. सौधेन्द्रिये double crasis ?

1548-9 The reading शारीर seems to be a wrong reading for शारि; cf. ŚRS. P 261. lines 1–2. which has all the meanings in these lines attached to it For क्षोभकरणे read अक्षोपकरण. The prior half of line 1548 should have been शारिरक्षोपकरणे Cf NS.87 30 also. The word is repeated here for more meanings. Cf l. 1481.

1550 Read वेगवृष्टौ as one word.

1557 In other lexcions including AK. आकार is found as a main word for the meaning आकृति and इङ्गित. But in NM प्रकार seems to have four meanings.

1573 Read this line as नागर सुरतेऽसक्ते चान्त° etc. Can the reading be अन्तर्जातौ meaning a sub-caste=नागर Brahmins of Gujrat ?

1574 Corrupt

1578 ध and य are often confused in Grantha Script and या is a scribal error for धो. अधोदेशेष्व° is the correct reading

1598 पर्यङ्क means " a partic mode of sitting of ascetics. "

1613 A word of five syllables quietly crept in the section of चतुरक्षररेफान्त.

1614 आधान is found in all MSS The correct reading is आदान. अदान in NR. is probably a mistake. MW. gives two meanings "taking or giving" for which see Siddhānta Kaumudī " द्वावपि दान इति चन्द्रः"

1616 छलं is wrong. पल found only in E, but not in the sense of मत्सर.

1619 For this line a main word कल is wanting But it is found in l. 1623 of which this line is a repetition. कल is not traced in other lexicons in the sense of हर्षित. l 1623 should have been read after l. 1618

1623 This line should come after l. 1618, as कला is connected in lines 1620–22 and 1624.

1628 त्रियति found in all MSS should we read it त्रिवृति ?

1632 CE reading कासस्य is supported by K It should have been in text.

1633 बलं गन्धरसे रूपे स्थामनि स्थौल्यसैन्ययोः =MED 147.37. बल रूपे स्थामनि स्थौल्यसैन्ययोः =AS. 41.512. So, in this line the reading should be गन्धरसे and स्थामनि.

1649 फल in the sense of मांस and धन is not found in other lexicons.

1652 कर्कोल is a different spelling of कक्कोल

1653 प्रयोजन is a wrong meaning of पल.

1665 आलि is adopted in text according to B and K. But अलि is wanted to suit the meaning भृङ्ग. वयस्ये स्यात् is found in all MSS. But आलि means only " a female friend " in lexicons and dictionaries वयस्यायां would have been better.

1667 अस्र (without distinction of स and श) is here a part of the

Lines

compound of अश्रि in the sense of "edge." This reading is found only in CE and K.

1670 All MSS. wrongly read सूक्ष्मे त्रुटौ सूक्ष्मत्रुटौ would have been more clear.

1712 हरौ is possible in place of हरे, cf MW.

1716 This line should come in त्र्यक्षरयान्त section.

1724 रतिकिल is a new word. रतकील: (= a dog) is found in MW.

1728 अक्रमात् = विपरीतक्रमात् (i e in reverse order).

1732 This line is not wanted here. In NR. these meanings are found of a main word शा and hence it should have come after line1788.

1739 Prior half corrupt.

1755 Other lexicons read दार्वी.

1765 Only E reads रवौ correctly, others read रवे

1771 शेखरे is found in all MSS., but it is a wrong reading for खेचरे

1774 वृतिः = निर्वृतिः = Emancipation.

1783 इच्छाप्रसव (=rising of a wish) is one of the meanings of उत्सव in MW. and other lexicons like AK. The text may probably read प्रसवोत्सेकामर्षो° etc.

1788 Cf. l 1732

1792 All MSS read छिद्रायन्ते Should the correct reading be छत्रायन्ते ?

1795 BD and K read वचाया (for वशाया) which is probably more correct.

1801 All MSS read वाले. But फाले seems to be more correct.

1803 Cf. l. 1844 for repetition of meanings. शास्त्रेऽर्थौघे is more correct and suggested.

1819 कृपणे is a correct reading. Remove (पा?) from the line

1835 वृषन् is intended here

1880 पुष्पार्थीश्वर° is found in all MSS पुत्रार्थीश्वर is found in NR. (l. 514) meaning "a sacrifice performed for getting a son" (=पुत्रकामेष्टि) the evidence for which to be traced elsewhere पाषाण (= Sun-stone and moon-stone?).

1913 आहस is a new word.

1915-6 From श्रिया up to कृष्णार्तरि not properly understood.

1929 If चन्द्रहास means "The name of a king and Rāvana's Sword" राजरावणयो. becomes an irregular compound. But if the word is construed as "a sword of a king and of Rāvaṇa the compound is admissible.

1930 All MSS. read °वारण° for °रावण°. But AT. supports the reading °रावण° as in text.

1932 हरे is found in all MSS. हरौ would have been better.

1941 Before the line, गृह is wanted गृह and ग्रह are sometimes confused

1953 हलाह means "variegated colour" Kośakalpataru reads हलाहश्चित्रितो वाजी हलाह = a piebald horse, cf. Katre's edn. l. 6090.

1955 The word सहस्रबाहु having five syllables, should come after l.1958

1984 Read महानील, for ° नाळः. The meaning is "a kind of black tree". Cf. ŚRS. for word अञ्जनप्रभ.

INDEX

[References are to the line-numbers]

अग्रज *m* elder brother 486
अग्रजन्मन् *m* brāhmana, elder brother, brahman, 1062
अग्रतः *ind* in front, before 788
अग्रतःकृत *mfn* placed in front 807
अग्रमात्र *n* point 218
अघ *n* Sin, pain, suffering 340
अङ्क *m* place, nearness or proximity, breast, ornament, lap, mark, fault, an act of a drama, shamfight, a drama 55
अङ्क *m* lap 28, 326, mark 100, 1959, sign or symptom 477
अङ्कण *n* a courtyard 11, 474, ? 602
अङ्कुर *m* a young shoot 1711
अङ्कुरकारण *n* cause of sprout 398
अङ्कुरपात्र *n* a kind of vessal 143
अङ्ग *m* name of a country; *n* body, contiguous, means or remedy, a limb, a subordinate division, 272
अङ्ग *ind* a particle implying attention 273
अङ्ग *n* ? 71; part of a body 585
अङ्गज *m* god of love, hair of the head,son, intoxicating passion नागर, nail; *n* blood 419–20
अङ्गण *n* courtyard 1568
अङ्गद *m* Son of Vālin, *n* a bracelet worn on the upper arm 865
अङ्गधातु*m* a constituent fluid or essential juice of the body 1885
अङ्गभेद*m* ? 734, ? 1281
अङ्गराग application of unguent 1324
अङ्गलेपनवस्तुविशेष *m* an unguent for the body 1154
अङ्गविलेपन*n* unguent or pigment 166
अङ्गविहीन *mfn* without limbs 310
अङ्गहीन *mfn* mutilated 1585
अङ्गार *m* charcoal 1843
अङ्गारक *m* the planet Mars 389, 783, 1556
अङ्गीकृत *n* acceptance 10, 1584
अङ्गुलि *n* finger 1229
अङ्घ्रि *m* foot 12
अचल *m* mountain 1437
अचल *m* mountain, a tree, (*f*) the bolt or pin, the earth 1680
अचिक्कण *mfn* hard 2003
अच्छ *mfn* spotless, *m* a bear 376
अच्युत *m* Lord Visnu 1081
अज *m* god Viṣṇu, god Śiva, N. of Kāmadeva, moon, goat or ram, son of king Raghu 391
अज *m* Visnu 1503
अजमोद *m* N. of a plant 117
अजातशृङ्ग *mfn* hornless 1562
अजित *mfn* not conquered, *m* Viṣnu, Śiva, supreme spirit 743
अजिर *n* object of sense, the body, courtyard 1568
अजिह्म proper action, straight 1243
अज्ञ *m* ? 1788, ignorant 1823
अञ्जन *n* collyrium 345
अञ्जनद्युति *m* a kind of black tree 1984
अञ्जलि *m* cavity formed by folding and joining the open hands 36
अञ्जलिनी ? 1111
अञ्जसा *ind*, truely, quickly 1918
अट्ट *n* भित्तिचतुष्क, dried, overmeasure, an inner apartment 441
अट्ट *m* tower 1101; a market 1293
*अणुतन्त्वावश a thin thread 967

* तन्त्वावशेऽप्यणौ गुरौ is text.

अधोमुख *mfn* turned or bent downwards 407
अध्मान *mfn* one who does not blow 1246
अध्यक्ष *m* superior 1162
अध्यक्ष *mfn* observable, *m* Superintendent 2005
अध्यात्म *n* Vedānta philosophy 1209
अध्याय *m* chapter or canto 113, 299
अध्यासन *n* standing over 1072
अध्वन् *m* a way or high road 289, 390, 453, 914
अध्वर *m* sacrifice 639, 818, 1232, 1780
अन *m* endowed with breath or life 979
अनङ्ग *m* God of love, air, a devil, shadow 328
अनङ्ग *m* God of love 419
अनन्त *m* *Sesa* or serpent God 35, 681 1846
अनन्त *m* Śesa, Visnu; *mfn* endless, *n* sky, (*f*) शारिबा, a kind of grass, a medicinal plant, various plants, N. of Pārvatī, गडूची, 724–6
अनन्तर *ind.* afterwards 814
अनन्ता *f* N. of a plant 1459
अनपेतार्थ significant or wealthy 1314
अनय *m* bad conduct, ill-luck, misfortune 1327
अनर्थ *m* evil 478
अनल *m* fire, 79, 140, 1319, 1454, 1877
अनल *n*(*m*?) N. of a king, नाल, fire, a kind of plant 1691
अनवच् ? 1403
अनवधि *mfn* endless 724
अनवस्थिता ? unsteadiness 659
अनशन *n* fasting 1292
अनाकुल *mfn* undisturbed 1579
अनातप *m* shade 1283
अनात्मन् *m* 1412
अनादेश ? 1720
अनाप्त *m* stranger 1411
अनार्जव *n* crookedness 913
अनावृष्टि *f* drought 631
अनाशन *mfn* imperishable
अनिमिष *m* a god, a fish 1863
अनिरुद्धपत्नी *f* wife of Aniruddha 1841
अनिल *m* the wind 151, 566; one of the body airs of the human body 292
अनिल *m* wind 1713
अनीक *m* war or battle, army, multitude 153
अनु *ind* expressing subsequent time and likeness,
अनुकम्पा *f* pity or sympathy or compassion 657, 1947
अनुकूल *mfn* अनादेश, obedient, agreeable 1720
अनुक्रोश *m* compassion 64, 661
अनुगुण *mfn* agreeable 1720
अनुग्रह *m* favour or blessing 863, 1875
अनुचार *m* follower 1592
अनुज *m* younger brother 1914
अनुज्ञान *n* permission 1239
अनुताप *m* repentance 1363
अनुत्तर *mfn* not northern i.e. southern quarter, not above i.e. low, superior i. e. that to which nothing is superior 1611
अनुत्तर ? 286
अनुनय 949, ? 1297; conciliation 1673
अनुपहत *mfn* unimpared 350
अनुबन्ध *m* indicatory letters unsounded, offence or guilt, a child who imitates an example set

अन्ववायप्रभेद *m* a partic. regal family 1099

अन्वाचय *m* secondary importance 348

अन्वेषण *n* search or seeking 289, 603

अप् *f* water 669, 1493

अपक्रान्त *mfn* gone away 796

अपक्व *mfn* uncooked (not riped) 1214

अपचिति *mf* loss, adoration, *f* reverence 801

अपटु *mfn* sick 855

अपत्नीक *m* a widower 1514

अपत्य *n* offspring 1012

अपदेश *m* pretence 388

अपदेश *m* a place, point, famous ?, reason, generosity, valour, bravery, limitless ?, pretext, 1826

अपमूर्धकलेवर *n* a headless trunk 925

अपराजित *mfn* not conquered 744

अपराद्ध *mfn* one who has acted wrongly towards 1073

अपराध *m* offence or fault 118, 660, 1018, 1860

अपरिक्लिष्ट *mfn* unvexed 935

अपवरक *m* a room 1144

अपवाद *m* a blame or censure 99, 874, scandal 1274

अपवाद *m* blaming, order or command 873

अपवारण *n* covering, garment 1085

अपस्मार *m* epilepsy 534

अपह्नव *m* concealment 1781

अपाङ्ग *m* outer corner of the eye, a sectarial mark on the forehead, without limbs or a body 310

अपामार्ग *m* a kind of plant 1026

अपि *ind.* a particle expressing question, contrast, supposition, censure, fatality, conjecture or doubt 1099–1100

अपीवर *mfn* not fat 1820

अपुगक ? 1580

अपेक्षा *f* hope 813

अप्यर्थे ? the meaning of अपि 715

अप्रथम *mfn* not first 978

अप्रधान *mfn* subordinate or secondary 538, 1846

अप्रधानक *mfn* a subordinate division 272

अप्रसूताङ्गना *f* a woman who has not borne children 1185

अप्रहत *mfn* uncultivated land 1658

अप्रिय *mfn* displeasing 118, 120, 468

अप्सर ? a celestial damsel 1394

अप्सरयोषित् *f* celestial damsel 1493

अप्सरस् *f* nymph 1151

अबला *f* a woman 728

अब्ज *n* a lotus 370, ? 1417

अब्ज *m* The Nicula tree, conch, N of Dhanvantari, physician, the moon, *n*. a lotus; 392–3

अब्द *m* a cloud, mirror, year, N of a mountain 849–50

अब्द *m* a year 1368, 1538, 1773–4, 1839, 1848, 1960

अब्दभेद *m* a year 1926

अब्धि *m* ocean 41, 758, 1094

अब्धिभेद a partic. sea 604

अभया *f* (repeated) a kind of plant 1752–3

अभाव *m* non-existence 451

अभिख्या *f* fame, majesty, name, brilliance 1329

अभिख्या *f* ? 1197

अभिग्रस्त *mfn* seized 1073

अभिजात *m* man of high birth, a

अम्बु *n* water 25, 42, 227, 249, 385, 1499

अम्बुज *n* lotus 1016, 1199

अम्बुधारा *f* flow of the water 1088

अम्बुधि *m* ocean 891

अम्बुनिर्गम *m* fountain 1208

अम्बुबन्ध *m* a dam 1542

अम्भस् *n* Perspiration ? 1219, water 1703

अम्भोज (*m*) fish, son of Viśvāmitra; *n* lotus 412

अम्ल *mfn* sour 705

अय *m* going or moving, auspicious, prosperity 1299–1300

अयस् *n* wrought iron 1801

अयाचित *mfn* unsolicited 720

अयि *ind* a particle expressing question and conciliation 1297

अयोघन *m* an iron hammer 450

अरात्यभियुक्त *mfn* attacked by a foe 807

अरि *m* an enemy 1370

अरिकेलि *f* sport of a foe, sexual enjoyment 1983

अरिष्ट (*mfn*) unfortunate (*m*) neem tree, good fortune, butter-milk, अङ्क, crow, a kind of tree the fruits of which are used in washing, नीच, mis-fortune, evil, लम्ब; *n* the lying-in chamber, ill-luck, 476–9

अरुण *m* reddish brown, tawny, a kind of leprosy, the red glow of twilight, the charioteer of the Sun, the dark-red (the colour of the dawn), dumb, द्रव्य, (*f*) a kind of plant, indian madder, त्रिवृता 578—80

अरुण *mfn* ? 579, reddish brown 1442

अरुष्कर *mfn* cruel, wounding 1611

अरोग *m* health 668, 1286

अर्क *m* the Sun 38, 40, 250, 254, 257, 294, 349, 410, 1057, 1236, 1296, 1463, 1469, 1484, 1955, N. of a plant 1197

अर्क *m* leaf of Arka plant, crystal, copper, the Sun, Indra, eldest brother, silver, N. of the sun plant 45–6

अर्ककिरण *m* the ray of the sun 437

अर्कपर्ण *n* leaf of an Arka plant 45

अर्कपादप *m* N. of the sun plant 46

अर्कसारथि *m* The charioteer of the sun 578

अर्गल *m* an iron bar for shutting the gate 342

अर्घ *m* respectful reception of a guest, value 340

अर्चा *f* worship, an image 354

अर्चा *f* adoration 801

अर्चि *m* a ray 1026

अर्चि *f* light, flame, lustre 351

अर्चिस् *n* a ray of light, flame 1887

अर्चित *mfn* respected 782

अर्जुन *m* ? 540, the third son of Pāṇḍu 568, a kind of grass 703

अर्जुन *m* ककुभ, N of the third son of Pāṇḍu, N. of the king Kārta-vīrya, a peacock, the only son of his mother, N, of the tree, slight inflamation of the white of the eye, a partic. grass, (*f*) a cow 993–5

अर्जुन *m* the third son of Pāṇḍu 1503

अर्जुनभूरुह *m* Arjuna tree 1455

* जलस्रोतसि चाल्पके in text

अवधूत *mfn* disregarded, shaken off, one of the Āśramas 795

अवश्रुत *n* heard, learnt or understood 674, 1421

अवन *n* खण्डन, protecting, motion, satisfaction, begging, hearing, action, obtaining, joy or pleasure, shining 989-90

अवबोधन *n* understanding 986

अवयव *m* a part 196 limb 1033, 1856, ? 1353; ? 1898

अवरोध *m* covering, wives of a king, queen's apartments 926

अवलग्न *mn* waist 1290, ? 1356

अवलम्बन *n* resting on 932

अवलम्ब *m* 622

अवलेप *m* Pride, ointment, दूषण 1108

अवलोकन *n* looking at 830

अवशेषित *mfn* remained 1846

अवश्याय *m* hoar frost, pride 1368

अवष्टब्ध *n* resting on, being near, arrested, क्रान्त, despised 933

अवष्टम्भ *m* gold, obstruction, beginning 1109

अवसर *m* oppertunity 508, 1348, 1351, 1382, 1545

अवसान *n* end or conclusion, 378, 687, 917, 976, ? 998, 1153

अवसित *n* end 654

अवस्कर *m* excrement, private 1604

अवस्था *f* state or condition 1790

अवाक् *mfn* speechless 89

अवाताश्रय *m* a place sheltered from the wind 780

अवाप्ति *f* obtaining or attainment, 990 1071

अवि *m* a mountain, the Sun, a sheep, a rat, a wollen blanket 1765

अविक्रम *m* unmanly 1129

अविदूर *mfn* being near 933

अविधि *ind* falsely 913

अविश्वास *m* mistrust 1781

अव्यक्त (*mfn*) indistinct; *m* N. of Śiva, of Visnu, महदादिक, the supreme spirit, soul 742-3

अव्यक्त (व्यक्त) *mfn* distinguished 1857

अव्यक्तमधुरध्वनि *m* a low or soft and inarticulate tone 1623

अव्यक्तमधुरभाषित *n* a low or soft and inarticulate tone 175

अव्यक्तमधुररव *m* a low or soft and inarticulate tone 1619

अव्यक्तराग *m* the dark red (the colour of the dawn) 579

अव्यासक्त *mfn* inattentive 1501

अशनि *mf* flash of lightning 1478

अशुद्ध *mfn* impure 596

अशुभ *mfn* ill-luck, misfortune 477, 1045

अशुभकर्मन् *n* inauspicious action 1311

अशुभदैव *n* ill-luck 1327

अशोक *m* A kind of tree, मान, without sorrow, a kind of plant 146-7

अशोक *m* The Aśoka tree 1659, 1976

अश्मदारण *m* an instrument for breaking stones, chisel 58

अश्मपरीक्षक *m* touchstone 1855

अश्मरूपमृत् *f* solid clay 1693

अश्मश्रु *n* a beardless man 1562

अश्र *mfn* (*ifc* of अश्रि) edge 444

अश्रि *f* edge 1959

अश्रु *n* tear 1428

अश्व *m* a horse (here refers to a horse of the Balkh breed) 102; 422, 506, 509, 662, 1300, 1470, 1597, 1870

tive ?, arrival 1245

आगमन *n* arrival 1245

आङ् *ind.* indicating a littleness, inclusion, expressing limit, धातुयोगज, 15

आङ्गीरस *m* N of a year, N. of a muni 1926

आचमन *n* sipping water from the palm 1085, 1825

आचार *m* custom, conduct or practice 839, 1189, 1333, 1350

आचार्य *m* guru 721

आच्छादन *n* covering, concealing 370; cover 1070, clothing 1103, disguise 1447

आजि *f* battle, a ground, an instant 396–7

आजि *f* war, battle 838, 1563

आज्ञा *f* command 874, 1745

आज्ञापत्र *n* notice 1006

आज्य *n* ghee or clarified butter 399

आटरूष *m* N of a tree 1834

आडम्बर *m* the sounding of a trumpet, arrogance, the roaring of elephants 1604–05

आढकचतुष्क *n* a measure of capacity (=4 Ādhakas) 544

आढ्य *m* a rich man 1537

आतङ्क *m* sickness, disease, fever, doubt, uncertainty or fear 113

आतञ्चन *n* प्रतीवाप ? (cf. crit. notes), speed, satisfying 1079

आतप *m* sunshine 1216, 1811

आत्मघोष *m*, a crow one flattering himself 1865

आत्मज *m* son 1989

आत्मज्ञानिन् *m* having divine vision 2008

आत्मन् *m* firmness, intellect, nature, brahman, body, effort, a life, organ, the wind 961-2

आत्मन् *m* soul 430, 436, 743, meditation 1261; self 1729, 1735

आत्मवद् *m* intelligent 1314

आत्मविद् *m* a seer 1904

आत्मस्तुतिपर *m/n* one flattering himself 1865

आत्महन् *m* self-abandoning 565

आत्मीय *n* property 1543, 1729

आदान *n* taking or receiving 1957, (cf. l. 1614 also)

आदि *mfn* ? 815; first 1238; ? 1268

आदृत *mfn* attentive, respected 782

आद्य *mfn* foremost or first 1483, 1644

आद्यपक्ष *m* the bright half of a month 351

आद्योपलब्धि first recovery 1774

आधान *n* killing 402

आधा(दा)न taking or receiving 1614; (cf. notes)

आधार *m* a basin for water round the root of a tree, a dam, location 1542

आधार *m* ? 1988; (VL. आचार 402 2)

आधिक्य *n* excess 1443

आनक *m* a thundercloud, a kettle-drum, a kind of drum, a war drum 98—99

आनन्द *m* mirth 1876

आनन्दन *n* happiness 899

आनर्त war, dancing room, N. of a country (northern Kathiawad) 765

आनाय *m* a net 182, 1645

आनृशंस्य *n* absence of cruelty 1212

* श्रीवत्सस्त्वावृतौ बिले is the text.

आशंसा *f* hoping for or desire 1371
आशंसित *mfn* hoped 453
आशङ्का *f* danger, सकोच, fear, doubt, apprehension 161
आशा *f* quarter, earth, pervasion, desire 1806
आशीस् *f* benediction 713
आशीस् *f* a serpent's fang, wishing benefit, blessing 1875
आशुग *m* wind, an arrow, going quickly 325
आश्चर्य *n* wonder 326
आश्रम *m* refuge, asylum 72
आश्रमान्तर *n* a partic kind of Sanyāsāśrama 795
आश्रय *m* ? 444, refuge 613, 1908
आश्रयबाधक *m* a forfeiter of an asylum 1828
आश्रयाश *m* fire, a forfeiter of an asylum
आश्लेष *m* embracing 623
आसन *n* withers of an elephant, seat 1055
आसन *n* a seat 1571
आसार *m* a hard shower 754
आसार *m* attack, a hard shower, the army of an ally or king, प्रवेश, spreading 1550–51
आस्था *f* a hall of audience, support, effort, hope 812-3
आस्थान *n* a hall of audience 812
आस्पद *n* प्रतिष्ठाकृत्य 860
आस्पद *n* place 1365
आस्फोट *m* the sound made by striking on the arms 1114
आस्वादन *n* tasting 1886
आहत *mfn* multiplied, नाट्य, beaten, uttered falsely; (*m*) a drum, (*n*) a new cloth or garment, अङ्गभेद 733–4
आहतशब्द *m* a sound from a blow 41
आहव *m* battle, challenge, sacrifice, sacrificing, निदेश 1780
आहस *m* ललित, कृष्ण 1913
आह्निक *n* everyday duty, daily food daily work 149
आह्वान *n* calling 1051, 1745, challenge 1780
इ *m* conjecture, god of love, garland, lustre of a gem in hood, point, the end of the girth of an elephant, a cave, lustre of the moon 16–17
इक्षु *m* a sugarcane 1130
इक्षुद्रुभेद *m* a variety of the sugar cane 209
इक्षुभेद *m* a species of sugarcane 1603
इक्षुविकार *m* dry sugar 516
इक्ष्वाकु *m* white bamboo (a kind of plant), N. of a king, (*f*) a bitter gourd 200
इङ्ग (*mfn*) movable, *n* wonder, knowledge, an indication of sentiment by gesture 267
इङ्ग *mfn* movable 701
इङ्गित *n* an indication of sentiment by gesture 267, 1557
इच्छा *f* desire, 255, 286, 339, 451, 635 1181, 1375, 1538, 1794
इच्छाक ? passion 1783
इज्या *f* sacrifice 12
इडा (or **इळा**) *f* earth, cow, speech, wife of Budha, a kind of vessal in a sacrifice 517–8

उक्तादिवृत्तशास्त्र *n* metrical science beginning with uktā 837

उचित *mfn* fit, proper 755 (repeated in l. 784); known 784

उच्चस्वर *m* a high tone 1403

उच्छ्रय *m* a mountain, height 1320-1

उच्छ्राय *mfn* height 1321, 1591

उच्छ्रित *mfn* raised 636

उच्छ्रित *mfn* arisen, high or tall, increased 781

उज्ज्वल *mfn* highly shining 1972

उञ्छ *m* gathering (of grains) 381

उडु *m* a star 612, ? 1869

उत *ind* a particle indicating " also ", alternative 715

उत्कटप्रथममद्य *n* newly produced strong liquor 577

उत्कण्ठ *m* longing for 1201

उत्कण्ठा *f* longing for 207

उत्कर्ष *m* elevation 277; excellence 444

उत्कालिक *m* a wave, a bud, creeper ? longing for 206-07

उत्कोच *m* bribe 1289, 1854, ? 1719

उत्तंस *m* an ear ring; *m n* a crest 1919

उत्तप्ति *f* excessive heat 1658

उत्तम *mfn* superior 1411

उत्तम (+ वस्तु) *mfn* superior 1857

उत्तमस्त्री *f* a pretty woman 417

उत्तर ? 133

उत्तर *mfn* above, northern, superior, the answer, अपुत्रक? son of Virāta, (*mf*) N. of a constellation 1579-81

उत्तरकाल *m* future time 773, 1357

उत्तरीय *n* upper garment 180, 1692

उत्तान *mfn* उत्तान 432

उत्तानित ? 787

उत्ताल *mfn* fierce, मत्त 1688

उत्ताल *mfn* high, elevated 1715

उत्थान *n* energy, तन्त्र, standing up, joy or pleasure, evacuating (by stool etc), समाप्ति 1040-41

उत्थित *mfn* arisen, high or tall, increased, increasing, lifted up, born 781-2

उत्थित *mfn* elevated 1715

उत्पन्न *mfn* born 782

उत्पात *n* calamity 246, comet 667

उत्पादनीय *mfn* to be produced 1276

उत्प्रेक्षा *f* conjecture 1945

उत्सङ्ग *m* lap 55

उत्सङ्ग *m* one who has left company, thigh, ऊर्ध्वंकल (°र) lap 326

उत्सर्ग *m* excluding, abandoning, a general rule, gift or donation 318

उत्सव *m* festival 156, 559, 968, 1883, 1904

उत्सव *m* blossoming, passion, wrath, height, festival 1783

उत्साह *m* energy 261, effort 300 vigour 388, continuous exertion 1005

उत्सु(त्से)क enmity, pride 194

उत्सेध *m* body, height 916

उत्सेध *m* height 1783

उदन्त *m* a pure and virtuous man, news 746

उदय *m* fortune 691

उदात्तादि *m* Accent of which there are three kinds 1466

उदार *mfn* generous 433; honest 591

उदार *m* a giver, great 1583

उदीच्य *mfn* northern 1580

उद्गम *m* ? 1268

उपह्वर *m* [meaning not given !] 1612

उपांशुघातिन् *mfn* killing secretly 1816

उपाङ्क *n* a sub-division 1809

उपादान *n* material cause 1734

उपाधि *m* virtuous reflection, deception, an attribute, कुटुम्ब, व्रत, चक्र fraud 918–9

उपान्त *mfn* vicinity 1817

उपाय *m* means, expedient 234, 264, 272, 1253, 1441, 1731; a means of success against an enemy (open assault) 504; effort 1210; remedy 1309; ? 1398

उपासन *m* exercise in archery, service, harming 1061

उपेक्षित *mfn* disregarded 795

उपेन्द्र *m* Indra's younger brother (=Viṣṇu) 1469

उभयतस् *ind.* on both sides 789

उभयार्थ double meaning ? 979, 1843

उमा *f* N of Pārvatī 12, 1444, (उषा wife of Aniruddha) 996

उमासुत *m* Son of Pārvatī 1866

उररी *ind* a particle implying extension or expansion, implying admission 1584

उरु *mfn* large 1923

उलूक *m* an owl 97, 799

उलूक *m* N. of King of Ulūkas, an owl 143

उल्लसत्पूग a partic. tree 1976

उल्लोच *m* canopy 997

उष काल *m* dawn 727

उष *m* morning 1841

उषा *f* wife of Aniruddha, 1841

उष्ण *n* heat 343

उष्णदीधितिसारथि *m* the charioteer of the sun 323

उष्णीष *mn* turban, crown 1858

ऊ *m* God Śiva, the moon, पुरुष, prince, neck, a god, a court-yard, simile, a full jar, a merchant, protection 20–21

ऊन *mfn* shortened or incomplete 974

ऊररी *ind.* see उररी

ऊरी *ind.* a particle implying extension or expansion, implying admission or promise 1504 = उररी will do ?

ऊर्ज *m* N. of a month, energy, strength 388

ऊर्जित *mfn* ? profound 741

ऊर्णा *f* wool (of sheep etc) circle of hair between the eyebrows 561

ऊर्ध्वकल (र ?) 326

ऊर्ध्वश्रयण *n* growing up 1634

ऊर्मि *mf* a wave, pain or grief, speed, भङ्ग, light, longing for, a fold in a garment, line or row 1200–01

ऊर्मि *mf* a wave 1962

ऊषर *m* saline soil 597

ऊष्मन् *m* vapour 1097

ऊष्मन् *n* warmth, अम्भस् 1219

ऊहा *f* supposition 47, cf. notes

ॠ *m* an elephant, a mountain, separation, being, enemy of gods, heaven; (*f*) mother of gods, river, liquor, (*n*) a hole 22–23

ऋक्ष *m* a bear 258; (*n*) a constellation 1581

ओषधि *f* a plant 872, 958
ओषधिविशेष a kind of plant (here refers to वृश्चिक plant) 105
ओषधी *f* a kind of plant 652
ओष्ठ *m* the lip 1578
औ *m* Skanda, the elephant-face god (=Gaṇesa), one whose body is pare, (*f*) digit of the moon, Ananta or Sesha, Karavīra plant 34-5
औत्सुक्य *n* regretful anxiety 1916
औदनिक *m* a cook 543
औदार्य *n* generosity 1827
औदुम्बरच्छन्दोगस्तोत्रगणनाशङ्कु *m* piece of उदुम्बर wood for counting Sāmans in a stotra 1799-80
औशीर *n* the stick which serves as a handle of chowrie a seat, bed 1571
औषध *n* medicine ? 302, 1421, 1891
औषधभेद *n* a kind of medicine 555; a kind of plant 1691
क *mfn* white; *m* brahman, the sun, air or wind, fire, yama, heaven, peacock, Viṣṇu, a sound from blow, ocean, intellect, wealth, splendour 40-41
क *n* head, water, happiness 42
कम् *tud.* do do
ककुद् *f* chief, hump of a bull symbol of royalty 852
ककुभ *m* 993
ककुभ *m* N. of a tree (=Indravṛkṣa), *mf.* a kind of bird, *f.* quarter 1159
कक्ष *m* side or flank, a garment, पश्चादञ्चलपल्लव, armpit, a kind of creeper, fragrance, dry creeper, a fresh creeper; (*f.*) an instrument for holding, girdle or belt, the forearm, a rope to tame the elephant, object of rivalry, part of a chariot 1991-4
कक्ष्या *f* an upper garment, a gridle, an elephant's girth, the inner apartment of a palace, an upper garment ?, a strap ? 1269-71
कङ्क *m* wave, hidden, vulture, crow, N. of Yudhiṣṭhira, a bank, the enemy of Madhu an asura, a Cakravāka bird, a Cuckoo, Yama 50-51
कङ्क *m* a heron 498
कङ्कण *n* bracelet 1601
कङ्कपक्षिन् *m* a heron 1559
कङ्कपत्र *m* an arrow furnished with heron's feathers 95, 401
कच *m* a dry sore, a band, the hair of the head, scar, leprosy, son of Bṛhaspati *f* a female elephant 362-3
कचबन्ध *m* a tuft or braid of hair 200, 549
कच्चिदर्थ *m* the sense of a particle of interrogation 54
कच्छ *mfn* concealable; *m* a bank, hem of a garment, प्रस्थ, a watery place, *n* side, बृहन्मत्स्य, कूर्चक, स्कन्ध, कूर्म 373-5
कच्छ ? a strap 1270
कच्छपी *f* a female tortoise, a kind of lute 1107
कज्जलभाजन *n* a shell to keep collyrium 705
कञ्चुकिन् *m* an armour ?, a serpent 194

कन्द् *m* N. of a root, root of a partic. plant, cloud 835

कन्दर *m* a cave 1144

कन्दली ? 1476

कन्या *f* a girl 144

कपट *mfn* deceitful 1222, *m* fraud 157

कपट *m* fraud 481

कपर्दिका *f* cowry 700

कपाल *m* a bowl 1518

कपि *m* a monkey 204, 1251, 1470, 1767, 2005

कपिकच्छू *f* a kind of plant 1834

कपिदन्त *m* tooth of a monkey 26

कपिल *mfn* reddish brown, tawny 578, 1471

कपीन्द्र *m* leader of monkeys 1960

कपोणिनिर्घात *m* the blow with the elbow 1656

कपोल *m* cheek 1717

कफ *m* phlegm 1120

कफिन् *m* phlegmatic 1120

कबन्ध *m* N. of a demon, a headless trunk, *m n.* water 925

कबरा *f* a lock of hair, (*fn* ?) हिङ्गुपत्र a plant ? 1586

कमठ *n* tortoise 406, 681, 1427

कमण्डलु *mn* a water vessal (of an ascetic) 92

कमल a lotus flower 168, 412, 596, 1015. 1910

कमल *m* a species of deer; *f.* Lakshmī, an excellent woman 1698

कमल *n* water, copper, lotus, the right lung, drug 1697

कमलकेसर *n* the filament of a lotus 18

कमलाक्ष *m* the lotus seed, Viṣṇu 2009

कम्प *m* moving to and fro 327, shaking 880. ? 1175

कम्पन *n* shaking 1380

कम्पित *mfn* shaken off 795

काम्पिल्ल *m* a kind of plant 319, 1418

कम्बल *m* N of serpent king, dewlap, woollen cloth or garment, covering of an elephant 1699-1700

कम्बल *m* a blanket 1765

कम्बु *n* a conchshell or conch 163. 221, ? 1266

कम्बु *m* a bracelet, a conch 1128

कर *m* a ray, 243; the hand 675

कर *m* Ray of the sun, the hand, causer, उपधा, cloudstone, royal revenue, elephant's trunk, a doer 1435-7

करक *m* a species of bird, water vessal, cocoanut shell, pomegranate tree, crying, the hand, hail 92-93

करङ्क *m* cocoanut shell 92

करङ्क *m* the skull, the cocoanut shell 94

करट *m* crow 437

करट *m* safflower, elephant's temple, crow, a kind of drum, a funeral ceremony performed on the 11th day, a jackal, a man of low or degraded profession 479-81

करण *n* an organ of sense 250; efficient cause 601; the sense of the instrumental or agent 1045; causer 1436; a means which leads to two or more results 1449

कर्णपूर *mn* an ear-ring 1919, 1927

कर्णभूषण *n* an ear ornament 144

कर्णमल *n* wax of the ear 519

कर्णविभूषण *n* an ear ornament 130, 1674

कर्णवेष्टन *n* an ear-ring 138, 485

कर्णादिभूषण *f* ornament as the ear ring etc. 1420

कर्णिका *f* an ear ornament, the tip of an elephant's trunk, the middle finger, a round ear-ring, the pericarp of a lotus, उत्तर? 131, 133

कणिका *f* a pericarp of a lotus 1229

कर्णीरथ *m* a litter (esp in the Svayamvara of kings) 826

कर्तन *n* cutting, the act of spinning cotton or thread by women 987

कर्तव्यज्ञान *n* knowing what is to be done 797

कर्तृ *mfn* a doer 1437

कर्दम *m* mud 85, 1174; muddy place 1679

कर्दमप्रदेश *m* dirty place 707

कर्पर *m* a bowl, a kind of weapon a piece of broken pot 1518

कर्परांश *m* a potsherd 1529

कर्परी *f* a kind of collyrium 191

कर्पूर *m* camphor 704 896, 1196, 1418 1589

कर्पूरधूली *f* powder of camphor 1977

कर्बुर *n* variegated colour 1395, 1487

कर्मठ *m* eagerly engaged in sacred actions 1719

कर्मन् *n* act of doing or action 584, 783, 1308

कर्मन् *n* a religious duty, sin, the tenth lunar mansion. 975-6

कर्मभेद *m* a partic. action 47

कर्मरङ्गतरु *m* a kind of plant 1286

कर्मशील *m* eagerly engaged in Sacred actions 1719

कर्ष *m* a weight of 2 tolas 359

कर्ष *m* ploughing, a partic. weight 1838

कर्ष *m* a partic weight (=16 māsas), 1990

कर्षक *m* a cultivator 1815

कर्षचतुष्क *n* a partic weight (= 4 karsas) 1653

कर्षण *n* ploughing 1838

कर्षू *f* agriculture, a fire of dried cowdung, trench, खातन?, 1837

कर्षू *f* a canal 1838

[**कल** *mfn*] pleasing, a low, soft or inarticulate tone 1619

कल *mfn* semen virile, a low, soft or inarticulate tone 1623

कलकण्ठ *m* pleasing voice, swan, dove, 496

कलङ्क *m* iron (cf. notes), blame, mark insect 99-100

कलङ्क *m* black spot, a sectarial mark on the forehead, mark 179

कलत्र *n* wife 830

कलत्र *n* the hip and loins, wife a royal citadel 1566-7

कलधौत *n* gold, silver 802-3

कलध्वान *m* pleasing voice 496

कलभ *m* a young elephant, an unguent for the body 1153-4

कलश *m* a water jar 1526

कलश *m* water, nectar मन्द्र, a pitcher 1813-4

कलहंस *m* a swan 201, 1130

burdens, a kind of clay, an eye disease 352

काचकलश *m* a glass pitcher 341

काञ्चन *n* gold 581, 802

काञ्चनाद्रि *m* Golden mountain 1675

काञ्ची *f* a girdle or belt 1269, N. of a town 358, 1269, 1678, 1993

काठिन्य *n* hardness 686

काणान्तर (मानान्तर ?) a weight of four māṣas 57

काण्ड *m. n* a stick, an arrow, vile or low, section or chapter, occasion or opportunity, water a horse, मन्द्र (*n*) stalk or stem, the trunk of a tree, privacy, trunk of partic. tree (*f*) पिप्पलि, चव्य 508–10

काण्ड *m* part of the trunk of a tree or plant 1820

कातर *m* a timid man 77

कात्यायनी *f* N. of Pārvatī 112, 514

कादम्ब *m* a swan, sugarcane, a serpent, an arrow 1130

कादिक्षान्त *m* consonants 1034

कानन *n* forest 973

कान्ताख्यशिल्पयन्त्रक *n* 1208

कान्तार *m* a difficult road through a forest, famine, sinful act, forest 1519

कान्ति *f* brightness, lustre, beauty, splendour etc. 83, 250, 353, 473, 862, 904, 1058, 1151, 1202, 1220, 1226, 1289, 1375, 1730

कान्तिमत् *mfn* shining 710

कान्तियुक्त *mfn* possessing brightness 1150

काम *m* love 254, 1370, god of love 391; passion, affection, of the mind 1119

काम object of desire, god of love, desire, (*n.*) semen virile, (*ind.*) according to desire, assiduity, love, permission 1180–82

कामज produced from passion or desire, 119; vice (said to arise from love) 1047

कामजल ? 214

कामधेनु *f* the divine cow 1156

कामवृक्ष *m* a kind of tree 491

कामशास्त्र *n* a treatise on pleasure or sexual love 1624

कामिन् *m* a Cakravāka bird 1911

कामिनी *f* a woman, a woman of a partic.age, a pigeon, a ruddy goose, a kind of plant ? 1030–31

कामिनी *f* wife 1376

कामुक *m* a lover 147, 1681

काम्बोज *m* a horse of kāmboja breed, conch, N. of a province, a horse, N. of Puṁnāga tree, a kind of plant, (Somavalka). 421–2

काम्बोजी *f* a kind of plant (māṣaparnī, hinguparnī) 423

काम्य *mfn* object of desire 1180

काय *m* body 686, 916, 945, 1568

कार *m* killing, determination, a royal revenue; cf. crit. notes, effort, husband or master or lord, a snowy mountain or a heap of snow; (*f*) a female messenger, binding, a prison, the part of a lute below the neck, a partic. female bird, cause 1433–5

काष्ठ *n* wood or timber 915, 1143

काष्ठा *f* a quarter, a measure of time, दारिद्र, स्थित्युत्कर्ष extremity 487, *n* piece of wood 488

काष्ठाम्बुवाहिनी *f* an oval vessal of wood for holding water 546

कासू *f* a sort of spear 686

काहली *f* a young woman 1123

काहल *mfn* excessive or large, withered, *m* a wicked man, 1970

काहळी *f* a kind of musical instrument 1970

किं *ind.* particle of interrogation, p showing objection, p. of abuse, supposition 43

किंकर *m* a servant 1346

किंपाक *m* the fruit of a certain plant, मूल 140

किंपाक *m* ? 1264

किंशारु *m* the beard of corn, an arrow, a heron 1559

किंशुक *m* N. of a tree 1812

किंकी *f* the blue gay, a kind of substance 67

किङ्किणी *f* a tinkling ornament 331

किञ्जल्क *m* the pollen of a lotus flower, the filament of a lotus 188

किञ्जल्क *m* filament of a flower 967; f. of a lotus 1516

किट्ट *n* dirt, excrement, 87, any kind of dirt 1662

कितव *m* a gambler, a crazy person, fraudulent man, thornapple 1777

किरण *m* a ray of light 1135, 1217

किरण (अधिकरण) location 1542

किरणसमूह *m* collection of rays 181

किरात *m* a hunter 186; a rouge 1862

किरात *m* a man of Kirāta tribe, a kind of fish, *f* N. of Gangā 757

किरीट *n* crown 1659, 1858, a diadem 1964

किल *ind* particle showing report, p. showing certainty 1671

किलिञ्ज *m* a mat 466

किल्बिष *n* sin 1045

किल्बिष *n* a fault, sin, disease 1860

किशोर *m* a colt, a youth or lad, 1508

किष्कु *m* the forearm or cubit (a measure of length), span, forearm, a measure of distance, *mfn* contemptible 86–7

किसलय *n* a sprout 1711, 1775, new leaf of a branch 1971

कीचक *m* N. of a Daitya, bamboo 189

कीट ? 1094

कीटक *m* insect 100

कीनाश *mfn* harsh; *m* N of yama, niggard, a cultivator, one killing secretly; 1815–6

कीर *m* a parrot 80

कीर्ति *f* fame 254, 386, 400, 405, 1329

कीर्ति *f* fame, report, dirty place 706–7

कीर्तियुक्तक ? 1028

कील *m* peg, nail, pin, 61, post or pillar 556

कील *m* a gambler, the axle of a chariot, a peg, flame, N. of a mountain (Indrakīla ?); (*f*) the blow with the elbow, a kind of blow in copulation 1655-6

कुन्तलविन्यास *m* curly hair 1521
कुबर *m* Kubera 425, 758, 1109
कुब्ज *mfn* humpbacked 407
कुमार *m* a boy, N. of Skanda, Son, (*mfn*) Name ? 1540
कुमार्ग *m* anus 1281
कुमुद् N of a monkey-hero, lotus 869
कुमुद lotus 869 white lily 1769
कुम्भ m a jar 471, 1121
कुम्भ *m* N. of a son of Kumbhakarna, husband of a harlot, a jar, a fragrant resin, a part of the head of an elephant, the eleventh astrological house, a kind of medicinal root (त्रिवृत), a partic. measure 1139–40
कुम्भकर्णपुत्र *m* Son of Kumbhakarna 1139
कुम्भकारभाण्ड *n* a potter's instrument 1409
कुम्भदासी *f* a bawd 455
कुम्भी *f* a white medicinal plant 699
कुम्भी *f* a kind of plant (इमपाटला), a kind of plant (vāriparnī) a jar, N. of a plant (cf. notes) 1141
कुम्भीनस *m* a kind of venomous snake; (*f*) Mother of Lavana 1928
कुरङ्ग *m* a deer 258, 279, 588, 1920
कुरङ्गभेद *m* a species of deer 1968
कुरबक *n* kurabaka flower 476
कुरुक्षेत्र *n* ? 758
कुल *n* family, race 1017, 1437, 1797
कुल *n* set, multitude, body, family, multitude of homogenous objects, of the same kind, inhabited country, a house 1642–3
कुलघ्न *mfn* destructor of a family 1082
कुलज *mfn* man of high birth 806
कुलटा *f* an unchaste woman 70, 1618
कुलश्रेष्ठ *mfn* eminent in family 190
कुलस्त्री *f* a virtuous woman 1220
कुलहीन *mfn* of inferior family 1687
कुलाङ्कु *m* मूलदेश, a thief, करवट 1595
कुलाय *m* house of others 1318
कुलाल *m* a potter 1410
कुलिक *m* of a good family 190
कुलिश *mn* thunderbolt 1478
कुलीनत्व *n* high birth 1035
कुलीनाश्व *m* a horse of high breed 1163
कुलीर *m* crab 26
कुल्या *f* 71, a canal 1838
कुश *n* kuśa grass 1762
कुश *n* water, a kind of grass, a rope, N. of Rama's son, N. of an island, a piece of Udumbara wood used for counting the number of Sāmans in a Stotra 1798–1800
कुशग्रन्थिविशेषण *n* Bundle of kuśa grass 366
कुशल *n* happiness 1177
कुशल *mfn* proficient, भारवाह; *n* ability, welfare, virtue 1709–10
कुशस्रुच् *f* a kind of ladle made of kuśa grass 406
कुशाजीव *m* a dealer in kuśa grass 111
कुशी *f* greatest sinner, intoxicated, ploughshare, मल्ला ?, wrought iron 1800–01
कुशेशय *n* lotus 1588
कुष्ठ *mn* leprosy 360, 363, 578, 699, 1676; a kind of medicine 1205
कुसुम *n* an eye disease, fruit, flower,

कृषि *f* (कृष्यादि) agriculture 568

कृषिकर्मन् *n* agriculture 1361

कृषी *f* agriculture 643

कृषीवल *m* a ploughman 1615

कृष्ण *m* Viṣṇu, Vyāsa (Son of Parāśara), the Indian cuckoo, Arjuna, a crow, N. of Śūdras in Śālmaladvīpa), the dark half of lunar month, fire (cf. Bhide's Dic), the 4th yuga, black colour, (*n*) iron, black-pepper, sin, a black substance 568–72

कृष्ण (*mfn*) black 1626 ?, *m.* Lord Krishna 730, 1913

कृष्णकपि *m* a black monkey 1723

कृष्णपक्ष *m* The dark fortnight 1703

कृष्णपक्षक *m* The dark half of the month 1967

कृष्णमरीच *m* black pepper 1184

कृष्णवर्ण *m* black colour 137; black spot 179

कृष्णवस्तु *n* ? (कृषिवस्तु ? any agricultural implement MW) 842

कृष्णा *f* black colour 127

कृष्णा *f* wife of Pāṇḍavas, black colour, हरकूर (हारहूरा ? cf. crit. notes) long pepper, a holy plant 570–1

कृष्णा *f* N. of a plant 1186, 1459

कृष्णागरु *n* a black variety of aloe wood 336

कृष्णाग्रजन्मन् *m* Krishna's elder brother 1615

कृष्णातीर (तृष्णातिरेक) excessive longing 1916

कृष्णानुज *m* younger brother of Krishna 848

कृष्णेक्षु *m* a kind of sugar cane 1820

केका *f* The cry of peacock 67

केकि(लि)कलह a playful or amorous quarrel 1165

केकिन् *m* a peacock 40

केकिमौलि *m* N. of a plant 219

केतकीमुकुलाग्र *n* The sharp point of ketakī flower 357

केतन *n* a house, indispensable act, a flag or banner, invitation 1032

केतन *n* a dwelling place 1052

केतु *m* a banner, brightness, a chief, N. of a planet, comet (any unusual phenomenon), N. of a son of Agni, sign or mark 667

केतु *m* ? 1454

केदार *mn* a field 1432

केलि *f* sport 501

केलिप्रकार *m* a kind of sport 515

केली *f* sport or play 1115

केलि *f* amusement 1966

केवल *mfn* alone 89; mere 1411; ? 1658

केवल (*mfn*) one, entire or whole; *ind.* determined, 1708

केश *m* the hair (of the head) 362, 403, 419, 1640

केश *m* N. of a Daitya, female organ, tail, a kind of perfume (Hrībera), N. of Varuṇa 1802

केशपाश *m* a lock of hair 1586

केशव Viṣṇu 568

केशवेशन *n* parting of the hair 755

केसर *m* The filament of lotus 188, mane 443

केसर *m* mane (of a horse or a lion); (*mn.*) the filament of a lotus,

in charge of Sāmaveda; a dealer in Kusa grass; a lexicographer or one who knows the hidden treasure, a snake catcher, a partic. fragrant gum resin 110–112

कौशिकी *f* N. of a river, Pārvatī 112

कौ(कै)शिक्यादि *f* the 4 kinds of composition 643

कौसुमरेणु *m* pollen of flower 307, 1889

कौस्तुभ *m* Visnu's breast ornament, 413; the celebrated jewel 1086

कौस्तुभ *m* The jewel of Visnu (Devamani), a twist of hair on a horse's neck 1152

क्रकच *m* a saw 483

क्रतु *m* a sacrifice 251, 1304

क्रतुकर्मन् *n* performance of a sacrifice 997

क्रन्दन *n* lamenting, calling 1051

क्रम *m* Power or strength, method, custom, going, shaking, a text dealing with a kind of Vedic recitation, a step, order, exploit ? 1175-6

क्रम *m* turn 1348, 1382

क्रमदेयवस्तुमूल्य *n* price of commodity to be paid by instalments 128

क्रमनिम्नोर्वी *f* slope 595

क्रमुक the betal nut tree 298

क्रमुकादिच्छटांशक ? 132

क्रान्त *mfn* Seized 933

क्रिया *f* work or action 694, 990, 1294

क्रिया *f* Doing, bodily action, medical treatment, cure, undertaking, remedy, study, worship, determination, consecratory ceremony, composition, the meaning of the root, a verb 1308–11

क्रिया *f* action 1736

क्रियाकार *m* Agreement 838, 1563

क्रियाकारि(°र ?) Agreement 464

क्रीड *m* sport 635

क्रीडन *n* sport 627

क्रीडा *f* a kind of sport, play, disrespect shown by jest or joke 515

क्रीडा *f* sport 1039

क्रीडाम्बुयन्त्र *n* a syringe or water engine 277

क्रीडित *n* sport 752

क्रुध् *f* anger 1158, 1304

क्रूर *mfn* fierce 147; cruel 1460, 1819, 1821

क्रूर *mfn* hard, cruel 1501

क्रूराचार *mfn* a cruel man 292

क्रोड *m* breast 55, hog 651

क्रोडमुखाग्र *n* The snout of a hog 1499

क्रोडीकरण *n* embracing,आलिङ्गन,? वराह? 623

क्रोध *m* ? 594; cf. notes.

क्रोध *m* anger 955, 1188, 1224 ? 1566

क्रोष्टु *m* a jackal 204

क्रोष्टृ *m* a jackal 96

क्रौञ्च *m* N. of one of the Dvipas, N. of a bird (=osprey), N. of a mountain 358

क्रौर्य *n* fierceness 119

क्लीब (*mfn*) unmanly, *m* a eunuch; 1129

क्लेश *m* pain or trouble 72, 1897; distress 321, misery 1027

क्लैब्य *n* state of being eunch 1840

क्लोमन् *n* the right lung 1697

क्वण *m* Sound 560

क्षेम *m* happiness, a kind of perfume (*n*) welfare, obtained 1177
क्षेमा *f* a kind of perfume, N. of Durgā 1178
क्षोभकरण *n* disturbing 1548
क्षौद्र *n* honey, water 1463
क्ष्मादि *n* The 5 elements beginning with earth 695
क्ष्वेड *mn* दन्तोष्ठवाद्य ? Sound; (*m*) The wax of the ear, poison 519
क्ष्वेडा *f* bamboo, stick 518
ख *m* ? कामजल 214
ख *n* an organ of sense; happiness, heaven, cipher, dot or point, sky, kindness or favour, a star, lying, sleepiness or drowsiness, the sentiment of quietism or tranquillity, a partic cripple with a crooked arm, eagle, field, a sword, a city 215–7
खग *m* a bird 193, 358, 1137, 1426
खग *m* an arrow, the sun, a bird, a deity or god, a cloud, the moon, the wind, a flamingo, a planet 294–5
खगान्तर *n* a kind of bird 523
खञ्जरीट *m* a wagtail 497
खट्वाङ्ग *m* a club 1536
खड्ग *m* a sword 95, 217, 269, 665, 1821
खड्ग *m* a kind of beast, a weapon or sword, a rhinoceros 303
खड्गकोश *m* a scabbard 1607
खड्गच्छद *m* the blade of a sword 381
खड्गपिधान *n* a sheath 1804; 1844
खड्गफल *n* the blade of a sword 1553
खड्गबन्ध *m* a sword belt 1678
खड्गमुष्टि *m* the handle of a sword 1630
खड्गाङ्ग *n* a part of a sword 405
खण्ड *m* a part 905
खण्डन *n* dividing 989, cutting 1614
खण्डलवण *n* black salt 649
खण्डविकृति *f* candied sugar 1529
खण्डार्थ (र्धं) *n* an equal share 825
खदिर *m* a kind of tree 459
खद्योत *m* Firefly 612
खनित्र *n* Spade 57, 241, 1617
खर *mfn* hot 565
खर *m* an ass, N. of a year 1497
खरध्वान *n* braying of an ass 431
खर्जूरतृण *n* the wild date tree 108
खर्व *m* a dwarf 364, short in nature 1820
खल *m* villain 280; wicked 1010
खल *m* a base man, a mischievous man; (*f*) an unchaste woman 1618
खलु *ind.* a particle of prohibition, ornament of speech, a particle indicating enquiry, a particle of conciliation 1673
खल्वाट *m* Baldheaded 482
खा *f* nail, N. of a plant ? 214
खातन trench 1837
खिल *mfn* uncultivated land, empty, excessive heat, केवल 1658
खेटक *m* a village, a shield 187
खेद *m* regret 661, distress 1944 1947; sorrow 1954
खेला *f* a sport or play 515
ख्या *f* fame, proclaiming 1259
ख्यात *mfn* famous 646; well-known 933
ख्याति *f* fame 1959

relationship, pride मृत्यु, सरभ 883–4

गन्धक *m* Sulphur 883, 1637

गन्धन *n* pointing out, lustre, continuous exertion, injury 1004

गन्धफलिनी *f* a kind of plant 1081

गन्धरस Myrrh 1633 cf. errata

गन्धर्व *m* A Gandharva or celestial musician 253, 1925, 1944

गन्धर्व *m* a horse, heavenly singer, moving in the air, the soul after death and previous to its being born again; the muskdeer, the male cuckoo 1771–72

गन्धशील (गण्डशैल) A huge rock thrown down from a mountain 1363

गन्धोपल *m* Sulphur 1156

गमन *n* Going 252, 630, 938, ? 1982, going for war 908

गरल *m* poison 1840

गरलदायक *m* ? 867

गरलभोजन *m* one who swallows poison 868

गरुड *m* Garuḍa (king of birds) 206, 760, 1300; eagle 217

गरुडध्वज *m* Viṣṇu 1779

गरुत्मत् *m* a bird, Garuḍa (king of birds) 760

गर्भ *m* ? 369, ? 1122, ? 1933

गर्भ *m* a room, anything inside, a child, naked, a cave, the belly, child in embryo, embryo the upper coat of a Jack fruit 1144–45

गर्भमोक्ष *m* Delivery 1831, 1868

गर्भमोचन *n* Delivery 1778

गर्व *m* Pride 194, 430, 841, 883, 1060, 1108, 1368

गर्हा *f* censure 1100

गर्हित *mfn* blamable 379, 803, base 1193

गर्ह्य *mfn* contemptible 974, 1355

गल *m* the neck 20, 490

गलशुण्ठिकभेद *m* a kind of uvula 947

गळूची *f* a kind of plant 722, 726, 1480, 1675

गवाक्ष *m* a window 183, 1646

गवाक्ष *m* window, N of a monkey 2005

गवादिखुर *m* a hoof (of animals) 1118

गहन *mfn* inaccessible 447, a thicket 1219, impenetrable 1570

गह्वर *mfn* 408

गह्वर *n* a cave, Hypocrisy, an arbour, (*mfn*) impenetrable 1570

गा *f* a song 253 *

गाङ्गेय *m* N. of Kārttikeya, N. of Bhīsma, (*n*) gold, a partic. root, (*mn*) a sort of grass 1335-6

गाङ्गेय *n* gold 75

गाङ्गेरी *f* बृहती, हिंसा, मक्षिका, मातृक 1532

गाढ *n* darkness, (*mfn*) strong 532

गाण्डीव *n* a bow 104

गात्र *n* body 272, 585

गाथा *f* a song 253

गान्धार N. of a rāga 287

गान्धार *m* The third of 7 primary notes in music; (*mn*) N. of a country, रतान्तर 1507

गाम्भीर्य depth, dignity, generosity etc. 398, 542

गायक *m* a musician 526

गायककण्ठदोष *m* a defect in the tone of a singer 54

* तन्त्वावशेऽप्यणौ गुरौ is text

गुहा *mfn* a cave dug up by gods 1949

गुह्य *mfn* concealable 374, private 1604 (*n*) a female organ 738, 1035

गुह्य (*m*) a tortoise; *n* the secret part of the body, private, hypocrisy 1279–80,

गुह्यक *m* Yaksa 696

गुह्यकार्य an improper act 1049

गूढ *mfn* hidden 528

गूढ *mfn* 530

गूढविप्रियकारिन् Fraudulant 491

गृध्र *m* vulture 50

गृह *n* a house 582, 692, 726, 971, 1032, 1078, 1302, 1449, 1803, 1814, 1908

[गृह] *mn* a wife, a house 1941

गृहदारु *n* a house post 1636, 1962

गृहस्तम्भ *m* The pillar of a house 562

गृहाङ्गण *n* a courtyard in front of a house 821

गृहान्तर *n* inner apartment 441

गृहारामप्रदेश *m* a garden attached to a house 454

गृहासक्तपक्षिन् *m* Domesticated bird 88

गृहासक्तमृग *m* Domesticated animal 88

[गृह्य] *m* a partic. ritual work, anus, not going, astray, a party, (*f*) a suburb, domestic animals or birds, smeared with 1281–82

गेह *n* a house 1413, 1431

गेहोर्ध्वकाष्ठ *n* The upper timbers of a house 1797

गैरिक *n* gold, red-chalk etc. 171

गैरिकादि *m* The primary element of the earth, i e, metal, mineral e.e 688

गो *f* cow 123

गो *mf* heaven, eye, arrow, thunderbolt, water, quarter. speech, earth, a cow, hair, the moon the sun, a kind of plant (Rsabha), elephant or serpent,? cattle, an organ of sense, cloth?, a sacrifice. अर्जुनी ? bull, a deer, a woman, ear, an object to be aimed at, sight, 249–252

गो *f* a cow 517, 800, 995, 1702, 1968

गोघासपरिस्थल *n* a trough for feeding cattle 545

गोत्र *n* Race, lineage 633, 1012

गोत्र *mfn* knowledge of probabilities, a herd of kine, बल, protector; *f*. earth, *n*. family, mountain, name, forest, road, umbrella, चेर, 1438–9

गोत्र *n* family 1642

गोत्रोद्दलन *m* an epithet of Indra, a destructor of a family, one who breaks the mountain 1082

गोदुग्धा *f* N. of a plant 1293

गोनर्दी *f* a kind of crane 1911

गोप a herdsman 390

गोप *m* chief herdsman, God Siva, a superintendent of villages कीट?, a cowherd, the ocean, the moon, a king 1093–4

गोपति God Śiva, a bull the sun, a cloud, Indra, Lord Krishna, eunuch, a chief, a king, 729–30

गोपाल *m* a cowherd, Lord Krishna, one who has controlled his organs 1684

गोपालमहिला *f* a cowherd's wife 1095

---

*The text is to be as:—
" मासार्धगृहपार्श्वयोः "

ग्राम *m* शब्दादि ? multitude, number of tones, a village 1217–8

ग्रामजाल *n* group of villages 1408

ग्रामणी *m* a barber, chief, the leader of a village 587

ग्रामभूमिप्रमाण *n* boundary of a village or a land 756

ग्रामाधिप *m* the leader of a village 587

ग्रामीय(°घाधि)कृत *m* a superintendent of villages 1094

ग्रावाण (ग्रवन्) mountain 956

ग्रीष्मन् *m* Summer 343, 350, 1216, 1897

घ *m* a cloud, summer, tinkling ornament, a bell, striking 331

घ *n* a drum, nectar 332

घट *m* a jar 14; 878, 1139, 1167, 1183, 1814

घट *m* a jar, an astrological house, मणि, ह्रादिनि ?; collection; (*f*) a plate of iron or mixed metal struck as a clock, लम्बिनी (one of the Mātrs attending on Skanda ?) 471–2

घटकपालक *m* a piece of broken pot 1518

घटभेद water jar 49

घटिकाद्वितय *n* a time of 48 minutes 750

घटोत्तम a best vessel 1452

घट्ट *m* tole station 341

घट्टन *n* striking 331

घट्टादिदेय *n* tax to be paid at toll station 90

घण्टा *f* a bell 331, ? 408, a plate of iron or mixed metal struck as a clock 472

घण्टानाद *m* sound of ell 19 1786

घण्टापथ *m* principal road 619

घण्टारव *m* a species of plant, sound of a bell 1786

घन *mfn* hard or firm, much, thick, quality of a body like heaviness भर, (*f*) a species of grass; *n* an iron club, bell metal or any metal plate, a kind of dance, extension, a cloud 939–41

घन cloud 1395, 1753

घनसार *m* camphor, a big cloud, Sandle 1589

घनशिला *f* cloudstone 1436

घनाघन *m* N of Indra, cruel person, a rutted elephant, a cloud 1068

घनोपल *m* hail 93

घर्म *m* Sunshine, hot season, an introductory ceremony to Soma sacrifice, a partic. diety 1216

घर्मसलिल *n* Perspiration 849

घा *f* earth, वार्ता, घोर, 332

घातुक *mfn* cruel person 1068, 1611; murderous 1575

घुटिका *f* a great valuable gem, a ball-like pill, वज्ररसमणि 176

घूक *m* an owl 110, 143

घृणा *f* contempt, compassion 563

घृणि *m* a ray of light 220

घृत *n* ghee 669, clarified butter 721

घृष्टि *f* a kind of plant 1081

घोणिन् *m* a hog 550

घोरे *mfn* 332 (cf NR. 67)

घोष *m* a kind of plant (कोशातकी) 203

घ्राण *n* (probably w. r. for द्रोण = a crow ?) 1011, nose 1907

घ्राणतर्पण *n* perfume 1157

चन्द्रांश *m* $\frac{1}{16}$ part of the moon's diametre 1620

चपल *mfn* quick, ill-mannered; quicksilver; (*f*) lightning 1694-5

चम्पक *m* champaka tree 1155

चर *m* a spy 813, 920

चरण *mn* foot 843

चरम *mfn* subsequent 715

चरित *f* history 642

चर्चा *f* smearing the body with unguents, discussion 354

चर्चिका *f*. a form of Durgā 525

चर्ममुण्डा *f* a form of Durgā 525

चर्या (?) 1574

चल *mfn* unsteady 1670

चलन *n* going 1175

चव्य ? 510

चा *f* Beauty, Blood 347

चाक्षुष्य *n* a kind of collyrium 212

चातक *m* cātaka bird 82, 311, 1920

चातक *m* a deer ?, cātaka bird 193

चातुरकि *m* a swan, a sort of duck 201

चान्द्री *f* ? 177

चान्द्रायणादि Fast regulated by the moon and the like 1896

चाप *m* a bow 346, 437, 1190

चापाग्र *n* the end of a bow 444, 687

चामर *n* a chowri 511

चामरदण्ड *n* chowri handle 1571, 1636, 1961

चार *m* The pippali tree, motion, सप (probably a wrong word for अपसर्प ?), मन्थान, the piyal tree, a spy; *n* उपाय, रत्न 1396-8

चार *m* a spy 1808

चारण *m* a traveller or wanderer, a celestial singer 609

चारु *mfn* beautiful 890, 1243, 1712; pleasant or agreeable 1242

चालनी *f* a sieve, a harlot 1013

चालुकि ? 1750

चाष *m* the blue jay 67

चिकित्सा *f* medical treatment 1252, 1308

चिकुर *m* the hair of the head 24

चिता *f* a funeral pile 1266

चित्त *n* mind 1758

चित्तोन्नति *f* self-respect 951

चित्य *n* a furneral pile, कम्बु ? 1266

चित्र *m* a kind of tree (= अग्निपादप; cf SRS); variegated colour; (*f*) N of plants आखुपर्णी, दुग्धा, सुभद्रा, दन्तिका, N. of a constellation, N, of an apsaras, of serpent, *n* a picture, wonder; auspiciousness, a sectarial mark on forehead, gold, sky, पत्र 1391,5

चित्र (छत्र) *n* umbrella 1439

चित्रक *m* 245

चित्रयुद्ध *n* shamfight 56

चित्रवर्णक ? 1953

चिन्ता *f* Reflection or consideration 354

चिपिट *mn* rice or grain flattened 98

चिरातीत *mn* (प्रबन्ध) remote time [illegible] works 1415

चिह्न *n* sign 274; mark 404, 610, 777, 846, 972, ? 1045, 1050, 1226

चीरखण्ड *m* a piece of cloth 1049

चीरिका *f* a cricket 1557

चुल्लिरन्ध्र *n* the hole of an oven 1998

चूडा *f* head 1659

चूर्ण *n* powder 1506

चेतना *f*. consciousness 485

last, penis 1321-2

जङ्गम *mfn* movable 267, 701, 1607

जङ्घा *f* a leg (from the ankle to the knee) 58

जङ्घाल *mfn* going quickly 325

जञ्झानिल *m* the wind with rain 1114

जटा (or **सटा**) *f* the hair twisted together, a fibrous root, mane 443

जटा *f* ? 1379; braided hair 1964

जठर *mfn* very old, very hard, *mn* stomach 1577

जड *mfn* senseless 526, ignorant 1669

जतु *n* lac 1305

जन *m* people 63, a man 345, 394

जन *m* a low man, N. of one of the seven worlds 939

जन *m* a common man 1277, people 1728, 1795, *n* ? 1172

जनजल्प *m* rumour 1274

जननी *f* mother 1473, 1902

जनपद *m* a district formed by a country 1331; inhabited country 1643

जनश्रुति *f* rumour 669

जनसाधु *mfn* belonging to the people 1276

जनितव्य *mfn* to be produced

जनिता ? 727

जनितृ *m* father 1276

जन्तु *m* an animal 738, ? 1278, a living being or creature 1736, 1758

जन्मन् *n* birth 385, 632, 640, 971, 1733, 1735

जन्मभूमि *f* birth-place 1773

जन्ममूल *n* cause of existence 1773

जन्मस्थान *n* place of birth 953

जन्य *n* war, battle 1035

जन्य *mfn* to be produced, belonging to people; *m* father, *mn* scandle, rumour, related to the bride or bridegroom, friend of a bride or bridegroom, equal to a bride or bridegroom, agreeable to a bride or bridegroom, *n* war 1275-6

जन्या *f* mother's friend, pleasure, a market, a common man, लोक, animal 1277-8

जन्योपश्लिष्टक्रुष्टसितकूजित *n* depreciating shouting of two soldiers in battle 804

जपाकोश (probably a mistake for जीवाशाक ?) 895

जपापुष्प *n* Japā flower (flower of a China rose) 507

जमदग्नि *m* N. of a Rishi 284

जम्बाल *m* mud 850

जम्बीर *m* a citron tree 1138

जम्बुक *m* a Jackal, N. of Varuṇa, a low man 96

जम्बुक *m* a Jackal 174, 1685, 1751

जम्बूद्वीप *n* India 1840

जम्भ *m* N. of a Daitya 1138, hypocrisy, a citron tree, swallowing 1138

जय *m* victory 382, 499

जयन्त *m* Indra ? 574

जयविपर्यय *m* defeat 268

जर ? *m* old age 62

जरठ *mfn* hard, old, drooping, elevated and depressed 495

जरादिश्लथचर्मन् the skin loose due to old age 1961

जीमूत *m* N. of a mountain, a cloud 761

जीरक *mn* N. of a kind of digestive grain (cumin seed) 116, 548

जीर्ण *mfn* old 495; spoiled 1254

जीर्णत्व *m* wrinkle 1962

जीव *m* Living being or soul 34, 962, 1850

जीव *m* N. of a tree, N. of Brhaspati, a bow string, vital breath, life 1742

जीवन life 387; means of life 642, 644

जीवन *n* life, water 984

जीवन्तिका *f* N. of a plant 1743

जीवन्ती *f* a species of plant 320

जीवस्थान the tenth lunar mansion 976

जीवा *f* N. of a plant (जीवन्तिका), earth, N. of a plant (वचा), bowstring 1743

जीवातु *m* a vivifying drug 1824

जीवानपेक्षिकर्मन् *n* a rash or daring deed 805

जीवित *n* life 984, 1340, 1742

जीविताधिप *m* life-lord 1824

जीवितेश *m* husband, yama, a vivifying drug, life-lord 1824

जुगुप्सन *n* contempt 1223

जुगुप्सा *f* contempt 563; censure 647

जुर् *f* fame, battle, sky (atmosphere), speed, goblin 386

जूर् *f* sky (atmosphere), heavy sound, Sarasvatī, life 387

जृम्भित *mfn* opened wide 1511

जेतृ *mfn* victorious 382, 576

जैवातृक *mfn* lean, longlived, *m* the moon, medicament 211

जोषम् *ind* silence, quietness 1848

ज्ञ *m* wise man, the planet mercury, object ?, soul, pride 430

ज्ञ (ज्ञ) *mfn* stretching upwards, मूढरूप, *m* group, painting, head, braying of an ass; *n* fear, verse 431–2; cf notes.

ज्ञात *mfn* known 646, 747

ज्ञातप्रबन्धगोचर *m* a subject treated in a work 1332

ज्ञाति *m* a relative 1729

ज्ञान *n* knowledge 256, 267, 446, 527, 537, 644, 648, 660, 674, 832, 838, 934, 1009, 1060, 1213, 1334, 1342, 1381, 1774, 1867, 1888

ज्ञानिन् *mfn* all knowing; *m* planet mercury 974

ज्ञानिन् *m* ? 1796

ज्या ? 129; bowstring 538

ज्या *f* earth, bowstring, शम्या, rear of an army 384

ज्या *f* bowstring, mother, earth 1259

ज्याघातवारण *n* a leathern fence worn by archers on the left arm 1629

ज्यायस् *m* old, excellent, 1909

ज्येष्ठ *m* elder brother 486

ज्येष्ठ *m* the month Jyestha (May-June) 1454

ज्येष्ठभ्रातृ *m* eldest brother 46, 1062

ज्येष्ठा *f* eldest or consecrated wife, N. of a constellation, most excellent 486

ज्योतिश्ग्रन्थसांज्ञिति ? 139

ज्योतिषज्ञ *m* an astrologer 198

ज्योतिषिक *m* an astrologer 2008

ज्योतिस् *n* brightness, a star, the eye, the sun, fire, flame,

पुष्पार्थीश्वर ? (cf notes), a kind of stone, one of the 6 Vedāṅgas, the moon 1879-80

ज्योतिस् *n* light 1905

ज्योत्स्निका *f* moonlight 203

ज्वाला *f* flame 243, 352, 355, 665, 1375, 1655, 1730

झ *m* wandering, anything lost, power, swan, a thief, the creator 428-9

झष *m* a fish 966

झा *f* pride, wind 429

झाटा *f* a kind of Jasmine 1753

ट *m* a crow, smoke, bow, the ray of the sun, sound, door, whirpool, son 437-8

टङ्क *mn* stonecutter's chisel, the ankle or leg, a weight of 4 Māsas , spade (M.W.axe), a scabbard (sheath M.W), an instrument for breaking stones (chisel), a leg (from the ankle to the knee) मास् 57-8

टङ्कण *n* stonecutter's chisel 57

टा *f* earth, exclusion 438

ठ *m* Śiva, a loud noise, a circle or round letter (a cypher), restraining adventure, moon's disc, earring 484-5

ड *m* विषय, S'iva, laughter (B हंस = swan ?), fear, victory, sound, sound of a conch, the sentiment of horrible 499-500

[ड *mfn*] strong, rogue, empty, sport, swing 501

ड *n* Riot, fort, killing, a kind of drum 502

डमरुक *m* a kind of drum 502

डम्भ *m* fraud or hypocrisy ? 73

डा *f* frivolous speech 500

डाडिम *m* Pomgranate tree 93

डामर *m* Riot 502

डिम्ब *m* Affray 630

डिम्भ *m* a child, a fool 1142

ढ *mfn* hidden, mild; *m* a goblin, fear, time, senseless, Musician, passion, sound, a traveller, a kind of drum, knowledge, a fool, (*f*) a drum, गुण, a snake 526-8

ढक्का *f* a large drum 414, 528

ढक्का *f* कुल्या, शीघ्रवाद्य, मृगाङ्क, अङ्ग, गौरव 71

ण *m* Paramour, N. of the Śiva (Bhairava), a bad man, sound (of negation) 535

ण *n* the petal of a lotus, knowledge, substance freed from husk 537

णा *f* an army, bed, nose of a cow, kindness 536

त *n* anger, tail, sexual intercourse, resolve, science of metallurgy, a thief, *ind.* metallurgy, 624-6

तक्कोलक *m* a species of plant 162

तक्र *n* buttermilk 477

तक्राटक *m* churning stick 1214

तक्षक *m* N. of a Nāga, a carpenter, 100-1

तट *m.f.n* bank 373, 1474, 1528

तडित् *f* lightning 1030, 1681

त (तद् ?) *mfn* contextual meaning 625

तत्किरण [= दिवाकराकिरण] the rays of the sun 462

तत्क्रिया [=पुरुषाक्रिया] *f* human action 1852

तत्त्वदागमासिद्धासु (विद्यासु?) गुरु *n* the essence or the best of any lore 1622

तत्त्व *n* truth 965, 1918

तत्पट [=पताकापट] *m* the cloth of a banner 160

तत्पर *mfn* engaged in something 613

तथ्य *n* Not false 119, 1283

तथ्यवाक्य *n* true speech 745

तदाकार(=अर्धचन्द्राकार)बाण a cresent-like arrow 1587

तद्गृह [=राजदारगृह] *n* queen's or women's apartment in a palace 926

तद्भव [=मानसभव] *mfn* belonged to the mind 1918

तद्वत् [=मत्सरवत्] *mfn* envious 1565

तद्वत् [वशवत्] *mfn* Master of one's self 1794

तनय *m* Son 680, 856

तनु *mfn* separated by intervals (whether space or time), thin, minute, *f* body 945

तनु (*mfn*) thin; *f* body 1025, 1453, 1974

तन्तु *m* a bow-string 1742

तन्तुवाय *m* weaver 1450

तन्त्र *n* an army 1040

तन्त्र *m* weaver, chief, science, settled opinion or doctrine, अष्टीसायकोपाय? a partic. vedic branch, the principal action in keeping up of a family, best vessel, a means which leads to two or more results, appendage 1449–50

तन्त्री *f* vein, a kind of plant (Amrtā), the wire of a lute, body 1453

तन्त्रीनाद *m* Sound of a string in a musical instrument 874

तन्द्रा *f* sleep, lassitude 1494

तन्द्री *f* sleepiness, drowsiness 216

तन्द्री *f* =तन्द्रा 1494

तपस् *n* penance 255, 965, 1232

तपस् *n* fast regulated by moon etc., moral virtue, N. of one of the seven upper worlds, fire, N. of the 11th month of a year, hot reason, god of death, pain or suffering, the cool or dewy season 1896–7

तपःस्थित *mfn* 1320

तमस् *n* darkness, वेला, one of the 3 qualities of nature, N. of Rāhu, illusion, knowledge? 1887–8

तमस ? a partic. river, *mn* darkness 1911–2

तमाल *m* mark on the forehead 179

तमालपत्र *n* caste mark on the forehead 170

तमिस्र *n* darkness, sickness 1539

तामिस्रा *f* Darknight 1539

तमोनुद् *m* the moon, the sun, the fire 856

तमोपह *m* the sun, the fire, the moon 1958

तमोमणि *m* a firefly, sapphire, a star, the moon 612

तरङ्ग *m* wave 50, 268, 361, 1200

तरङ्ग *m* a wave, moving to and fro 327

तरङ्गिणी *f* a river 809

तरणि *mf* boat 936

तालतरु *m* Palm tree 1629

तालभेद *m* slaping the hands together to show a partic. time in music 1748

तावत् *mfn* cf. यावत् + तावत्

तिक्त *mfn* one of the 6 modifications of taste, intoxication, fragrance, N. of a plant (Rohinī) astringent 663

तिक्त *mfn* bitter 1323

तिक्तादि bitter etc. 1885

तिथि *f* a lunar day 1248; 1457; a night of a new moon falling on a monday, tuesday or saturday 1554; name of day of the conjuction of planets, 1803 ?

तिथिभेद certain days in a fortnight 968

तिनिश *m* N. of a tree 1131

तिमिर *n* darkness 137, 911, 1539, 1887

तिरस् *ind.* concealment, across 1504

तिरोधत्त ? 921

तिरोधान *n* covering 926

तिरस्कृत *mfn* despised 933

तिर्यग् *m* across 1504

तिलक *mfn* superior or best; *m* cast mark on the forehead; a kind of tree 170

तिलक *n* mark 179, a mark on the forehead 310, 1705, 1388, 1392

तिलकल्क *m* oil-cake 101

तिष्य *m* The month pausa, the 4th age, (*f*) Ray of light, emblic myrobalan 1303

तीक्ष्ण *mfn* ? sharp (one of the 6 kinds of flavours) 467, hard, 1373

तीक्ष्ण *mfn* hot, pungent. bitter, *m* self-abandoning, *n* the sea salt, poison, iron, etc. an army, battle 564–5

तीक्ष्णा *f* ? a kind of plant 214

तीरद्वयान्तर *n* channel of a river 1390

तीर्थ *n* a fit ricipient, school of philosophy, a sacred place of pilgrimage, pure, source, a desent into the river, menstruation of a woman, a sacrifice, 18 tīrthas, (consisting a minister, a general, priest etc), trough for watering cattles, आगममूल, water utilized by sages a teacher 817–20

तीर्थ *n* place of pilgrimage on the banks of sacred streams 1553

तु *ind.* particle implying difference, indicating ascertainment 628

तुङ्ग (*mfn*) high; *m.* a mountain, the pumnāga tree; 270–1

तुङ्ग *mfn* high or lofty 1712, 1972

तुच्छ *mfn* miserable; little empty, contemptible 379

तुच्छ *mfn* base 461; little 991; empty 998

तुच्छधान्य *n* bad grain (chaff) 105

तुरग *m* horse 401, 960, 1508, 1771

तुरंग *m* horse 239,? 665; stallion 1835

तुरीयांश ? 324, a quarter 843

तुलसी *f* N. of a holy plant 571, 1476?

तुलाकोटि *f* a foot ornament 483

तुलादण्ड *m* a balance rod 525

तुलाधर *m* a merchant, the sign libra of the Zodiac, Sun 1593

त्रिफला *f* The three myrobalans taken collectively 316, 1425, 1652

त्रिवर्ग *m* The period of three days, (first of) the three human values, the three myrobalans taken collectively, the three generations, progress, stationariness and decline (cf. notes), The collection of three qualities 315–7

त्रिवृत *f* a plant ? 1628

त्रिवृत ? a kind of medicinal root 1140, 1187

त्रिवृता *f* kind of root 580

त्रुटी *f* a small part, doubt, a very minute time, small quantity of cardamom 463

त्रुटी *f* small cardamoms 1640

त्रेता *f* the three sacred fires, the second yuga (silver age) 691

त्रोटि *f* the beak of a bird 367

त्वक्कोच *m* wrinkle 1636

त्वच् *f* skin 32

त्वच् *f* bark of a tree, bark of the Lavanga tree 1731

त्वरा *f* haste 1160

त्वरित *mfn* quick ? 1512

त्वष्टृ *m* the heavenly builder, the sun 439

त्वष्टृ *m* carpenter 683

त्विष् *f* brightness 243, Beauty or lustre 285, 604, light 971

त्विष् *f* brilliance, flame 1730

त्विष् *f* light, determination, desire to conquer, धन्वन्, 1832

त्सरुच्छद *m* oovering of the hilt ? 1959

थ (*mfn*) white, dark-coloured, great; *m* भङ्ग, mountain, moon, (*f*) river; (*n*) protector 809–10

दंष्ट्र *m* a large tooth 650

द (*mfn*) मूढ, inner part of a house, द्रावक, शुचि; *m* giver the act of cutting off; (*n*) giving, freedom from worldly desires, wife, looking at 830-31

दक्ष *mfn* clever 448, 1312, 1712

दक्ष (*mfn*) clever, *m* N. of a celebrated Prajāpati, the bull of Śiva, a cock, fire, a kind of tree, a sage; (*f*) earth 1994–5

दक्षिण *mfn* courteous 165, clever 433

दाक्षिण *mfn* straight, honest, depending on another's will; *f* donation to the priest 591–2

दण्ड *m* a stick 442; stem or stalk 508 a measuring rod (= 4 hastas) 950, punishment 1174, offence 1328

दण्ड *mn* stick, a pole as a measure of length, a form of military array, control or restraint God of death, churning stick, a means of success against an enemy, king's punishment, मदा fiddle stick, wealth, the stem of a tree, violence, N. of an attendent of the sun, a horse, a stick measuring 2000 Angulas 503–6

दण्डन *m* punishment 2004

दधि *n* curd 1337, 1426

दधिलक्षण ? 542

द (ध ?) मद्दरी *f* a kind of perfume 1178

F. n. * वलये दन्तावलाना दन्तमण्डले is text

दान *n* rut of an elephant, giving or donation, protection, cutting, purifying 942
दानद्रव्य donation (to the priest) 592
दानव *m* an asura 1395, 1485
दामन् *n* String (of pearls) 442, 984
दामन् *n* a string, राक्षस 975
दामोदर *m* N of Visnu 1472
दाम्भिक *m* a hypocrite, a cheat 171
दाय *m* worth, Dowry, ironical speech, inheriting property 1272-3
दायाद *m* a kinsman, son 856
दार *m* (pl.) wife 1101
दारजीव *m* one living upon his wife 1862
दारण *n* tearing 1560
दारु *n* a piece of wood 488
दार्वाघातपक्षिभेद a wood pecker (=a kind of bird) 1588
दारुणरण *m* fierce battle 864
दारुहरिद्रा a kind of turmeric 1756
दार्विका *f* a kind of collyrium 191
दाव *m* forest, forest-fire 1763
दि *f* ruin 829
दिगन्तर *n* 1024
दिग्गज *m* An elephant of a quarter (here of south-east) 209, 1250
दिङ्नाग *m* elephant of a quarter 198
दिङ्मुख *n* facing of a quarter 32
दिति *f* mother of Asuras 25
दिनकर *m* the sun 1074
दिनत्रय *n* period of 3 days 315
दिनादि *m* beginning of the day 31
दिनाष्टमांश *m* one-eighth part of a day 1215
दिनेश *m* the sun 662
दिव् *f* heaven 23, 1260; sky 823
दिव *n* heaven, sky 1762
दिवस्पति *m* Indra 45
दिवाकर *m* the sun 462, 956, 1593
दिवाकीर्ति *m* a Candāla, a barbar an owl 799
दिवाकीर्तिशिल्पक *n* profession of a barbar 125
दिवानाथ *m* the sun 424, 1958
दिवौकस् *m* a cātaka bird, a god, a Star, a deer 1920
दिव्य *n* an oath 1803, 1844
दिव्यगायक *m* heavenly singer 1771
दिव्यचक्षुस् *m* an astrologer, Arjunal, one who has spiritual knowledge 2008
दिव्यौषधि *f* Red arsenic 1195
दिश् *f* quarter 249, 487, 662, 1159, 1806
दिष्ट *n* Fate or destiny, साक्षात्स्थित, time 440
दीन afflicated 337
दीनार *m* a kind of coin 74
दीप *m* a lamp 117
दीपक *m* a partic figure of speech, a kind of bad barley, a kind of digestive grain (cumin seed), a lamp, दीपनीया? N. of a plant (Ajamoda), N. of a plant? 116-117
दीपनिया ? 117
दीप्ति *f* Brightness 393, 990, 1135, 1188, light or ray of light 721, 1303, 1832, 1900, brilliance 1903, ? 882
दीर्घ *mfn* long 1244
दीर्घत्व *n* length 773
दीर्घद्वेष *m* intense enmity 1363

देव *m* a god, 228, 245, 762, 1920; (pl) N of a class of gods 1759

देव *m* a god, a cloud, a king, organ of sense, (*f*) a kind of creeper (तेजनी), a kind of creeper (स्पृक्का), a noble lady 1753–5

देवखातबिल *n* a hole dug up by gods 1949

देवगायक *m* a celestial singer 609

देवता *f* a god 759, a certain female deity 1294

देवतादिमहोत्सव *m* a festival ? 1492

देवतादेरभीष्ट *mfn* boon from gods 1423

देवतान्तर *n* N. of a partic. deity 1216

देवतायतन *n* a temple 1677

देवदारु *m* a kind of tree 1755

देवन *n* business, shining, pleasure, intoxication; praise, emulation sport, sleeping, motion 1038–9

देवपूजा *f* worship of god 1732

देवभेद *m* a class of gods 1878

देवमणि *m* the jewel of Visnu 1152

देवमातृ *f* mother of Gods 22

देवयान *n* chariot of Gods 1019

देवरिपु *m* enemy of Gods (demon) 23

देवलक *m* an attendant upon an idol 696

देववाहिनी *f* The divine river (Ganges) 383, 757

देवशिल्पिन् *m* The heavenly builder 439

देवस्त्री *m* nymph 1481

(देवादिसाधन *n*) a mystical song used to worship the deity 1488

देवी *f* Eldest or consecrated wife 486

देवृ *m* Husband's brother 1346

देवेन्द्र *m* Indra 576; a kind of vegetable ? 1522

देश *m* country (here used for शकदेश), 66, (=for Lampāka) 139; a country by name (शुल्कि) 97, country 1331, 1501; a country by name Gandhāra 1507, a country by name कलि; a country by name शाड्वल 1679

देशभेद *m* N of a country (here refers to Bāhlīka) 103, (= refering to Anga) 273, (=vanga) 283; (province Sindh) 891

देशविशेष *m* N. of a country (here refers to Kāmboja) 421

देशिक *m* a spiritual teacher, familiar with a place 187

देश्य *mfn* familiar with a place 187

देह *m* body 507, 970, 971, 1413, 1642, 1950

देहभास् *f* lustre of the body 1866

देहाङ्ग *n* a limb 1598

दैत्य *m* a demon (=Kīcaka) 189, (= Muṣṭi) 440, (=Kabandha) 925; (= Sumbha) 1146, (= Keśa) 1802

दैत्यभेद *m* a demon (=Madhu) 894 (=Dundubhi) 1166; (=Śambara) 1510, (=Bali) 1635, (=Sṛgāla) 1685; (=Mahābali) 1721, (=Akṣa) 1989

दैत्यवधू *f* wife of an asura (=Madālasā) 1929

दैत्यान्तर *n* a Daitya (=Jambha) 1138

दैन्य *n* wretchedness 1304

दैव *n* Destiny or fate 766; providence 897

दैवत *n* Destiny 439, God 1537

दोष *m* Sin 1046, evil 1328; Defect 1475

द्वार *n* a passage 1441
द्वारपालक *m* a door-keeper 1536
द्वारमात्र *n* a gate 1546
द्वास्थ *m* a door-keeper 1608
द्विज *m* a brahmin 245, 958, 964, 1062
द्विज *m* a tooth, a brahmin, a snake a bird, (*f*) a kind of plant a partic. drug 395-6
द्विजराज *m* best of brahmins, moon, king of birds (= Garuda), the serpent king (= Ananta) 426
द्विजादि *m* Brahmin etc. 557
द्विजिह्व *m* a serpent 1130
द्विजिह्व *m* a villain, a serpent 1784
द्विष् *m* an enemy 1347
द्वीप *m* an island 358, 699, 1552, 1799
द्वीपविशेष *m* N. of a Dvīpa (here refers to śaka) 84
द्वेष *m* enmity 194, 1358
द्वेषण *n* enemy (of God) 1317
द्वैत *n* Dualism 840
ध *m* शिलन्धि ?, Moon, meditation, Kubera, धन्वन्तर, jar 878
ध *n* abode, wealth, corn or grain, a wise man ? 879
धन *n* wealth 25, 505, 553, 646, 879, 1440, 1496, 1649, 1729, 1774, 1877, 1885, capital 1764
धनद *m* Kubera ? 848; ? 1198
धनहरी *f* a kind of perfume commonly called chora 513
धनाढ्य *m* a wealthy man 1598
धनाधिप *m* Treasurer 425, Kubera 1191
धनाध्यक्ष *m* the God of wealth 1878
धनिक *m* a rich man 1109
धनुर्धर *m* one holding a bow 1882
धनुस् *n* N. of a tree (Priyāla), N. of an astrological house, a bow, one holding a bow, a hero 1881-2
धनुःशब्द (नु) *f* praise ? 936; cf notes
धनुःस्वान *m* the twang of a bow string 1511
धन्वन् ? 870, ? 1832
धन्वन्तर *m* Dhanvantari 720, 878 (a w. r for °रि ?)
धन्वन्तरि *m* physician of Gods 392
धम्मिल्ल *m* a lock of hairs 1964
धर *mfn* bearing 1476
धरित्री *f* the earth 1179
धर्म *m* virtue 255, 1008, 1293, 1833, 1896; property or quality 397
धर्म *m* virtue, God of death, justice, nature, prescribed conduct, action, simile, harmlessness, state or condition or rank, bow, a sacrificer, स्वर, N. of an Upanishad, N. of a king 1189-91
धर्मकामार्थ *m* the (first) three human values 316
धर्मचिन्ता *f* Virtuous reflection 918
धर्मरहस् *n* Secret doctrine 875
धर्मराज *m* Yama, Lord Buddha 427
धर्मराज *m* God of death 1897
धव *m* husband, a man, a rogue, धूत (= Shaking ?) tree 1744
धवल *mfn* white 707
धवलनयनामय *m* Slite inflammation of the white of the eye 994
धातु *m* the five organs of action beginning with speech, the properties of five elements (Rūpa, Rasa, Gandha, Sparśa

धूसरी *f* N. of a Kimnarī 130

धृति *f* spiritual patience, holding, growth or increase, satisfaction, happiness, discrimination, sacrifice, firmness, पुष्ट, a class of metres consisting 4 × 18 syllables 638-9

धृति *f* firmness 961

धेनु *f* a cow 249, 522, ? 886, 1603

धेनुका *f* a mare, any female beast, cow, Goddess Pārvatī, dagger, milch cow, a female elephant, knife 123-5

धेनुनासा *f* nose of a cow 536

धैर्य *n* courage 542, firmness 639, bravery 1827

ध्यान *n* meditation 264, 878, 1372, 1867

ध्रुव *mfn* settled, firm, eternal; *m.* a wedge, N. of Śiva, peg or nail, वसु, N. of an astrological Yoga, N. of a vasu, मुनि, conjecture, the polar star, the Indian fig tree; (*f*) a sacrificial laddle, a bow-string, slapping the hands together to show a partic. measure of time in music 1746-8

ध्वज *m* mark, flag, कीर्ति, a distiller or vendor of spiritual liquors, male organ, a distinguished person, a part of a sword 404-5

ध्वज *m* banner 667, 959, 1032, 1078, 1226, 1663

ध्वजिनी *f* army 536

ध्वनि *m* sound 437, 499, 527, 535, 833, 1374, 1375

ध्वनिमात्र *n* sound 560

ध्वनिवैरूप्यसंभव *m* an occurrence of the change of the voice 53

ध्वाङ्क्ष *m* a crow 1215

ध्वाङ्क्ष *m* a crow, a crane 1990

ध्वान्त *n* darkness 532, 1395, 1485

न (*mfn*) thin, पद्य (वध्य in NR.) unvexed, vacant, different, *m.* N. of Gaṇeśa, (*f*) navel 934-5

न *n* knowledge, a musical instrument 934

नकुल *m* mungoose 110, Ichneumon 1416, 1489

नकुल *m* N. of one of the 5 sons of Pāṇḍu, mungoose, a man of inferior family 1687

नक्षत्र *n* a star 184, 216, 338, 1136, 1399, 1747, 1879, 1920, 1968; constellation 486, 709, 1394, 1644; asterism 778

नक्षत्रभेद *m* a constellation 675

नख *mn* nail 163

नख *mn* finger nail, eunuch ?, a kind of perfume(=Koladala) 235

नखर a fingernail 214, 222, 235, 420

नग *m* a serpent, a mountain, the sun, a tree 256-7

नग *m* a mountain 1320

नगर *n* a town 1413

नग्न *mfn* naked 607, 1144

नट *m* a dancer 1862

नटयोषित् *f* a female dancer 126, 174

नटी *f* a dancing girl 1461

नद *m* a river 891

नदमात्र *n* a river 758

नाकु *m* N. of a sage, an anthill, a mountain 52

-नाग *m* elephant or snake 250; elephant 652, 1552; a serpent 698

नाग *m* a serpent, elephant, a tree, a beast, a kind of grass, a cloud, a kind of plant, a tree (Pumnāga), a cruel man, one of the 5 airs of the human body (eructation), best or more excellent, a peg on the wall. अक्षसीस (or सिस ?), tin, a kind of coitus 291–3

नागकन्या *f* Daughter of a Nāga 1444

नागकेसर *m* a kind of plant 292; the blossom of kesara tree 1517

नागदन्त *m* a peg projecting from the wall 293

नागदन्तक *m* a peg in a wall 1952

नागनगरी *f* the city of serpent demons 802

नागनदी *f* the sacred river of serpent demons 802

नागमध्यमगति *f* the middle pace of elephants 1362

नागमातृ *f* mother of serpents 29

नागर *mfn* ? 420 ; *m* a citizen 1237, 1513, (*n*) dry ginger 1759

नागर *m* a kind of coitus, nameless, a subcaste (cf. notes) राजीवकन्द ? चर्या ? ; (*f*) clever woman, intriguing woman 1573–4

नागराज *m* a serpent king 239; a Nāga 1699

नागविशेष *m* a Nāga 1718

नागसंभव *n* red lead 1515

नाटकविच्छेद an act of a drama 56

नाटकादिप्रवेशार्हवधू *f* an accomplished actress 1389

नाट्य *n* dancing 231, ? 643, ? 733

नाट्यभेद *m* a sort of drama 821

नाट्यरस *m* sentiment in dramatic art 1505

नाट्याङ्ग *n* a division in a drama 885

नाडी *f* a measure of time = ½ muhūrta, vein, मरुदादि 520

नाव्य(नाड्य)न्तर *n* a partic vein 1430

नाना *ind.* having many meanings, having double meaning 979

नापित *m* a barber 587, 799

नाभि *f* Navel 934

नाभि *m* limb of an animal(= navel), a ksatriya, inner apartment, शुक्रास्त, a sovereign, क्षेत्र, a chief, the nave of a wheel, musk 1146–8

नाम *n* name, *ind.* a particle used in the sense of 'certainty', light, well-known, anger, acceptance, censure 954

नामक (आनक *m*) a drum 734

नामधेय *m* Name 954

नामन् *n* light, possibility, anger, acceptance with jealousy, censure 1224

नामन् *n* Name 434, 436, 610, 838, ? 1020, 1329, 1438, 1540

नामन् *n* Name 954

नायक *m* a leader, chief, the central gem of a necklace 159

नारदवीणाभेद *m* N. of Narada's lute 770

नारीतूलसेवन *n* the act of spinning cotton or thread 987

निपाक *m* cooking, ripening, maturing etc., sweat, result of bad action 142
निपात *m* a particle 666
निपात (नीवाक) *m* demand of grains in time of dearth 922
निपान (मूल) *n* a place of water 820
निपुण *mfn* clever 436
निबन्धन *n* connection, cause, restraining 1063
निमित्त *n* reason, mark 777
निमित्त *n* reason 1826; ? 1737
निम्नगारय *m* the current of a river 1886
निम्नगावकाश *m* chasm 1475
निम्नोन्नत *m* Low and high 1963
निम्ब *m* Neem tree, N. of a tree (Pāribhadra) 1124
निम्बवृक्ष *m* Neem tree 477
निम्बा *f* 1098
नियति *f* fate 897
नियम *m* rule 621; penance 922, condition 1349
नियम restraining, promise, self-control, purification, sacrifice, penance, truth, recitation of Veda, a religious vow or practise, controlling the organs, ablution, silence, fasting 1231–33
नियोग *m* command 36
निर् *ind*. a particle indicating determination and negation 937
निरय *m* a hell 165
निरर्थक *mfn* vain 913
निरामय *mfn* free from disease 1312
निरूपण *n* viewing 986
निर्गत *mfn* an exit 1345
निर्गम *m* departure or going away 74
निर्जलदेश *m* Desert 1484
निर्णीत *mfn* decided 1708
निर्दय *mfn* cruel 1501, merciless 1819
निर्बन्ध *m* insisting upon 1939
निर्भर्त्सन *n* threatening 881
निर्भाग्य *mfn* unlucky 855
निर्मल *mfn* spotless 371, 376; pure 1714
निर्मित *mfn* created 447
निर्मिति *f* creation 1257
निर्मोक *m* setting loose or free 169
निर्मोक्ष *m* liberation 299
निर्मोचक *mfn* liberating 145
निर्यातन *n* requital of enmity, gift or donation, delivery of a deposit 1069
निर्यास *m* Gum or resin 1324, 1899
निर्यूह *m* a door or gate, a helmet or crest or any similar head ornament, decoction, a peg in the wall 1952
निर्लोभनृपति *m* an unambitious monarch 1871
निर्वर्तन *n* carrying out 1044
निर्वा(वे)चन *n* accurate description definition 610
निर्वाण *mfn* extinguished; (*n*)eternal bliss, happiness, naked (cf. notes), pleasure, an image made of gold, extinction, the bathing of an elphant 607–8
निर्वाण *m* final emancipation 719, 1789; liberation 1349
निर्वाद *m* Reliable report, absence of dispute 857
निर्वृत *mfn* extinguished 607
निर्वेश *m* enjoining, wages 1823

नीच *mfn* ह्रस्व, vile, dwarfish 364
नीचकर्मन् *m* having a low occupation (=a servant) 1321
नीति *f* Administration of Government 1006; politics 541, 1265
नीप *m* Kadamba tree, निम्बा, a species of Aśoka tree?, हरिप्रिय, N of a regal family descended from Nīpa 1098–99
नीप *m* Kadamba tree 1131
नीरद *m* cloud 338, 1068
नील *mfn* dark coloured, black 1204
नीलकण्ठ *m* Śiva, crow, a wagtail, a peacock 497
नीलगुण *m* the black colour 569
नीलमणि *m* sapphire 612
नीलाक्षेन्द्रायुध *m* a blue-eyed horse 2010
नीलिका *f* the indigo plant 1029
नीली *f* black colour 570, 1187, 1628
नील्यादिराग *m* colour like blue 702
नीवी *f* बन्धनागार, capital, the knot of the wearing garment of a woman 1764
नीवृदन्तर a country 544, 1521
नीवृद्विशेष *m* a country 765
[**नु**] *f* Praise 936 (cf. notes)
नु *ind*, a particle expressing question, alternative 937
नूतन *mfn* New 1740
नूनम् *ind.* a particle expressing probability, certainty 978
नृ *m* a piece at chess 1487
नृत्त *n* ? 312; a kind of dance 334 751, 940, 944, 2000
नृत्तासस्थान *n* a partic. posture in dance 584
नृत्तस्थान *n* dancing room 765
नृत्तादि *n* dancing etc, 280
नृप *m* King 409, 873, 1784
नृपति *m* King (here refers इक्ष्वाकु) 200, 1077
नृपतिप्रभृतिदुर्गस्थान *n* a royal citadel 1567
नृपाधिकृत *mfn* a country court 298
* नृपासर्वगोचरगुह्यकक्ष्यभेद *m* the private inner apartments in a palace 767
नृमेर *m* a class of people 1458
नृमान *n* measurement of a man 135
नेतृ *m* a leader 159, 1431
नेत्र *n* the eye 19, 154, 832, 1058 1381, 2004
नेत्रा *mfn* leader; *n* string of a churning stick, a kind of cloth, root of a tree, the eye, a river, a carriage, मत्कुण, वल्क, a kind of vein, 1429–31
नेत्रच्छद *m* an eyelid 966
नेत्रजल *n* tears 1097
नेत्रमध्य *n* the pupil of the eye 1399
नेत्ररोग *m* an eye disease 1239, 1704
नेत्रान्त *m* outer corner of the eye 310
नेत्राम्बु *n* tear 1486
नेममुनि *m* N. of a muni 59
नेमि *m* Felly of a wheel 898
नैगम *m* a citizen, a merchant, a vedic rite 1237
नैर्मल्य *n* clearness 864
नैवेद्य *n* an offering of food for an idol 1637
नोदीची *f* not-northern (=southern) quarter 1612
नोपरि *ind*, not high (=low) 1612

**F. n.* कक्ष्यभेदे नृपस्यासर्वगोचरे । गुह्ये चान्तःपुरे is text

पक्ष्यादिबन्धन *m* a trap or net to catch birds or beasts 1792

पङ्क *m* mud, sin 85

पङ्क *m* decoration or unguent 653

पङ्क्ति *f* a class of metres, a row, the number ten 671

पङ्क्ति *f* a row 396, 821, a series 1289 1665, 1666, 1965;

पचन *n* Cooking 63, 142, 1086

पञ्चमुख *m* N. of God Śiva, a lion 244

पञ्चम्यर्थ *m* the ablative sense 717

पञ्जर *m* Cage 173

पट ? 1741

पटल *m.* heap 402

पटल *n* Cataract etc , a section or chapter of a book, multitude, mark on the forehead 1704–05

पटली *f* roof 1705

पटह *m* a war drum 99

पटु *mfn* clever, active, healthy 448

पटु *mfn* clever 1995

पटुत्वादि *n* Sharpness, cleverness etc. 540

पटोल *m* a kind of plant 203

पटोलशाखा *f* the branch of Trichosanthes Dioeca 129

पट्ट *m* Grinding stone, bandage, a place where four roads meet, a plate for inscribing royal grants, a chair or stool 456–7

पट्ट *m n* a city or town 358; any metal plate for writing 1388

पट्टी *f* a forehead ornament, the red Lodh tree 458

पट्टण *n* a town? 1368

पण *m.* the thing staked, wages, price, wealth, a Copper coin, a coin (Kārṣāpana), कुक्कुटायुधादिपरिग्रह ? 553-4

पण *m* Stake 1610

पण्डितंमन्य *m* fancying one's self learned or clever 927

पण्डित *m* a learned man or teacher 237, 906, 1874, 1903

पण्य Commodity, a market, adultery 1292–3

पण्यनारी *f* a harlot 1531

पण्यनारीनिर्वेश *m* wages (of prostitution) 261

पण्ययोषित् *f* a harlot 1524

पतङ्ग *m* a species of rice, fire, a cat, quick-silver, an arrow, a bird, a moth, the sun 314–5

पतत्र *n* a wing or feather 1998

पतद्ग्रह *m* a spittoon 1907

पताक *m* banner, the cloth of a banner, श्रेष्ठ 160

पताक *m* flag 404

पति *m* husband 679, 1162, 1744, 1824; a chief 963, husband or master or lord 1433, lord 1464

पत्ति *m* a foot soldier, infantary, moving or walking 670

पत्नी *f* wife 385, 1941, 1957

पत्र *n* any vehicle, the wing of a bird, a leaf, an arrow; (*m* ?) a bird, any metal plate for writing, a mark on the forehead 1387–8

पत्र *n* a leaf 1813

पत्रिन् *m* an arrow, a kind of bird, a tree etc. possessing a carriage or driving in one 957

पाथि(माथि)गुण String of a churning stick 1429

1727, 1870, 1892

परलोक *m* next world 1730

परशु ? 1204

परशुराम *m* Paras'urāma (son of Jamadagni) 2002

परसेनापति *m* ? *f* 1295

पराक्रम *m* Valour 1176, 1247, power 1404, 1773

पराक्रम *m.* Valour, exertion 1251

पराग *m.* Pollen of a flower, fragrant powder used after bathing, dust, N. of a mountain, an eclipse of the sun or moon, sandal 307-8

पराभव *m.* defeat 329

पराभव *m.* प्रभाव, N. of a year 1787

परायण *n* desired object, devoted to, a resort 613

परार्ध्यजन्मन् high birth ? 634

परिकर *m* Posture of ascetics 178

परिकर *m* N. of a partic. posture, followers, the binding on of a girdle in order to begin any work, multitude, preparing, discrimination ? 1598-9

परिग्रह *m* gathering (grains) 381

परिग्रह *m.* a wife, attendants, receiving, root or origin, a curse, 1957

परिघ *m.* a glass pitcher, a tole station, a gateway, striking, 19th yoga (astronomical), an iron rod, an iron bar for shutting the gate, obstacle 341

परिघात *m* striking or stroke 342

परिचय *m* acquaintance 1344

परिचर्या *f* service 1861

परिचित *mfn* known 784

परिचिन्तन *n* Intention? 1103

परिच्छद *m* appendage 1449, household furniture 1495, 1956, retinue 1607

परिच्छे(च्छ) द *m* household furniture 1422. (w. r. for परिच्छद = appendage) 1110

परिच्छेद *m* discrimination 666, a section or chapter of a book 1704

परिजन *m* attendants 1957

परिणाम *m* Consequence (of past actions) 141

परिणाम *m* Pleasure, वार्धिक ?, Bowing or bending 1249

परिताप *m* repentance 13, 829

परिदेवन *n* lamentation 1936

परिधान *n* garment 180, 1544

परिधावी *f* N. of a year 1113

परिधि *m* the branch of a sacrificial tree, halo of the sun 924

परिप्रश्न *m* Interrogation 1937

परिबर्ह *m* royal insignia, wealth or property, furniture 1956

परिभाषण *n.* Speaking, rule, answer, reprimand, an explanatory Śāstra, अवलम्ब 621-2

परिभुक्त *mfn* used or enjoyed 1254

परिमळ *m* a fragrant smell 1984

परिमाण *n* measure 1495

परिमोचन *n* setting loose or free 169

परिवाप *m* appendage, sowing, reservoir 1110

परिवार *m* followers 1598

परिव्राट् *m* an ascetic 240

परिहास *m* joking 213; amusement 870

परिहासक *m* a jester 866; amusement 1966

पश्चिमश्रोणभाग *m* buttocks 1133

पा *mfn* drinking one, act of drinking, flow of water, nectar, assembly 1087-8

पाक *m* old age, full development of the mind, an infant (child), cooking 62-3

पाचक *m* a cook 889

पाञ्चभूतिक *mfn* composed of or containing the 5 elements 737

पाटला *f* a kind of plant 337

पाणि *m* hand 1637

पाण्डर *mfn* white 588

पाण्डुतनय *m* Son of Pāndu 1687

पात ? 1401

पातक *m* sinful act 1519

पाताल *n* Submarine fire, the abode of Bali (the lower world) 1706

पातृ *m* one who drinks 1087

पात्र *n* a vessel 523, a fit recipient 817, competent 889

पात्र *n* vessel, fit, an accomplished actress, a minister of a king, a leaf, any sacrificial vessel, विभव, channal of a river, a fit recipient of wealth 1388-91

पात्र (पाप) *n*. sin 1448

पात्रप्रसाधन *n* using sacrificial vessels in pair 1761

पाथस् *n* water 247

पाद् *m* an adjacent (small) hill, a quarter, root of a tree, a ray of light, foot, ? अंश, respectable (when it is added to a member) 842-4

पादक्षेप a foot-step 1176

पादप *m* a tree 170, 224, 257, 1376, 1744, 2003

पादपाग्र *m* top of a tree 220

पादपाङ्ग *n* a part of a tree 226

पादपान्तर *n* a kind of tree (Hintāla) 1714

पादरस *m* mercury (not found in MW.) 65

पान *n* act of drinking 1087

पानीय *n* water 1463

पान्थ *m* a traveller 527

पाप *m* Hatred, a little 1101

पाप *n* sin 44, 73, 87, 975, 1626. 1662, 1845

पापिष्ठ (*f*) a great sinner 1801

पामर a base man 939, a fool or stupid 1520

पारगति *f* going to other side or shore 614

पारद *m* quicksilver 314, 682, 1885

पारायण *n* good association, totality, going across to the other side or shore 614

पारावत *m* ? Dove 496

पारावती *f* a pigeon 1031

पारावार *m* ? 1855

पारिभद्रतरु *m* N. of a tree 1124

पार्थ *m* N. of a son of Pāndu 993, 2008

पार्थिव *m* King 680 730

पार्थिव *m* N. of a year, King 1784

पार्वती *f* N. of goddess Pārvatī 1538

पार्श्व *n* side 374, 1476, 1991

पालन *n* ruling or protecting 260, 942, 1289

पालि *f* a partic. share, a row, a woman with beard, edge (in f. c.), the tip of the ear, louse, a partic. measure of

पीठाद्यासन *n* any seat (chair or stool) 1564

पीडा *f* pain 14, 118; injury 687, 1200

पीत 806, yellowish 1442, 1533

पीत (पीठ *n.*) a seat 365

पीनस *m* cold affecting the nose 119

पीनस *n* a kind of disease 1924

पीयूष *n* nectar 404, 721, 887

पीलु *m* an elephant, an arrow, a flower, an atom, N. of a tree 1660

पीवर *mfn* stout, large 1669

पुनाग *m* the Pumnāga tree 270, 292, 1517, 1850

पुंनागवृक्ष *m* The Pumnāga tree 422

पुभाव *m* manhood 1852

पुंवध *m* Murder of the men 1360

पुंश्चली *f* a harlot 1013

पुंस् *m* man, supreme soul 1090

पुंस्त्रीवेष (शतपर्वणि) *m* Man disguised in woman garbs (=Arjuna in MBH.) 1981

पुंसमूह *m* a crowd of men 1360

पु *mfn* distressed, प्रपन्न (प्रसन्न ? in NR. I. 114) 1089

पुङ्ख *m* a hawk, the shaft or an arrow 227

पुच्छ *m* empty, extreme end, the hinder part, tail 378

पुच्छ *m* tail 624, 1226

पुञ्ज *mfn* abundant, equal ? 411

पुञ्जित *mfn* collected 534

पुण्डरीक *m* a tiger (a species of tiger), N. of the elephant of the South-east quarter, a variety of the sugar cane, a white umbrella, white lotus 209-10

पुण्डरीकद्रुम *m* a partic. plant or drug 1751

पुण्ड्र *m* a mark on the forehead 1226

पुण्य *n* virtue, fair or beautiful 1293

पुण्य *n* virtue 1189, meritorious deed 1248, 1342, 1709

पुण्यकाल *m* a holy time 1848

पुण्यक्षेत्र *n* a sacred place of pilgrimage 817

पुण्यादि meritorious act etc. 713

पुत्र *m* son 419, 1341, 1540, 1894

पुनर् *ind.* Not first, difference 978

पुनर् *ind* again 716

पुर् *f* a town, the body, filling 1089

पुर *n* a town, a house, body, bdellium 1413

पुर *n* a town 305, 1072, 1089, 1236, 1431, 1503 (Dhārā), 1547, 1582 (Madhurā)

पुरद्वार *n* the gate of a city 462, 1547

पुरनिर्गम *m* a town gate 618

पुरनिर्गमन *n* way (out of city) 1441

पुरस् *ind* in front of 788, 1483

पुरस्कृत *mfn* Honoured, attacked by a foe, placed in front 807

पुरस्तात् *ind.* first, eastwards 788

पुरस्तात् East (of पाटलीपुत्र = Patna) 1414

पुरस्तादि ? 790

पुरा *ind.* former time, East of Patna, remote past, that which lies in near future 1414–5

पुराण *n* ancient history 674

पुराणपुरुष *m* Visnu 1850

पुरातन *mfn* remotest 1238

पुरी *f* a city 217

पुरीष *n* excrement 1728, 1903

पुरुष *m* man 20, 1090

पृष्ठ *n* back 1630

पृष्ठाधर *m* the lower part of the spine 78

पृष्ठास्थि *n* back-bone 1797

पेचक *m* an owl, the root of an elephant's tail 96

पेट *m* the open hand with the fingers expanded 1629

पेटक *m* a basket or box 185

पेशल *mfn* clever, beautiful, मुसल, हर soft, कोकिल, 1712-3 (cf. introd.)

पेषणपाषाण *m* Grinding stone 456

पैशाच *m* Goblin 386

पोत *m* boat, a child 679

पोत्र *n* the snout of a hog, a ploughshare 1499

पोत्रिन् *m* a hog 224

पोष्टृ *m* maintainer 678

पौरुष *n* manhood, human action, Heroism, generation 1851

पौरुष *n* manhood 1040,

*पौ(प)रुष *mfn*. harsh 2003

पौरुषेय *mfn* derived from man, space between man's 2 steps, a crowd of men, murder of the men, made by man 1359-60

पौरोहित *m* priest (one of the 18 tīrthas) 819

प्रकथन *n* Proclaiming 1259

प्रकम्पन *n* shaking 1944

प्रकरण *n* ? 672, section 712, 764

प्रकर्ष *m* excess 713

प्रकाण्ड *m* the stem of a tree 505, a branch 908

प्रकार *m* model or specimen 166, 270; method 629, manner or way, 764, 909, 1349

प्रकार *m* a kind of variety, similitude, fashion, mode or manner 1557

प्रकारादि a variety etc 712

प्रकाश *m* light 955, 1086, 1200, 1822, shining 1805; brightness 1879

प्रकाश *m* universally noted, sunshine, brilliant, laughter 1811-2

प्रकृत *mfn* 625

प्रकृत (ति *f*) the source of the material world 1002

प्रकृतानुवर्तन *n* uninturrupted succession 929

प्रकृति *f* composed of or containing the 5 elements, original, cause, male or female organ of generation, an animal, N. of a class of metres, mother, king's ministers, nature, subjects, the supreme spirit, 737-9

प्रकृति *f* Nature ? 637

प्रकृत्यादिविनश्वर *m* indicatory letters unsounded 928

प्रकोष्ठ *m* forearm 86, 1993

प्रगाढ *mfn* much, difficulty 533

प्रगाढगात्रिकाबन्ध *m* the binding on of a girdle in order to begin any work 599

प्रगाह *m* plunging 38

प्रग्रह *m* a rein 1217; bridle 1817,1856

प्रग्रह *m* } the string of a balance,
प्रग्राह *m* } a rein 1951

प्रचार *m* going forth 629

प्रचेतस् *m* N. of Varuṇa, superior, clever 786

प्रचेतस् *m* Varuna 1802, 1933

प्रजा *f* race or family, a man 395

प्रजापति *m* a brahman 1994

प्रदेश *m* a spot 1959

प्रधान *m* a prime miniter, the source of the material world, supreme soul, important, intellect, a minister 1002 and 1004

प्रधान *mfn* chief 233, ? 277,972,1148, 1164, 1238, 1450; original 738 (source of material world? cf. L. 1002) ;? 1861

प्रधानपटल main roof ? 999

[प्रधि *m*] Felly of a wheel; fame or prosperity, hinder part, hips 898

प्रपञ्च *m* Reversion, expansion, multiplying 368

प्रपञ्च *m* development ? 676

प्रपन्न ? 360 (प्रसन्न in NR. L. 114) 1089

प्रपात *m* precipice 284

प्रबन्ध *m* any work ? 262; continuity 1415

प्रबोध *m* knowledge 91

प्रभञ्जन *m* wind 1713

प्रभव *m* cause of existence, N of a year, birth place, valour, आद्योपलब्धि, knowledge 1773-4

प्रभव *m* birth 1778

प्रभवादि *m* N. of 60 years 850

प्रभा *f* splendour 1892

प्रभात *m* Dawn 1313

प्रभाव *m* majesty 393, 672, 971, power 1072, ? 1226, 1278; Majesty 1739; Dignity 1785; ? 1787, Heroism 1852

प्रभु *m* a chief 409; a lord or master 964, 1109

प्रभुत्व *n* lordship or Supremacy 276, majesty 773; Power 1794

प्रभुभावदर्शिन् *m* an attentive servant (one who watches his master's face or countenance) 208

प्रभूत *mfn* abundant 1511

प्रभ्वादि *n* regal power (= preeminece, good counsel and energy) 685

प्रमथ *m* an attendent of śiva 551

प्रमदाराम *m* The royal garden 752

प्रमाण *n* cause or reason, limit, Science, quantity, performer of true conception 598

प्रमाण *n* authority 951: measure 970

प्रमाणज *mfn* a kind of measure 440

प्रमातृ *m* Performer of true conception 598

प्रमिताशन *n* a measure of food given as alms 1483

प्रमीला *f* lassitude 1494

प्रयागन्यग्रोध *m* a banyan tree in Prayāga (=Allahabad) 1183

प्रयोग *m* application 266

प्रयोजन *n* object 811, 1653, purpose 1037

प्रलय *m* Dissolution of all things 1096

प्रलय *m* Death, end of a Kalpa, fainted or insensible 1330

प्रवण *mfn* Slope, humble or modest, (*m.*) a place where four roads meet 595

प्रवत्स ? 1263

प्रवर्ग्य *m* an introductory ceremony to soma sacrifice 1216

प्रवहणमञ्च (राज्ञा स्वयंवरे) a litter in a royal Svayamvara 826

प्रवाल *mn* Lute stick, ? Coral, a young shoot, a sprout 1710

प्रवाळ *mn* new leaf of a branch, the neck of the Indian lute, Coral 1971

प्राणयुत *mfn* endowed with breath or life 979

प्राण(व्रण)शुद्धि *f* cicatrising of a sore 1601

प्राणिन् *m* creature 693, 1757

प्राण्यङ्गज (क) limb of an animal (= navel) 1146

प्राण्यन्तर *n* an evil being 680

प्राण्युत्पाद birth and rebirth of living beings 620

प्राधान्य eminence 1225

प्रान्त *m* edge 1483

प्राप्त *mfn* obtained 696, 1904

प्राप्तरूप *mfn* beautiful; *m* a learned man. 1112

प्राप्ति *f* fortune, obtaining 691

प्राप्ति *f* acquiring 797, 1734, 1738

प्राय *m* resembling, **बाहु** ?, death (by fasting), Destruction, death, age, fasting, excess 1291-2

प्रारम्भ *m* commencement 233, 1169, 1252

प्रार्थन *n* requiring 603

प्रार्थना *f* request, **नामन्** 1020

प्रार्थित *n* solicitation 920

प्रास *m* alliteration 88

प्रासाद (प्राकार) *m* a rampart 1474

प्रियंवद kind or flattering words 472

प्रिय *mfn* agreeable or pleasing 297; ? 672; pleasant 1582

प्रियवाक्य friendly speech 745

प्रियङ्गु *m* N. of a tree 469, 900, 1186, 1202, 1338, 1445

प्रियङ्गुश्यामा *f* N. of an asura woman (wife of Naravāhanadatta, MW) 1255

प्रियतम *mfn* beloved 453

प्रियाल *m* N. of a tree 1397

प्रियालवृक्ष *m* N. of a tree 1881

प्रीति *f* satisfaction 638, joy or pleasure 990

प्रेक्षा *f* dance, intelligence, seeing 2000

प्रेङ्ख *m* a partic pace of a horse 232

प्रेत *mfn* dead, an evil being 680, 1024

प्रेरण *n* urging 1868

प्रेष or प्रैष *m* sending, pressing, a partic, kind of measurement 1842

प्रेषण *n* sending 1842

प्रैष= cf. प्रेष

प्रोद्धृत *mfn* lifted 782

प्रौढ *m* greatness 10

प्लवंग *m* monkey, a frog, N. of the charioteer of the sun, N. of a year 323–4

प्लवंगम *m* a monkey 239

प्लवंगम *m* a monkey, frog 1251

प्लव *m* slope 364

प्लव *m* a frog, monkey, N. of a year, a boat 1767

प्लवगाधीश *m* a monkey hero 869

फ *mfn* extensive, परोक्ष 1116

फणरत्नद्युति *f* lustre of a gem in hood 16

फणिज्जक a kind of herb 1464

फणिभेद *m* a kind of serpent (refers to Sumukha) 237

फल *n* fruit 140, 1050, 1239, 1649, 1778, consequence 445; result 694

फल *n* fruit, flesh, wealth (interest on capital), enjoyment, gain, completion, the kernal or seed of a fruit, the point of an arrow, the plant, conse-

army, power or strength, अभिमान, brother of Krishna 1633-4

बल (बलि) *m* a royal revenue 1433

बलज *mfn* a field, a city gate, a heap of grain, (*n*) gateway of a temple, a heap of corn, (*f*) सगति, a pretty figure, earth, सन्यज, a pretty woman 415–7

बलवत् *mfn* strong (man ?) 1635, 1721

बला *f* a kind of plant (वाट्यालक) 1o38

बला *f* a kind of plant 1703

बलात्कार *m* violence 493

बलि *m* an Asura King 1056

बलि *m* N. of a demon, strong man (?) a crow, the handle of a chowrie, wrinkle (fold of the skin; without distinction to ब and व), a house post, the ridge of thatched roof ? an offering of food for an idol, (*m.n*) sulphur, hand 1635-7

बलिसद्मन् *n* abode of Bali 1706

बलिसुत *m* son of Bali 547

बलीवर्द *m* 251, a bull 1833

बहल *mfn* abundant 411

बहिर्मुख *m* Poor ? 1017

बहुधान्य *m* N. of a year, a town 1368

बहुल *m* an epithet of fire, black, (*f*) N. of a group of stars, a cow, a kind of plant, the dark fortnight 1702-3

बहुल *m* the dark half of a month, a star, an epithet of fire; (*f*) a kind of plant, a cow 1967-8

बा *f* young woman, creeper, chain 1123

वाढ *mf* अण्डज a bird, strong, (*n*) promise or affirmation; भृश, causing welfare, conjecture 529–30

वाढ acceptance 815, 1923

बाण *n* an arrow 168, 240, 244, 249, 325, 508, 603, 957, 960, 1426, 1560; N. of an Asura 1955

बाण *m* N. of an Asura (son of Bali), an arrow 547

बाणाग्र *n* the point of an arrow 233, 1650

बाधन *n* harrasing 1809

बाल *m* a boy or child 98

बाल *m* a fool, a child a snake-catcher a horse's tail, an elephant's tail, ह्रीबेर, the hair 1639–40

बालक *m* a boy 1146, 1540

बाला *f* a young woman, N. of an ornament (cf. Med.), small cardamoms 1640

बालिका *f* collection of the feathers of a peocock's fail, a girl, an ear-ornament 144

बालिश *m* a fool 1142

बालिश *m* a young, ignorant 1823

बालेय *m* an ass 1497

बाल्यादि *n* any period of life 1898

बाष्प *m* tears, vapour 1097

बाह *m* matrimony 1814

बाहु *m* ? 1291

बाहुज *m* a Vaiśya ! 1298

बाहुमूल *n* armpit 1992

बाहुवलय *m* a bracelet worn on the upper arm 866

बाह्य *mfn* exterior 1545

बाह्लीक *m* N. of a country, a horse of the Balkh bread, N. of a

troductory words of a Sāman, worship, division, decoration or unguent 652–3

भक्षण *n* swallowing 1138

भग *m* welfare, love, majesty or greatness, strength, effort, the sun, fame, the female organ, virtue, desire, penance, prosperity, knowledge, renunciation, beauty or lustre, final beatitude 254–6

भग *m* female organ 1802

भगदत्त *m* N. of a king 794

भङ्ग *m* a wave, a kind of disease (paralysis), breaking, defeat, N. of a raga in music, a sword 268–9

भङ्ग *m* 800, decay 1200; fracture 1560

भङ्गा *f* hemp 269

भङ्गी *f* mode, manner, way 270

भट्टारिका *f* a noble lady 1755

भद्र (*mfn*) superior, good; (*m*) a bullock, the 2nd, 7th, and 12th days of the lunar fortnight, N. of Śiva; a partic kind of elephant, a class of people; (*f*) Ganges, N. of plants (कट्फल), (अनन्ता), (कृष्णा), (रास्ना); (*n*.) welfare, gold, a species of grass (मुस्तक), a partic. karana (astro)

भयंकर *m* a species of fish ? fear 1591–2

भय *n* fear 69, 321, 431, 526, 1209, 1235, 1358, 1373, 1375, 1419, 1592, 1937 ; danger 161

भयहर *m* protector 810

भयहीन *mfn* fearless 148

भर *m* multitude or large quantity 941

भर (*mfn*) unbearable; *m* bearing, burden, gain; a partic. rāga - in music, battle 1476–7

भर्ग *m* N. of God Śiva, radiance. Name of people, N. of Sāman, N, of a son of Vahni, script, N of Brahman 303–04

भर्तृ *m* creator, maintainer, husband 678

भर्तृ *m* chief 730

भल्ल *m* a bear, an arrow 1671

भल्ला *f* ? 1801

भल्लात *m* a bear 245

भल्लूक *m* a bear 377, 1671

भव *m* sorrows of the world, welfare, N. of God Śiva, birth, material cause, ashes ? , existence, acquisition, N. of a year 1733-4

भवसबन्ध (° न्ध ?) related to god 1738

भवानी *f* Goddess Pārvatī 124, 202, 709, 1751

भव्य *mfn*. proper, future, *m*. N of a tree (कर्मरङ्ग); (*f*) N. of a plant (करिकणा); *n*. truth, auspiciousness, health, anything pure 1286–7

भव्य *mfn* suitable 1305

भसन् *n* ashes 640, 1734

भा *f* earth, decoration or beautifying, brightness 1135

भा *f* splendour 1377, appearance 1654

भाग *m* partition 190, division 653, 1950; a part 654

भुजिष्य *m* servant 1346
भुवन *n* The world 63
भुवन *n* world, a being or a man, water, the sky 980
भू *f* earth 249, 332, 417, 438, 517, 771, 1135, 1438, 1493, 1806, 1996
भू *f* a place, the earth 1137
भूचलित *mfn* gone away or past? 796
भूत *mfn* proper or fit, past, similar, obtained, created; *m* an attendant upon an idol, Yakṣa; *n* the 5 elements, truth, creature, fitness, being like anything, satisfaction 695–7
भूतात्मन् *m* an epithet of Brahman, body 1025
भूति *f* ashes, मातङ्गशृङ्गार (decorating elephants ?), birth, wealth, existence 640
भूति *f* prosperity 847
भूतिक *n* a species of plant (भूनिम्ब), a kind of fragrant grass, the wild date tree, तृणदीप्य ? 107
भूतिका *f* a species of plant (भूनिम्ब) 192
भूदारक *m* a hog 550
भूदेश *m* N. of a land ? 295
भूनिम्ब *m* a species of plant 108, 192
भूपति *m* a king 962, 1960
भूपविशेष *m* a certain king (here refers to शाक) 84
भूपाल *m* King 1299
भूभृत् *m* a king, a mountain, Śesa (= Ananta), tortoise 681
भूमन् *m* excess 1292
भूमि *f* earth 44, 78, 384 , 692, 1137, 1259, 1743, 1966; ground 395

भूमिका *f* रचना, मूर्त्यन्तरपरिग्रह 158
भूमि + अन्तरिक्ष (*du*) earth and heaven 1921
भूरि *mfn* abundant ; *m*. sacrifice, Brahmā, Viṣṇu, God Śiva, the moon, Indra 1471–2
भ्वादि *m* element of words i. e, grammatical or verbal root or stem 689
भूषण *n* ornament 12, 55, 167, 182, 1102, 1496, 1552, 1672
भूषणादि *n* ornament ? 611
भूषा *f* ornament 25, 1225, 1640
भूषित *mfn* adorned 923
भूस्तृण *n* a kind of fragrant grass 108
भृगु *m* N. of Sukra (=Venus), precipice, N. of a Rishi (=Jamadagni), an epithet of God Śiva 284
भृगु *m* ? 312
भृङ्ग *n* lock of hair, a bee, a fork-tailed shrike, a libertine 281
भृङ्ग *m* a bee 311, 1194, 1665, 1966
भृङ्गराज *m* a kind of medicinal plant 1718
भृत *n* wages 1823
भृति *f* wages 553, 2001
भृत्य *m* servant 703
भृश *n* particle of consent 529; much 533, excessive 1970
भेक *m* a timid man 77
भेक *m* a frog 77
भेक *m* a frog 271, 323, 1251, 1470, 1525, 1767
भेद् *m* Dualism, distinction, disunion or separation, splitting 340
भेद *m* breaking 268, difference 628,

मञ्जरी cluster of blossoms 1257
मञ्जिष्ठ *m* a kind of tree 494
मञ्जिष्ठा *f* Madder 580, ? 1627
मञ्जीर *m* a foot-ornament 483
मञ्जु ? 1106
मठ *m* students' residence 493
मणि *m* a jewel 552
मणि *m* ? 164, 471; a jewel 972, 1471; sapphire 1718
मणिकुट्टिम *mn* Jewelled floor 31
मणिभेद *m* Diamond 1479
मणिरोचिस् *f* sparkling of a gem 1934
मण्डन *n* ? 602; ornament or the act of decorating 1590
मण्डल *n* Circle, country or province leprosy, a circle cf 12 kings, a temple, the disc of the sun or moon, a place, a multitude, (*m*) a dog 1676–7
मण्डूक *n* a frog 77
मतङ्ग *m* an elephant, a caṇḍāla, N. of a Muni 309
मतङ्गज *m* an elephant 462
मति *f* intellect 1004
मत्कुण *m* ? 1430
मत्त 1022 1688, intoxicated 1801
मत्ता *f* an intoxicated woman 1020
मत्तेभ *m* a rutted elephant 1068
मत्सर *m* envy 382, 1616, 1872, envious ? 467
मत्सर *m* envy, envious, stingy, anger, a fly 1565–6
मत्स्य *m* fish 412, 1863
मत्स्यभेद a kind of fish 757
मद *m* intoxication 419, 663; Pride 429, 1121; excitement 592, 736, 894, 950, 1277; intoxication 1038
मद *m* Semen virile, musk, pride, sexual excitement, rut of an elephant, कृष्णवस्तु, wine 841–2
मदन *m* Beewax, God of love, N of a plant (दुर्धूर), N of a tree (शक्रपादप), spring, an enemy, मूल्य 982–3
मदवर्तन *m* a drunken man 150
मदस्यन्दी *f* 1023
मदालसा *f* wife of an asura 1929
मदिरागृह *m* Tavern, liquor shop 411
मद्गुर (र) *m* ? 1591
मद्य *n* 504, wine 842, 893, 1481
मद्यपात्र *m* vessel for holding spiritual liquor 1384
मद्यभाजन *n* liquor pot 164
मधु *m* Wine, flower juice or honey, N of the second month (April–May), माक्षिक (*n*) sugar, milk, water, name of a demon, मद, N. of a partic. tree, Vasanta, any sweet, जपाकोश 893–5
मधु *n* honey 1463
मधुफल *m* a kind of cocoanut tree 1975
मधुर *mfn* Sweet 853, 1323 1877
मधुर *mfn* Pleasant, sweet, one of the 6 kinds of taste; (*f*) N. of a town 1582
मधुरादिरस *m*. 468
मधुरिपु *m* The enemy of Asura Madhu i.e. Krishna or Viṣṇu 51
मधूलिका *f* — 213, cf. notes
मध्य *m* inside 655; middle 1544
मध्य *m* Centre, little, waist, upper part, न्याय्य 1290–1
मध्यकोष्ठ *m* inner apartment 1147
मध्यदेश *m* The midland country 1228
मध्यभाग *m* centre 1290
मध्यम *mfn* The midland country,

910 1007, 1649
मर्षण *n* endurance 1831
मल *mn* Sin, excrement, any kind of dirt, Niggard, marrow of the flesh 1662-3
मलत्याग *m* evacuating (by stool) 1041
मलिन *mfn* dirty 371
मलिनाम्बु *n* dirty water 620
मल्ल *m* a vessel, strong man 1616
मल्लक *m* a vessel (made of a cocoa-nut shell) 48, 1616
मल्लिका *f* Jasminum Zambac 617
मल्लिकाक्ष *m* N. of a bird, a blue-eyed horse 2010
मषिघट *m* an ink-bottle 876
मसूरक a sort of pulse or lentil 1336
मसृण *mfn* smooth 903
मस्तक *mn* head 1552
मस्तकास्थि *n* the skull 94
मह festival, light 1904
महत् *n* great, worship ?, dominion 697
महत् *mfn* great 1583, 1657
महती *f* worship ?, N. of Narada's lute 770
महती *f* large 774
महदादिक *n* the universal spirit etc. (?) 742
महस् *n* festival 1783
महाकाल *m* a form of Śiva 1627
महाकालफल *n* the fruit of a tree 296
महाकुलसंभव *mfn* child of a good family 793
महानाळ (°नील) *m* a kind of black tree 1984, cf. notes
महानील *m* a kind of medicinal plant (भृङ्गराज), Sapphire, N of a Nāga 1718
महापात्र *n* a prime minister 1002
महाबालिन् *m* N of a Daitya, Strong man 1721
महाभीति *f* a great calamity 805
महाभूतादितत्त्व *m* the essential part of (the five) primary elements 690
महामृग *m* an elephant 330
महामेघ *m* a big cloud 1589
महारजन gold, safflower 1167
महारत्न *m* a valuable gem 176
महासेन *m* The Commander of a large force, N. of Skanda, N. of Indra 1075
महिळा *f* N. of a tree, a woman 1979
माहिष *m* buffalo 1318
महिषयोषित् *f* a she-buffalo 1849
महिषाक्ष *m* bdellium 2007
महिषी *f* a queen, a she buffalo 1849
महीध्र *m* Mountain 1655
महेन्द्र *m* Indra 1455
महौषध *n* a sovereign remedy 1353
महौषधि *f* a partic. drug 1185, 1752
मांस *n* flesh 517, 1616, 1649; meat 1854
मांसमिलित *mfn* Mixed with flesh 1682
मांसी *f* The plant = जटामांसी, 129, 1117
मा *f* measure, death, time, intelligence, Goddess Lakṣmī; (*ind.*) prohibitive particle 1171-2
माक्षिक *n.* honey 893
माघ *m* N. of a month 1897
मातङ्गशृङ्गार *m.* Decorating elephants ? 640
मातङ्गिक *m* a young elephant, (*f*) Goddess Pārvatī 202
मातुरेकसुत *m* The only son of his

to Mārgaśīrṣa) 289

मासार्ध *m* half of the month 1996

माहात्म्य *n* Majesty or greatness 254, 1329, 1342

मित्र *n* a friend 234

मित्र *m* a friend, the Sun, 1403

मिथस् (*ind.*) Mutually, secret 912

मिथुन *n* one of the astronomical houses, a pair, copulation 1048

मिथ्या *f* False opinion 659

मिश्र *mfn* Mixed 938

मीन *m* a fish 279, 413, 737

मीन *m* N. of an astrological house, fish 966

मु *m* Bond, पिङ्गलाभिध, वर्ण ? 1173

मुकुन्द *m* Visnu 859

मुकुर *m* Mirror 49

मुकु(ख)र *mfn* talkative 136

मुकुल *n* a bud 1803

मुकुलित a shut 985

मुक्त *mfn* abandoned 447

मुक्तसंयोग *mfn* one who has left company 326

मुक्ताहार *m* a necklace of pearls 1399

मुक्तासंभवपात्र *n* a conch shell 706

मुक्ति *f* 1342

मुख *n* egressing out of, commencement, gate, point of an arrow, chief, copper, mouth, means 232-4

मुख *n* face 1125

मुखरोग *m* an eruption on the face 522

मुखवस्त्र *n* a cloth to cover the face 181

मुख्य *n* a chief 89, important 1004

मुख्य *m* भूपाल, अन्त्यमणि 1299

मुख्यानुयायिशिशु *m* a child who imitates an example set by a parent 929

मुग्ध *mfn* charming, ignorant, gentle नव ? , (*f*) a variety of Nāyikā 904

मुचुकुन्द *m* N of a king, N. of a tree 873

मुञ्जरज्जु *f* a belt made of Muñja grass 1679

मुद् *f* joy, pleasure 1040

मुद्गर *m* an iron rod 342

मुनि *m* a sage (here used for नाकु as the name of a sage) 52, 400, 1746, 1995

मुनिभेद *m* a sage (here refers to kauśika) 110. a certain Muni 309, 1716, 1926

मुरज *m* a kind of drum, a large drum, मुख, 414

मुरव (ज) a drum 414

मुर्मुर *m* a fire made of chaff 1508

मुष्क *m* the scrotum, a kind of tree (मोक्षक) 68

मुष्टि *m* N. of a demon (=मुष्टिक), a kind of measure (=1 Pala) 440

मुष्टि *m* a partic. measure 1653

मुसल *m* Pestle 1712, cf. introd.

मुसलाग्रस्थलोहमण्डलक *n* the iron head of a pestle 1127

मुसुण्ढि *m* a weapon, a fool 533 ; cf. notes

मुस्तक *n* a kind of grass 291, 1456

मुस्ता *f* a species of grass 941, 1336, 1572

मुहूर्त *n* a short time, a period of 48 minutes 750

मूक *m* speechless man, monkey 89

मेघशब्द *m* Sound of a cloud 872
मेधा *f* Intelligence 1171
मेचक *m* Darkness blackness 137
मेचक *m f n* dark-blue 167, 707; black 1182
मेचकद्रव्य *m* a black-substance 572
मेरु *m* Mountain Meru 382
मेलाम्बु *n* Ink 620
मेळमन्द् *m* an ink-bottle 876
मेळामन्द् *m* an ink-bottle 876
मेष *m* a ram 574 ; a sheep 1765
मेषादि *m* an astrological house 1807
मेषादिलोमन् *n* wool of the sheep etc. 561
मेहन *n* Penis 61, 1044
मैथुन *n* union, sexual intercourse 1047
मैथुनभूतयो' स्त्रियासुरकामिन् the lover excited by passions 1915
मैथुनी (° निन् *m* ?) one who has had intercourse with a woman 1911
मोक्ष *m* Liberation 184 ; the final beatitude 256, 365, 607, 812, 885, 892, 1569, 1749
मोक्षद्रु *m* N. of a tree 68
मोघ *m f n* Fruitless, afflicted 337
मोघा *f* a kind of plant (पाटला) 337
मोच *m* a medicinal plant = (शोभाञ्जन), मोक्ष (Final beatitude) 365
मोचक *m* plantain tree, a species of plant (= शिग्रु), liberating, an ascetic 145
मोचा *f* the cotton shrub, plantain 364
मोद *m* pleasure 1038, 1442, 1944
मोह *m* fainting 375
मौन *n* Silence 1233
मौर्वी *f* Bowstring 384, 1259, 1743, 1748
मौलि *m* Crown, top of the head, the Aśoka tree, braided hair 1659
मौळि *mf* a diadem, a lock of hairs, braided hair 1964
य *m* abandoning, abode, wind, restraining, giver, goer 1256
यक्ष *m* Kubera 79 ; yaksa 410, 748, 1109
यज्ञ *m* Sacrifice 247, 338, 997, 1520, 1745
यज्ञकर्मन् *n* Sacrificing 488
यज्ञपात्र *n* a vessel in sacrifice 518 1465
यज्ञशेष *m* the residue of a sacrifice 720
यज्ञान्न *n* Sacrificial food 399
यज्ञियतरुशाखा *f* the branch of a tree in a sacrifice 924
यज्वन् *m* a Sacrificer 1190
यति *m* an ascetic 1870
यतिबुद्ध्यानिरीक्षण *n* Reflection 1080
यत्न *m* effort 254, 812, 962, 986, 1433, an effort to bring another objection 815
यद् *mf n.* a pronoun ; (*ind.*) particle expressing reason 1258
यद्यपि *ind.* अवधारण 1106
यन्तृ *m* an elephant keeper, a charioteer 678
यन्त्र *n* machine 449, a trap for catching deer 460
यन्त्रणा *f* restraining 1231
यन्त्रबन्धन *n* a partic position of fingers in religious austerities 586
यन्त्रान्तर *n* a kind of machine 1406

यूक *m* a louse 1667

यूथिका a kind of jasmine 590

धूपखण्ड *m* a strip of wood from a sacrificial post 1465

योक्त्र *n* a rope 1799, 1878

योग *m* acquisition of all wealth, peace, acquisition of desired object, act of yoking or joining, way or means or expedient, meditation, joining or union, union, the yoga sūtrās (of Patañjali), profit or acquisition of wealth, the 27 yogās (विष्कम्भ—वैधृति), medicine, fitness of the body, application, magical art, a violator of confidence, 264–6

योग *m* spiritual patience ? 638; contact 753; yoga 892, ? 965, 27 astronomical yogas 1248; 1479, 1746; conjunction 1749

योगभेद *m* the 19th astronomical yoga (=Parigha) 342, the 14th astronomical yoga (= Harsana) 592, a partic. yoga 886, one of the 27 astronomical yogas (=Viskambha) 1158

योगसूत्र *n* yoga sūtras (of Patañjali) 265

योगान्तर *n* a kind of yoga 1663

योगिनी *f* a yogini 128

योग्य *mfn* proper or fit 888, 1287, 1388

योग्याभ्यास *m* 1296

योध *m* a warrior 1464

योनि a copper coin, a female organ, source, place of birth 952

योनि *mf* source 33, 818; the secret part of the body 383, 1279, the place of birth 1432, 1738; vulva 1804, prime cause 690

योषा *f* a woman 1796

योषित् *f* a woman 1030, 1193, 1205, 1640

योषिद्गर्भ *m* Pregnancy 1664

यौगपद्य *n* simultaneousness 1948

यौतक *n* Dowry 1272

रहस् *n* speed 1895

र *m* fire, God of love, क्षय (decay), thunderbolt, hand, an enemy 1370

र (*mfn*) mouth, fear, विरस, त्याग (sacrifice), तीक्ष्ण (harsh) 1373; *n* blood, head, meditation, sky, egg, belly 1372

रक्त *n* colour like blue, blood, saffron, servant, colour 702–3

रक्त *mfn* red 783 ; blood 1486

रक्ताक्षी *f* N. of a year, a woman with red eyes 2006

रक्ताङ्ग *m* Coral, the planet Mars, the disc of the moon, कम्पिल्ल (a kind of plant), धीर, (*n*) a species of plant (जीवन्ती), शूकधान्य, red arsenic 319–20

रक्तिमन् *m* redness 285

रक्षक *m* protector 1007

रक्षण *n* Protection 21, 567, ? 586, 692

रक्षस् *n* demon 27, (refers to Baka) 79, a rākṣas'a 604, 1986

रक्षःपुरी town of Rāvaṇa (Lankā) 70

रक्षा (कक्षा) *f* armpit 1534

रक्षिका *f* a protectress 1095

रक्षितृ *m* protector, refuge 582

रघुसुत *m* Son of king Raghu 391

रङ्ग *m* battle, villain, colour (?), 280

रव *m* sound or noise 560
रव (रवि) the Sun 1765
रवर्ण *m* the letter r 1119
रवि *m* the sun 1188
रश्मि *m* a ray of light, rein 1217
रश्मि *m* ray 68, 956, 1817, 1856, 1878
रस *m* taste 604, 693, sentiment 1505, quick silver 1694
रस *m* semen virile, गुण (quality), love, the taste or character of a work (= शृङ्गारादि), a liquid substance poison, water, a constituent fluid or essential juice of the body, गन्ध (fragrance) bitter etc., quicksilver wealth, tongue 1884–6
रसदब्द *m* a rain cloud 1347
रसना *f* tongue 1221
रसबद्धास्त्र *mfn* haying a poisoned weapon (=hunter) 197
रसबन्धिन् *mfn* ? 1737
रसभेद *m* one of the 6 kinds of taste 1582
रसरक्तादि *m* the seven fluids of secretions (chyle, blood, flesh, fat, bone, marrow, semen and hair, skin, senews 689
रसाञ्जन *n* a sort of collyrium 1301
रसायन (*m*) N. of Garuḍa (MW); *n* a partic drug 1066
रसाला *f* curds mixed with sugar and spices 616
रसिक *m* sentimental 759, 1967
रहस् *n* privacy 509; 912, 1279, 1822, 1761; loneliness 741
रा *m f* Sound, gold 1374
रा *f* gold, शाला, hoping for or desire, going 1371
राक *m* sun 82
राका *f* a girl in whom menstruation has just begun, bright ness, the day of full moon 83
राक्षस *m* a demon, N. of a year 1924
राक्षस *m* a rākṣasa 896, 975, 1319
राग *m* love, envy [Bhide], a kind of red dye etc, redness beauty or lustre, N. of some rāgas, Sweetness, affection, अनुत्तर, desire, N of a Rāgiṇī, colouring or dyeing 285–7
राग *m* Colour or love 280, 1884; passion 526, 635, 1648, desire 1151, love 1182
रागभेद *m* N of a rāga (भङ्ग) 269; a partic, rāga (in music) 312, 1477
रागराज *m* God of love, the Sun, the moon 424 [M W. reads रागरज्जु]
राघव N of the Son of Dasaratha 1204
राजकुञ्जर *m* a royal elephant 1998
राजचिह्न *n* Symbol of royalty 852
राजताली *f* Areca nut tree 1724
राजदत्तोर्वी *f* a royal grant of land 1006
राजदार *m* (pl) wife of a king 926
राजदेय *mfn* Royal revenue 1437
राजधानी *f* a Capital 134
राजन् *m* the moon, King, Chief, उपचार, the Sun, swan, Indra, yakṣa 409–10
राजन् *m* King, moon, a ksatriya, Indra, consumption, chief, द्रुम 963
राजन् *m* King (refers to उलूक) 143,

ment, ray 353

रुज् *f* sickness 113, 1218, 1860, acute pain 1063

रुद्ध *m f n* arrested 933

रुद्र *m* God Śiva 248, 1457

रुधिर *n* blood 419, 735, 1372

रुधिर *m* the planet Mars, a goat, saffron, blood 1556

रुधिरोद्गारि *m* N. of one of the 60 years 1613

रूक्ष (*m f n.*) unkind, hard, harsh, *m* a tree ; 2003

रूप *n* beauty, appearance 558, 1202 shape 731, 1903

रूप *n* Sound or a word, cattle, a verse, Rereading a book, white etc, (colour), beauty, nature, a beast, a place, a sailor, shape, body 1091–3

रूपक *n* a drama 56

रूपकार्ध *n* Half rupee 262

रूपादि *m* The 24 Guṇas (in Nyāya phil.) 538

रूपादिपञ्चक *n* the five constituent elements (of being rūpa, Vedanā Saṁjñā, Saṁskāra and Vijñāna , Buddhist) 907

रूप्य *n* Silver 777

रूप्य *m f n* Beautiful ; (*n*) Silver 1315

रूषित *mfn* smeared with 1282, 1325

रेक *m* Doubt, excess 62

रेख *m* Line 1201

रे(or ले)खा *f* row, a god, Script, writing, a line, a small quantity, appearance ? ; (*m f*) boundary 228–9

रेखा *f* 298; continuous line 1701, 1959

रेणुका *f* a partic, drug 396

रेतस् *n* semen virile 841, 1181, 1641

रेतस् *n* Seminal fluid, gold, resin, स्वादन, quicksilver, शब्द, 1899–1900

रेफ (*m f n*) low or vile, *m*, a burring gutteral sound, the letter *r* , क्षय, passion or affection of the mind 1119

रै *m* wealth 811

रोक *m* Ray hole 68

रोग *m* disease 848, 1302, 1539, 1644

रोगभेद *m* a kind of disease 1214, 1641, 1924

रोचन a partic. yellow pigment 1084

रोचना *f* a kind of plant 1338

रोचनी *f* N a plant 320, a partic. yellow pigment 1445

रोदन *n* weeping 865, 1051

रोदसी *f.n.* (du) earth and heaven 1921

रोधस् *n* ? 454

रोमाञ्च *m* the thrill of the hair 1932

रोमालि *f* the line of hair extending from the pudenda to the navel 129

रोमावली *f* a line of hair extending across the navel 616

रोष *m* anger 10

रोहण *m* N. of a mountain (of gems ?) 606

रोहिणी *f* a kind of plant 470, 663

रोहित *m* blood, Indra's bow, a bold man, colour (red), red sandal wood, गोशीर्ष (a kind of sandal wood), मद , the planet Mars, Saflron, ऋजु, तरु; (*m n.*) a kind of fish, a deer 734–7

ला *f* taking 1614
लाक्षा *f* lac 1029, 1083
लाक्षादि *n* a kind of red dye etc. 285
लाक्षाप्रसाधन *m* the red lodh tree 458
लाङ्गल्की *f* N. of a plant, Jessiac Repens 219
लाङ्गलन् *m* Cocoanut tree, जामदग्नि, 1689
लाङ्गली *f* a kind of plant 725, 862, 1354
लाङ्गूल *n* monkey, tail 1690
लाञ्छन *n* mark or sign 1033, a mark or mole on human body 1197
लाभ *m* (लोभ in text) acquisition 645, 892, 885 ?, gain 1477, 1650, 1854
लालन *n* fondling 1078
लालसा *f* Ardent desire, regretful anxiety, asking or begging, over suspicion 1916-7
लालाटिक *m* an attentive servant who watches his master's face or countenance, an idler 208
लावण्य *n* beauty 369
लासक *m* cage; (*f*) female dancer 173
लिङ्ख *m* going or motion, dancing 231
लिङ्ग *n* Union ? Sign, proof or evidence, the male organ, God Śiva, body, Pradhāna or Prakṛti (in sāmkhya phil,), gold, image of God Śiva 274–5
लिङ्ग *n* Penis 1322
लिपि *f* a script 228, 304
लिपिज्ञ *m* scribe 198
लिप्त *mfn* envenomed (as as arrow), eaten, smeared 658
लिप्तगात्र *m* one whose body is anointed 27
लिप्सा *f* desire 1067
लीला *f* a maiden's playful imitation of her lover, appearance, sport 1654
लीला *f* sport 1555 ,? 1736
लीलागत *n* easy gait 29
लुब्धक *m* a hunter, चान्द्रा, greedy 177
लुब्धक *m* a man of Kirāta tribe 757; a hunter 877
लुलाय *m* a buffalo 1318
लेख *m* writing 1006
लेखन *n* writing 228; trench 1837
लेख्यकूर्चिका *f* a pen 152
लेप *m* painting 431, a coating of paint 887; ointment 1941
लेपन *n* ointment 1108
लेश *m* a small part 463, little 883
लोक *m* The world, man (people) 63
लोक *m* people 304; world 939, 1896, a being or a man 980, 1278, 1839
लोकान्तर *n* the next world 1470
लोकापवाद *m* evil report 1034
लोचन *n* shut, सुखित, शूषणं, an eye, यत्न, निरूपण 985–6
लोचन *n* an eye 995
लोचनास्थि *n* bone of the eye 29
लोडन *n* act of agitating or disturbing 1005
लोप (भ) *m* coveting 1854
लोमन् *n* hair 249
लोल *m* unsteady, disirous or greedy 1670
लोह *m* iron 99, 571, 1498, 1597
लोहकीट(°किट्ट)क *n* Rust of iron 629; cf. notes

वण्टक *m* a portion, a part 190
वत्स *m* a calf, son, a year, Kutaja tree, the chest of lord Visnu 1894-5
वत्स *m* ? 1990
वत्सर *m* year 1113, 1613, 1641, 1734
वध *m* injury 403, killing 502, 582, 1160
वधस्थान *n* a place for slaughtering 946
वधू *f* wife, daughter in-law, woman, N. of a plant (Priyangu, Satī) (sprkkā), newly married woman 900–901
वधूज्ञाति *m* related to the bride 1275
वधूतुल्य *mfn* equal to a bride 1275
वधूप्रिय *m* friend of a bride 1275
वधूहित *mfn* agreeable to a bride 1275
वध्याशङ्कु *m* a stake for impaling criminals 1664
वन *m* forest, water 973
वन *n* forest 1438, 1446, 1519, 1763
वनपङ्क्ति *f* a line of groves 1722
वनभेद *m* a kind of forest 1037
वनमाला *f* a line of groves, Lord Krishna's garland 1722
वनानल *m* forest fire 1763
वनित *mfn* solicited, दुर्ग, स्त्रैण, जलाशय, 728–9
वनिता *f* a woman, a more passionate woman 727–8
वन्दा *f* a kind of plant 1031
वन्दिन् *m* a herald who sings the praises of the prince 834
वन्दिन् *m* a praiser 683
वन्दिनी ? क्षेपण, नम्र, क्षुद्र, प्रेत, दिगन्तर, 1024
वन्दिभाषण *n* Panegyric 91
वन्ध्या *f* a barren woman 1796
वपुस् *n* body 1093
वपुःस्थैर्य *n* fitness of the body 266
वप्र *m* rampart, bank of a river, any wall, tableland, विदारण 1474
वम्रिका *f* a white ant 1376
वयस् youth 1268
वयस् *n* age 1292
वयस् *n* a bird, any period of life, might, अवयव (limb), 1898
वयस्य *mf* friend 1965
वयस्या *f* female friend 1966
वयोधिक *m* aged 906
वर *mfn* preferable; *m* boon from gods, superior, son-in-law, पिङ्ग, saffron, वृत्त (वृति) choosing cf. AS 2-439(Zācharia's ed.), वृत्त, bridegroom 1423–4
वर *mfn* best 1490, 1923
वरज्ञाति *m* related to the bridegroom 1275
वरण *n* choosing 1383
वरण्ड *m* a rampart separating two combatant elephants, multitude, an eruption on the face; (*f*) cow fit for the bull, the wick of the lamp, a knife or dagger, cow 521–2
वरतुल्य *m* equal to a bridegroom 1275
वरत्रा *f* strap, girdle 1271
वरप्रिय *m* Friend of a bridegroom 1275
वरवर्णिनी *f* lac, turmeric, a kind of plant (phalinī), a beautiful woman, a partic, yellow pigment 1083 4
वरस्त्री *f* an excellent woman 1698, 1953

(Raktākṣı) 2006
वर्षा *f* (pl.) Rainy season 1908
वर्ष्मन् *n* body, measure 970
वर्ष्मन् *n* body 961
वल *n* उन्माद (madness ?) मान 1638
वलय *m* bracelet 163, 222, 1128, 1674
वली *f* see वलि for meanings
वल्क *n* the bark of a tree 76
वल्क *mn* bark of a tree 1430
वल्कल *mn* the bark of a tree 76
वल्गु (*mfn*) handsome; *m* a goat, (*n*) speech ? 287-8,? 1356
वल्गुदर्शन *n* a pretty figure 417
वल्मीक *n* an anthill 52
वल्लकीनाद *m* melodious sound of a lute 376
वल्लभ *mfn* dear, superintendent, beautiful; (*m*) husband, learned in all arts, more dear, excessive beauty, a good horse; chief, अल्प, वीर, 1162-4
वल्लभे *m* a husband 902
वल्लभ (बल्लव) a cowherd 1094
वल्लरी *f* creeper 207
वल्ली *f* a creeper 769, 1123
वल्लीसव *m* collection of creepers 1829
वलि *f* a fold in the skin, a wave, wrinkle, House-post, Low and high, crooked, रचना (composition?) 1962-3
ववादि an astrological division of the day=one of the eleven Karanas 585
वश *m* authority, power, desire, dependant, an elephant, master of one's self; (*f*) an independant woman, a kind of medicinal plant, willing, N of a people 1794-5
वश *m* 753, control 836
वशा *f* a barren woman, daughter, woman, ज्ञाति ?, a female elephant 1796
वशा (°चा) a medicinal plant 1795
वशीकृत *mfn* subdued ? 1645
वसति *f* Night, house 769
वसन्त *m* spring 895, 983, 1155, 1779
वसा *f* Marrow of the flesh 1663
वसु (*mfn*) sweet; *m* one of the 8 principal drugs, wealth, a jewel, N. of Agni; हट्ट (marketplace?), rope, ray of light, god of wealth, N. of various gods 1877-8
वसु *n* wealth 41, N of a vasu 1745
वसुधा *f* earth 1445, 1680
वसुभेद *m* a Vasu 1196
वसुमती *f* earth 1473
वस्तु *n* substance 811; thing 846
वस्त्र *n* garment 154, 1666, cloth 250, 1070, 1429
वस्त्रसंकोच *m* fold in a garment 1201
वस्त्रान्त *m* the fringe of a garment 1790
वह्नि *m* fire 223, 958, 1260, 1702, 1930, 1995
वह्निभार्या *f* wife of Agni (=Svāhā) 1369
वह्निसंज्ञक (*m*) N. of a tree 1394
वा *ind.* a particle indicating alternation, comparison, sense of एव (accurate determination), collection 1726
वाक्य *n* sentence 13, 845, 1883
वाक्यारम्भ *m* beginning of a sentence

वायु *m* air or wind 40, 294, 328, 429; 701, 962, 1256, 1319, 1487, 1681 1725, 1866; a kind of wind pervading the body (vyāna) 47

वायुभेद *m* a kind of air pervading the body (Samāna) 1053

वार *m* multitude, opportunity, the day of the week, turn, सभाग, वरण (choosing ?), शीघ्र, N. of Śiva, कूपकवृक्षक, a vessel for holding spiritual liquor, hair, doorway, elephant, repetition, (*n*) Bank of a river, a dam or bank (वारण), multitude 1382–5

वारण (*m*) elephant 651; *n* Prohibition 44, 1672, warding off 1114

वारणदन्त *m* Ivory 778

वारणयोषित् *f* a female elephant 600

वारवाण *m* an armour 194

वारस्त्री *f* a harlot 199

वारि *n* water 508, 719, 973, 1418, 1840, 1648

वारिघट्ट *m* bank of a river 1385

वारिज *n* a lotus 33

वारिजदल *n* petal of a lotus 18

वारिपर्णी *f* a kind of a plant 1141

वारी *f* an elephant's stable 1386

वारुणी *f* Western quarter, liquor 599

वार्क्षमुक्ता *f* the pearls supposed to be found in trees 1652

वार्त *f* Health, agriculture, News; *n*. worthless thing 668

वार्ता (*mfn*) water, Ghee, Nectar, *f*. profession or business, rumour 668–9

वार्ता *f* ? 332, news, 673, 746, 749; report 706; incident; occurrence 764, ? 1671, agriculture 1837

वार्द्धक *n* a group of old men (वृद्धवृन्द); old age (वृद्धभाव) 155

वार्धुषिक *m* a moneylender, usurer 890

वाल (फाल) ploughshare 1801

वाल *m* tail 1802, 1989

वालधि *m* tail 378

वालिनन्दन *m* Son of Vālin 865

वालिभ्रातृ *m* Brother of Vālin 1770

वालुक *m* a kind of drug 1750

वालुका *f* sand 772

वासर *m* day (here refers to Monday) 1195

वासव *m* N. of Indra 1075

वासस् *n* Garment 1545

वासित *mfn* भावित (perfumed with), स्तम्भित (caused to stop or stay?) छादित (covered ?); (*f*) woman, a female elephant, peopled 775–6

वास्तु ? a kind of vegetable 1205

वाहन *n* a vehicle of any kind 938, 1387

वाहयुक्तक *m* possessing a carriage or driving in one 957

वाहिनी *f* a river, an army, कीर्तिशुक्तक, 1028

वाहिनीपृष्ठभागक *m* The rear of an army 384

विंशतिशताङ्गुलयष्टि *f* a stick measuring 2000 Angulas 506

वि *m* an eye, the sky, wind, Supreme soul, a bird 1727

विकटस्थल *n* formidable place ? 1688

विकर्तन *m* उद्वलन (moving)(?), the Sun, a king (i. e. son who has usu-

विद्रुम m coral, 319, 1514, 1710, 1971

विद्वस् m a learned man, प्राज्ञ, a seer 1903

विद्वस् m a learned man 916, 1112, 1869

विद्वांस m. learned man 1157

विधा f division, increase, manner or mode, food for an elephant, wages or hire 909

विधा f division 909

विधातृ m the creator 897

विधान n a rule or command 897

विधि m a rule or command, fate or destiny, providence, time, the creator, manner of acting 897–8

विधि m N of Brahmā 248, 1472, rule 1096

विधु m N. of Visnu, the moon, camphor, N. of Rākṣasa 896

विधु m moon 319, 391, 1880

[विधुर] (a wrong reading for विदुर) intelligent, a citizen, a minister of Kauravas 1512–13 (cf. next word and crit. notes)

विधुर mfn quick, powerless or helpless, dipressed, m a widower, (n) adversity, separation, 1512–4

विधूत mfn excited 747

विधेय mfn obedient 1720

विनयादि m ? 541

विना (ind.) without 1545

विनायक m lord Buddha, spiritual preceptor, Garuḍa, Lord Ganesa 205

विनाश m Danger ? 69, 1328, destruction 1763

विनोद m epitome of science(शास्त्रतात्पर्य), amusement, dry land 870

विनोदबिन्दु m one who knows the purport of Śāstras, a hunter 877

विन्यस्त mfn arranged 531

विपणि f a shop 600

विपद् f a calamity 1046, 1357

विपर्यास m opposition 368

विपाक m flavour ?, consequence, distress 141

विपुलनकुल mfn large mongoose 1489

विप्र m a Brahmin 395

विप्रेन्द्र m best of brahmins 426

विप्लव m adversity 1325

विबुध m a God, learned man 916

विबुध a god 721; a wise man 1313

विभक्तव्यपितृधन n inheriting property 1273

विभव m N. of one of 60 years, wealth, emancipation 1771

विभत्र m ? 1390

विभावसु m The Sun, fire 1930

विभीतक m N. of a plant 1987

विभूति f ashes collected, छत्र, prosperity 740

विभूति ? Rank 1736

विभूतिकार m. maker of prosperity 1122

विभूषण ornament 1601, 1990

विभेद m separation 22

विभ्रम m confusion, beauty, grace, fear, beauty, sport 1234

विभ्रमहेतुक्रिया f a maiden's playful imitation of her lover 1654

विमर्श m examination of good and bad 1818

विमल mfn pure, bright 1714

विश्वास *m* confidence 1165, belief 1333

विष् *n* Ordure, fæces 87; excrement 355, 1662

विष् *f* excrement 1728

विष *n* poison, water 1840

विष *n* poison 519, 564, 1378, 1562, 1884

विषभोज्य N. of a plant 278

विषमर्क्ष *n* each alternate sign of the Zodiac (see MW) 1901

विषय *m* an object of sense, country, a district formed by a country, a subject about which a work is composed 1331–2, 1500

विषय *m* a country 102; an object of sense 345, 430, 499, 914, 1059, 1568, object 1830

विषा *f* a kind of plant 278

विषाक्त *mfn* envenomed (as an arrow) 658

विषाण *m* the horn of any animal the tusk of an elephant, क्रोध (cf. notes), the tusk of a boar 593–4

विषाण *m* horn of an animal 276

विषाद् *m* misery, गरलदायक ? 867

विषाद *m* Grief 657, sorrow 1938

विषादिन् (*mfn*) sorrowful, one swallowing poison, *m* God Śiva, 868

विषु *m* A holy time, N of a year 1848

विषुवत्प्रभृति the moment of the Sun's entering a new sign 969

विष्कम्भ *m* N. of one of the 27 astronomical yogas 1158

विष्कम्भादि *m* 27 yogas (beginning with विष्कम्भ and ending with वैधृति) 265

विष्टप *n* world 700, 980

विष्टर *m* a tree, a handful of Darbha grass, any seat (stool or chair) 1564

विष्टरश्रवस् N of Viṣṇu 576

विष्ठा *f* excrement 1604

विष्णु *m* God Visnu 11, 39, 41, 724 742, 744, 896, 1111, 1143, 1490, 1872, 1874, 2009

विष्णुदामन् *n* Viṣṇu's garland 1722

विष्णुवक्षस् *n* Chest of Lord Viṣṇu 1895

विष्फार (*mfn*) abundant, opened wide; *m* the twang of a bowstring, 1511

विष्वक्सेन N. of Viṣṇu; (*f*) a kind of plant (vārāhī), गन्धफलिनी (Priyangu) 1081

विस्तर *m* expansion (of words) 368

विस्तार *m* expansion or extention 769, 940, 997, 1504, 1584, 1950

विस्ता(स्त)र *m* expansion of words 1776, cf. AS. NSA. MED. VL. etc.

विस्मय *m* wonder, one of the Gandharvas (हाहा), pride 1326

विस्मय *m* astonishment 661; surprise 1938

विस्रब्धघातिन् *m* a violator of confidence (a spy) 266

विस्रम्भ *m* affection, killing, a playful or amorous quarrel, confidence 1165

विहग *m* a bird 294

विहङ्ग *m* a bird 315, 961, 1066, 1524

विहायस् *m* the sky 215

विहार *m* wandering, movement (of

[वृत्र *m*] enemy, वृत्त ?, cloud darkness, demon, mountain, Indra Garuḍa 1395-6

वृत्रासुर *m* the demon Vrtra 1942

वृथावाच् *f* Frivolous speech 500

वृद्ध *m* a learned man, an aged man 906

वृद्ध *mfn* grown 636, very old 1577, 1909

वृद्धत्व *n* old age 155

वृद्धदारक *m* Grown-up child 1183

वृद्धसंघात *m* a group of old men 155

वृद्धि *f* happiness; prosperity, increasing, a kind of interest899

वृद्धि *f* interest 127, prosperity 899; increase 909, 1054, one of the 8 principal drugs 1877

वृद्धिमत् *mfn* increasing 782

वृद्धिस्थानक्षय *m.* progress, stationariness and decline, cf notes 316–7

वृथा *ind.* vainly, falsely 913

वृन्द *n* multitude 298, 471, 1217, 1385, 1645, 1677, 1945, collection (of hair) 1997

वृश्चिक *m* The sign of scorpio of the Zodiac, a certain plant a kind of insect 105-6

वृश्चिक *m* scorpion 1965

वृष *m* virtue, bull, excellent, a mouse or rat, N. of a rāsi, (astrological house), शुक्ल, (*f*) a kind of plant (कपिकच्छु), N. of a tree (आटरूष), N. of various gods, अक्षि, N. of Indra, a stallion, जलज 1833–35

वृष *m* a bull 250, 729, 1457

वृषभ *m* a bull or a partic. plant 278; bull 359, 834

वृषभेन्द्रगर्जन *n* the cry of a bull 1864

वृषस्याङ्ग *n* hump of a bull 852

वृषा *f* a partic. drug ? 1836

वृषाकपायी *f* Goddess Lakshmi, Goddess Pārvatī, wife of Indra, wife of Agni (=Svāhā) 1369

वृषाकपि *n* God Śiva, Viṣṇu N. of Indra, अङ्गिनी ? 1111

वृषी *f* the seat of an a ascetic 1836

वृष्टि *f* a rainfall 1839

वृष्णि *f* N. of Krishna, a ram, N. of Indra 574

वेग *m* Flood or current, speed, the fruit of a tree, semen virile, Heaven ? agreeable or pleasing, expulsion of the fæces 296–7

वेग *m* speed 1200, 1917, 1954

वेगवृष्टि *f* a hard shower 1550

वेगिन् *mfn* quick 1054

वेणी *f* a braid of hair, a stream of water 549

वेणी *f* a stream or current 334

वेणु *m* Bamboo 915, 1724, 1797

वेण्वङ्कुर *m* Bamboo–shoot 793

वेत्र *n* cane 1829

वेद *m* the scriptures of the Hindus 224, 673, 753, 837, 964, 1236, 1488, 1883

वेदाङ्ग *n* one of the 6 Vedangas 1880

वेदान्त (एरण्ड) castor oil plant 367; cf. introd

वे(वै)द्य *m* a physician 393

वेध (वध) *m* killing 1433

वेधस् *m* the four-faced God (the creator), Viṣṇu, a learned man 1874

वेधस् *m* The creator 965

from love), vice (said to arise from anger) 1045–7

व्यसन suffering 340; misfortune 478, assiduity 1181, bad conduct 1327

व्याकुल *mfn* disturbed in mind 402

व्याघ्र *m* tiger 651

व्याघ्रभेद *m* a kind of tiger 209

व्याज *m* cunningness, pretence, disguise 388–9

व्याज *m* fraud 919, 1406

व्याध *m* a hunter 871

व्याधिकृतौषध *m* a partic. drug 1066

व्यापद्गत *mfn* dead 1073

व्यापार *m* 375, activity 749, exertion 1244, trade 1361

व्याप्ति *f* pervasion 1806, 1988

व्याप्यवत्फलक ? 442

व्याम *m* a fathom (measured by arms extended) 915

व्यायाम *m* a partic. measure of length, long exertion, action 1244

व्याल *m* wicked, a snake, a beast of prey, a vicious elephant 1661

व्यालग्राहि[न्] *m* a snake catcher 1639

व्याळ (ड) *m* a snake, a beast of prey, flesh (मांस) 517

व्याळ *m* serpent, a vicious elephant 1965

व्यावृत्ति *f* exclusion 438

व्यास *m* N of the son of Parāśara 568

व्यासनन्दन *m* son of Vyāsa 80

व्युत्थान *n* opposition, worship ? (पूजा), awakening (a partic stage in Yoga), neglect of duties, obstruction 1041–2

व्युष्टि *f* consequence, abundance, praise 445

व्यूढ *mfn* arranged, compact ब्राह्मण ? broad 531

व्यूह *m* Military array, conjecture, multitude 1945

व्यूह *m* collection 182; group 431, 1267

व्योमन् *m* sky 31, 386, 1260, 1372? 1545, 1554, 1727, 1907; ether 1392

व्योम्निसिन्धु *f* the Ganges in heaven 1014

व्रज *m* a herdsman, cowpen, multitude, road 390

व्रण *m* scar 362

व्रणकार्य *n* wounding 1611

व्रणादिबन्धन *n* Bandage 456

व्रत *n* ? 919, a religious practice 1232

व्रतति *f* expansion, a creeper 769

व्रत्यासन *n* the seat of an ascetic 1836

व्रात *m* multitude 1599

व्रीहिभेद *m* a kind of grain 1026

शंकर *m* God Śiva 475, 484, 729, 742, 868, 1733, 1932

शंभु *m* Brahmā, God Śiva, Viṣṇu 1143

शंभु *m* God Śiva 19, 482, 499, 1134, 1170, 1537

शम्भुजटा *f* Śiva's matted hair 881

श *m* out of sight, happiness, (अज्ञ) ignorant, Might 1788

शक *m* cowdung, N. of a country 66

शकल *m* piece 73, 1530, 1620

शकुनि *m* a kind of bird, N. of a man 988

शब्द *m* sound 382, 490, 519, 1119, screaming or shouting [Bhide] 470; a word 844, 1091, ? 1334, ? 1900

शब्दवृत्ति *f* (in rhet.) the function of a word 1737

शब्दादि the properties of five elements perceived by them (Gandha, Rasa, Rūpa, Sparśa and śabda) 688, an attribute of the 5 elements 539, 1217

शमन *m* yama 40

शमल *n* Impurity 73

शमी *f* Śamī tree 1339, 1753

शमीफल *n* the fruit of Samī tree 1563

शम्ब *m* the iron head of a pestle, Indra's Thunderbolt, fortunate, happy 1127

शम्बर *m* N. of a demon (*n*) water 1510

शम्या ? 384

शय*m* sleeping, happiness, the hand, a snake. bed 1271-2

शय *m* the hand 1370

शयन *n* Sexual intercourse, sleeping, bed 981

शयन *m* the bed 1571

शयालु *m* sleeping 1271

शय्या *f* bed 465, 536, 981, 1101, 1272

शर *m* the upper part of curds, water, an arrow, mountain, अम्बर, bird, tooth, a kind of reed, root, a kind of grass, tortoise, Bamboo, cotton, weapon, sword, tear, blood 1426-8

शर *m* the shaft or an arrow 227,294, 314, 547, 548, 1296, 1387, 1660, 1671

शरण *n* house, refuge (protector), killing 582

शरत्कालोद्भव *mfn* belonged to or growing in autumn 861

शरभ *m* a grass-hopper, N. of an animal supposed to have 8 legs 1161

शरभ *m* a kind of deer 1203

शरव्य *m* an arrow, the object to be aimed at, any instrument for hunting 1343

शराभ्यास *m* exercise in archery 1061

शरासन *m* a bow 498, 1881

शरीर *n* body 731, 1089, 1431

शर्करा *f* candied sugar, a kind of stone !, a piece of broken earthenware, gravelly soil, a kind of disease, a piece 1529-30

शर्करा *f* sugar 704

शर्कराान्वितदेश *m* a gravelly soil 1530

शर्मन् *n* happiness 227

शर्व *m* God Śiva 556

शलभ *m* a moth 315; locust 631, a grass-hopper 1161

शलाका *f* stick 518

शल्क *mn* impurity, sin, fraud or hyprocrisy, piece 73

शल्मलि *m* the cotton shrub 364

शल्य *n* peg, an arrow, bamboo, योग्याभ्यास, अर्क 1296

शल्य *n* spear 168

शव *m* a corpse 464

शवरथ *m* any vehicle conveying a dead body 465

शशाङ्क *m* Moon 426, 1418

prose or verse 1498

शास्त्र *n* Science 598, 674, 768, 1096, 1450; Doctrine 1009

शास्त्रतात्पर्य *n* the purport of Sāstras 870

शास्त्रतात्पर्यज्ञ *m* one who knows the purport of Śāstras 877

शास्त्रभेद *m* a partic. science 1245, 1590

शि God Śiva; wife of Śiva, sleeping, emancipation, injury 1789

शिक्य *n* a yoke to support the burdens 352

शिक्ष *m* Punishment 2004

शिक्षक *m* Instructor 1007

शिक्षा *f* study 1309

शिक्षित *mfn* clever 1709

शिखण्ड *m* peacock's tail 219

शिखण्डिबर्ह *m* the semicircular marks of a peacock's tail 1587

शिखर *n* the top of a mountain, top of a tree, the armpit, erection of the hair of the body, point, a ruby-like gem resembling the colour of ripe pomegranate seeds, a tuft, a club, a door-keeper 1534-6

शिखर *n* a peak 277

शिखरिणी *f* a line of hair extending across the navel, N. of a metre, curds mixed with sugar and spices, an excellent woman, Jasminum Zambac 616-7

शिखरिन् *m* a tree, a mountain, N. of a plant (अपामार्ग) 1025-6

शिखरिन् *m* mountain 22

शिखा *f* top or point, a flame, N. of a plant Jussiaca Repens (MW.) branch, N. of a plant, peacock's tail, peak or summit, top of a tree, tuft of hair, ray of light, 218-20

शिखा *f* flame 38, 1879, 1887

शिखिचूडा *f* N. of a plant 117

[शिखिन् *m*] a tent ?, a house ?, fire, peacock, a cock, tree 223

शिखिन् *m* fire, peacock, a kind of plant, mountain, a brahmin, a cock, banner 958-9

शिखिस्वन *m* The cry of peacock 67

शिग्रु *m* a species of plant 145

शिति *mfn* white, dark blue 707.

शिथिल *mfn* Drooping 495

शिशुवन ? 164

शिपिविष्ट *m* leprous, baldheaded, Lord Visnu, God Siva 482

शिफा *f* a fibrous or flexible root of a tree, a branch, मांसी, N. of a river 1117

शिफा *f* a branch 219, a root of any plant or tree 1644

शिबिर *n* a tent 223, 1814

शिरस् *n* head 42

शिरोवेष्ट *m* turban 1858

शिलाजतु *n* a red chalk 1314

शिलाभेद *m* a kind of stone 1515

शिलीन्ध्र ? (corrupt) 878

शिलीमुख *m* a bee, an arrow 244

शिलीमुख *m* an arrow 1465

शिल्प *n* art 1620, 1716

शिल्पि *m* N. of Brahman 304

शिव *m* God Śiva, a partic. fragrant gum resin, peg, चालुकि, a kind

शुभ (*mfn*) auspicious 1286, 1748; *n* good fortune 477; welfare 1969

शुभकर *mfn* fortunate 1419

शुभकर्मन् *n* auspicious duty 1311

शुभलग्न *m* an auspicious time 1087

शुभान्वित *mfn* fortunate 1128

शुभावह *mfn* causing welfare 530,1300

शुभ्र *mfn* Shining, white 1502

शुभ्र *mnf* white 1454, 1641; bright 1714, ? 1910

शुभ्रवेणु *m* white bamboo 200

शुल्क tax to be paid at toll station, dowry 90

शुश्रूषा *f* wish to hear, service, प्रधान 1861

शुश्रूषा *f* service 1061

शुष्क *mfn* withered 1970

शुष्कवीरुध् *f* dried creeper 1992

शुष्कव्रण *m* a dry sore 362

शुष्म *n* क्षीर ?, air 1206

शुष्मन् *m* fire, the Sun 1206

शूक a kind of plant ? 320

शूककीट *m* scorpion, a kind of insect 106

शूद्र *m* Man of the fourth class 569, 1285

शूद्राविट्सुत *m* the son of a Sudra woman by a Vaiśya 583

शून्य *n* cipher 215, empty 378, 379, 501, 1658, a bare plain 597; vacant 935, ? 951

शूर *m* Powerful, the sun 1404

शूर a hero 1054, 1404, 1625, 1882

शूल *n* a flag, N. of a yoga, acute pain, an instrument, sale, a stake for impaling criminals, pregnancy 1663–4

शूलिन् *m* N. of God Siva 1417

शूषण *n* ? 985

शृङ्खला *mfn* connection, Fetter 1683

शृङ्खला *f* chain 1123

शृङ्ग *n* horn of an animal, top of a mountain, lordship or supremacy [Bhide], bundle of Kusa grass, head, water engine or syringe, a peak, chief 276–7

शृङ्ग *n* ? 64; horn 1227

शृङ्गार *m* sexual union, one of the 9 sentiments in dramatic art, ornament of an elephant, fragrant powder, red lead, clove tree, (*n*) कुसुम 1505-6

शृङ्गार *m* Sexual love 349, 1775

शृङ्गारादि *n* love etc. the taste or character of a work 1884

शृङ्गिन् *m* a bull, a banyan tree, an elephant, a sheat fish, a deer, 278–9

शृङ्गी *f*. N. of a plant (विषा), (विषभोज्य) a kind of gold for making ornaments 278–9

शृङ्गी *f* a partic. drug ? 1836

शेखर *m* 601, ? 1401; a crest 1919, 1927

शेखर (खेचर) moving in the sky 1771

शेफ *m* the male organ 274, 405

शेष *m* secondary matter, N. of serpent Ananta, remained 1846

शेष *m* N. of the serpent king 426, 724

शेषा *f* the remains of flowers or other offerings made to an idol and afterwards distributed amongst the worshippers and attendents 1847

श्रीपर्णी *f* a kind of plant 205

श्रीमति *f* ? 324

श्रीवत्स *m* a hole of a partic. form made through a wall 1912

श्रुत *n* science, heard or learnt or understood 674

श्रुत *mfn* that which has been heard 673

श्रुति *f* the ear, that which has been heard, veda, news, vedic rite 673

श्रुतिशाखान्तर *n* a partic. branch of Veda 1451

श्रेणि *f* a company of Artisans following the same business, Range or row of streets, watering pot (bucket) 572

श्रेणि *f* row 228

श्रेयस् *n* welfare 1733

श्रेष्ठ *mfn* best or excellent or superior 160, 170, 175, 293, 634, 786, 972, 1222, 1230, 1423, 1457, 1464, 1580, 1612, 1831 1833, 1869, 1871, (*m*) chief 159, 587, 667, 677, 852, a distinguished person 405

श्रोणि *f* the buttocks or hinder parts 573

श्रोणि *f* buttocks 466; the hip and loins 1566

श्रोणिभाग *m* buttock 1018

श्रोतुमिच्छा *f* wish to hear 1861

श्रोत्र *n* the ear 575, 673

श्रौतकर्मन् *n* a vedic rite 673, 1237

श्लक्ष्णराशि *m* 1593

श्लाघा *f* desire, praise or flattery 339

श्लेष *m* Double meaning, fire brand, coal 1843

श्लेष्म (न्?) Phlegm 1120

श्लेष्मल *mfn* Phlegmatic 1120

श्लेष्मादि *m* Phlegm, wind and bile 689

श्लोक *m* fame or renown, a stanza 64

श्लोक *m* a verse 1091, 1285

श्वन् *m* dog 1677, 1724

श्वशुर *m* father-in-law 1304

श्वशुर्य *m* wife's brother, husband's brother 1346

श्वान *m* dog 204, 651

श्वापद *m* a beast of prey 1661

श्वेत (*m*) N. of a serpent demon, N. of an island, N, of a range of snowy mountain, leprosy, कुम्भी, cowry, (*f*) cowry, *n* white colour, silver coin; 698-700

श्वेत *mfn* white 350, 703, 1442

श्वेतराचिस् *m* Beauty, the moon, गर्भ, brother of lord Krishna 369

ष *mfn* out of vision, superior; *m* object, heaven 1830-1

ष *n* conclusion, delivery, forgiving 1830-1

षट्क्षणकाल *m* a measure of time = ½ muhūrta 520

षट्पवर्ण ? 1265

षड्जादि *m* musical tones 1218

षण्ढ *m* Eunuch 235, 350, 730, 1129

षण्मुख *m* Skanda 243

षण्मुख *m* N. of Skanda 1075, 1335; 1949

षा *f* Goddess Lakṣmī 1830

षिड्ग *m* a libertine 282; the keeper of a prostitute 459, 1423, 1776

संपत्ति *f* prosperity 1342
संपद् *f* one abounding in good qualities, prosperity, a necklace of pearls, high degree 846–7
संपद् *f* wealth 640, 1377; prosperity 740, 1202
संपात *m* वश, contact, प्रवेश, वेद, (vedic sūktas?), संविद्, rainfall, विजन अभ्यस्त, याचना. धारण 753–4
संपात *m* shower 1503
संपिधान *n* a cloth, cover 1070
संपुट *m* a round box or casket, the Kurabaka flower 475
संप्रधारण *n* determination 1310
संप्रहार *m* a stroke or blow, battle 1594
संबन्ध *m* relationship 883
संबन्धा(द्धा)र्थ *m* significant 824
संबोधन *n* calling 949, 1947
संभाग *m* 1383
संभावना *f* Supposition 1100
संभावनीय *mfn* (knowledge of) probabilities 1439
संभाव्य *mfn* possibility 1224, 1671
संभाषा *f* conversation 8?8
[संभोग *m*] beautiful, excessive pleasure, a day other than the cloudy one 322
संभोग *m* sexual intercourse 624,1854
संभ्रम *m* agitation 1158
संभ्रान्ति *f* the curls of a horse 785
संमति *f* Admission, promise 1504
संमान *n* Honour, respect 1022
संयतकच *m* braided hair 1659
संयम *m* self control, restraint 1231, 1725
संयमन *n* restraining 1063, 1215
संयोग *m* (cf. notes) 976
संरम्भ *m* agitation, anger 1158
संरम्भ *m* anger 1605
संरोध *m* Destruction 1985
संवत्सर *m* year 324
संवसथ *m* village 1218
संविद् *f* knowledge, conversation, agreement, war or battle, name promise, a sign or signal, satisfying, prescribed custom 838–9
संविद् *f* ? 753; understanding 1350; knowledge 1563
संवृति *f* closure 370
संवेश lying 216, 586
संशय *m* doubt 463, 1235, 1558
संसद् *f* assembly 1149
संसर्ग *m* connection 1063
संसरण *n* commencement of battle, a gate, a towngate, principal road, the unobstructed march of an army, birth and rebirth of living beings 618–20
संसार *m* the world 1406
संसारसंतति *f* sorrows of the world 1733
संस्कार *m* preparation 1067; consecratory ceremony 1310
संस्कारयोग *m* Sacred rite ? 452
संस्कृत *mfn* refined, artificial 779
संस्कृत *mfn* highly finished 808
संस्तर *m* scattering or strewing, sacrifice 1520
संस्त्याय *m* residence, collection, अवयव, 1352–3
संस्था *m* spy; *f* Staying, Destruction 813
संस्थान *n* a place where four roads meet, residence, death, forma-

seven worlds 1283
सप्तस्वरादिमान *n* the measure of seven musical tunes 37
सभा *f* an assembly, सभ्य, इन्दीवर, public audience, gambling, दुरोव(द)र, bright 1149–50
सभा *f* assembly 732, 1366
सभ्य *m* 1149
सम *m* a churning stick, half 1214
सम *mfn* equal 695, 1243
समग्रोन्मेष *m* completly opening ? 798
समय *m* condition, promise, practice, demonstrated conclusion, time, knowledge, opportunity 1349-51
समय *m* time 466, 1627; conclusion 1010, 1475; period of life 1790
समर *m* Battle 732, 765
समर्थ *mfn* mighty, significant, suitable 824
समर्थ *m* capable of 1538
समर्थन *n* justification 922
समवाय *m* collection, multitude 1364
समवाय *m* bringing together 1351
समस्त *mfn* whole or entire 1759
समाश *m* an equal share 825
समांशक *m* an equal share 905
समाधि *m* Penance, a partic. place, demand of grains in time of dearth, justification 922
समाधि *m* awakening (a partic. stage in yoga) 1042
समान *m* one of the five vital airs, equal, same, virtuous man 1053
समाप्ति *f* conclusion 655, 712, 892, 1041
समासङ्ग *m* good association 614
समाहार *m* collection 348
समिति *f* battle, likeness, assembly 732
समिति *f* assembly 1088
समीप *m* near 656, 714, 790, 1168, 1223
समीहन *n* engagement ? 908
समुच्चय *m* accumulation 348, 1100, 1726
[**समुच्छ्रय** *m*] growing up, height, enmity 1364–65
समुत्कीर्ण *mfn* 798
समुदय *m* aggregate 907
समुद्गक *m* a round box or casket 476
समुद्भूत *mfn* produced or born 927
समुद्रतरणि *mf* a ship 1741
समुद्रलवण *n* sea salt 564
समुन्नद्ध *mfn* produced or born, fancying one's self learned or clever, proud 927
समूढ *mfn* collected, bent, epilepsy, chief or leader 534
समूह *m* multitude, collection 390, 473, 551, 1132, 1364, 1382, 1642, 1704
समृद्धि *f* increase 445; abundance 1948
सरघा ? 1377; a kind of bee 1461
सरभ ? 884
सरल *mfn* 433, straight 591
सरळ *mfn* sentimental, रज्जु probably a mistake for ऋजु ?) 1967
सरसी *f* pond 1016
सरस्वत् *m* a river, the sea, कुरुक्षेत्र, N. of Kubera, रसिक 758-9
सरस्वती *f* N. of a river, cow, Goddess

साति *f* a gift, end 687
सादन *n* 1448
सादर *mfn* attentive 782
सादिन् *m* a charioteer, an elephant driver, a horseman 959
सादृश्य *n* Resemblance 943, 977, 1557 1948
साधक ? 647
साधकतम *mfn* an instrument by which an action is immediately effected 584
साधन *n* killing, obsequies, going, a substance, enforcing, payment, carrying out, goods or commodities, going after, organ of generation, mark, an army, the sense of the instrumental or agent 1043–5
साधन *n* accomplishment 1071
साधनान्तर *n* any instrument 1409
साधारणाश्रयण *n* shelter 1366
साधीयस् *mfn* more agreeable, certainty 1923
साधीयस् *mfn* more proper 1230
साधु (*mfn*) proper, competent, honourable, beautiful; (*m*) a cook, a minister, पूजाविधि, proficiency, a money lender, a virtuous man; 888–90
साधु *mfn* good 708, 746, 1283, 1457, 1869; agreeable 1923
साध्य *mfn* a proposition to be proved 1999
साध्वसाधुत्वविवेक *m* discrimination between good and bad 1818
सानु *m* Tableland 134, 822, 1474, a forest 221, top of a mountain 276; side of a mountain 650
सान्त्वन *n* conciliation 1725
सान्द्र *mfn* thick 903, 941
सामज *m* an elephant 420
सामन्त *m* ? 1295
सामभक्ति *f* one of the five parts of Sāman 1017
सामर्थ्य *n* capacity 686; ability 1279, 1405, might 1898
सामषट्प्रणव *m* a partic sound of ॐ in the recitation of Sāmaveda hymns 236
सामाजिक public audience 1149
सामान्य *mfn* generic 633, species 731
सामान्यन्याय *m* a general rule 318
सामि *ind* half, dislike 1223
सामुद्रलक्ष(व)ण *n* seasalt 136
साम्य *n* Likeness 732; equality 1805
साम्यवस्तु *n* resembling 1168
सायक *m* that which is to be thrown, that which causes to fall, a sword, an arrow 95
सायक *m* an arrow 1343
सार *n* Best, ka ind of reed, wealth 1440
सार *mfn* best, (*m*) strength; solid part; (*n*) propriety 1490-1
सारङ्ग (*mfn*) variegated colour; (*m*), a kind of spotted antilope, Cātaka bird, an elephant, a bee, a partic. rāga (in music), भृङ्ग, नृत्त 311–2
सारङ्गादि *m* N. of certain ragas (in music) 286
सारथि *m* charioteer 683, 684, 959
सारस (*m*) a swan, any bird in water, a kind of crane [APTE], one who has had sexual intercourse with a

ness, causing pleasure 230–1
सुख *n* happiness 42, 215, 230, 259, 361, 607, 1271, 1749, 1788, 1848, 1934
सुखहेतु *m* causing pleasure 231
सुखित *mfn* enjoyed 985
सुगत *m* N. of Buddha 906, 1056
सुगन्ध *mfn* fragrance 1157, 1984
सुगन्धिन् *m* perfume 1546
सुग्रीव *m* Handsome-necked, brother of Vālin 1770
सुग्रीवभार्या *f* wife of Sugrīva 1400
सुत *m* king, son 680
सुत *m* son 946, child 1144
सुता *f* daughter 1796
सुदर्शन *n* the disc of God Visnu 1136
सुधा *f* water, Nectar, a sort of hemp, a kind of spurge, a coating of paint, N. of the Ganges, a brick 887–8
सुधा *f* Nectar 1088
सुनिष्ठा *f* full development of the mind 62
सुन्दर? 229, 611; charming or beautiful 322, 751, 904, 1112, 1316
सुन्दर (सुरत*n*) sexual union 1505; cf. notes
सुन्दराकाररूपादिविषय *m* a pleasing or beautiful object 1853
सुन्दरी *f* sprout, coral, a woman 1514
सुपताका *f* a good banner 748
सुपर्ण *m* Garuda ? 1396
सुप्तसंस्मृति *f* dream 948
सुप्रगल्भ *mfn* bold or eminent 875
सुभग *mfn* तुरीयाश, श्रीमति ? 324
सुभद्रा a kind of plant 1393
सुम Flower 1239
सुमनस् *m* a learned man, God, a partic. flower; *n* flower 1913–4
सुमुख *m* N. of a son of Garuda (mythical bird), N. of a serpent demon, a learned man or teacher, having a beautiful face, N. of Ganesa 237–8
सुमेरु *m* N. of mountain Meru 1541
सुम्भ *m* N of a demon, a boy, 1146
सुयोधनसुत *m* Suyodhana's son ? 1076
सुर *m* the sun, God 1480
सुर *m* a god 20, 28, 916, 1594, 1753, 1863
सुरगुरु *m* Brhaspati 859, 1742
सुरङ्गा *f* a breach 834
सुरत *n* sexual enjoyment 635, 931, 931, 1573
सुरतभेद *m* a kind of coitus 356
सुरतालय *m* pleasure house 1555
सुरद्रुम *m* Heavenly tree 1012
सुरपुनाग *m* N. of a tree 1541
सुरम (चरम?) 1321
सुरभि *m* campaka tree, (*n*) Gold, Nutmeg, the season spring, sulphur; (*f*) the divine cow, a kind of plant (सल्लकी), one of the Mātrs, fragrant, charming, learned man; perfume 1155–7
सुरभि *mfn* fragrant 1323
सुरयोषित् *f* An Apsaras 590
सुरशिल्पिन् *m* the divine architect 1074
सुरसद्म *m* Group of gods 1835
सुरा *f* Nymph, wine 1481

सृदाकु *m* the wind, thunderbolt, a forest conflagration, a kind of lizard, 151

सृष्ट *n* abundant, firmly resolved upon, created, abandoned 446–7

सृष्टि *f* creation of the world 299

से *f*. अभिधेय, serving 1868

सेकपात्र *n* a watering pot (bucket) 573

सेतु *m* N of a place, Dam or Bridge 664

सेना *f* an army 1028

सेनानिवेश *m* the camp of an army 748

सेनानी *m* commander of a large force 1075

सेनापति *m* a general (one of the 18 tīrthas) 819

सेनामुख *n* a division of an army 1218

सेनाविन्यास *m* Military array 1945

सेवन *n* serving 1868, 2000

सेवा *f* worship 653

सेवित *mfn* frequented (by kine) 860

सैंहिकेय *m* Rāhu 1940

सैन्य *n* army 153, 503, 564, 907, 1045, 1405, 1633

सैन्यपृष्ठ *n* the rear of an army 1601

सैन्यभेद *m* Infantry 670

सोच्छ्रय *mfn* tall, lofty 791

सोढव्य *mfn* endurable 1280

सोम *m* N of Kubera, Red arsenic, a kind of climbing plant (= Sārivā), the moon, a day (Monday), water, one of the 8 vasus, camphor 1194–6

सोम *m* 652

सोमदैवत *mfn* related to God Soma 1316

सोमन् (हेमन्) *n* Gold 1167

सोममण्डल *n* Disc of the moon 1125

सोमवल्क *m* white Khādira tree (cf. AK and ŚK.), a kind of plant 205

सोमवल्क *m* a kind of plant 422

सोमवल्ली *f* a species of plant 1185

सोल्लुण्ठनभाषण *n* an ironical speech 1273

सौख्य *n* happiness 637 (?), 638 672(?)

सौगन्धिक *n* a kind of collyrium white or blue waterlily 212 ;

सौध *mn* mansion 1547

सौन्दर्य *n* beauty 1092, 1235, 1341

सौभाग्य *n* beauty, auspiciousness, prosperity, ज्ञान, majesty, पुण्य, मुक्ति 1341–2

सौम्य *mfn* Handsome, related to God soma, (*m*) the planet Mercury 1316

सौम्य *mfn* mild 528, 1740; gentle 905, the planet mercury 974

सौम्यर्क्ष *n* the constellation Mṛgaśiras 290

सौरभ *n* fragrance 1992

सौहृद *n* Friendship 1344, 1941

स्कन्द *m* Skanda (Śiva's son), 34, 243, 1540

स्कन्ध *m* Aggregate, the trunk of a tree, a troop, the five constituent elements of being (Rūpa, vedanā, samjñā, samskāra and vijñāna; Buddhist), engagement, head, shoulder, the trunk of a tree, going to war 907–8

स्थूल *mfn* stout or large, ignorant 1669

स्थूल *mfn* bulky or huge 531, 1468

स्थूलोच्चय *m* incompleteness, the middle pace of elephant, a huge rock thrown down from a mountain 1362-3

स्थौल्य *n* stoutness 1633

स्नान *n* perfumed bathing powder, bathing 952

स्नान *n* ablution or bath 1085, 1233 1825

स्नानीय *n* perfumed bathing powder 952

स्नानीयादि *n* fragrant powder used after bathing 307

स्निग्ध *mfn* Thick, smooth; (*n*) light, lustre 903

स्निग्ध *mfn* oily 1323

स्नुषा *f* daughter-in-law 900

स्नुहि *f* a kind of spurge 887

स्नेह *m* ointment, friendship, butter 1941-2

स्नेह *m* 644

स्नेहित *m* a friend 1403

स्पन्द *m* Movement (of hands, feet etc.) 1555

स्पर्धा *f* emulation 647

स्पर्धापद् (स्पर्धापद) *n* object of rivalry 1994

स्पर्श *m* act of touching 1085

स्पर्श (स्पश) a spy 1397

स्पर्शमात्र *n* touching 1825

स्पश *m* a spy, war, a kind of spy, wind, ? harassing, a kind of spy, pure 1808-9

स्पष्टार्थ *m* clear meaning 676

स्पृक्का *f* a kind of plant 336, 762, 901 1011; a kind of creeper 1754

स्पृहा *f* desire 353, 563, 911, 1795

स्फ *m* the wind with rain, the sound made by striking on the arms, puffing or blowing, warding off 1114, [for variants see crit notes]

स्फटिक *m* crystal 45

स्फार *mfn* extensive 1116

स्मय *m* बल, प्रवत्स, arrogance, haughtiness 1263

स्मर *m* God of love 16, 1725

स्मरप्रिया *f* The wife of Kāmadeva 635

स्मृति *f* knowledge or understanding Itihāsas (e. g. Mahābhārata, Rāmāyana) 674

स्मृति *f* sentence expressing remembrance 13, remembrance 436 1059

स्यन्द *m* flowing 629

स्यन्दनभाग *m* part of a chariot 1991

स्याल *m* wife's brother 1346

स्रव *m* flowing or oozing 1374

स्रवण *n* stream 637

स्रुच् *f* a kind of sacrificial wooden spoon, motion 1379

स्रुच् *f* a sacrificial ladle 1748, 1756

स्रुवादि *n* sacrificial vessel etc. 1390

स्रोतस् *n* an organ of sense, the current of a river 1886

स्व (*mfn*) one's own property; *mn* wealth; (*m*) relative; (*n*) self 1729

स्वक *mfn* one's own 397

स्वच्छ *m* pure water, a cloud 377

स्वच्छ *mfn* clear 991

स्वच्छन्द *m* Independent 1502

ह (*mfn*) mad, laughable, हेतुसंबोधन; *n* weapon, pleasure or delight, sound of a lute, sparkling of a gem, the supreme spirit 1934–6

हट्ट *m* a market 1277 ; ? 1877

हठ *m* violence 493

हत *mfn* killed 694

हन्त *ind.* a particle expressing joy, pity, beginning of a sentence, grief 657

हयारोह *m* a horseman 960

हर *m* God Siva 32, 350, 391, 1193 1712, (but cf. introd. for हल) 1750

हर (हरि) *m* Visnu 1932

हरकूर (हारहूरा *f*) a kind of grape 570

हरमौलि *m* the head of God Śiva 19

हरवृष *m* the bull of Siva 1995

हरि (*mfn*) Tawny, *m* wind, the sun, moon, Indra, God of death, Indra's younger brother (Visnu,) ray of light, lion, horse, monkey, frog, snake, parrot, next world, gold, jewel 1469-71

हरि *m* God Visnu 19, 30, 391, 482

हरिण *m* a deer, yellowish white colour 588

हरिण *m* a deer 193; a kind of spotted antelope 311

हरिणी *f* a female deer, a gold image colours like green, N. of a metre, a kind of jasmine, Dūrva grass etc. N. of an Apsaras 589–90

हरित् *mfn* a kind of colour; (*m*) a horse (of the sun), the sun; (*f*) quarter, a species of grass 662

हरित *mfn* green 1183, 1812

हरितादि colours like green 539, 589

हरितालक *m* yellow orpiment 1632

हरिद्रक *mfn* turmeric coloured 402

हरिद्रा *f* turmeric 1029, 1083, 1531, 1755

हरिप्रिय *m* (kadamba ?) 1098

हरीतकी *f* N of a plant 85, the yellow myrobalan tree 722,816

हर्म्य *n* Mansion 186

हर्म्यादिप्रकोष्ठ *m* the inner apartment of a palace 1270

हर्म्योदर *n* inner part of a mansion 30

हर्ष *m* pleasure 156, 173, 864, joy 657, 858, 885, 1917; sexual excitement 841

हर्षण *n* the 14th of astron. yogas, excitement, (*m*) a deity, presiding over Śrāddhas 592–3

हर्षण *n* pleasure 607

हर्षित *mfn* pleasing 1619

हलमुखाग्र *n* a ploughshare 1499

हलायुध *m* N. of the brother of Lord Krishna 369, 1634

हलाह *m* variegated colour ? 953

हलिन् *m* a ploughman, Krishna's elder brother 1615

हव *m* sacrifice, calling, direction, command 1745

हस्त *m* N of a constellation, hand, an elephant's trunk 675

हस्त *m* hand 32, 93, ?, 1271; 1436; forearm, cubit (a measure of length) 86

हस्तचतुष्क *n* a measure of 4 hastas or cubits 302